



Presented to  
The Library  
of the  
University of Toronto  
by  
from

the library of  
the late Professor M.W. Buchanan







LS.C  
P2557

PARNASO

ESPAÑOL.

COLECCION

DE POESÍAS

ESCOGIDAS

DE LOS MAS CÉLEBRES POETAS

CASTELLANOS.

TOMO V.



CON LICENCIA.

---

MADRID. Por D. ANTONIO DE SANCHÁ,  
Año de M. DCC. LXXI.

---

*Se hallará en su Librería Adnana vieja.*

325045  
2057

## PROLOGO.

CON particular estudio se han separado de entre la multitud de materiales sacados para esta Obra del inmenso tesoro de todas las clases de la Poesía lírica las pertenecientes á la Poesía *mística y sagrada*: lo primero por no parecer conveniente mezclarla con la profana; y lo segundo por ser tanta la abundancia de las de esta especie, que era ya forzoso desembarazarnos de alguna parte, ofreciendo el primer Tomo de ella, como se egecuta con el presente, con no menor satisfaccion que los anteriores, asi por la novedad y diferencia de los Poetas que se incluyen (aunque esta ventaja es comun á todos los tomos), como por la de que aunque sean por la mayor parte los mismos que ya se han incorporado, se les mira en esta diversa clase de Poesía con otro aspecto muy diferente que en la Poesía profana.

En efecto esta es una nueva Provin-

cia no menos abundante y preciosa, que entramos á disfrutar de nuevo, y puede por sí componer algunos tomos de la *Coleccion* del PARNASO ESPAÑOL, tanto porque casi todos nuestros célebres Poetas han ejercitado su ingenio en algunos asuntos sagrados, como porque otros le han dedicado absolutamente á ellos, con famosas y corpulentas producciones.

No se comprehenden en este número y título de *Sagradas* las Poesías morales, pues estas indiferentemente van mezcladas con las profanas; porque no siendo en rigor místicas ni sagradas, se pueden incluir en aquella clase.

En punto de las Traducciones se observa la misma regla que en la Poesía profana, insertando las piezas de corto ó regular tamaño, y dejando las de grande extension, que puedan componer volumen separado por sí mismas, ó por la precisa union de muchas pequeñas en un cuerpo proporcionado, para llenar uno de los artículos de este proyecto, si  
lle-

llega al estado de completarse en estos términos.

Se ha observado no solo igual prolijidad en las piezas incluidas que en los Tomos antecedentes, sino tanto mayor quanto es lo delicado de la materia, suprimiendo lo que bajo la escrupulosa moderacion ya insinuada se haya tenido por conveniente, ó enmendando ó supliendo lo que haya sido indispensable en algunos textos ó lugares de nuestros Poetas, defectuosos, oscuros ó viciados en la impresion ó en la copia. En ninguno de los Tomos hasta aqui publicados habrá habido tanta capacidad como en el presente de introducir la lima ó la reforma; pero estando ya de antemano dada la razon del por qué no se practica, ni debe practicarse esta operacion, sino dejar intactos el estilo y carácter de los Poetas, solo se repite aqui para insinuar que por esta causa no se ha ahorrado trabajo alguno en la obra (suponiendo que por la misma

y otras no aparece en ella todo el que cuesta), y desvanecer al mismo tiempo a idea que tal vez habrá podido ocurrir á alguno de reputar la presente por una confusa y precipitada coleccion de Poesías acinadas, sin órden ni conexiõn; y que ínterin que se da en lugar mas oportuno la razon concluyente de lo imposible que se hace observar ciertos ápices de método y cronología que se estimáran, se entienda que el presente es un proyecto de muchos años de pensado, algunos meses de digerido, y no pocos dias de trabajado.

Es cierto que para mayor ilustracion y adorno de la Obra hubieran convenido algunas notas, ó advertencias, que dirigiesen al conocimiento y mayor claridad de varias noticias, lugares oscuros, frases, ó licencias de nuestros Poetas; y es cierto tambien que no ha salido muchos años ha en España una Obra mas apropiado para egercitar la pluma en este género de trabajos, ostentando á poca cos-

ta erudicion de Diccionario , si este proyecto se hubiese intentado en otro siglo, ó caído en manos menos desengañadas de la poca estimacion que merecen estas indigestas masas de erudicion impertinente; pero se ha dejado de practicar , porque siendo tantas las piezas que debe comprender la Coleccion , y estas de tan diferentes naturalezas, genios y estilos , podrian crecer de forma que hiciesen insufrible la Obra , hallándonos en el escollo de aquellos molestos Lexicones, que tiene ya detestados la experiencia ; y además, aun ciñéndose á los términos de la moderacion y la oportunidad, era una empresa demasiado insoportable á las fuerzas de un hombre solo ; por cuya causa con bastante sentimiento se han dejado de insertar algunas breves notas en el discurso de la Obra , que hubieran sido muy conducentes al referido fin ; pero no habiéndose tenido por conveniente practicarlo desde el primer tomo de esta *Coleccion* , no pareció regular ejecutarlo en los siguientes.

tes. Sin embargo de esto, y en virtud del dominio que tiene cada Autor en su Obra, y la facultad de mejorarla siempre y quando lo hallase por conveniente, se incluirán desde este tomo en adelante tal qual *nota*, ó declaracion, que ilustre algun lugar, noticia, nombre ó frase menos inteligible; y juntamente algunas *Advertencias* dirigidas al propio efecto, que se incluirán con las *Erratas*. En lo sucesivo, si esta Obra quedase en términos de facil reproduccion, podrá mejorarla otro mas curioso, y mas inteligente con el adorno de estos y otros requisitos y menudencias, que conduzcan á aquella total perfeccion que no pueden tener los grandes proyectos la primera vez que se emprenden.



## NOTICIA

DE LOS POETAS CASTELLANOS,  
que componen *el Parnaso Español*.

## TOMO V.

**E**L MAESTRO FRAY LUIS PONCE DE LEON, *del Orden de San Agustín, Doctor en Teología, Catedrático de Escritura en la Universidad de Salamanca, Vicario General de la Provincia de Castilla, y su Provincial*, nació en la Ciudad de Granada año de 1527 (\*). Su padre fue el Licenciado D. Lope Ponce de Leon y Dávila, *primer Señor de la Villa de Puerto Lope, Oydor de la Real Chancillería de dicha Ciudad, Regente de la Real Audiencia, y Asistente de Sevilla, y Ministro del Real y Supremo Consejo de Castilla*, de esclarecida estirpe, y enlazado con la primera Nobleza de España; y su madre Doña Inés Valera de Alarcon, *del Orden de Santiago (\*\*)*, tambien de antigua, y nobilísima familia. Parece que á poco tiem-

---

(\*) Con los fundamentos con que establecemos esta noticia se cortan las opiniones y disputas ocurridas hasta aqui entre los Autores sobre la verdadera patria de este ilustre Varon, quedando asentado ser Granada, pues consta de testimonios tan auténticos como son el acto de la *Profesion de Religioso*, y la *Partida del Libro de Grados de la Universidad de Salamanca*.

(\*\*) Asi consta de su Epitafio en la Capilla de su Casa, que está en el Monasterio de San Gerónimo de Granada.

tiempo de nacido murió su madre ; y á su padre, tal vez por tener otros hijos mayores , no le debió los principales cariños , como manifiesta claramente nuestro Autor en una de sus Poesías ; pero él, llamado de Dios , despues de haber pasado los primeros estudios se resolvió á entrar en Religion , y abandonando el esplendor , y la riqueza de su casa , tomó el Hábito del *Orden de San Agustin* en el Convento de *Salamanca* año de 1543 , á los 16 de su edad , y profesó á 29 de Enero del siguiente de 44 con gran crédito de observancia y religiosidad. Siguió luego la carrera ordinaria de sus estudios , á cuyas luces , avivadas de la perspicacia de su ingenio , empezó muy luego á manifestar el grande espíritu que encerraba , y á adquirir fama de uno de los mas aprovechados Estudiantes de su tiempo , y de la Universidad ; en cuya virtud recibió en ella el grado de *Licenciado en Theologia* en 7 de Mayo de 1560 , á los 33 de su edad ; y en el mismo el de *Doctor* en la propria Facultad , con una circunstancia particular , y no poco recomendable para nuestro Autor , y fue el título, que en la incorporacion de *Artes* consta en el Libro de *Grados* de aquella Universidad , que dice : *Juramento del Señor Maestro Fray Luis de Leon* ; porque el título de *Señor* era tan singular en aquel tiempo , que solo se daba á algunos Graduados seculares de distinguida nobleza ; y esta causa , unida á otras ventajas , pudo concurrir en nuestro Autor. Un año despues , en el de 1561 , asientan todos los Autores que tratan de este ilustre Varon , se llevó por oposicion la *Cátedra de Santo Tomás* , con grande aplauso, y preferencia á siete opositores , de los quales quatro eran Catedráticos , con cincuenta , y tres votos de exceso ; pero como consta de los instrumentos que ofrecemos mas adelante , fue la

la de *Durando*, la qual obtenia en el año de 1571, y despues la de *Prima de Sagrada Escritura*, dando en una y otra las mas relevantes pruebas de su sublime ingenio, de su admirable doctrina, y de la acertada eleccion de un tan esclarecido Maestro, como lo hizo ver en el número y calidad de sus discipulos, particularmente en la Teología Expositiva, en que fue consumado. De esta su grande inteligencia provino la causa de los trabajos, que poco despues se le subsiguieron; pues habiendo compuesto la *Traduccion, y comento de los Cantares de Salomon* en Lengua Castellana con solo el fin de complacer á un grande amigo suyo, que no entendia el Latin, y habiéndose sin noticia suya multiplicado, y repartido algunas copias, se llegó á hacer casi comun, de suerte que tomaron bastante ocasion sus émulos y embidiosos para la horrible persecucion que le suscitaron, acusándole al Tribunal de la *Inquisicion* por sospechoso en la fé, y despreciador de los Edictos, sobre que no se pudiesen publicar los Libros Sagrados traducidos en lengua vulgar, y otras falsedades, con que acriminaron y abultaron la calumnia, creciendo mas esta con el motivo de la *Disertacion* sobre la *Vulgata* que habia compuesto nuestro Autor, no obstante haber trabajado una defensa muy larga, y muy docta de las proposiciones que le habian notado; por lo qual fue preso y conducido á la Carcel de aquel Tribunal en la Ciudad de *Valladolid* á principio del año de 1572, en donde le tuvieron por espacio de cinco años padeciendo los trabajos que se dejan considerar en el ánimo y en la opinion, y llevándolos con exemplar constancia de espíritu, y resignacion cristiana, hasta que habiéndose seguido y terminado aquel juicio, en virtud de las soluciones y descargos que supo dar de su inocencia, y de su conducta, fue puesto en libertad á fines del año de 1576, y restituido á todos sus ho-

honores y empleos, y correspondiendo los aplausos que mereció en su libertad al escándalo que habia causado su prision, con tantas ventajas, que no solo fue admitido á sus honores, á su opinion, y á su Cátedra (que nunca le vacó la Universidad), sino que le salieron á recibir como en triunfo las personas mas distinguidas, y condecoradas de la Ciudad. En el dia 30 de *Diciembre* del dicho año se presentó en Claustro con la Cédula, y despacho de libertad, en virtud de la qual se le restituía solemnemente á sus empleos, dignidades, y obtenciones; y aunque él con su natural modestia, y humildad religiosa se escusó á admitirlos, al fin hubo de ceder á reincorporarse en ellos. Todos los actos del presente suceso, por su justificacion, y novedad, será muy agradable á los curiosos verlos en los instrumentos originales que se ofrecen al Público (\*). De alli á pocos tiempos pasó á *Madrid*

---

(\*) Asi consta á la letra del Libro de Claustros de la Universidad de Salamanca, que comprehende el Curso de los años de 1576 y 77, y empieza por la Cédula del llamamiento, que dice asi: Lopez Robles, Vedel. llamareis á Claustro pleno para mañana Lunes á la hora de las dos despues de medio dia; porque en él el Señor Maestro Fr. Luis de Leon, de la Orden de San Agustin, quiere presentar ciertos recados, y Escrituras, que dicen que trae del Santo Oficio, para que preguntados e vistos, la Universidad responda á ellos. No falte ninguno *sub pœna præstiti juramenti*. A 13. de Diciembre de 1576 Don Alvaro de Mendoza, Rector. Y leida la Cédula, mandó el Rector, que entrase en Claustro el ilustre Señor Benito Rodriguez, Colegial en el de San Bartholomé, y Comisario del Santo Oficio; el qual dijo e significó á la dicha Universidad como el dicho Señor Maestro Fr. Luis de Leon trahia de los

dr'd á negocios que se ignoran , con cuya ocasion le confió el *Consejo Real* la revision y correccion para la prensa de las Obras de *Santa Teresa de Jesus* , que se hallaban muy viciadas por la impericia ó descuido de los copiantes ; lo qual executó con el acierto que prometia su grande espíritu y doctrina. Por aquellos mismos tiempos o urrió el gran negocio de la *Reforma ó Recoleccion* de su Orden en *Portugal* ; en cuya empresa tuvo nuestro Autor la mayor parte con su influjo  
y

---

Señores del Santo Oficio su entera libertad , atento lo que los dichos Señores tenian proveido , y mandado ; y mandaban que fuese restituido , y se le restituyese su honor y honra enteramente , y la Cátedra que tenia al tiempo que por los dichos Señores del Santo Oficio fue preso y detenido , con todos los derechos á ella pertenecientes , y que sus mercedes provean en ello conforme al dicho mandamiento ; y de lo uno , y de lo otro pidió , y requirió al presente Secretario se le dé por testimonio para lo presentar ante los dichos Señores.

Y luego el dicho Señor Rector , en respuesta da la buena nueva del dicho Señor Comisario del Santo Oficio , dijo : Que la Universidad habia holgado infinito con la buena venida del dicho Señor *Maestro* , y alababan á nuestro Señor por la grande , y señalada merced que á la Universidad ha hecho en que parezca que en ella se ha enseñado , y enseña sana doctrina. Y luego se salió el Comisario , y el dicho Señor Rector dijo al *Maestro Fray Luis de Leon* , que estaba presente , que digese lo que fuese servido.

El qual alabando ante todas cosas á nuestro Señor por la merced tan señalada que le ha hecho , dijo , que no obstante que los Señores del Santo Oficio le han restituido á su honor , y honra , y Cate-  
dra

y diligencia, hallándose á lo que se cree en aquel Reyno ; y en el *Capítulo* celebrado en *Toledo* año de 1588 se le cometió la formacion de las Constituciones para dicha *Reforma*. Despues en el año de 1591 fue nombrado *Vicario General* de su Provincia , hasta que en el *Capítulo* celebrado por esta en la Vill: de *Madrigal* en 14 de Agosto del mismo fue electo *Provincial*. Pero Dios , que le tenia ya prevenido el premio de sus trabajos y fatigas, le llevó para sí por medio de una aguda enfermedad,

---

dra, como á su Señoría le es notorio , que teniendo la como la tiene el Padre Maestro *Fr. Garcia del Castillo* , Abad de San Benito , que la daba por bien empleada , y que aunque se le dá derecho para que la pida, y se le restituya , él se aparta del derecho que á ella tiene , para no la pedir , ni demandar agora , ni en tiempo alguno á quien la tiene al presente ; y pide , y suplica á la Universidad , que en otra futura se le haga la merced que haya lugar , como él la espera del muy ilustre Claustro. Y esto no lo suplica por sí particularmente , sino por lo que toca á la Universidad , e al pro y utilidad de ella. E suplica á su Señoría le hagan la merced , y que como se entendió la nueva mala de su prision , se estienda , y publique la buena con la merced y largueza que de esta Universidad espera.

E luego el dicho Padre *Maestro Fr. Luis de Leon*, que presente estaba , dijo , que lo que pedia , y suplicaba á la Universidad , y Claustro , era que se acordasen , e tuviesen memoria de sus trabajos , los que habia pasado leyendo tantos años en esta Universidad , como los que habia padecido en la prision , que por ocasion de servir , leyendo , y enseñando á la Universidad , habia sufrido ; y que pues el suceso habia sido con tanta libertad , lo habian de tener por cla-

dad , estado aún en el mismo *Capítulo* , á los nueve días de electo , y á los 23 del dicho mes de Agosto , y año de 1591 , á los 64 de su edad. En este último periodo de su peregrinacion , y de sus trabajos resplandecieron extraordinariamente las luces de aquel grande espíritu de que fue dotado , y el rico caudal de virtudes y doctrina , con que él le habia enriquecido , manifestándose no solo en la embidable preparacion de su ánimo , y resignacion

---

claro testimonio de su inocencia , é por una aprobacion general de su doctrina. E esto dijo , é refirió , e se salió del dicho Claustro ; y en lo que toca á su voto dijo que lo dejaba al Padre Maestro *Fr. Bartholome de Medina* , del Orden de Santo Domingo.

*Y al folio 33 buelta se contiene el Acuerdo que dice así:* Se resolvió , y convino en que se den é asignen al *Muy Rev. P. M. Fr. Luis de Leon* , Aug. en recompensa de la *Catedra de Durando* , que en esta Universidad tenia , lea , y enseñaba al tiempo que fue preso por mandado de los Señores del Santo Oficio de la Santa Inquisicion ; é teniendo memoria , é atendiendo á su persona , y letras , e al tiempo que ha leido , e trabajado en esta Universidad en Cátedra , e Leturas , é á la limpieza , é libertad con que ha salido de la dicha prision ; le asignaban , é asignaron de partido de salario en cada un año , porque lea una leccion de Sagrada Escritura en cada un día lectivo , la qual le asignaron el Señor Rector , e Censurarios para ello nombrados , ducientos ducados por tiempo , y es pago de quatro años primeros siguientes , con que se pida , y trayga licencia de S. M. y de los Señores del Consejo.

*En el folio 61 se contiene la posesion do dicho partido á 29. de Enero del año de 1577 ; y en el folio 74*

cion en la voluntad divina , sino en las edificativas , doctas , y tiernas exòrtaciones que hacia á sus hermanos , y á sus hijos , amonestándolos á la perfeccion de su estado , á la observancia de su Regla , y á la práctica de todas las virtudes cristianas. Su muerte fue generalmente sentida , no solo de sus hijos y hermanos , sino de toda la Universidad , y de toda la Nacion , por la pérdida de un Varon , á quien con verdad podia tener por el de-  
co-

*se contiene un Mandamiento , que presentó Fr. Luis de Leon en el Claustro , que se celebró á 1. de Febrero de dicho año , y la Peticion de Fr. Luis de Leon , que dice asi : Muy ilustres Señores : el Maestro Fr. Luis de Leon digo , que del salario de la Cátedra de Durando en el tiempo que la leí y tuve , se me debe desde San Lucas del año pasado de 71 , hasta 29 de Marzo del año de 73 que se cumplió el quadricenio , é vacó la dicha Cátedra , y se provcyó en el dicho P. Maestro Fr. Bartholomé de Medina ; en el qual tiempo lo que hay desde San Lucas de 71 , hasta 24 de Marzo de 72 , yo leí la dicha Cátedra ; y desde 24 de Marzo de 72 , hasta 29 de Marzo de 73. estuve legítimamente impedido , y no por mi culpa ; y como parece por las cuentas de los años de 71 y 72 , el Pagador que era entónces no dió por descargo el dicho salario , ni se le tomó en cuenta ; y así consta que me lo debe el arca de esta Universidad : Por lo qual suplico á V. S. sean servidos mandar que se me pague con brevedad , pues es manifesto que se me debe la primera partida , é tiempo desde el San Lucas hasta el Marzo de 72 , porque yo leí la dicha Cátedra , y la segunda porque estuve detenido sin culpa ; y asi lo mandan los muy Ilustres Señores Inquisidores de Valladolid , como parece por este mandamiento : sup. Fr. Luis de Leon.*



coro , y ornamento de su literatura. Lleváronle á enterrar á su *Convento de Salamanca* , y le dieron honrosa , y distinguida sepultura en un ángulo del Claustro , con una elegante inscripcion en la lápida, la que despues de muchos años , y yá gastada se renovó , junto con otra inscripcion mas extensa , y comprehensiva de su doctrina , y de su ingenio , que es la que hoy existe. EL MAESTRO Fr. LUIS PONCE DE LEON , á quien comunmente llamamos , y él se llamó *Fr. Luis de Leon* , fue de regular estatura , el cuerpo recio , y bien proporcionado , el color moreno, el rostro varonil y robusto , y el aspecto grave y apacible , los ojos vivos , y el cabello largo, espeso y enrizado. Fue hombre de grandes virtudes ; y principalmente las que competian á su estado , como son la austeridad , el retiro , el amor al estudio , la rígida observancia de su *Regla*, resplandecieron en él con grande eminencia: de suerte , que tanto con su exemplo , quanto con su autoridad y diligencia procuró restituir su *Convento de Salamanca* al floreciente estado de observancia y perfeccion religiosa , que habia tenido en sus principios ; y no contento con esto fue uno de los principales promotores , y que mas influyó y trabajó al establecimiento de la *Reforma* , ó *Recoleccion* de su *Orden* , que no tubo por entónces efecto , bien que despues le mandaron escribir las *Constituciones* para ella , que egecutó con el acierto que de su espíritu, zelo , y doctrina se podia esperar. Esta rectitud , observancia y perfeccion religiosa de nuestro Autor, era como consecuencia forzosa de su limpio ánimo , y legitima vocacion al estado , como lo prueba la animosa resolucion con que rompió por los embarazos que le pudieron poner el esplendor , y las grandes riquezas de su casa ; en que se vió claro , que no por asegurar su subsistencia , sino por entregarse á mayor perfeccion , le ha-

bia elegido , siguiendo el recto camino del Evangelio. Dióle Dios una clarísima ascendencia en la casa de los antiguos *Ponces de Leon* , Señores de *Marchena* , enlazado con la primera nobleza del Reyno. Su padre *Don Lope* antes de pasar á *Granada* , y despues á lo que se cree de haber exercido la Facultad de *Abogado* en *Madrid* , vivió muchos años en la Villa de la *Pedraera* en la *Andalucía* ; en cuya Villa, y en la de *Estepa* llegó á hacerse tan hacendado y rico ; que le llamaban el *Señor de la Pedraera* : de suerte , que habiendo hecho el Emperador *Carlos V.* merced del Señorío de *Estepa* á la Casa de los *Centuriones* , por no ser Vasallo suyo, hallándose tan poderoso , dió á censo todas sus posesiones , y se retiró á *Granada* , y aún conserva hoy su casa en censo que le pagan los *Marqueses de Estepa*. Con estas fincas fundó dos gruesos Mayorazgos : el de la primogenitura en favor de su hijo mayor *Don Christobal Ponce de Leon* con el Señorío de la Villa de *Puerto Lope* , y el de segundogenitura en su hijo segundo *Don Miguel* , con una asignacion de 24. ducados para una *Veinte y quatro* , ó *Regimiento* de dicha Ciudad de *Granada* , aneja á él. Y aunque nuestro *Fr. Luis* no podría aspirar á ninguno de estos Mayorazgos por ser el tercero de su casa , siempre le debia corresponder mucha parte en las grandes riquezas , y bienes libres de sus padres , y mucho mas siendolo todos quando entró en la Religion ; y así se verificó , no obstante tan quantiosos vínculos , en las consignaciones , que respecto á sus legítimas hizo el referido *Don Lope* á su hijo quarto *Don Antonio* , y á sus hijas *Doña Ana de Tapia* , y *Doña Maria de Alarcon* (\*) ; y sobre todo la que hizo y señaló, des-

---

(\*) Era aun en aquel tiempo arbitrario en las mugeres tomar el apellido del padre , de la madre , de los abuelos , &c.

despues de otras muchas ayudas de costa à nuestro Fr. Luis, como consta de una cláusula de la fundacion del segundo Mayorazgo que incluimos (\*\*). Pero todo lo abandonó con cristiano desprecio en seguimiento de su verdadera vocacion. A sus virtudes de Religioso coronaron las demás virtudes de cristiano, y con particularidad resplandecieron la constancia, la fortaleza, la humildad, y la paciencia, justificadas en la serie de sus trabajos, y en el notable suceso de su prision. Probólo Dios por el áspero camino de las tribulaciones, y logró el fruto de ellas en la buena disposicion del animo de nuestro Fr. Luis, saliendo purificada su inocencia, y refinadas sus virtudes en el crisol de los trabajos, y las persecuciones. Colocóle Dios en la rama de una nobilísima descendencia, adornóle de ingenio, y talentos singulares, hizole hijo de una casa llena de abundancia, y riqueza, llenóle de distinciones, y de honores en su Reli-

b 2

gion

---

(\*\*) Al Convento del Señor Santo Agustin de Salamanca trescientos (ducados), conforme á una Escritura por el dicho Convento otorgada, que está por mí cumplida, é mandada guardar por el Alcalde Alonso Gomez, difunto, segun parecerá por las Escrituras, que están en el Escritorio de mí el dicho Licenciado Lope de Leon; y demás de aquello habemos dado al dicho Fr. Luis nuestro hijo, despues acá que tomó el Habito de la Religion, lo siguiente: Mas de quinientos ducados para libros: Item seis mil maravedis, en cada un año por tiempo de quince años, que montan noventa mil maravedis: Item quinientos ducados, que le dimos para sus Grados: Item doce mil maravedis, que se han dado en cada un año por tiempo de cinco años, que montan sesenta mil maravedis. Y los quales dichos doce mil maravedis se le han de dar en cada un año, mientras viviere, por el dicho Miguel de Leon.

gion y en su Universidad , y era necesario que gustase las amarguras del siglo á correspondencia de la grandeza de aquellos dones, para probar sus virtudes , y purificar su grande alma. Por eso es digno de toda reflexi3n este suceso , consideradas estas circunstancias , y calidades que le asisten , y agravan , viendo á un hombre en quien concurrían todas ellas, particularmente la de un *Maestro y Catedrático* de una de las mayores Universidades del Mundo , destinado á enseñar públicamente las fuentes de la religion Cristiana , y á ser el Interprete de las Divinas Escrituras , repentinamente reducido al mismo extremo que á un prevaricador , ó un apóstata , y esto á vista de aquellos que habian recibido , y escuchado su doctrina. Apenas se hallará en la historia de nuestros Sabios un egemplar que tanto excite la admiracion, y el asombro , como ni tampoco otro varon de mayor constancia , resignacion , valor , y grandeza de espíritu para hacer frente á las adversidades, enseñándole no solo á sufrir sus propias injurias, sino á olvidarlas con cristiano desprecio , sin pretender jamás satisfaccion , ni menos venganza de sus acusadores. En esta feliz situacion le ponía su buena conciencia , entregado todo , mas que en la confianza y verdad de sus disculpas y descargos , en la piedad del Cielo , que solo podria volver por su inocencia , como vuelve siempre por la de los que en él confían , y lo egecutó con tantas ventajas en nuestro Autor. Con esta satisfaccion vivía, y procedía en todas las ocasiones , y se explicó en estos versos tan desengañados , que compuso á la salida de la Carcel.

*Aquí la embidia y mentira  
me tuvieron encerrado.  
¡ Dichoso el humilde estado  
del Sabio que se retira.*

*de aqueste mundo malvado !  
y con pobre mesa y casa,  
en el campo deleytoso  
á solas su vida pasa,  
con solo Dios se compasa,  
ni embidiado , ni embidioso.*

No es menos prueba de la tranquilidad y firmeza de su espíritu el primer ensayo que tuvo luego que se restituyó á *Salamanca* , y á la posesion de su Cátedra. A la primera leccion se conmovió todo el pueblo á oírle , atraído de la curiosidad y la admiracion , pero nuestro Autor, muy sereno y pacífico , como si nada le hubiera sucedido , ni hubiera mediado tanto tiempo , empezó así : **DECIAMOS AYER :** *Por insignias tiene el sauce , y á su pie el bacha con esta inscripcion : Por los daños , y por las muertes. El varon noble , generoso y virtuoso se hace á costa de muchos trabajos y persecuciones. El sauce quanto mas se le corta , con tanto mayor fuerza arroja sus pimpollos ; y por esta razon se llama Sauce , por la fuerza con que sale , y por lo breve en que crece* (\*) : en lo qual , no solamente manifestó la paz interior de su conciencia y de su espíritu, sino el desprecio de sus trabajos , y el provecho que le habian producido , acrisolando mas y mas sus virtudes , que es el fruto de las persecuciones. Por eso usaba nuestro Autor en sus

b 3

obras

---

(\*) **DICEBAMUS HESTERNE DIE :** *Pro suis insigniis habet salicem , ad cujus pedem secuta & hac verba: PER DAMNA , PER CEDES. Virtuosum enim nobile ac generosum germen oritur ex passionibus , & summis cruciatibus, Salix enim quo magis ceditur , & magis germinans , ramos extollitur ; & ideo dicitur : SALIX A SALIENDO , & celeritate crescendi.*

obras la empresa de un arbol podado , con la segur al pie , y éste mote : *Ab ipso ferro* ; dando á entender , como declara su sobrino el doctor Maestro Fr. Pasilio Ponce de Leon , que las manos de sus envidiosos enemigos , que procuraron burlarle , fueron las que le encumbraron y hicieron que se extendiese su nombre y eternizase su fama. Pero sobre todas no se pueden dar pruebas mas calificadas de esta verdad , que las admirables obras que produjo en su dilatada y vergonzosa prision , no para entretener las penurias de la soledad y la opresion que padecia , sino para su propio aprovechamiento , y de todos los que las disfrutasen en lo futuro. Estas fueron la grande y verdaderamente docta obra de los Nombres de Cristo : la *Exposicion latina de los Cantares de Salomon* : la *Explicacion del Salmo 26.* ; como igualmente la mayor parte de sus Poesías místicas , y en particular casi todas las que compuso á la *Santísima Virgen* ; no siendo poca recomendacion de la inocencia de su Autor el que habiendo dimanado la causa sobre que se le oprimia de sus mismos Escritos , le permitiesen facultades y utensilios para producirlos en la prision. De este suceso podemos deducir un nuevo testimonio , que confirme la verdad que hemos manifestado en varios articulos de esta obra , y es lo útiles que han sido á la posteridad los trabajos y persecuciones que por lo comun han acompañado al mérito de los Sabios mas ilustres , pues por fruto de ellos logra el mundo sus mejores obras , de las que sin esta ocasion careceria : si bien siendo tan provechosa para el público , es tan fuerte y terrible para los Autores , como el que hayan sido motivo de sus mejores producciones las cárceles , las persecuciones y los trabajos. El gran talento y profunda doctrina de este ilustre Varon fue otro don singular , que coronó sus

sus grandes virtudes. Estudió y aprendió por sí mismo las siete Artes liberales ; de cuyo conocimiento da sobrados indicios en varias partes de sus Escritos. Posevó con tal perfeccion los idiomas *Latino* , *Griego* y *Hebreo* , como acreditan sus célebres traducciones de ellos ; y en el propio Castellano fue tan diestro y sabio , que con razón se le reputa por uno de los mayores Oráculos de la Lengua. Principalmente en la profesion de la Teología Expositiva fue consumado Maestro ; haciéndose tan plausible por su doctrina como por los célebres discípulos que tuvo , á que perfeccionó con la posesion de las Lenguas sabias y el estudio de las buenas letras ; y esta fue una de las causas que movió á los envidiosos y los ignorantes á perseguirle , achacándole como desdoro de la circunspeccion de aquella Facultad la lectura y práctica de los Autores profanos , las humanidades y la Poesía , siendo legitimo ornamento de las Ciencias , ilustracion , y tantas veces necesidad. A tanto ha llegado la malicia de los hombres , que han pretendido en todos tiempos encubrir su envidia y su ignorancia con el velo de la ridícula severidad , pero al fin no pudieron triunfar de la gran fama y crédito de su doctrina , por la qual se le confiaron algunos asuntos muy serios , y entre ellos el que le confirió la Universidad de *Salamanca* junto con el *Dr. Miguel Francés* , sobre la *Reduccion del Calendario* , despues del Concilio de *Trento* : el que le encargó el *Real Consejo de Castilla* de la revision y correccion para la prensa de las *Obras de Santa Teresa de Jesus* , que restituyó á su legitimo sentido y pureza , de la corrupcion y desórden con que se hallaban : empeño accesible solo á su espíritu y literatura , como demostró en la doctísima *Disertacion* que compuso sobre estas *Obras* , y se hubiera mas bien verificado en la *Vida*

de la Santa , que habia empezado a escribir , si la muerte no le hubiera arajado los pasos ; y últimamente , si fuese cierto el caso que se cuenta le sucedió en *Portugal* con aquella famosa *Minja* , que tanto habia dado que hacer y que admirar á hombres muy doctos , hasta que nuestro Autor con su gran penetracion y discrecion de espíritu descubrió no ser bueno el que obra-  
 ba en aquella muger. De su admirable ingenio y felicísimo genio para la Poesía basta asegurar ser uno de los mas clásicos Poetas que ha tenido la Nacion , y que componen dignamente la primera clase del Parnaso Español , como en quien concurrieron con eminencia las tres calidades necesarias , y pocas veces unidas , de sublime talento , abundante doctrina y purísimo estilo , cuya union puede solo formar un verdadero Poeta. Sus producciones , tanto propias , como traducidas , gozan todas con perfeccion de estas ventajas ; aunque no se acreditó menos su destreza , ni se hizo menos plausible por las *Traducciones* , y mucho mas considerada la enorme distancia de especies y asuntos , como desde lo mas misterioso y elevado de los *Libros sagrados* hasta lo mas humilde y trivial de los Poetas profanos. Asi tradujo admirablemente muchos *Salmos* , y casi todo el *Libro de Job* , aunque no constan publicados mas que algunos *Capítulos* , y el último de los *Proverbios de Salomón*. Junramente tradujo muchas *Odas* de *Horacio* , y otras Poesías sueltas de *Píndaro* , *Tíbulo* , *Téocrito* , y todas las *Eglogas* , y el primer libro de las *Geórgicas* de *Virgilio* ; y asimismo compuso muchas traducciones , y imitaciones de algunos famosos Poetas de la Italia , como *Petrarca* , *Pedro Bembo* , y *Juan de la Casa* : en todas las cuales obras resplandece y se aplaude por los Eruditos particularmente su admirable destreza é inteligencia



cia de las Lenguas sabias , como entre nuestros mas célebres Traductores uno de los primeros y mas clásicos Ingenios que introdugeron en España este gusto , y que mejor supieron conservar el carácter y la fuerza de los insignes modelos de la antigüedad , ennobleciendo con ellas la Lengua y la Poesía Castellana. Todo este completo de virtudes intelectuales y morales le adornó con la corona de todas , é inseparable de la verdadera sabiduría , que es la humildad , y esta le produjo una modestia tan profunda , que no queriendo dar sus Escritos á la estampa , dió ocasion á que muchos se aprovecharan de ella , luciendo con sus propios trabajos , publicándolos á sus nombres , hasta que ocasionando mayores males esta tolerancia , por lo viciadas que ofrecian sus obras los que no eran sus verdaderos Artífices ; y tambien obligado de la obediencia, hubo de tomar la mano para corregir este abuso , defendiendo , no va su propia causa , sino la causa comun , y queriendo mas bien mortificar su modestia , que tolerar se diesen al público tratados corruptos y defectuosos. De este abandono de sus trabajos y producciones , particularmente poéticas , procede que se hallen tantas perdidas ó atribuidas á diversos Autores , ó sin nombre de Autor alguno. Por eso el apurar y dar puntual noticia al público de todas las muchas , y muy graves y doctas obras de este ilustre Varon , es una empresa muy difícil , y tal vez insuperable. Las que hasta el presente se hallan impresas , tanto Latinas como Castellanas , son las siguientes : *In Cantica Canticorum triplex explanatio* : *In psalmum vigesimum sextum explanatio* : *In Abdiam Prophetam , et in epistolam ad Galatas* : *De utriusque Agni typici , atque immolationis legitimo tempore* : *Los nombres de Cristo* : *La perfecta Casada* : *Exposicion del salmo Mi-*  
se-

serere : *Apologia* , donde muestra la utilidad que se sigue á la Iglesia de que las Obras de la santa Madre Teresa de Jesus , y otras semejantes anden impresas en Lengua vulgar : Las Poesias que se imprimieron en Madrid año de 1631 , cuya recoleccion y publicacion debemos al zelo del incomparable D. Francisco de Quevedo , y se reimprimieron en Milan el mismo año , cuya impresion se repitió en Valencia en el de 1761. Entre las Poesias de nuestro Autor hasta aqui desconocidas , aunque publicadas , una es el *Estimulo del Divino Amor* , impreso en Huesca en 1635 á continuacion del libro intitulado : *Los grados del amor de Dios* , que compuso el P. Fr. Bautista Lisica de Maza ; y tambien se imprimió sin nombre en el *Arte Poética Española* del Maestro Juan Diaz Renifo , cuya obra acredita el espíritu de su Autor , junto con la sencillez y pureza del estilo. Las Obras inéditas de este ilustre Escritor y Poeta , de que hasta aqui hay noticia , segun las ha descubierto la indagacion ó la casualidad , son las presentes : *Commentarium super Apocalypsin* : *Varias lecciones teológicas* : *Constitutiones Fratrum Ordinis Excelsorum* : *Questiones Quodlibeticas* , casi todas expositivas : *Oracion fúnebre en las Exequias que hizo la Universidad de Salamanca al célebre Teólogo Fr. Domingo de Soto* : Otras dos Oraciones , una en el gio del gran P. S. Agustin ; y otra dicha en el Capitulo Provincial celebrado en el año de 1557 , todas tres Latinas : *El perfecto Predicador* : *Libro de los hechos y paciencia del santo Job* : *De triplici conjunctione fideium cum Christo*. Las Poesias , que por la mayor parte son asuntos místicos y sagrados , todas las quales vacian confundidas y derramadas en varios Códices, las mas á nombre del Autor , y algunas sin él, y hoy se han recogido y ordenado por la diligencia y curiosidad del R. P. Fr. Francisco Mendez,

dez, del Orden de S. Agustín en el Convento de S. Felipe el Real de esta Corte, corrigiéndolas y anotándolas con prolijo y delicado exámen. Estas *Poesías* en la calidad exceden á las publicadas, no tan solo por la circunstancia de ser todas las mas originales, sino por lo que esta acredita el grande ingenio y espíritu poético de nuestro Autor, como se puede comprobar por las que se incluyen en el presente Tomo, que sin duda son las mejores entre todas ellas, que en la cantidad pueden componer otro igual volumen á las impresas, menos las que ya lo están en esta *Coleccion*. De otras varias obras de este ilustre Escritor nos ha quedado la noticia, que unas oscurecieron los que se valian de ellas para venderlas como propias, y otras quedaron imperfectas ó principiadas por causa de su muerte. De estas son el *Tratado de las obligaciones de los estados*, que le habia pedido escribiese el Duque de Feria, y la *Vida de Santa Teresa de Jesus*, que le encargó la Emperatriz Doña Maria, hermana del Rey D. Felipe II. Igualmente en el *Códice de Poesías Castellanas*, que se conserva en la Biblioteca Magliabechi de Manuscritos en Florencia, de que se ha hablado ya en el Tomo IV de esta *Coleccion*, y contiene varias obras de D. Diego de Mendoza, y á su continuacion las del Frayle Benito, que puede ser Fr. Melchor de la Herva, se hallan *Obras poéticas de Fr. Luis de Leon, Catedrático de Escritura en Salamanca*, desde el folio 350 hasta fin del 421; y son de las mismas que están impresas. En la Libreria del referido Convento de S. Felipe el Real de esta Corte se guarda otro *Códice* en quarto mayor de las *Poesías* ya publicadas de nuestro Autor, que parece ser el mismo que poseyó D. Francisco de Quevedo; aunque se encuentran en él algunas cosas

sas mas que en lo impreso , particularmente la Traducccion del *Libro de Job* , que está casi entero. Este Códice contiene dos *subcripciones* ó *portadas* seguidas , y son sin duda por nota y letra del mismo *Quevedo* : la primera dice asi : *Poesías Castellanas de Luis Mayor. A continuados ruegos de officiosos amigos que las deseaban impresas , inclinó la cabeza , escondia el cuerpo : ambas cosas manifestaba la hoja siguiente : nególe la muerte egecucion y modo : zelo del bien comun restituye hoy esta de sus obras á la estampa : su nombre parte al propio , parte al debido. La segunda portada dice asi : Poesías Castellanas del Maestro Fr. Luis de Leon. Continuos ruegos de officiosos amigos le inclinaban á estamparlas : temor docto , presuncion decente , religioso recato le movian á disimular su nombre con el de uno de ellos : nególe la muerte egecucion y modo : zelo del bien comun las restituye hoy á la estampa á su nombre. No es posible reducir á este breve compendio los muchos , y merecidos elogios que hacen los Escritores á este doctísimo y venerable varon ; y asi solo se incluye el de *Lope de Vega* en su *Laurel de Apolo*.*

¡ Qué bien que conociste  
al amor soberano,  
Agustino Leon Fr. Luis divino !  
¡ ó , dulce analogía de Agustino,  
con qué verdad nos diste  
al Rey Profeta en verso castellano,  
que con tanta elegancia traduziste !  
¡ O cuánto le debiste,  
como en sus mismas obras encareces,  
á la embidia cruel , por quien mereces  
laureles inmortales !  
Tu prosa y verso iguales  
conservarán la gloria de tu nombres

*y los Nombres de Cristo soberano  
 te le'darán eterno , porque asombre  
 la dulce pluma de tu heroyca mano,  
 de tu persecucion la causa injusta :  
 tú fuiste gloria de Augustino augusta,  
 tú el honor de la Lengua Castellana,  
 que deseaste introducir escrita,  
 viendo que á la Romana tanto imita  
 que puede competir con la Romana.  
 Si en esta edad vivieras,  
 fuerte Leon en su defensa fueras.*

**EL DOCTOR GREGORIO HERNANDEZ DE VELASCO**, *Presbítero , Dr. en Teología*, nació en la Ciudad de Toledo : el año no se sabe : pero á lo que se puede congeturar debió ser á mediado del siglo XVI. Fue de tan ilustre y distinguida familia como denota su apellido , aunque se ignoran los nombres de sus padres , con los demás hechos de su vida , y tiempo de su muerte. Es tan doloroso , como al parecer increíble , que no consten mas completas memorias de un Escritor tan ilustre , por el siglo y por el lugar en que floreció ; pero hasta ahora no se han podido descubrir. Solo de su célebre ingenio nos han quedado los admirables documentos de las *Traducciones* , á cuya breve noticia reducirémos la de este famoso Poeta Castellano. Estas son la *Traduccion* de la *primera y quarta Egloga* , y toda la *Eneyda* de Virgilio , impresa en diferentes años en Alcalá , Toledo , Madrid , Ambres y Zaragoza , junto con los *Versos* del *Emperador Augusto* , el libro 13 de *Mafeo* , llamado *Suplemento de la Eneyda* , y la *Letra de Pitágoras* ; y la *Traduccion* del *Parto de la Virgen* , *Poema heroyco de Jacobo Sanazzaro* , impreso en diversos tiempos

pos en *Toledo, Madrid y Sevilla*. En todas estas Obras manifestó su ingenio delicado y talento particular para Traductor, acompañado con la grande inteligencia de ambos idiomas, pero con particularidad en la *Eneyda*, á cuyo breve juicio se reducirá este artículo, mediante quedar ya hecho en su lugar el de las traducciones antecedentes, se aventajó de suerte sobre las demás obras, que con toda razon es tenida por una de las mejores Traducciones que pueden honrar la Lengua Castellana. Es verdad que el gran mérito de este Poema trae aparejada su mayor recomendacion; pero no es por eso menos plausible en nuestro Poeta el saber transferir con tal destreza todos los primores y galas de aquella Obra inmortal y maestra; de suerte que aun para los que entienden con perfeccion el original, hallan lo mismo que admirar y aplaudir en esta elegante copia, en quanto permite el índole de ambos idiomas. Finalmente esta *Traduccion* sobre todas las demás en que unicamente empleó su talento, le acredita por uno de los Maestros de la Lengua Castellana, y de los que mas la han enriquecido con tan famosas Obras. La falta de noticias de este ilustre Poeta Castellano suplirá en cierta manera el dilatado elogio que le hace *Lop de Vega* en su *Laurel de Anolo*, pues es el primero con que da principio á la alabanza de los Poetas Españoles, sobre los muchos y muy debidos que le tributan quantos tratan de sus excelentes Traducciones.

Acudiendo el primero,  
 el Titiro Español, nuevo Sincero,  
 cuya divina Musa Toledana  
 dio poder á la Lengua Castellana,  
 Gregorio Hernandez, á quien hoy le deben  
 (aun-

(aunque otros muchos prueben  
á querer igualar su ingenio raro)

*Virgilio y Sanazzaro*

*hablar con elegancia, y no con vana*

*pompa inútil la Lengua Castellana,*

*como diciendo en fácil melodía:*

¡ Ay dulces prendas quando Dios queria !

ó en el Parto sagrado de la Estrella

que cubo todo el Sol del Cielo en ella,

con estilo mas limpio, mas hermoso,

cándido y puro que la luz del día:

Tú solo conducir, diva Maria,

puedes mi pluma á puerto de reposo:

puedes, y tú querrás, y así entro cierto

de hallar á tu divino parto puerto.

ALONSO DE LEDESMA nació en la Ciudad de Segovia año de 1552. Se carece de todas las noticias acerca del nombre de sus padres, de la calidad de su familia, de sus estudios, estado y demás hechos civiles: solo que fue vecino de dicha Ciudad hasta su muerte acaecida en el año de 1623, á los 71 de su edad. Por esto se reducirá igualmente la *Núncia* de este Poeta á la del número y calidad de sus Obras impresas, que son las siguientes: *Conceptos espirituales*, divididos en tres partes, é impresos varias veces en distintas Ciudades de España: *Juegos de Noche-Buena*: *El Monstruo imaginado*: *Epigramas y Geroglíficos á la Vida de Cristo*, festividades de nuestra Señora, excelencias de Santos, y grandezas de Segovia: *Epítome de la Vida de Cristo*, en discursos metafóricos. Todas estas Obras son poéticas, y reducidas á la clase mística y sagrada, segun lo eruncian los titulos, y todas acomodadas á su genio, el qual le hizo fundarlas en una continuada y pura metáfora, que

que aunque introducida con oportunidad y moderacion es una de las mejores galas del estilo poético, pero usadas con tal profusion, fastidian y empalagan el gusto menos delicado: fuera de que es imposible que salgan todas justas y proporcionadas. De este abuso procede por lo regular el que se experimenta con igual frecuencia en nuestro Autor, tan comun en su tiempo á todos los que sostenian el partido ó secta de los *Conceptistas*, y es fundar todo el mérito y primor de sus composiciones en conceptos pueriles, equívocos frios, sentencias por lo comun falsas y vacias de sentido, y juegos del vocablo: abusos menos disimulables en la seriedad que piden los asuntos místicos y sagrados. En medio de esto se hallan en dichas Obras pensamientos muy delicados, muy devotos, y muy felices, que acreditan el genio poético y la piedad de nuestro Autor, y su noble y castizo language. No se le ocultó su nombre á Lope de Vega en su *Laurel de Apolo* por el elogio siguiente, estimable por lo arreglado, conciso, y feliz en los consonantes.

!O tú, que entre peñascos, blando Eresma,  
parece que te azovia  
el peso de la puente de Segovia!  
celebra el claro nombre de Ledesma,  
pues corres satisfecho  
que no fue tu cristal mas que su pecho.

D. BERNARDINO DE REBOLLEDO,  
CONDE DE REBOLLEDO, y del Sacro Romano Imperio, Señor de Trián, Cabeza, y Pariente Mayor de los Rebolledos de Castilla, Caballero del Orden de Santiago, con vanda é insignia de



de la Amaranta , Comendador y Alcayde de la Tenencia de Villanueva de Alcardete , y Puebla de D. Fadrique , Capitan de Infantería de Marina y de Caballos Corazas Españoles , Coronel de un Regimiento de Alemanes , Gobernador , y Capitan General del Palatinado Inferior , Teniente de Maestro de Campo General de los Ejércitos de Flandes , Maestro de Campo del Tercio de Infantería Española , nombrado General de Artillería , Ministro Plenipotenciario en Dinamarca , y Ministro del Supremo Consejo de Guerra ; nació en la Ciudad de Leon año de 1597 , y fue bautizado en 31 de Mayo del mismo en la Iglesia Parroquial de nuestra Señora del Mercado de dicha Ciudad. Fueron sus padres D. Gerónimo de Rebolledo , Señor de Yrian , y Doña Ana de Villamizar y Lorenzana , ambos de la mas antigua y esclarecida nobleza de aquel Reyno. Desde los primeros años de su juventud empezó nuestro D. Bernardino á manifestar su inclinacion al hermoso maridage que han hecho tantos de las Armas y de las Letras : y aunque no constan los principios de estas por la calidad de sus estudios , sino por la de sus admirables Obras , constan los principios de aquellas en los tempranos efectos de su espíritu militar , pues impelido por él á los catorce años de su edad en el de 1611 , no habiendo por entonces otra guerra en la Europa que la que se hacia al Turco , pasó á Italia , y empezó á servir de Aferez de una Compañía de Infantería de Marina en las Galeras de Nápoles y Sicilia. En este Servicio continuó por espacio de diez y ocho años , ascendiendo por sus regulares grados de Teniente , y Capitan de Marina , hallandose en todos los viages que el Príncipe Filiberto hizo á Berberia y a Levante , y con D. Pedro de Leyva en la toma de la Ca-

*ravana del Turco*, y otros muchos bageles que se tomaron en la Costa de *Berberia*; siendo uno de los primeros que entraron en el famoso bagel de Corsarios, que la Capitana de *Sicilia* apresó a vista de *Cabo-Martin*, y los seis bageles Argelinos, á vista de las Islas de *S. Pedro*; y hallandose de Capitan mandando una Galera de *Sicilia*, peleó valerosamente, y embistió la primera con el bagel de Corsarios que se tomó á vista de los *Alfaques*. Asimismo se halló en todas las funciones mas famosas de aquel tiempo, quales fueron la Recuperacion de la *Ribera de Genova*; Toma de *Arbenga*, Asalto y Toma de *Onella*, *Porto Mauricio*, y *Castillo de Vintimilla*, acreditando en todas ellas con muy señaladas acciones el gran concepto de su valor y talento militar, hasta que por haberse reformado entre otras la Compañia con que servia en el Tercio de la Mar por los años de 1626, le hizo el Rey merced de veinte y cinco escudos de entretenimiento en las Galeras de *Sicilia*. Luego pasó á *Lombardia* con el *Marques Ambrosio Spinola*, y se halló en la Toma de *Niza*, y Sitios de *Pontestura*, *S. George*, y *Casal*, en el qual por los años de 1626, defendiendo un puesto muy importante, le estropearon el brazo derecho de un mosquetazo, de que estuvo á punto de perder la vida, aunque no le impidió el golpe para asistir todo lo mas del tiempo que duró el Sitio en las trincheras y parages mas peligrosos, con increíble constancia y valor. Por los años de 1630 fue remitido á España á dar cuenta al Rey Felipe IV de la entrega de la Ciudad y Castillo de dicha Plaza de *Casal*, Captura on de la Ciudadela, y otros importantes asuntos; con cuyo motivo le dió el Rey plaza de *Gentil-Hombre de Boca del Infante D. Fer-*

*Fernando*, de cuyas resultas pasó á *Fland's* aquel mismo año, donde le dieron una *Compañia de Caballos Linzas Españoles*. Mudaron de teatro las hazañas de nuestro *D. Bernardino* para continuar las que le prevenia su valor y animosidad en las grandes ocasiones que le ocurrieron, como las campañas en que se intentó socorrer á *Mastrick*, *Expugnacion de Wertal*, *Paso de la Mossa*, y *Socorro de Gueldres*. En el año de 1635 tuvo orden del *Duque de Lerma*, *Maestre de Campo General* de los Ejércitos de *Flandes*, para que durante aquella campaña asistiese siempre cerca de su persona; y en el siguiente de 36, y treinta y nueve de su edad le nombró S. A. el *Infante Cardenal*, *Teniente de Maestre de Campo General* de los dichos Ejércitos de *Flandes*, y fue enviado á solicitar los socorros de *Alemania*, y á tratar esta y otras negociaciones muy graves con el *Emperador*, con el *Rey de Ungria*, y con los *Electores* de *Colonía* y *Maguncia*, y otros Príncipes del Imperio, portándose siempre con el acierto que prometia su conducta, su juicio, su política y su valor: por cuyos señalados méritos y servicios, junto con la distincion y antigüedad de su casa, el *Emperador Ferdinando II* le hizo merced de *Conde del Sacro Romano Imperio*, con el título de CONDE DE REBOLLEDO, en dicho año de 36, hallándose en el Congreso, ó *Junta Electoral de Ratisbona*, que no tuvo efecto hasta dos años despues, imperando su hijo *Ferdinando III*, como consta por su *Bula Imperial*, dada en *Praga* 5 á de Septiembre de 1638, que merecia trasladarse aqui, si lo permitiera su extension. Pero nuestro *D. Bernardino*, apreciando, como era justo, este honor, se escusó á aceptarle hasta que el *Rey Felipe IV* le man-

dó le admitiese, como consta por su Carta-Orden , que existe original , y se incluye al pie (\*) para gloria de nuestro ilustre Escritor. Despues por los años de 1640 fue nombrado *Maestre de Campo del Tercio de Infanteria Española* por *Patente* dada en *Bruselas* en 26 de *Noviembre* , en consideracion á sus relevantes méritos , y á lo bien que habia servido el puesto de *Teniente de Maestre de Campo General en las cinco campañas antecedentes* ; y succesivamente se le confirió el *Gobierno de la Plaza de Franckendal* , y el cargo de *Superintendente de la gente de guerra del Palatinado*. Luego se le cometi6 la empresa de la *Villa y Castillo de Cruzenack* , que recuper6 con gran fama y valor , juntamente con el de *Pequelem* , el de *Falcsteim* , en el *Palatinado Inferior* , y otros muy importantes ; y en 7 de *Enero* de 1643 se le confirió el *Gobierno y Capitanía General del Palatinado* en la misma forma que le hacia obtenido el *Maestre de Campo General D. Gonzalo de Cordoba*. Por

---

(\*) El Rey. D. *Bernardino de Rebolledo* , Señor que decís ser de *Trian* , Alcaide de la Tenencia de la *Puebla* de D. *Fadrique* , del Orden de *Santiago* , *Genil-Hombre* de la *Boca* del *Serenisimo Cardenal* mi hermano , y mi *Teniente de Maestre de Campo General en Flandes*. Siempre holgaré que los naturales de mis Reynos se hallen obligados al servicio del *Serenisimo Emperador* , mi hermano , y primo , no solo como vavallos mios , sino tambien como favorecidos de su Imperial Grandeza ; y así podreis acetar el titulo de *Conde del Imperio* , de que os ha hecho merced en consideracion de vuestra calidad. De *Madrid* á 23 de *Junio* de 1638. Yo el Rey. *Andres de Rozas*.

Por este tiempo levantó á su costa un *Regimiento* de *Alemanes altos*, de que se le despachó *Patente* de *Coronel*; y en el año de 1644 se le dió orden y facultad para que nombrase el Gobernador que le pareciese de la Provincia del *Palatinado*, en tanto que asistia á la Conferencia ó Congreso de *Passau* con los Ministros Imperiales, para lo que le habia elegido S. M. Despues vino á *Bruselas*; y habiendo los Egércitos de *Francia* y *Suecia* ocupado todas las Plazas del *Rin*, tuvo nuestro Conde que acudir á *Franckendal*, en cuya Plaza estuvo sitiado diez y ocho meses, y sin embargo de hallarse sin los socorros de *Flandes* ni de *Alemania*, con su gran valor y pericia militar, no solo supo sufrir tan porfiado sitio, sino que obligó al enemigo á levantarle. Por los años de 1646 se le nombró por *Capitan General* de la *Artilleria* del Egército que se habia de formar y poner á la frontera de *Lucemburg*, lo que no habiendo tenido efecto hasta el año siguiente de 47, por haber cargado los *Franceses* y *Olandeses* con todas sus fuerzas, obtuvo la licencia de venir á continuar sus servicios á España; pero yendo á partir al socorro de *Lérida*, tuvo orden del Rey para detenerse, por haber resuelto que pasase á *Alemania*, á negociaciones muy importantes con el *Emperador*, y el *Rey de Ungría*, mandándole se detuviese alli hasta la conclusion de ellos, y que despues pasase á egercer el targo de *Ministro Plenipotenciario* en *Dinamarca*, lo que egecutó con toda prontitud y acierto, tanto en lo que se detuvo en el Imperio, como restituido á *Copenhague*. En este destino lucieron las prendas, los talentos, las luces, la conducta y el valor de nuestro Conde con singulares ventajas á todos

los muchos y grandes cargos que hásta allí habia obtenido , así en los negocios de Estado , como en los asuntos de guerra que se le confiaron en la Corte de *Dinamarca* , en el dilatado espacio de mas de veinte años que residió en aquellos Países. Principalmente acreditó su valor y su experiencia en la guerra que à su Rey *Fed-rico III* declaró el Rey de *Suecia Carlos Gustabo* por los años de 1657 , embarazándole que pasase á *Francfort* á desbaratar , como lo proyectaba , la eleccion del Emperador *Leopoldo I* , y con mas ventajas lo egecutó en la grande invasion del Ejército *Sueco* sobre la Isla de *Zelandia* , y Sitio de su Capital *Copenhague* ; pues en todos los sucesos de este famoso y porfiado Sitio , que duró por espacio de dos años , asistió con su consejo y su persona , en la afliccion de aquel Monarca y de su Corte , y en los ventajosos pactos hechos al *Sueco* , y sobre todo en la valerosa defensa de aquella Plaza , socorriendo los puestos mas principales , gobernando la milicia de aquella Guarnicion , y animando con su persuasion y con su egeemplo la consternacion de los sitiados , en que tuvo el valer y la animosidad de aquel Monarca un fuerte escudo en tan sabio Ministro , y tan experto Capitan ; hasta que logró librar su Reyno y su Corte de tan injusto y poderoso enemigo con los socorros de *Olanda* y de *Alemania*. Despues de tantas hazañas y fatigas , lleno de años y de glorias , se retiró á España y á *Madrid* , donde para descanso de ellas , y por Real Orden de 15 de *Septiembre* de 1662 , se le confirió Plaza de *Ministro del Supremo Consejo de Guerra* , que muchos años antes la hubiera obtenido , como todos los Gobernadores del Palatinado , á no haber tenido el Rey ocupada su persona en tan gra-

graves encargos ; y por otra Real Cédula de 14 de *Julio* de 64 se le mandó asistiese al Consejo , sin embargo de no haberle tocado la entrada por su antigüedad. A este destino se siguieron otros encargos y comisiones , en que se valieron de su gran práctica y suficiencia. En el año de 1670 se le nombró por *Ministro* de la *Junta* de *Galeras* ; y en el siguiente de 71 fue elegido por uno de los que componian la *Junta* que se formó sobre los revocios de *Ceuta* , desempeñando en la gravedad de todos estos asuntos el gran concepto que siempre se había hecho de su importante persona : y siendo reputado por un oráculo en todos sus dictámenes y resoluciones , reducido ya al descanso y quietud filosófica por termino de sus grandes fatigas personales. En esta apreciable situación se mantuvo cerca de doce años , hasta que por medio de una prolija dolencia murió en esta Corte á los veinte y siete de *Marzo* del año de 1676, entrado ya en los ochenta de su edad , correspondiendo el general sentimiento de su muerte al aplauso universal que había sabido merecerse en la vida. Mandó enterrarse por vía de depósito en la *Bóveda* de la Capilla de *nuestra Señora de los Remedios* , sita en el *Convento* de *PP. Mercenarios Calzados* de esta Corte , donde yace. El Conde D. Bernardino de Rebolledo fue de hermosa presencia , y grande gentileza personal , alto de cuerpo , el rostro hermoso , blanco , grueso y prolongado , el aspecto grave , magestuoso y alhagüenó : los ojos vivos , los labios gruesos , el vigote y el cabello largo , abundante , compuesto y enrizado. Vivió y murió soltero , y no constan efectos de otras distracciones por donde quedase sucesion de este grande hombre. A las costumbres de Cris-

tiano v de Caballero unió las virtudes y prendas que constituyen un Héroe, como son la nobleza de la sangre, la bondad de las costumbres, el valor del animo, el talento militar, la felicidad en las empresas, la mucha instruccion y experiencia adquirida en los viages, y la grandeza del ingenio. Nació de la antiquísima y esclarecida familia de los *Rebolledos de Castilla*, Ricos-Hombres del Revno de *Leon*, cuyas ramas pasaron á serlo al de *Aragon*; y no tan solo supo conservar el esplendor de su nacimiento, sino ilustrar y reformar de nuevo su casa, así por la distincion de sus empleos y cargos, como con los honores que le adquirieron sus hazañas y merecimientos. Los señores Reyes de *España Felipe III* y *Felipe IV* le llenaron de premios, pensiones v sueldos. El Rey *Federico III* de *Dinamarca* le hizo particulares honrrs y favores. La Revna *Cristiana* de *Suecia* le dispensó extraordinarias finezas de estimacion y amistad en su comunicacion y en su trato, reputándole por uno de los mayores hombres de su tiempo, á lo que él supo corresponder como pedia tan singular merced, y dedicó las incomparables Obras de la *Constancia Victoriosa*, ó Version del *Libro de Job*, v la de los *Trenos de Jeremias*, las quales pudieron tener mucha parte en la famosa y solamente incorporacion de aquella Princesa en el Catolicismo. El Infante *Cardenal D. Fernando* le apreció tanto, que fue el mobil ó autor de todos los grandes empleos v honores militares que obtuvo. Sobre todo, los Emperadores de *Alemania Ferdinando II* y *III* le estimaron, distinguieron y remuneraron los grandes y señalados servicios que hizo al Imperio, honrándole entre otros premios con la dignidad de *Conde del*



del *Sacro Romano Imperio* , con un título lleno de extraordinarios honores y recomendaciones de su nobleza , y su valor , y aumentando el esplendor , y los timbres de sus armas con nuevas insignias y trofeos , y el de una Corona Real por realce ; y finalmente fue universalmente aplaudido , y estimado de otros muchos Príncipes de *Alemania* y del Norte. Se conservan aun 68 *Cartas* originales del Rey *Felipe IV* á nuestro Conde de de el año de 1648 hasta el de 61 , y algunas del propio puño , ó con posdata de S. M. del tiempo de su residencia en *Dinamarca* , como asimismo 7 del *Cardenal Infante D. Fernando* su Mecenas , y otras muchas de varios Príncipes , Generales y Ministros , que todas existen , como los documentos originales de donde se han sacado, la mayor parte de estas Noticias en el Archivo de la Casa del *Marques de Inicio* , en la que está hoy incorporada la de los Condes de *Rebolledo* , el qual ha franqueado con generosidad dichos Instrumentos , haciéndose digno de esta mencion , y de la gloria que le resulta de tan esclarecido Ascendiente. Este hecho nos obliga á no dilatar una reflexion ocurrida frecuentemente con la formacion de las presentes Memorias de nuestros ilustres Sabios y Poetas Españoles , y es lo que les conviene el epíteto de ilustres en la circunstancia de la sangre ; pues , como se habrá observado , la mayor parte de los de que llevamos publicado la noticia , y de los que se deban seguir en adelante , no tan solo les acompaña la circunstancia de nobleza , sino aun en algunos la de la mas elevada gerarquía ; no porque esta calidad sea de ninguna recomendacion al mérito intrínseco de las Ciencias ; pero realza en algun modo al de sus Profesores , y confirma la opi-

opinión de lo que influye la buena sangre , y la educacion ilustre en el progreso y amor de las Letras. No tan solo aumentó nuestro *Conde* la distincion y grandeza de su Casa con estos blasones y honores personales , sino tambien con las comodidades y riquezas que le produgeron los mismos cargos y empleos ; de suerte que hasta ahora no se habrá visto en España , ni tal vez en las demás Naciones , un Sabio tan poderoso y rico ; pues de pensiones , encomiendas , asignaciones y situados en varios propios del Reyno , llegó á componer *cincuenta mil ducados* de renta anual , cuyo particular nos lleva sin arbitrio á combatir cierta vulgaridad , que aunque hasta aquí se ha debido mirar como burlesca , alguna vez convendrá tratarla con seriedad : esta es aquel concepto ó juicio que se tiene formado de la necesidad y penuria , que parece debe acompañar siempre á los Poetas : pues aunque sea innegable que la pobreza suele ser el mayorazgo de los entendidos , y que hemos visto , y veremos siempre Poetas pobrísimos ; pero además de que esta desgracia suele ser comun á todas las facultades y Profesiones , ha recaído regularmente en infelices y meros versificadores , que han hecho comercio y grangería de su miserable talento , por lo qual han sido en todos tiempos poco apreciados entre los hombres serios. De aquí ha nacido una como especie de desprecio de esta Facultad , que aunque respecto á esta ruin casta de Profesores no ha sido del todo injusto , el concepto de los idiotas , que arrastra tras sí la opinion del ignorante vulgo , no es capaz de mas concertado discurso. Para los Sabios ilustres que han usado y exercitado esta gracia ó talento con la circunspeccion que merece , y el honor que ellos

se han debido á sí mismos , ha sido muy al contrario , pues han debido siempre los mayores aplausos , distinciones , honores y premios , como se verifica en nuestro Autor , y otros muchos , de que hemos tratado en estas Memorias ; por lo que no consiste la supuesta desgracia en esta Facultad , sino en la conducta y el carácter de los que la egercen. Lo cierto del caso es , que la desgracia que regularmente ha acompañado al mérito de las Ciencias , y sido en todos tiempos y Naciones del mundo como inseparable de los Sabios , y estos por lo comun todos han tenido el aditamento y calidad de Poetas , ha dado ocasion entre las gentes sin discernimiento á confundir la desgracia con la pobreza , que no siempre suelen andar unidas. Tambien puede decirse que los hombres sabios que á las luces de la verdadera filosofia han conocido el poco mérito y valor de las riquezas , no han cuidado aun de conservar las conveniencias de su propia constitucion , quanto mas de adquirir nuevos caudales y tesoros ; dexandolos para digno premio del que los codicia , salvo aquellos que no pudieron evitar por producidos de sus mismos oficios ó cargos , como aconteció en nuestro Autor , y confirmó el buen uso , y cristiana disposicion con que los destinó en vida y en muerte. Quatro años antes de esta , en el de 1672 hizo su Testamento , en el que , no teniendo herederos forzosos , ni rientes necesitados , supo acertar con el medio de atender á su alma , sin ser ingrato á su sangre. Fundó dos gruesas Memorias en la Santa Iglesia de Leon su patria de á 200 ducados anuales cada una para dotacion de estado de dos huérfanas , prefiriendo las doncellas á las viudas , que hayan de ser de la familia y apellido de

de *Rebolledo* , por qualquiera linea que les tocáre , y en su defecto del de *Quiñones* , *Villaminzan* , ó *Lorenzana*. Igualmente fundó otras doce Memorias anuales de á 100 ducados cada una, para estado de otras tantas huérfanas que se llaman *extrañas*. Asimismo dejó situados á la Capilla de *nuestra Señora de la Concepcion* , propia de la familia de los *Rebolledos* , sita en dicha Santa *Iglesia* Catedral de *Leon* , 200 ducados anuales para las Misas , aseo y culto de ella. Estos mismos fundamentos sirven para calificación de la bondad de sus costumbres. Fue blando , apacible y suave de condicion en su trato y en su gobierno : constante , liberal , sufridor de trabajos , fiel en sus palabras , despreciador de sus injurias , y justificado en todos sus procederés. De su gran talento y espíritu militar no se pueden dar mayores pruebas que las grandes y famosas campañas en *Italia*, *Flandes* , y en el *Norte* , que fueron los teatros de sus hazañas , donde aprendió el arte de enseñar á obrar , y á obedecer , mas con el exemplo , que con la voz. No hay mayores pruebas de esta verdad que todas las funciones mas famosas de su tiempo por mar y por tierra ; pues en todas tuvo tanta parte su animosidad y pericia , principalmente las dos famosas empresas de *Cruce-nack* y la *Filipina* , y otras , de que le quedaron aquellas gloriosas reliquias en piernas y brazos para perpetuo testimonio de su valor. A este acompañó su grande talento político , que acreditó ventajosamente en los graves encargos y negociaciones que se fiaron á su experiencia y á su habilidad , tanto en *Flandes* , como en *Alemania* , *Dinamarca* y *Suecia* , y otros Países del *Norte* , por lo que se hizo tan plausible y estimado en toda la Europa , y para cuya compro-  
ba-

bacion no se puede dar exemplo mas autorizado que su admirable Obra de la *Selva Militar y Política* : obra verdaderamente magistral y única en su especie , por ser el Poema Didáctico mas célebre y mas util que tenemos en España , donde con incomparable destreza , y singular ingenio enseña las reglas y preceptos del Oficio Militar , y de la mas delicada y sana política , el qual dedicó á la Magestad del *Rev D. Felipe IV* , y que hubiera por su gran mérito ocupado uno de los mas distinguidos lugares de nuestro PARNASO , si lo permitiera su extension. Contribuyó mucho á esta su gran pericia militar y fina política su larga experiencia , adquirida en las campañas , y en los muchos y dilatados viages en que continuamente le trajo su ministerio. Despues de viajar por la mayor parte de la Peninsula , corrió las mas principales Provincias de la *Italia* , y todos los *Países-Bajos* , como asimismo los Reynos de *Alemania*, *Dinamarca* , *Suecia* , y casi todas las Provincias del Norte , adquiriendo en ellos aquel rico caudal de experiencias y observaciones , que junto con su continuada lectura le adornaron de la grande y universal instruccion que le hizo tan famoso y aplaudido. Finalmente logró nuestro ilustre *Conde* unir en su persona el bello matrimonio de las Armas y de las Letras , para cuya admirable union habia dado tan tempranos indicios , con tal exceso á todos , que jamis dejó de empuñar la espada sino para tomar la pluma , continuamente alternando las fatigas militares con las tareas literarias , y el trato de las Musas. En medio de sus mas arduos negocios y cuidados supo hallar su prodigioso ingenio lugar para formar sus célebres producciones, tanto originales , como traducidas , quando ca-

da una de por sí pedia todo su tiempo , su quietud , y se mas pacífico descanso. Principalmente entre sus mayores cuidados é inquietudes en *Copenhague* compuso una gran parte de sus Obras, como fueron las *Selvas Dánicas*, impresas en aquella Ciudad , y dedicadas á la Reyna de *Dinamarca Sofia Amalia de Luneburg* , y casi todas las Traducciones de los Libros Sagrados. Por esto se le aplicó justísimamente el epígrafe *Laboriosus in ois , constans in laboribus* , pues de los cortos ois de su espada se formaron las mas dilataradas tareas de su pluma ; y sobre todo, en el *Titulo Imperial* se le confirma y realza esta prerrogativa en los términos que en nuestro Castellano dicen : *No menos os babeis ganado para con todos el nombre de generoso y fortísimo Soldado, que el de grande y prudentísimo Varon.* De este hecho se puede sacar abundante materia para probar en nuestro Héroe con preferencia á todos los famosos Poetas Soldados que ha tenido la Nacion , la verdad de un hecho que á primera vista se hace i creible , pues lo parece que se puedan compadecer y enlazar tan íntimamente las pacíficas máximas de la filosofia con las turbulentas facciones de la guerra ; pero la experiencia ha hecho ver que son capaces del mas estrecho vínculo , como hemos manifestado en muchos de nuestros Sabios y Poetas , y se confirma en nuestro ilustre *Conde* , en el qual no logró la sorda lima del tiempo , ayudada del curso de los años , y de los trabajos , deshacer esta admirable union ; pues aunque pudo debilitar sus fuerzas , no llegó á disminuir el vigor de su espíritu ni el de su ingenio , como acreditó en los graves asuntos que manejó , y en las célebres Obras que compuso en su mas avanzada ancianidad. Unos y otras le produgeron muchas con-

contradicciones è infortunios en todos tiempos, de que se queja en varias partes de sus Escritos, y le suscitaron sus émulos y adversarios, que como á un hombre tan célebre, tan distinguido y famoso no le pudieron faltar, y mucho mas en el monejo de los mas delicados negocios de Estado, y en la sazón de una continua guerra, en que se mezclaban los intereses de las Potencias mas grandes de la Europa. Todos los antecedentes hasta aqui expresados de este *ilustre Poeta* sirven de basa al fin principal de nuestro asunto, que es la *grandeza de su ingenio*, y sublime talento para la Poesía, y por consecuencia de sus admirables producciones, pues todas acreditan el rico caudal de espíritu y doctrina, que le colocan dignamente en el número de los nueve famosos que componen el primer orden de la primera clase del Parnaso Español, tanto en las Obras propias, como en sus excelentes *Traducciones* de los *Libros Sagrados*, y prueban su vasta inteligencia, y profunda lectura de las Sagradas Escrituras, é instruccion en las Lenguas sabias; de suerte que, para decirlo de una vez, son las mejores Obras que en su género hay escritas: porque entre todas las muchas de esta especie que tiene la Lengua Castellana, en ninguna se encuentra aquella felicidad de conservar intacta en la version la fuerza del sentido original, reduciéndola á su misma concision, no obstante el diverso índole y caracter de los idiomas, circunstancia extraordinaria, y que no se encuentra aun entre nuestros mas célebres Traductores, la qual se manifiesta particularmente en la grande Obra de la *Selva Sagrada*, que es la version de los *Salmos* de *David*; pues todo lo arcano y misterioso de ellos lo conserva y trae á nuestro idioma

ma con inimitable felicidad , ayudado principalmente de aquella extraordinaria abundancia y caudalosisima corriente de su estilo , que le constituyen por Maestro de la Poesía , y por consecuencia de la Lengua Castellana. Las Obras de este ilustre Ingenio Español , hasta aqui conocidas , son todas Poéticas , y se dividen en quatro tomos , que comprehenden el *primero* los Ocios , que son las Poesías líricas : el *segundo* la *Selva Militar y Política* , que ambos comprehenden las Obras propias ; el *tercero* la *Selva Sagrada* , la *Constancia Victoriosa* , los *Trenos* , y el *Idilio Sacro* , que son las Traducciones ; y el Tomo de las *Selvas Danicas* , que es un Poema Genealógico de la Succesion de los Reyes de *Dinamarca*. Todas estas Obras estan impresas en *Amberes* y en *Copenhague* ; por lo que es esta la primera edicion que se hace de ellas en España. Tambien hay presuntas de algunas otras que quedaron oscurecidas ; pero nos debemos contentar por ahora con esta oscura mencion. Ninguna se hace de este ilustre Español en el *Laurel de Apolo* , porque no alcanzó la publicacion de aquella obra el tiempo en que poctizó nuestro Conde ; pero puede recompensarle con muchas ventajas el aplauso universal de su merecida fama , que ayudada del monumento de estas Memorias , hará su nombre inmortal.

EL MAESTRO FR. HORTENSIO FELIX PARAVICINO Y ARTEAGA, *d'el Orden de la Santissima Trinidad* , *Doctor en Sagrada Teología* , *Maestro* , y *Provincial de su Provincia de Castilla* , *Predicador del Rey* , y *Vicario General de su Orden* , nació en *Madrid* año de 1580. Fue su padre *D. Mucio Paravicino* , de ilustrísima familia ; y su madre *Doña Maria de Arteaga* , tambien



bien de conocida nobleza. La viveza y prontitud de su genio fue tanta , que á los cinco años de su edad leía y escribía perfectamente , y poco después aprendió con igual facilidad la Gramática. Pasó luego á estudiar el Derecho á *Salamanca*, en el qual en pocos años adelantó el trabajo de muchos ; pero tomando resolucion de mudar de carrera , y entrarse en Religion , eligió la del *Orden de la Santísima Trinidad* , cuyo hábito recibió en el Convento de aquella Ciudad ; y siguiendo el estudio de la Sagrada Teología , hizo tal progreso , que se graduó de *Doctor* por aquella Universidad á los 21 años de su edad. No obstante esto , su genio y natural facundia le inclinaron mas por la carrera del púlpito , como la que le habia de hacer famoso en aquellos tiempos ; y en efecto , entrando en dicha Ciudad el *Rey Felipe III* con su muger la *Reyna Doña Margarita* , le confiaron la Oracion en elogio de aquellos Monarcas por el Estado Eclesiástico , que desempeñó con grande aceptación ; y en su virtud el mismo Rey le hizo su *Predicador* año de 1616 , y á los 36 de su edad : y siguiendo la Corte egirió este ministerio por espacio de 20 años con general aplauso. Después fue electo *Provincial* de su *Provincia de Castilla* , y *Vicario General de su Orden* ; cuyos cargos desempeñó con el acierto que prometian sus talentos , y murió en el Convento de *Madrid* de resultas de un afecto hipocondriaco que padeció siempre ( achaque comun de los estudiosos ) á 22 de *Diciembre* del año de 1633 , y á los 52 de su edad. Fue el *Maestro Fr. Hortensio Felix Paravicino* de proporcionada estatura , blanco de rostro , de aspecto amable , y de apacible y dulce condicion. Unió á las virtudes de Religioso las prendas de Caballe-

to y de cortesano , por las que se ganó tanta aceptacion , y se hizo tanto lugar en Palacio, y entre las gentes mas distinguidas de la Corte. Pero lo que únicamente le adquirió todos los aplausos fue su gran fama y talento de Predicador. Reynaba entónces en España en su mayor auge , aunque no ha perdido del todo su dominio , aquel relajado gusto en la elocuencia, con el que solo se estimaba por tal la que constaba de agudezas , conceptos falsos , sentencias frias, voces estrepitosas , metáforas desmesuradas, equívocos , antítesis , clausulones ; y en una palabra , todo lo que es diametralmente opuesto á la verdadera elocuencia. Asi eran tan aplaudidos los sectarios de esta depravacion ó abuso, y eran casi todos los que aspiraban á este aplauso. Nuestro Autor , sin duda con mas ingenio, mas luces , y mas fundamentos que otros , ayudado de su natural facundia , siguió en gran parte este partido , y sobrepujó á todos en los aplausos , como el oráculo del púlpito en aquel tiempo. Es verdad que poseía prendas muy particulares de Orador , como la mucha agudeza de su ingenio , la viveza de su fantasía , la sonoridad y modulacion de la voz , una gran memoria y una lengua muy expedita : prendas que si hubieran recaído sobre otro gusto , hubieran hecho á nuestro Autor uno de los mas célebres Oradores del mundo. Sin embargo , su estilo quedó por entonces por egemplar de elocuencia , y por proverbio : *la agudeza de un Hortensio* , y le tomaban de memoria los sermones, como hizo *Lope de Vega* de un famoso sermón que predicó : y los Poetas de aquel tiempo apuraron los encomios y los epitetos en alabanza de su sutileza y ingeniosidad. Pero como la elocuencia es inseparable hermana y compañera de

la Poesía, no es mucho que en nuestro Autor caminase la una al paso de la otra, y que participase, como participó su Poesía de los mismos vicios que su elocuencia, que todos se comprendían en aquel pedantesco abuso, que llamaban *estilo culto*, de que sin duda fue uno de los sectarios nuestro Autor, por lo que sus Obras carecen de aquella sólida y noble belleza que da estimación y crédito á esta especie de trabajos, aun dentro de la esfera de la Poesía meramente de estilo. Además de esto, los asuntos á que dirigió sus composiciones son por lo comun de tan poco interés, que á nadie puede utilizar su lectura, y es uno de los principales fines de la Poesía, y en que menos se paraban los Compositores de aquel tiempo: solo en las Poesías místicas y sagradas, en que manifestó otro espíritu y circunspección. De este abuso del tiempo se puede sacar algun género de disculpa para nuestro Autor, y otros muchos; que ciertamente tuvieron prendas de Poetas, y elocuentes; pero la corrupcion y mal gusto de su siglo no les permitió hacer mayores progresos, salvo aquellos espíritus sublimes y originales que supieron discernir, porque nacieron para la enseñanza y reforma, y florecieron entre las espinas. Las Obras que publicó, y se conocen de nuestro Autor son las siguientes: *Oraciones Evangelicas para los dias de Quaresma*; *Oraciones Evangelicas en las festividades de Cristo nuestro Señor*, de su *Santísima Madre*, y de sus Santos: *Oraciones Evangelicas y Panegiricas funerales á diferentes intentos*: *Epitafios ó Elogios funerales al Rey Felipe III el piadoso*: *Las Poesías*, que por modestia religiosa publicó con el título de *Obras de Don Felix de Arteaga*, y se imprimieron en Lisboa

año

año de 1645, y en *Madrid* año de 1650. Igualmente se guarda en la Librería del Convento de *San Felipe el Real* de esta Corte un *Manuscrito* en quarto mayor con este título : *Constancia Cristiana, ó Discursos del ánimo y tranquilidad estoýca*, copiados de papeles del Maestro Fr. Hortensio Felix Paravicino, del Orden de la Santísima Trinidad. Lope de Vega en su *Laurel de Apolo* le hace el dilatado y excesivo elogio siguiente :

*Pero ya de mi amor las justas quejas  
 ( fama, si tú tus alabanzas dejas  
 por infinita suma,  
 que no querrás fiarla de esta pluma )  
 al Padre Hortensio Felix me proponen:  
 los laureles perdonen  
 de Grecia y Roma en ocasion tan justa,  
 que el cerco de oro de su frente augusta,  
 juzgo á pequeño premio : y le consagro  
 estos versos por único milagro :  
 porque como él lo es, tambien lo fuera,  
 si amor, y no la pluma los hiciera.*





EL M. FR. LUIS DE LEÓN.

# EL MAESTRO

## FR. LUIS DE LEON.

*Conquista que Christo nuestro Señor  
bizo en el mundo.*

CANTO *Inedito.*

**M**uestre el blason cathólico la gloria,  
grandezas, armas, hechos memorables,  
los triunfos, los trofeos, la vitoria,  
milagrosas hazañas admirables:  
celebren y eternizen la memoria  
fuerzas, valor, empresas inefables  
del Leon de Judá prevaleciente  
con la infernal, feroz, cruel Serpiente.

Tú, grande Velador, que del Egito  
y Babilonia el Pueblo libertaste,  
Josüe, que del yermo del delito  
á promision eterna nos llevaste,  
para entrar en el piélago infinito  
de grandes aventuras, que acabaste,  
parta conmigo Elias de ese manto,  
levantará su espíritu mi canto. [ no

Despues que aquella paz, que el Rey Eter-  
con el arco dejó capitulada,  
el bravo basilisco del infierno  
tuvo la redondéz tiranizada:  
solícito del bárbaro gobierno

propone el gran Señor hacer jornada,  
y embiar á su Unigénito en persona  
á reducir el mundo á su Corona.

¿Qué es esto, gran Monarca Omnipotente?  
¿qué importa á vuestro Imperio aquesta tierra,  
que un Hijo mayorazgo eternamente  
embiais sin mas lástima á la guerra?  
mas la infinita ofensa de la gente,  
respeto del Señor contra quien yerra,  
pide satisfaccion tan infinita  
que es bien al Hijo Eterno se remita.

Reyes de Armas Araldos publicaron  
con profético aliento esta conquista:  
llegado el tiempo ya que señalaron,  
vino el Embajador San Juan Bautista:  
por la paz que ofreció le degollaron  
quando ya el General les daba vista,  
con limpio arnés, finísimo, acendrado,  
en puro y virginal claustro fraguado.

Danle párias tres Reyes en entrando:  
Herodes pone luego una celada:  
de *Penitentiam agite* fue el vando  
que levantó la gente descuidada:  
doce Príncipes vienen publicando  
que ya la tyranía los enfada,  
y quieren tener plaza en las vanderas  
cathólicas, divinas, verdaderas.

Recibe el General graciosamente  
estos doce escogidos, de tal arte

que



que á Pedro señaló por su Teniente,  
y á todos sus condutas les reparte;  
aunque en la codiciosa y ciega gente  
tiene el pobre dinero tanta parte,  
dando un caduco y misero refresco,  
que Judas se vendió como Tudesco.

Con estos por el mundo conquistando  
hace jornadas muchas de importancia,  
ora los enemigos alcanzando,  
ora provee su gente en abundancia:  
tal vez los Mercaderes despojando  
del Templo en que trataban su ganancia:  
penetra sus designios mas profanos,  
dejándolos las piedras en las manos.

La fama de estos hechos pregonera  
levantaba la gente en su servicio:  
el ciego, el mudo, el cojo, el que estuviera  
ó muerto, ó paralítico en el vicio,  
siguiendo la cathólica vandera  
quedaba opuesto al bélico ejercicio:  
Jesus fue el apellido á todos caro,  
hasta al enfermo Príncipe Abagaro.

Tan roto, desvalído, quebrantado  
salió nuestro enemigo del desierto,  
que viendo ya su crédito acabado,  
movió tratos de paz y buen concierto:  
la muger de Pilato ha comenzado  
los capítulos de este desconcierto;  
mas nunca tendrá asiento el trato injusto,

aunque escriba *nihil tibi, & illi justo.*

Quando el plazo llegó del rompimiento,  
por rematar del todo la contienda,  
señalando à su gente alojamiento,  
pasó á Jerusalem su Real Tienda.

¡ O campo rojo , campo tan sangriento,  
arroyado de sangre de tal prenda,  
que la mínima gota derramada  
es piélago de culpas en la espada!

Estando aquí el Señor fortalecido,  
antes de comenzar la escarapela;  
dióse el malvado Judas á partido,  
haciendo la pérdida centinela:  
viendo Christo aquel caso sucedido,  
reconoce las tres que dejó en vela;  
y porque el grave sueño les combate,  
tres *armas* les tocó de *vigilate*.

Mas ya porque en salir y entrar de guardia  
no se pasase toda aquella guerra,  
al Baptismo encomienda la vanguardia,  
con quien Confirmacion corre la tierra:  
dando á la Extremauncion la retaguardia,  
la Penitencia en la batalla cierra;  
y de socorro están contra el Demonio  
la santa Comunion y el Matrimonio.

La Persona Real, aunque pretende  
llevar de aquel trabajo parte buena,  
porque de su salud la nuestra pende,  
el Esquadron de la Salud ordena:

con doce Capitanes lo defiende,  
concertándolo el Jueves de la Cena;  
aunque Pedro, arrojandose orgulloso,  
pide siempre el lugar mas peligroso.

Tras esto el General sobresaliente,  
armado en blanco todo lo rodea,  
y con pan de los Angeles decente  
los ánimos levanta á la pelea:  
de alli quedó tan plática su gente  
que el universo mundo señoréa:  
nunca del batallon de los treientos  
llevó el gran Gedeon mas ornamentos.

Aqui de todo el campo ha recogido  
bagajes, bastimentos, vitualla,  
porque esté en su presencia defendido  
quando se rompa y trabe la batalla:  
es tan aventajado aquel partido,  
y el orden que se dió en comunicalla,  
que viene á dar racion á qualquier hombre  
con solo que le sepa dar el nombre.

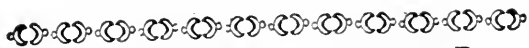
Aqui el herido, manco, estropeado,  
halló para salud siempre que vino  
sulutífero bálsamo guardado,  
y para su refresco pan y vino:  
y el mas hediondo Lázaro enterrado  
torna con este pan á su camino:  
nunca dió tal remedio al hombre muerto  
la serpiente arbolada en el desierto.

Dió Judas el señal de rompimiento:

(¡ quién vió dándole paz señalar guerra !)  
 mas Christo aquel confuso ayuntamiento  
 con solo un *Ego sum* pone por tierra:  
 aqui , mostrando Pedro su talento,  
 con todo aquel monton judayco cierra;  
 y cercenando á Malco de una oreja,  
 señaló por cautiva á la Ley vieja.

Rompe por el tropel del adversario  
 el eterno Señor con varia suerte:  
 ya convence á Pilato de falsario:  
 ya la preciosa sangre toda vierte;  
 hasta que vino al campo del Calvario  
 á singular batalla con la muerte;  
 y muriendo Sanson llevó el trofeo  
 del enemigo bando Filistec.

Acabado el peligro de este trance,  
 quedando ya por Christo la vitoria,  
 corrió hasta el hondo Limbo en el alcance,  
 llevando los Cautivos á su gloria:  
 ¿ mas qué juicio habrá que se abalance  
 á proseguir el hilo de esta historia?  
 Pues vino en la vandera militante,  
 pasad, Señor, mi plaza à la triunfante.



## EL MISMO AUTOR.

*Renunciacion del mundo , y conversion  
de un pecador.*

*Inedito.*

**M** Etido andaba en vanas alegrías  
sin tí, mi Dios, de mí mismo olvidado;  
y tú, Señor, mirábasme enojado,  
pero porque me amabas me sufrías. .  
Tus ojos en mi alma los ponias,  
la qual yo con mi culpa habia manchado;  
y por ño ver la mancha del pecado, .  
mirabas solo aquello que hecho habias.  
De aqui salió el mirarme con clemencia;  
y del mirarme tú tan mansamente  
me sentí tan trocado en un momento,  
que por manifestar la Omnipotencia  
de esa tu vista pura y excelente,  
poniendo en tu bondad mi pensamiento,  
con grande sentimiento,  
tomando tinta y pluma, .  
estos versos compuse,  
donde entre mis maldades tambien puse  
de tus misericordias una suma,  
porque estando mis culpas á su lado .  
mejor se vea el extremo à que han llegado.  
Quando contemplo lo poco .

que pides al pecador  
para volverle á temor,  
de placer me torno loco,  
viendo tu bondad, Señor.

Y es tan justa esta ocasion,  
( aunque la conocen pocos )  
que donde hay tanta razon,  
los que no se tornan locos,  
esos son los que lo son.

No pides , Padre eternal,  
por una joya tan bella  
precio igual al valor de ella,  
sino una moneda tal  
que todos pueden habella.

Un ¡ Ay ! pecar no quisiera,  
es la moneda que quieres:  
que aunque otra paga no hubiera,  
por ser tú, Señor, quien eres,  
esto y mas se te debiera.

Y así yo , que te perdí,  
con ansia del corazon  
siento el ver que te ofendí,  
aun mas que por el perdon,  
solo por amor de tí.

Bien que espero me perdones:  
terné perpetuo dolor  
de ver que ofendí á un Señor  
en quien hay mil perfecciones  
dignas de infinito amor.

Y pues tal conocimiento  
me das para darme gracia,  
diré aqui mi sentimiento,  
aunque no con la eficacia  
con que en el alma lo siento.

A lo menos mostraré  
que el tiempo que te ofendí,  
si en el pecado me holgué,  
fue porque quando pequé  
estaba fuera de mí.

Y aunque esto á tí no te quite,  
ni te dé gloria tampoco,  
todas mis obras revoco,  
porque nadie las imite,  
pues fueron obras de loco.

En no estando tú conmigo  
se turba mi entendimiento;  
y de esto me es buen testigo  
ver que por un vil contento  
quebré la amistad contigo.

Y esta es prueba suficiente  
de mi ninguna cordura:  
porque ¿qué mayor locura  
que trocar tan fácilmente  
el Criador por la criatura?

Mas agora que algun poco  
siento que estoy en mi acuerdo,  
tu misericordia invoco,  
y si pequé como loco

me arrepiento como cuerdo.

Yo confieso que pequé  
como ingrato y atrevido,  
y que he sido fementido,  
pues he mentido á la fé  
que á tal Dios he prometido.

Y digo que mi vivir  
fue tan malo ¡ó buen Jesu!  
que me atreveré á decir  
que otro no tal como tú  
no me pudiera sufrir.

Y entiendo que si tuvieron  
sufrimiento aquellos dias  
los que mis maldades vieron,  
solamente los sufrieron  
porque tú me las sufrias.

De suerte que yo entendia  
en ofenderte pecando;  
y tú Dios y gloria mia,  
en andarme conservando  
el tiempo en que te ofendia.

Y ansi en la paga que doy,  
y en lo mucho que me quieres,  
mostramos entrambos hoy  
yo que pago como soy,  
tú que das como quien eres.

Solo esto bueno han tenido  
¡ó Soberano Señor!  
las culpas que he cometido,



y es que descubren mejor  
la bondad del ofendido.

¡Mas ojalá yo no hiciera  
cosa en que fuera entendida  
tu bondad de esta manera!  
que muy mejor estuviera  
encubierta que ofendida.

Mas pues no se puede hacer  
que lo que fue no haya sido,  
dame tú, Señor, querer;  
con que quiera mas no ser  
que ser y verte ofendido:

Y para que mas no ofenda  
á tu infinita bondad,  
rige tú, mi Dios, la rienda  
de mi ciega volunlad,  
que yo propongo la enmienda.

Porque si tú no la enfrenas  
está tan mal inclinada,  
que no me sirve de nada  
el proponer cosas buenas  
para acabar la jornada.

Por lo qual es menester  
que pues me has querido dar  
principio en el proponer,  
me des constancia en obrar  
para poder merecer.

Haz que este principio crezca  
hasta bien perficionalle,

no porque yo lo merezca,  
sino porque no parezca  
que no supiste acaballe.

No me niegues este sí  
que todas las cosas obra;  
aunque bien sé yo de tí  
que á tí voluntad te sobra,  
si hay disposicion en mí.

Y pues aquesto es verdad,  
yo me quiero disponer;  
pero aun no puedo querer,  
si para esta voluntad  
tú no me das el poder.

No puedo cosa sin tí:  
tú vences , tuya es la palma;  
mas porque yo venza en tí,  
haz que viva en tí mi alma,  
y tú en lugar de ella en mí.

Grande merced te suplico :  
tras obras tan enfadosas,  
pero á pedilla me aplico  
porque sé que un Dios tan rico  
no sabe dar pocas cosas.

Señor , esta carne insana,  
olvidada de la muerte,  
me lleva tras sí de suerte  
que como ingrata y villana  
solo me incita á ofenderte,

Y yo como vivo en ella,

gusto tanto de su gloria  
que por no descomplacella  
niego al alma la vitoria,  
á trueque de darla á ella.

Y viéndose vencedora  
queda tan vana y proterva  
que hace sierva á su Señora,  
y quando la llaman sierva  
luego se me queja y llora.

Propongo de sujetalla,  
y al tiempo de hacello ansi  
tiemblo luego en la batalla,  
porque para castigalla  
he de dar el golpe en mí.

Si tú no me das favor  
contra tan fiero enemigo,  
¡cómo he de vencer, Señor,  
si mi adversario mayor  
va siempre asido con migo!

¡Cómo podré sujetalle,  
y librarme de sus lazos,  
pues aunque quiera matalle  
no puedo ni un golpe dalle,  
si él no me presta sus brazos!

¡O cómo querrá el cruel  
contra sí mismo ayudarme,  
si tú no me libras dél!  
yo siento tal fuerza en él  
que no podré dél librarme.

Maş si tú me das favor  
 con que su poder deshaga,  
 yo tengo por fé, Señor,  
 que quedaré vencedor,  
 aunque el demonio mas haga.

Y que mi soberbia carne  
 no me apartará de tí,  
 si haces tú, Señor, en mí  
 que yo por tí me descarne,  
 pues tú encarnaste por mí.

¡ O carne enemiga perra !  
 ¿ no sabes que ese tu sér  
 en tierra se ha de volver ?  
 ¿ pues de qué te ensalzas tierra ?  
 ¿ tierra qué piensas hacer ?

Si por verte entronizada  
 vas buscando libertad  
 dale á Dios humilde entrada,  
 y quedarás endiosada,  
 y llena de magestad.

Porque es Dios tan liberal  
 que en la posada donde entra,  
 como su poder es tal,  
 qualquiera cosa que encuentra  
 la convierte en celestial.

Pues si buscas en el suelo  
 magestad, honra y riqueza,  
 ¿ qué mayor honra y alteza  
 que, siendo tierra ser cielo

de la divina grandeza?

Llega , mi Dios , que ya dice  
que es tuya , y que por tí muere:  
ya el espíritu te quiere,  
la carne no contradice:

¿ pues por qué quieres que espere?

¿ Señor , tú no la llamabas?  
pues ya te quiere y adora:  
mas justo es que espere agora,  
pues quando tú la rogabas  
hizo muy de la señora.

Muy muchas veces llegaste  
á buscar posada en mí;  
y muchas veces te ví  
que á la tuya te tornaste  
porque yo no te la dí.

Negábate yo mi pecho,  
como si fueras extraño;  
y á tí con amor estrecho  
pesábate de mi daño,  
porque amabas mi provecho.

Y aunque mucho lo sentias  
de verme quán sordo estaba,  
de alli á un momento bolvias  
mas por lo que yo ganaba  
que por lo que tú perdias.

Y como yo en mi placer  
tan embelesado andaba,  
dexaba de responder,

porque no echaba de ver  
que eras tú quien me llamaba.

Pero agora que entendí  
que el que llamaba eras tú,  
de ver que no respondí  
estoy , ¡ó mi buen Jesús!  
corrido y fuera de mí.

Y pues ves que estoy corrido  
de ver que á tu santo amor  
tan ingrato y sordo he sido,  
buelve á buscarme , Señor,  
y serás bien recibido.

Buelve , Señor , buelve á mí,  
y yo te prendo mi fé  
por la que un tiempo te dí,  
que por hospedarte en mí,  
de mí mismo me saldré.

Y si no quieres bolver  
por castigarme , y vengarte,  
mi palabra buelvo á darte  
que mientras tuviere sér  
no dejaré de buscarte.

Y aunque en tal empresa huya  
de mis manos la vitoria,  
y en ella el vivir conciuya,  
tendré por cumplida gloria  
el morir en busca tuya.

Porque aquel que por hallarte  
da en las manos de la muerte:

seguro tiene el gozarte;  
 pues yo sé que sin tenerte  
 ninguno puede buscarte.

Y pues es tuyo el trofeo,  
 llega , acaba ya , ¿ qué aguardas ?  
 mas ¡ ay mi Dios ! que bien veo  
 que la causa por que tardas  
 es porque crezca el deseo.

Y tambien sé que si quieres  
 tu venida dilatar,  
 es porque quando vinieres  
 te sepa en mas estimar,  
 y entender mejor quien eres.

La razon , Señor , te sobra  
 en dilatar dón tan santo,  
 pues entendemos por obra,  
 que lo que presto se cobra  
 no suele estimarse en tanto.

Y si por solo esto estás  
 tanto tiempo detenido,  
 llega ya , si eres servido,  
 pues aunque no tardes mas  
 serás en mucho tenido.

Llega , que andan derramados  
 todos mis cinco sentidos,  
 y si estan contigo unidos  
 quedarán por tí ganados  
 los que sin tí van perdidos.

Llega , mi Dios , que de hoy mas

ya abandono la altiveza :  
 ya no quiero otra riqueza  
 que es aquella en que tú estás  
 de la humildad y pobreza.

Llega , que ya la consciencia  
 quiere que humilde y contrito  
 me sujete á la obediencia,  
 y que oprima el apetito  
 con un freno de abstinencia.

Y que la carne malina  
 sufra paciente la injuria  
 que á la venganza se inclina,  
 y que al golpe de la furia  
 desmaye la disciplina.

De hoy mas ya mi pensamiento  
 que andaba descarriado  
 haciendo torres de viento,  
 en Christo crucificado  
 tendrá su perpetuo asiento.

Y mi libre voluntad,  
 que andaba á la flor del berro  
 tras de la sensualidad,  
 aborrezca su maldad,  
 corrida de ver su yerro.

Y pues es tan cobdiciosa  
 de lo que es bello y gracioso,  
 no se aficione á otra cosa  
 sino à Dios, que es todo hermoso,  
 y sin él no hay cosa hermosa.



Y mi ciego entendimiento  
 quede corrido de ver  
 que tuvo vano placer  
 ocupando el pensamiento  
 donde pudo Dios caber.

Y pues Dios le quiso dar  
 casa libre y sangre hidalga,  
 sépase en mucho estimar,  
 y no quiera aposentar  
 á quien menos que Dios valga.

A lo menos sea tan fiel  
 que si alguno recibiere  
 no se detenga con él,  
 si acaso el tal no viniere  
 á tratar negocios dél.

La descuidada memoria,  
 tan larga en lo que no importa,  
 y en lo importante tan corta,  
 deje la pasada gloria  
 en que andaba tan absorta.

Y si quisiere mostrar  
 á su hermano el pensamiento  
 algun pasado contento,  
 procúrele disfrazar  
 en trage de descontento.

Y si quiere , qual solía,  
 alabar rubios cabellos,  
 alabe los de Maria,  
 mas dorados y mas bellos

que el Sol claro á medio día.

Alabe el valor divino  
de esta sagrada doncella:  
procure de engrandecella,  
pues todo el bien que me vino  
ha sido por medio della.

La vana Musa podrá  
dejar su estilo fecundo,  
y pues dél me aparto ya,  
todo lo que sabe á mundo  
se quede de hoy mas allá.

Allá se puede quedar  
como enemigo cruel,  
y si me acordáre dél,  
será por mejor llorar  
el tiempo que perdí en él.

Quiero darme á la oracion,  
adonde mi Dios me llama,  
pues me llama en ocasion  
que es clara demostracion  
de lo mucho que me ama.

Quando en mi vana alegria  
andaba mas enredado:  
quando yo mas le ofendia,  
y estaba mas descuidado  
de su gloria y de la mia:

Entonces quiso atraherme  
con su divino poder,  
por mejor darme á entender.

que nó le forzó á escogermé  
mas de solo su querer.

Y andaba de tal manera  
metido yo en mi desgracia,  
que si Dios no me moviera  
con voz de tanta eficacia,  
nunca yo le respondiera.

De suerte que ansi el llamarme  
como el haber respondido,  
uno y otro han procedido  
de haber querido mirarme  
los ojos del ofendido.

Ved , alma , qué Dios teneis,  
pues en medio del pecado,  
que es quando mas le ofendeis,  
entónces os ha llamado  
para que en su casa entreis.

¿ Cómo no quedais absorta,  
y deshecha en llanto amargo  
de ver que en servir sois corta  
con quien ha sido tan largo  
en lo que tanto os importa?

¡ O Soberano Señor !  
para pagaros en algo  
tan inaudito favor  
bien sé que es poco valor  
todo quanto puedo y valgo.

Y pues aunque quiera darme  
todo entero á tan gran Dios,

tan corto habré de quedarme  
¿qué puedo hacer sino holgarme  
de ver tal grandeza en vos?

Huélgome , Señor , de ver  
que es tan profundo el abismo  
de vuestro eterno poder,  
que no hay , fuera de vos mismo;  
quien le pueda comprehender.

Y ansi fue bien ordenado  
que le gozásedes vos,  
porque quedára agraviado,  
si el sér de un tan alto Dios  
no fuera todo gozado.

Porque aunque os comunicais  
por tan admirable modo,  
no podeis , aunque querais,  
comunicaros del todo,  
si vos mismo no os amais.

Porque vuestra Magestad,  
como es tesoro infinito,  
no puede hallar igualdad,  
segun su capacidad,  
en vaso que sea finito.

Y ansi , pues no puedo haceros  
servicio con que igualaros,  
quiero por siempre alabaros,  
y á lo menos ofreceros  
esto que tengo que daros.

• Mi cuerpo y alma os ofrezco

como á verdadero Dios:  
 por amaros me aborrezco;  
 y digo que aun no merezco  
 aborrecerme por vos.

Y porque de lo que hablo  
 os dén gloria, digo aqui  
 que fue convertirme á mí  
 mas que convertir á Pablo,  
 porque yo mas malo fui.

El, Señor, si os ofendia,  
 pensó á Dios servicio hacer,  
 ya que por Dios no os tenia,  
 pero yo, con conocer  
 que sois Dios, os ofendia.

Mas vuestro poder, Señor,  
 es en el obrar tan diestro,  
 que no mirando mi error,  
 quiere de un perseguidor,  
 hacer un gran siervo vuestro.

Perseguidor vuestro fui,  
 porque bien se infiere y sigue,  
 que pues que yo os ofendí,  
 y el que os ofende os persigue,  
 yo Señor os perseguí.

Y confieso abiertamente  
 que os persiguió mi pecado,  
 y que por ser imprudente  
 escandalicé la gente  
 con mi mal vivir pasado.

Por lo qual, Señor, querria  
toda mi vida emplear  
con grande ansia y agonía  
en tornar á edificar  
lo que destruí algun dia.

Y si el divino favor,  
que agora me hace decillo,  
no se me acaba, Señor,  
aunque es fé de pecador,  
yo doy mi fé de cumplillo:

Por ese mundo andaré,  
y á los que á pecar moví,  
¡ O mis hermanos ! diré,  
si pecais porque pequé,  
péseos, pues me pesa á mí.

Yo soy aquel que algun dia  
tan perverso egemplo os dió;  
pero ya pasó solia,  
despues que Dios me enseñó  
quién soy, y à quién ofendia.

Y ansi os suplico, pues fuistes  
participantes tambien  
de los vicios que me vistes,  
que me sigais en el bien,  
pues en el mal me seguistes.

Y si no quereis hacello,  
aunque yo fui la ocasion,  
no puedo hacer mas en ello  
de dar en satisfacion

el pesar que tengo de ello:

Esto tengo que decir  
miéntras me dure la vida,  
porque edad tan mal perdida,  
para sabello sentir  
no ha de ser menos sentida.

Y si acaso , qual confio,  
yo no pudiere ir dó están,  
sepan el intento mio,  
y en mi lugar les embio  
estos versos que aqui ván.

Por los quales humildemente  
pido perdon desde aquí  
del mal egemplo que dí  
quando loca y ciegamente  
á tan buen Dios ofendí.

Y amonesto al que los viere  
que deje el deleyte estar,  
pues no hay que pueda quedar,  
quando dél se despidiere,  
sino tener que llorar.

A vos , Hijo de aquel Padre  
que sin madre os engendró,  
por el amor que os movió  
á nacer de aquella Madre,  
que sin padre os concibió;

Y por la Sangre divina  
que por los hombres vestistes,  
y por la carne que distes

en manjar y medicina  
de aquellos que redemistes;

Y por la leche súaue  
de aquel sacro y santo pecho  
de la que tuvo la llave  
de aquel inefable hecho,  
que en solo vuestro amor cabe:

Por todo aquesto os suplico  
que pongais tanta eficacia  
en lo que aqui significo,  
que se conozca estar rico  
del valor de vuestra gracia:

Para que aquel que leyere  
aquesta conversion mia,  
quede tal quando la viere  
que no pare en la poesía,  
sino en lo que decir quiere:

Y porque quando haya visto  
lo que habeis obrado en mí,  
os dé mil gracias por mí,  
y tanto amor tome á Christo  
que no se acuerde de sí.

Para que ya que yo quedo  
tan corto en cosa tan alta,  
haya quien supla mi falta:  
que para lo que yo debo ,  
es mucho lo que me falta.

Y si todo no bastáre  
para ganar tanto amor,



vuestro infinito valor  
 suplirá lo que faltáre,  
 pues lo puede hacer , Señor.

Porque vos ; ó Sumo Dios!  
 sois como el profundo mar,  
 que quanto os podemos dar  
 todo nos viene de Vos,  
 y en Vos mismo ha de parar,  
 adonde paremos nos.

En este verso postrero  
 pido me saques de mí,  
 Jesus , mi amor verdadero:  
 recíbeme Dios en tí,  
 que en tí vivo y en tí muero.



## DEL MISMO AUTOR.

*Al propio asunto.*

OCTAVAS *ineditas.*

**A**lma , que en la tiniebla de los vicios,  
 y en la oscura mazmorra del pecado,  
 y en carcel de viciosos egercicios  
 ciega y falta de lumbre habeis estado,  
 cobardaos de ver tantos indicios  
 como de vuestra pérdida os han dado;  
 y por principio de un principio bueno

poned al apetito carnal freno.

Tirad la rienda al sensüal antojo,  
que os lleva á despeñar en el profundo:  
bolved , bolved en vos , abrid el ojo:  
dejad el trato ruin , torpe y inmundo:  
dejad de dar á vuestro Dios enojo:  
dejad de dar placer al falso mundo:  
dejad , dejad la vida mala y loca,  
que Dios á vuestra puerta llama y toca.

Mirad que muchas veces habeis visto  
bolverse vuestro Dios á su posada,  
porque con tratos de maldades mixto  
ha hallado la vuestra embarazada.

Alma , si tantas veces Jesu Christo  
ha llegado á buscar en vos morada,  
¿ cómo estais vos tan deslumbrada y ciega,  
que à Dios negais lo que á pedir os llega?

Cesen ya , pues , aquelesos desvaríos:  
cesen ya , cesen vuestros desconciertos;  
cesen vuestros lascivos alvedrios,  
que todos sus placeres son inciertos:  
cesen ya , cesen los carnales brios,  
que siempre nascen de los daños ciertos;  
y pues golpea Dios á vuestra puerta,  
tenédsele de par en par abierta.

Y porpue con tardanza tan prolija  
se habrá movido á enojos , saña y ira,  
pedidle que la temple y la corrija,  
pues con nuevos propósitos os mira:

y porque en castigaros no se rija  
 por vuestra vida , llena de mentira ,  
 pedí á su Madre que por vos le ruege;  
 que hijo no hay que á madre el ruego niegue:

Dad voces , y decid: Virgen Maria,  
 del suelo claridad , lumbre del Cielo,  
 lucero de la noche , y sol del dia,  
 resplandor de la noche , y luz del suelo,  
 gozo de tristes , y de errados guia,  
 del afligido pecador consuelo,  
 rogad á vuestro Hijo me perdone,  
 pues no hay disculpa que mi culpa abone.

Vos Santísima Virgen sed el medio  
 para el buen fin de mi dudoso trance:  
 interced con Dios por mi remedio,  
 pues no hay quien mas con él que vos alcance:  
 y porque del remedio el intermedio  
 no ofrezca al engañoso mundo lance,  
 solicitud , ó Virgen , luego , luego  
 el dulce otorgo de mi humilde ruego.

Y tú , que de tu Dios eres retrato,  
 Patriarca de pobres , Varon santo ,  
 Seráfico Francisco , al Cielo grato,  
 odioso al triste reyno del espanto,  
 egemplo de humildad y santo trato,  
 pues oyes el gemido de mi llanto,  
 intercede por un devoto tuyo,  
 para que Dios otorgue el ruego suyo.

Y los que allá en Cielo colocados,

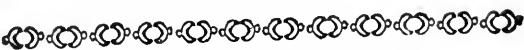
poseeis dignamente los primeros  
asientos ( digo Apóstoles sagrados ),  
sed primeros en ser por mí terceros.  
Evangelistas bienaventurados,  
y de Apóstoles dignos compañeros,  
hacedles como tales compañía,  
intercediendo por la causa mia.

Mártires firmes , justos Confesores,  
Vírgenes , que os cubrís del casto velo,  
y todos los que sois merescedores  
de pisar el dorado y sacro Cielo;  
pues mis gemidos , llantos y clamores  
levantan hasta allá su humilde vuelo,  
propicios , favorables y beninos  
los acoged , ¡ó Espíritus divinos!

Despide ácia el Cielo , ¡ó contrita alma !  
estas humildes y otras muchas voces;  
porque sonando allá , la alegre palma  
de arrepentida pecadora goces:  
y pues la falsa , vana y ciega calma  
que de tu Dios te desvió , conoces,  
vomita al punto tu vicioso yerro,  
y al vómito no buevas como el perro.

Mas pues la inspiracion buena cogiste,  
en ponella por obra persevera:  
de nueva vida y nuevo dios te viste:  
viva en tí la virtud y el vicio muera:  
las tentaciones , alma mia , resiste;  
y haciéndolo tú ansi , por premio espera

conseguir dulce fin de tu esperanza,  
grangeando la Bienaventuranza.



## DEL MISMO AUTOR.

*A Christo nuestro Señor.*

CANCION *inedita.*

**A** Mado Christo , Christo de mi vida,  
recibe de mis ojos el tributo  
con que te estoy lavando  
las sacras Llagas , donde estás mostrando  
mi ofensa contra el Padre cometida:  
y de tu amor inmenso el sacro fruto  
recibe , Christo mío,  
los ayes que te embio  
embueltos en las lágrimas que vierto;  
pues ese sacro pecho y lado abierto  
tiene de recoger mis culpas graves,  
para que tú las laves  
pon la divina sangre que se vierte;  
pues ella sola puede , como sabes,  
lavar mis culpas y matar mi muerte.

Si amor del hombre te bajó del Cielo,  
y te subió en la Cruz donde te miro,  
y en ella te ha dejado  
cárdeno el cuerpo , el rostro demudado,

cla-

elado todo mas que el propio yelo,  
 rindiendo el alma al son de un gran suspiro,  
 ¿ cómo no quies que pida  
 el perdon de mi vida,  
 pues te ha costado, Christo, el remedialla  
 salir de la pasion de tu batalla,  
 sin sangre el cuerpo, el corazon deshecho,  
 alanceado el pecho,  
 rotos los pies, las munos enclavadas,  
 y estando yo muy cierto y satisfecho  
 que fueron tus heridas por mí dadas?

Abre los ojos, Soberano Christo,  
 y mira con piedad lo que te ofrezco,  
 de ofenderte cansados:  
 que aunque por el menor de mis pecados  
 tengo mil veces conocido y visto  
 que no un infierno, sino mil merezco,  
 podrás hacer que luego  
 echen rejas de fuego,  
 que haciendo sulcos por el pecho elado,  
 puedan dejar en poco tiempo arado  
 el monte estéril del corazon duro,  
 y el camino seguro,  
 para que el alma visitarte pueda;  
 que ya el empedernido y fuerte muro  
 menos elado y mas tratable queda.

Buelve, mi Christo, à descubrir apriesa  
 los claros rayos de los ojos bellos,  
 que yo eclipsados tengo;

pues

pues si una vez á descubrirlos vengo,  
 la nube de mis culpas negra espesa,  
 deshecha quedará y podrá ser vellos:  
 amanecerá el día,  
 que espera el alma mía:  
 descubriráse el cielo de mi gloria,  
 recibirá tu muerte en mi memoria;  
 y si en el corazon duro obstinado  
 quedáre congelado  
 algun vapor de lo que te he ofendido;  
 el viento de tu gracia, Christo amado,  
 le arroje fuera, en agua convertido.

Abre del todo la cerrada vena,  
 amado Christo, de los ojos mios,  
 con las duras espinas  
 que abren tus sienas santas y divinas:  
 que yo imagino que estará tan llena  
 que ha de formar dos caudalosos rios;  
 y si despues de rota  
 vertiere gota á gota  
 el húmido humor que tiene hecho,  
 gota á gota vendrá á causar provecho:  
 que no hay gotera sobre piedra dura,  
 que si cayendo tura, (\*)  
 no haga su impresion, señal y mella,  
 como en mis culpas y en mi desventura  
 mis lágrimas tambien podran hacella.

*Tom. V.*

C

¿ Qué

---

(\*) Dura, ó permanece.

¿Qué luceros tendrá la excelsa cumbre  
 en sus celestes límites fijados,  
 de los que el mundo ha visto,  
 que así te agraden, Soberano Christo,  
 como el mínimo rayo de la lumbre  
 de unos ojos de lágrimas cargados?  
 ¿Ni qué aljofar hermoso,  
 ni diamante precioso  
 hallarse puede, que igualarse pueda  
 á la sabrosa lágrima que queda  
 sobre el pálido rostro ya marchito  
 del que estando contrito  
 en ese altar, dó estás, se sacrifica,  
 y arrodillado á tí, Christo bendito,  
 sus lágrimas aumenta y multiplica?

Si yo tuviese mis lascivos ojos  
 clavados con los clavos de tus manos,  
 y á tí colgado dellos,  
 y estuviese enseñado siempre á vellos  
 del combatir de lágrimas tan rojos  
 como esos agujeros soberanos;  
 tuviera por muy cierto  
 que este nevado puerto  
 en que mi corazon está subido,  
 pudiera verse presto derretido,  
 y buelto monte de divino fuego,  
 donde se hiciera luego  
 para abrasar mis culpas una fragua,  
 que por lo menos no quedára ciego,



dando los ojos fuego , por dar agua.

Amayna , dulce Christo , tu Justicia:  
 las velas de mis culpas pliega y coge;  
 ( pues nadie en tu presencia  
 puede alegar jamas de su inocencia )  
 que el viento que levanta mi malicia  
 temo que al hondo abismo el alma arroje:  
 mira mi navecilla,  
 que por buscar la orilla  
 se engolfa donde el agua mas le aflige,  
 y el miedo , marinero que la rige,  
 pone dificultad en la bonanza;  
 mas mi firme esperanza  
 hace que pueda estar seguro y cierto,  
 que en ese lado , que rasgó la lanza,  
 tengo de hallar mi deseado puerto.

Dame licencia , amado Christo mio,  
 como Alcayde de aquesa fortaleza,  
 para que en ella pueda  
 guardar la fé , que libre y sana queda,  
 y rehacerme del perdido brio  
 que daba á mis propósitos firmeza:  
 frogaré mi barquilla  
 antes que á combatilla  
 buelvan las olas , que anegalla piensan;  
 pues con mi vida poco mas dispensan  
 de hasta ver si han hallado mis gemidos  
 entrada en sus oidos,  
 y remedio mis culpas en tus llagas,

por quien del bando de los escogidos  
te pido y ruego, Christo, que me hagas.

Cancion perdona que el aliento afloja,  
y apriesa crece el llanto,  
que no puede durar llorando tanto  
como quiere tu gusto y mi congoja:  
descansaré un momento,  
y luego bolveré con nuevo brio  
á dar principio al fin del dolor mio.



## DEL MISMO AUTOR.

*Al Santísimo Sacramento.*

ESTANCIAS *ineditas.*

**C**OMIDA celestial, Pan, cuyo gusto  
es tan dulce, sabroso, y tan suave,  
que al bueno, humilde, santo, recto y justo,  
á manjar celestial, como es, le sabe:  
justa condenacion del hombre injusto,  
si come el pan dó Dios se encierra y cabe:  
el sumo Dios que en sí se dá y oculta  
diga el bien que de tanto bien resulta.

Pan de Angeles, Dios tan verdadero  
que aunque se quiebra, se divide y parte,  
está un inmenso Dios trino y entero  
en qualquiera migaja y menor parte:  
Agnus Dei, sincerísimo Cordero,  
que en pan al pecador gustas de darte,

pues

pues eres todo Dios , él que es bastante,  
de su deydad en sí cifrada cante.

Eres pues Dios , de tu deydad tan digno,  
que no hay justo , ni santo entre los santos,  
que no se juzgue y tenga por indigno  
de bocado que dá regalos tantos:  
eres pan para el bueno tan benigno  
que de tribulaciones , y de llantos  
le produces y das gloriosos bienes;  
y para con el malo los detienes.

Eres pan celestial , lo figurado  
de aquel Maná sabroso del desierto;  
tú lo vivo , y aquello lo pintado:  
aquello la figura , y tú lo cierto:  
eres pan tan glorioso y endiosado  
que á decir tus grandezas yo no acierto:  
las angélicas lenguas lo prosigan,  
que faltas quedarán , aunque mas digan.



## DEL MISMO AUTOR.

*Al propio asunto.*

EPIGRAMA *inedito.*

**A** La Fé preguntó un Villano rústico,  
criado en el Aldea , en trato bárbaro,  
una dificultad casi insolúbile,

acá á nuestro entender comun y párvulo:  
 y fue , que cómo el Cuerpo real y físico  
 del Sacrosanto Dios , divino fármaco,  
 está en el todo , y en la parte íntegro  
 despues que se divide aquel Pan cándido?  
 al qual la Fé responde en breve término,  
 que como en un espejo sin obstáculo,  
 hecho trozos , en todas las partículas  
 vé uno su rostro entero en qualquier átomo;  
 del propio modo Dios en qualquier mínima  
 parte del sacro Pan , tan grande , y máximo,  
 está como antes de que algun Presbítero  
 le parta , ó le reparta , como es árbitro.



## DEL MISMO AUTOR.

*Al propio asunto.*

ENIGMA *inedito.*

**S**Entáronse á una mesa pobre y rica  
 un sano y un enfermo y un difunto;  
 al enfermo el manjar le fue botica,  
 pagando el muerto escote todo junto;  
 mas el que llegó sano se platica  
 que á sepultar llegaba el cuerpo junto:  
 decidme de este enigma lo que toca,  
 si se atreve á explicarlo vuestra boca.

DEL

## DEL MISMO AUTOR.

*Al propio asunto.*

## SONETO.

SI pan es lo que vemos , ¿ cómo dura  
 sin que comiendo dél se nos acabe?  
 Si Dios , ¿ cómo en el gusto á pan nos sabe?  
 ¿ Cómo de solo pan tiene figura?

Si pan , ¿ cómo le adora la criatura?  
 Si Dios , ¿ cómo en tan chico espacio cabe?  
 Si pan , ¿ cómo por ciencia no se sabe?  
 Si Dios , ¿ cómo le come su hechura?

Si pan , ¿ cómo nos harta siendo poco?  
 Si Dios es , ¿ cómo puede ser partido?  
 Si pan , ¿ cómo en el alma hace tanto?

Si Dios , ¿ cómo le miro yo y le toco?  
 Si pan , ¿ cómo del Cielo ha descendido?  
 Si Dios , ¿ cómo no muero yo de espanto?



## DEL MISMO AUTOR.

*Cancion á nuestra Señora.**Inedita.*

V Irgen , que sobre todas las criaturas  
 mas que el Cielo del suelo te levantas,

y á solo Dios ventaja reconoces:  
 tú mis calamitosas desventuras,  
 que son tales y tantas, bien conoces,  
 que jamas hombre vió tales, ni tantas:  
 antes contarán quantas  
 las arenillas sean  
 que el ancho mar rodean,  
 que los males de que me ves cercado,  
 sin esperar jamas ser remediado:  
 que no hay de dó venir pueda remedio  
 á un tan desventurado,  
 si no te pones Virgen de por medio.

Si miro lo pasado pierdo el seso,  
 y si lo por venir pierdo el sentido,  
 porque veo será qual lo pasado:  
 si lo presente, hálleme oprimido  
 de tan pesada carga y grave peso,  
 que resollar apenas no me es dado:  
 apenas ha tirado  
 un enemigo un tiro,  
 la fresca llaga miro  
 la sangre por las sienes ir corriendo:  
 otro por otra parte me está hiriendo,  
 mientras aquel en ver que me maltratan  
 contentos está haciendo,  
 pero tristes en ver que no me matan.

¿A qual hombre jamas le fue negada  
 licencia de decir el mal que siente,  
 que parece que alivia su tormento?

A mí, porque mi mal mas me atormente:  
 a boca fuertemente me es cerrada,  
 para que no publique el mal que siento;  
 que es tal, que si lo cuento,  
 á un corazon mas duro  
 que una roca, ó un muro,  
 ó sierpe, ó basilisco, ó tigre hircana,  
 sin duda hará llorar, y muy de gana,  
 en señal que mi mal les enternece;  
 pero la furia insana  
 de los que me persiguen siempre crece.

En ningun hombre hallo ya consuelo:  
 la lumbre de mis ojos no es conmigo:  
 el mas estrecho, fiel y caro amigo  
 huirá la tierra, el mar, el alto Cielo,  
 á trueco de se ver de mí apartado.  
 Si miro al diestro lado,  
 no hallo solo un hombre  
 que sepa ya mi nombre;  
 y asi yo mismo dél tambien me olvido,  
 y no sé mas de mí de que hube sido:  
 si me troqué, si soy quien antes era,  
 aun nunca lo he sabido,  
 que no me dá lugar mi suerte fiera.

Ya ví mi cielo yo claro algun dia:  
 mostrábaseme amiga la fortuna,  
 pareciendo en mí bien estarse queda;  
 pero por no exceptar persona alguna,  
 quando menos del daño me temia,

qui-

quité el clavo del ege de su rueda:  
 ¿Qué lengua habrá que pueda  
 contar como ello es,  
 cuál me hallé despues,  
 sin hallar quien curase mi herida?  
 que es cosa muy comun en esta vida,  
 que al que sube son todos á ayudalle,  
 y al que va de caída,  
 quien menos mal le hace es condenalle.

Qual el navio en la mar metido,  
 donde los vientos soplan á porfia,  
 hasta el Cielo las olas levantando,  
 las nubes les encubren á su guia  
 el Norte, por quien siempre se han regido,  
 del vivir la esperanza les quitando;  
 van por el mar errando,  
 los maderos abiertos,  
 los rostros casi muertos,  
 temiendo dar en dura peña ó roca,  
 forzados de la mar furiosa y loca,  
 y á qualquier ola ya se les figura  
 que se ven en la boca  
 del peze que ha de ser su sepultura.

Pero si con su luz acostumbrada  
 el Norte claro se les aparece,  
 ó el Sol sienten venirse ya acercando,  
 vereis que la esperanza reverdece:  
 la sangre que hasta aquel punto quajada  
 estaba, sienten irse deshelandó:



Las nubes van cesando:  
 el mar tempestuoso  
 se vuelve á su reposo,  
 dejando de soplar el loco viento,  
 con que llegando al fin de su tormento,  
 á sus amigos dan de la tormenta  
 (con tanto mas contento  
 quanto mas fue el peligro) larga cuenta.

Metido estoy en este mar profundo,  
 dó no hay quien me socorra, quien me ayude;  
 dó no hay quien para mí tienda su mano:  
 llamo á los hombres, mas ninguno acude:  
 no tengo hombre alguno en todo el mundo:  
 estoy ronco de dar voces en vano:

tomé un consejo sano,  
 despues de tanto acuerdo,  
 que el mal me hizo cuerdo:  
 á tí sola pedir socorro quiero,  
 que de los que te llaman no te escondes:  
 pues me ves que me muero,  
 ¿cómo, piadosa Madre, no respondes?

¿Quién jamas te llamó que no sintiese  
 tu mano larga, franca y deseosa  
 de socorrer qualquier necesitado?  
 ¿Quién te halló jamas sino piadosa?  
 ¿Quién jamas á tí fue que no viniese  
 con qualquiera negocio despachado?  
 Pues que siempre has usado,  
 Virgen, de estas entrañas,

aun con gentes estrañas,  
 si mis clamores has, Señora , oído,  
 ¿ dó tus tiernas entrañas , dó se han ido ?  
 ¿ Para mí solo , Reyna , las escondes ?  
 Si sientes mi gemido,  
 ¿ cómo , piadosa Madre , no respondes ?

Luego como nació murió mi madre:  
 á tí quedé yo niño encomendado:  
 dejóteme mi madre por Tutora:  
 del vientre de mi madre en tí fue echado:  
 murió mi madre , desechóme el padre:  
 tú sola eres Padre y Madre ahora;  
 ¿ y puede ser , Señora ,  
 que un hijo tuyo muera  
 muerte tan lastimera,  
 siendo por tí mil otros socorridos ?  
 ¿ Por qué me cierras , Virgen , los oídos ?  
 ¿ por no escucharme ? ¿ dí por qué te abscondes ?  
 Y si oyes mis gemidos,  
 ¿ cómo , piadosa Madre , no respondes ?

Estrella eres del mar , Virgen Maria,  
 dada por Norte de los que navegan  
 el mar tempestuoso de este mundo:  
 los que por tí se rigen siempre llegan  
 al puerto donde van con alegría,  
 que mil veces los libras del profundo:  
 Ea Virgen que me hundo:  
 las olas ya me cubren:  
 las nubes se me encubren:

des haz con tu luz clara su espesura:  
 convierte en dia esta noche obscura;  
 mas ay! que me parece que te abscondes;  
 Pues ves mi desventura,

¿cómo, piadosa Madre, no respondes?

Tú mejor sabes lo que me conviene,  
 si es bien favorecerme, ó si dejarme:  
 en tus piadosas manos me encomiendo:  
 con ojos de piedad has de mirarme;  
 y si por ahora algo te detiene,  
 que es todo por mi bien mayor entiendo;  
 y con tal que en muriendo  
 te halle qual procuro,  
 por ahora no curo  
 de ser en tal trabajo remediado:  
 daré entónces por muy bien empleado  
 que en este mundo siempre te me abscondas,  
 con que en aquel estado  
 como piadosa Madre me respondas.



## DEL MISMO AUTOR.

### *Octavas á nuestra Señora.*

*In:ditas.*

**L**ucero rutilante de la Aurora,  
 Sol harto mas hermoso que el Sol claro,  
 Tesoro dó la vida se atesora,

Es-

Escudo fuerte , inexpugnable amparo,  
 Santa la mas que allá en el Cielo mora,  
 perfectísima Dama de amor raro:  
 alábeta tu casto y santo zelo,  
 la tierra, el mar, el viento, el fuego, el Cielo.

Espejo cristalino de doncellas,  
 Espejo que de Dios ser mereciste,  
 Espejo que escurece las estrellas,  
 Espejo que la luz al mundo diste,  
 Espejo que de vida echas centellas,  
 Espejo dó el divino Amor se viste,  
 Espejo dó miró bien su consuelo  
 la tierra, el mar, el viento, el fuego, el Cielo.

Arbol del Paraíso el mas precioso,  
 Arbol que siempre das fruto de vida,  
 Arbol crecido el mas alto y vistoso,  
 Arbol dó el Verbo Eterno hizo manida,  
 Arbol aineno siempre verde umbroso,  
 Arbol que eres del hombre la guarida,  
 Arbol que á tí se acogen y dan vuelo  
 la tierra, el mar, el viento, el fuego, el Cielo.

Templo de dó salió virgíneo egemplo,  
 Templo dó la virtud tiene morada, [pio,  
 Templo en quien perfeccion siempre contem-  
 Templo de tierra santa inmaculada,  
 Templo del Relicario, bien del Templo,  
 Templo y Casa de Dios la mas amada,  
 Templo eres, que á tus joyas no hallan suelo  
 la tierra, el mar, el viento, el fuego, el Cielo.

DEL

## DEL MISMO AUTOR.

*Octava á nuestra Señora.**Inedita.*

UN admirable cambio , y nunca oído,  
 es el que Dios y vos, Virgen, hicistes,  
 que ha sido Dios por vos lo que no ha sido,  
 y vos fuistes por él lo que no fuistes.  
 Eterno era antes Dios , y ya nacido:  
 Virgen érades vos , y ya paristes:  
 quedando Eterno Dios , es criatura:  
 quedando Madre vos , sois Virgen pura.

---

 DEL MISMO AUTOR.

CANCION

*A Santiago , Patron de España.*

SI igual á mi deseo  
 fuera mi ronca voz , mi bajo canto,  
 de aquel gran Zebedéo  
 alzára el nombre tanto  
 que pusiera á la Tierra y Cielo espanto.  
 Y fueran sus hazañas  
 por mí debidamente celebradas,  
 por dó son las Españas

de

del yugo desatadas,  
del bárbaro furor ya libertadas.

Y aquella nao dichosa,  
de al Cielo esclarecer merecedora,  
que joya tan preciosa  
nos trujo, fuera agora  
cantada del que en Citia y Cayro mora:

Osa el cruel Tirano  
ensangrentar en tí su injusta espada:  
no fue consejo humano:  
estábate ordenada  
la primera corona, y consagrada.

Asaz de bien cumpliste  
lo que por tí fue á Christo prometido:  
de su caliz bebiste  
apenas que subido  
le viste al Cielo, ya de tí partido.

No sufre larga ausencia,  
no sufre, no el amor que es verdadero;  
la muerte y su inclemencia  
tiene por muy ligero  
medio por ver al dulce compañero.

O viva fé constante  
ó verdadero pecho, amor crecido,  
un punto de su amante  
no vive dividido:  
síguele por los pasos que habia ido.

Qual suele el fiel sirviente,  
si en el camino su amo le ha dejado,

que

que haciendo prestamente  
lo que le fue mandado,  
vuelve corriendo al amo ya alejado:

Ansi entregado al viento  
del mar Egéo al mar de Atlante vuela,  
dó presto el fundamento  
de la Christiana escuela  
torna buscando á Christo á remo y vela.

Alli por la maldita  
mano el sagrado cuello derribado:  
camina en paz bendita,  
alma , que ya has llegado  
al término por tí tan deseado:

A España , á quien amaste,  
(que siempre al buen principio el fin responde)  
tu cuerpo le enviaste,  
para dar luz adonde  
el Sol su resplandor cubre y absconde:

Por las tendidas mares  
la rica navecilla vá cortando:  
Nereydas , animales,  
del agua el pecho alzando,  
turbadas entre sí van lamentando.

Ya de ellas hubo alguna  
que con las manos de la nave asida,  
la aguja con la una,  
y con la otra tendida,  
á las demás que alleguen las convida:

Ya pasa del Egéo,

y vuela por el Jonio : atras ya deja  
 el puerto Lilibéo:  
 de Córcega se aleja,  
 y por llegar á nuestro mar se aqueja.

Esfuerza , viento , esfuerza,  
 hiere la santa vela , y hinche á popa:  
 el curso haz que no tuerza  
 dó Abíla casi topa  
 con Calpe hasta llegar al fin de Europa:

Y tú España segura  
 del mal y cautiverio que te espera,  
 con fé y voluntad pura  
 acude á la ribera  
 á recibir tu guarda verdadera.

Que tiempo será quando  
 de innumerables huestes rodeada,  
 de Cetro Real y mando  
 te verás derrocada,  
 en sangre , en llanto y en dolor bañada.

De ácia el mediodia  
 oye que ya la voz amarga suena:  
 la mar de Berbería  
 de flotas veo llena:  
 de gente hierve ya playa y arena.

Con voluntad conforme  
 las proas contra tí se dan al viento;  
 y con clamor diforme  
 de pavoroso acento  
 avivan de remar el movimiento:



Y la infernal Megera,  
la frente de culebras rodeada,  
guia la delantera  
de la morisca armada,  
de llamas, de furor, de muerte armada.

Cielo, só cuyo amparo  
España está, merced en tanta afrenta,  
si ya este suelo caro  
os fue, nunca consienta  
vuestra piedad que un mal tan grave sienta.

Mas ay ! que la sentencia  
en tablas de diamante está esculpida:  
del Godo la potencia  
por el suelo caída,  
España en breve tiempo es destruida.

¿ Qué rio caudaloso  
que los opuestos muelles ha rompido,  
con sorido espantoso  
por los campos tendido,  
tan presto y tan feroz jamás se vido?

Mas cese el triste llanto:  
recobre el Español su bravo pecho;  
que ya el Apostol Santo,  
un otro Marte hecho,  
del Cielo viene á dalle su derecho.

Vesle de limpio acero  
cercado y con espada relumbrante:  
como un rayo ligero  
quanto le vá delante

destroza y desbarata en un instante,

Del grande espanto herido,  
los rayos de su vista no sostiene  
el pueblo descreído:

por valiente se tiene  
qualquier que para huir ánimo tiene.

Como Leon hambriento  
sigue teñido en sangre espada y mano;  
de mas sangre sediento,  
al Moro que huye en vano:  
de muertos deja lleno el monte y llano:

Huye, si puedes tanto:  
huye; mas por de mas, que no hay huida:  
bebe dolor y llanto  
por la misma medida  
con que de tí ya España fue medida:

¡O gloria y gran prez nuestra!  
¡O escudo fiel! ¡O celestial guerrero!  
vencido ya se muestra  
el Africano fiero  
por tí, tan orgulloso de primero:

Por tí del vituperio,  
por tí de la afrentosa servidumbre  
y triste cautiverio  
libres en clara lumbre,  
y de la gloria estamos en la cumbre.

Siempre venció tu espada,  
ó fuese de tu mano poderosa,  
ó fuese manejada

de aquella generosa  
que sigue tu milicia vitoriosa.

Las enemigas haces  
no sufren de tu nombre el apellido;  
con solo aquesto haces  
que el Español oido  
sea de un Polo al otro tan temido.

De tu virtud divina  
la fama , que resuena en toda parte,  
siquiera sea vecina,  
si quiera mas se aparte,  
á las gentes conduce á visitarte.

El áspero camino  
vence con devocion , y al fin te adora  
el Franco , el Peregrino  
que Libia descolora,  
el que en Poniente , el que en Levante mora.

# BARTOLOME

## LEONARDO DE ARGENSOLA.

*Al Arcangel San Miguel.*

### CANCION REAL.

**P**ues que no hay voz , ni estilo suficiente  
para cantar , ¡ ó Arcangel ! tus vitorias,  
desciende facil al discurso mio,  
y no , qual te presentan tus historias,  
de luz armado inaccesiblemente,  
triunfando del primero desafio.

Depón el yelmo , que tratable y pio  
con la toga pacífica te imploro:  
pero ya Senador te manifiestes,  
ó militar entre las sacras huestes,  
tu magestad no perderá el decoro;  
y así en tu eterno coro,  
ó de nuestra humildad en lo profundo,  
siempre serás incomprendible al mundo.

¿ Mas de qué temo yo , si tú , malgrado  
de la desproporcion y diferencia  
que hay de mi pobre ingenio al grande obgeto,  
le puedes ministrar tanta elocuencia,  
que en mí de tus alientos inspirado  
se conozca la causa por su efeto:  
y á las leyes humanas no sujeto,  
cisne divino sublimarme tanto,  
que el mundo oya tu voz en mi armonía

ardiente respirar la profecía:  
 ó algun sacro furor que cause espanto,  
 y el Angélico canto  
 en mi lengua á prodigio se atribuya,  
 ó á milagrosa maravilla tuya?

Liberal me promete esta esperanza,  
 que el resplandor podrán sufrir mis ojos,  
 y el órden atender de tu milicia,  
 y á tí en ella cargado de despojos  
 vibrar infatigable aquella lanza,  
 (mas antes fiero rayo de justicia)  
 y que tú mismo no darás noticia  
 de cómo, en estendiendo Dios el Cielo,  
 y la tierra libró en su mismo peso,  
 te dió tu nombre un bélico sucesos;  
 mas esto mismo me recoge el vuelo:  
 (¡ ó prudente recelo  
 de no encumbrarme ! ) porque tu costumbre  
 es echar los osados de la cumbre.

Yo, la mas noble de las criaturas,  
 (dijo el soberbio antiguo) que amanezco  
 origen de mis vivos resplandores,  
 mi sólio ensalzaré donde merezco  
 en las cumbres del Cielo, y las alturas  
 de tantas nubes dejaré inferiores:  
 y las estrellas que hizo Dios mayores,  
 con pompa digna pisaré triunfante.  
 Sobre Aquilón levantaré mi asiento,  
 y sobre el monte de su testamento,

al Altísimo mismo semejante:  
 que no es bien que adelante  
 á criatura inferior, y la mejore  
 á que el mas alto Serafin la adore.

Esta rebelde ingratitud fue luego  
 con las armas parciales sustentada,  
 y contra Dios en descubierta guerra  
 Luzbél prueba su suerte por la espada:  
 y el bando, á quien armó de hierro y fuego,  
 con su caudillo se recoge y cierra.

Todo el mar se alteró, tembló la tierra  
 en el primer furor; mas de otra parte  
 el egército justo resplandece  
 en armas de diamante, y obedece  
 al Sol, que va oriental en su estandarte;  
 y el Angélico Marte,  
 gran Dios, primer Ministro de tu furia,  
 y vengador de la mayor injuria.

De oro cendrado y puro va ceñido,  
 el pecho de crisólitos lucientes:  
 la faz el resplandor de rayo muestra,  
 y los ojos dos lámparas ardientes.  
 Cubre el metal fogoso y encendido  
 por las espaldas desde el pie á la diestra:  
 la voz dulce y suave; mas dá muestra  
 de que es formada de otra muchedumbre.  
 ¿Quién como Dios? ¿Quién niega el ministerio  
 al Eterno consorte de su Imperio?  
 ¿á la Lumbre engendrada de la Lumbre?

¿Quién

¿Quién pretende la cumbre  
de aquel, en quien la tierra y cielos hizo,  
y que ab eterno en él se satisfizo?

Con estas voces busca al gran tirano,  
quando el Eterno Padre á sus Legiones  
gran General y Príncipe lo elige:  
Tú del Cielo guiarás mis escuadrones;  
y si en la tierra algun poder humano  
la verdadera Religion aflige,  
guia mi Pueblo, y sus designios rige:  
pase las aguas con enjutas plantas:  
tú el interprete fiel de su escritura,  
y en el tiempo tambien de la futura  
Esposa abrazarás sus almas santas:  
y de mercedes tantas  
gozarás tú, y mis fieles en mi gracia  
de irrevocable fuerza y eficacia.

Esto diciendo, de esmeralda fuerte  
le cubre un grande yelmo de infalible  
promesa y esperanza de vitoria:  
y la espada le dá fulmínea, horrible,  
con que guardó el Jardin, donde la muerte  
fundó el principio á la inmortal historia.  
Mas el émulo fiero de esta gloria,  
á singular batalla provocado,  
ardiendo en ira salta de las haces  
(¡eterna obstinacion!) de sus secuaces.

Aqui estoy (dice) de mí mismo armado;  
ni asegurado,

que

que he de vencer, y en mi opinion tan firme,  
que no quiero poder arrepentirme.

A vista de los dos campos feroces  
se forma al punto un bélico teatro;  
y Dios desde su Sólío y Real asiento,  
de sus Angeles fuertes manda á quatro  
que hagan silencio, y las rebeldes voces  
cesen por su preciso mandamiento,  
y por las quatro partes pare el viento:  
porque ninguno á tierra ó mar ofenda.  
Todo es silencio, y miéntras todo calla,  
los dos contrarios entran en batalla;  
en la qual quiere Dios que el cruel defienda  
su obstinacion horrenda,  
y materia de gloria en su porfia  
hallen los justos de su Monarquia.

Soberbia propia le ministra y crece  
las fuerzas, y los ímpetus le inflama.  
Tigre, que sigue al cazador astuto:  
leon, que enfermo y ofendido brama:  
toro, que con sus zelos se emb ravece:  
corriente, que á la mar da su tributo:  
y el mar quando no solo al suelo enjuto,  
mas al Cielo y estrellas guerra mueve,  
tiranizado por contrarios vientos,  
y el Caos primero de los elementos;  
son poca furia, semejanza breve:  
á sí misma se debe  
su rabia compararse; y siendo inmensa,



su límite ( si lo hay ) exceder piensa.

Miguel , regido con divino aviso,  
ordena su furor y justa ira:  
sin arte alguna da lugar al arte:  
con prudencia acomete y se retira:  
no recibe , ni da golpe improviso;  
que la justicia eterna de su parte  
sus cuidados solícita reparte,  
ya la enemiga fuerza atenüando,  
y ya creciendo la de su guerrero:  
( siendo el juez Lucifer ) fue al tiempo quando  
la espada levantando,  
descargó en su cabeza , dó el tirano  
formó soberbio el pensamiento vano:

Del qual como se vió desvanecido,  
y á Miguel que su furia proseguia,  
ó fuese la desgracia de su estado,  
ó pensar que con fraudes libraría  
su causa del peligro conocido:  
súbito de sus artes ayudado,  
en un dragon horrible transformado;  
silvando se retira impetuoso:  
monstruo diverso en sí tres lenguas vibra,  
y , á su opinion , del vencedor se libra,  
como Achéllo de Alcides fabuloso,  
que se burló animoso  
de sus formas y espantos , con los quales  
hizo sus vencimientos inmortales.

El , de oro , azul y verde las escamas,

del

del fogoso rigor arma y enciende,  
 y de escamosas crestas la cabeza:  
 entra en sí mismo , y á sí mismo atiende  
 en mil ñudosas ruedas , y en sus llamas:  
 con no visto furor de nuevo empieza  
 á mostrar en los dientes su braveza;  
 mas Miguel con la lanza vengativa,  
 con que despues libró del Rey Asirio  
 al Pueblo amenazado de martirio,  
 al transformado Serafin derriba.

Asi és bien que reciba  
 de mis armas ( le dice ) su diadema  
 quien aspira al de Dios , y le blasfema.

Yace el dragon , mas bravo y repugnante,  
 arrojando veneno en la encendida  
 hasta rebuelto , al vencedor resiste:  
 miran sus escuadrones la caida;  
 y alabandole el ánimo constante,  
 ó porque su vitoria en él consiste,  
 ó de ver espectáculo tan triste,  
 de su rabiosa lástima impacientes,  
 tarjas y escudos con su ayuda embrazan,  
 y ya con general guerra amenazan:  
 ya desnudan las haces diligentes;  
 las espadas ardientes;  
 y de las grandes lanzas bajan juntas  
 horrendas mieses de ferradas puntas:

Y como si tal vez acá en la tierra,  
 acordando evitar mayor ruína,

al esfuerzo de solos dos guerreros;  
 por pactos de la humana disciplina,  
 encomiendan las causas de la guerra  
 su antigua pretension dos campos fieros:  
 miéntras los combatientes los aceros  
 en singular batalla están probando,  
 viendo una parte la vitoria en duda,  
 contra la ley á su guerrero ayuda:  
 y por la fé violada el otro bando  
 el desden renovando  
 arremete , y presenta al enemigo  
 guerra comun y general castigo:

De esta manera los guerreros fieles  
 el ímpetu primero sosteniendo,  
 súbito de sus armas prevenidos,  
 mueven el campô justo , resistiendo  
 al de los obstinados y crueles:  
 suenan luego instrumentos nunca oidos;  
 los clásicos y lituos retorcidos  
 confunden el furor y la osadia:  
 con sobrehumanas fuerzas de ambas partès  
 estienden los contrarios estandartes.  
 Mas , ó si original la tirania  
 en su tragedia impia  
 de alto escarmiento el importante aviso  
 por fatal lo tuviera y por preciso!

Mas fatal proteccion se nos presenta  
 del Arcangel opuesto á su desinio:  
 y asi en vano la madre de discordia

vestirse del pacífico dominio,  
 mudar las grandes Monarquias tienta,  
 los legítimos cetros y concordia.  
 Y aunque á la Paternal misericordia  
 nuestra culpa es tal vez impedimento,  
 y aprisionada dentro de su ira,  
 entronizados los tiranos mira:  
 librándola Miguel de su aposento,  
 el gobierno violento  
 del ya vencido Capitan destruye,  
 y á su centro las cosas restituye.

Pues si en la tierra, dó nuestras acciones  
 el artífice son de nuestros males,  
 con tal virtud por nuestro bien pelea,  
 ceñido de virtudes celestiales,  
 al derribar los fieros escuadrones  
 del que usurpar el cetro á Dios desea,  
 ¿es mucho si la mano y pecho emplea  
 de incoprehensible esfuerzo y vehemencia?  
 ¡ quáles armas formó la ira divina  
 dedicadas á alguna gran ruina!  
 ¡ qué rayos, qué naufragios, qué inclemencia  
 la celeste violencia  
 tiene para mostrarse, que su diestra  
 no hiciese de ellas espantosa muestra!

Arde la guerra y su furor rehace  
 la monstruosa esperanza del Tirano,  
 implacable y feroz en sus centellas:  
 mézclase entre las suyas, pero en vano;  
 que

que buena parte de ellas débil yace,  
 la tercera de todas las estrellas:  
 y no pudiendo ya sufrir él , ni ellas,  
 del Capitan de Dios la luz , y fuego,  
 huiid (dice) y durad conmigo á una,  
 y reservaos para mejor fortuna.  
 Montes pondremos sobre montes luego;  
 y turbar el sosiego  
 de la Tierra y del Cielo en sus confines,  
 verán los enemigos Serafines.

Huyamos pues , y sea de Dios trofeo  
 la huida de Luzbel; pero no entienda  
 que me rindo á su fuerza , y que le cedo.  
 Renovaré la nuestra , y la contienda  
 renacerá mayor y mi deseo,  
 siendo á su Reyno verdadero miedo:  
 conocerá ( aunque tarde ) lo que puedo.  
 Esto decia , quando el Cielo puro,  
 incapaz de tinieblas , les da puerta -  
 á su ruina irreparable abierta.

Sale el mas claro Serafin oscuro  
 por el abierto muro:  
 tras él con espantosas voces grita  
 la turba , y con furor se precipita.

Persíguelos la diestra vencedora,  
 y , como seca nube al rayo ardiente,  
 el Cielo los arroja de su seno,  
 y con nocturna sombra impropiamente  
 mas de un Orbe inferior se descolora,

y el ayre, en su region claro y sereno,  
 quedó de monstros y prodigios lleno.

Llega Miguel, y dales sus colores,  
 y ahuyenta las precitas Gerarquias.

Asi fingieron que de las Harpías  
 en los ayres salieron vencedores  
 los fuertes voladores

Zetes y Cálais, á quien tanto precia  
 la madre del error, crédula Grecia.

O como (y esto es cierto) parecieron  
 en los ayres egércitos formados  
 discurrir Caballeros combatiendo,  
 de doradas estolas adornados,  
 espadas y hastas apiñadas vieron,  
 corridas de caballos diligentes,  
 órdenes de milicia diferentes,  
 encuentros y batallas, y el ruido  
 se oyó de los escudos y celadas,  
 el espantoso horror de las espadas,  
 el rechinar de flechas fue sentido,  
 y en el ayre esparcido  
 el resplandor de las lorígas de oro,  
 que dió á Jerusalem cuidado y lloro:

Alcanzada por Christo la vitoria,  
 la plaza de oro y de cristal inflaman  
 de la Ciudad las luces celestiales:  
 y al vencedor al digno triunfo llaman  
 las angélicas trompas de su gloria,  
 y abre sus doce puertas tribunales:

resplandecen gloriosos los umbrales:  
y entra Miguel oyendo su alabanza  
como el hermoso pastorcillo Hebreo,  
que su Pueblo libró del Filisteo,  
cuya cabeza alzó en su misma lanza,  
y fió la venganza  
de su rústica honda y fuertes brazos,  
con que mil fieras dividió en pedazos.

Yace encerrado en el oscuro centro  
de grande seno un tenebroso espacio,  
que en la tierra su horrible boca abriendo  
prepara á Lucifer digno Palacio,  
y con los suyos lo recoge dentro  
con mil ahullidos , y confuso estruendo.  
Aquí con negra magestad horrendo  
habla á los suyos ; y á su voz ayrada  
tiembla y resuena la espantosa cueva:  
no os mueva ( dice ) Espíritus no os mueva  
á rendiros la pérdida pasada:  
que aunque fue derribada  
nuestra parcialidad en su conflicto,  
siempre el atevimiento queda invicto.

La baja Humanidad sube y coloca  
( ¡monstruoso desconcierto! ) en nuestras sillas:  
piensa que ha de seguir nuestra ruína  
de que él pueda ostentar sus maravillas:  
aquí siento un dolor , que me provoca  
á guerra intempestiva y repentina.  
El traza ya en la tierra y se imagina

de afectos religiosos templos vivos,  
 y á su modo se forma la inocencia,  
 y á su arbitrio les dá justicia y ciencia,  
 y los dones mas altos y excesivos:  
 y nosotros cautivos  
 en esta eterna carcel miéntras sube  
 la Humildad á sentarse donde estube.

Diversas armas aprestar conviene,  
 y al espiritüal Reyno que funda,  
 oponer los caudillos mas robustos;  
 y pues le agrada la humildad profunda,  
 el primer golpe en su cabeza suene,  
 y despues persigámosle en sus justos:  
 y si la gracia de sus santos gustos  
 las manos liberales exercita,  
 no baje inspiración, ni ayre divino  
 que no le deis asalto en el camino,  
 ó procurad que el hombre no le admita:  
 Y al que el peligro evita,  
 y busca contemplando los extremos,  
 en Angeles de luz nos transformemos.

De aquestas sutilezas os instruyo,  
 porque despues ( y no será muy largo )  
 quando os veáis sujetas mil Naciones,  
 tendreis el general engaño á cargo,  
 cada qual invocado en templo suyo  
 con pio culto y Orientales dones:  
 yo , apoderado de las opiniones,  
 autoridad daré á la Idolatría:



turbaré la verdad con sectas varias;  
adornadas de fábulas contrarias:  
al arma pues , al arma , gente mia.

Esto Luzbel decia;

mas quedó interrumpido de un aviso  
que Miguel embió del Paraíso.

Miéntas que con triunfal pompa levanta  
el Cielo los despojos de la guerra,  
acabada con fin tan glorioso,  
guárdese el mar y guárdese la tierra,  
que descendió Luzbel con furia tanta  
que turbará hasta un mínimo reposo.  
Esto dijo , y mostróse luminoso,  
porque tal le hallará quando acometa  
el fiero Capitan lo que pretende:  
y como con sangrienta luz estiende  
sus prodigiosos crines el cometa  
que aflige y inquieta  
los ánimos tiranos , de esta suerte  
á confusion el de Luzbel convierte. [ arco

Bien ves , gran Vencedor , que apresta el  
el eterno soberbio que abatiste:  
manda, Señor, ( pues puedes ) que sus flechas  
á ofender á su autor buelvan derechas,  
como en el monte Gárgano lo hiciste:  
sepa quien te resiste  
que en tu virtud rebolverá su lanza,  
sin haber ofendido , por venganza.

EL PARTO  
DE LA VIRGEN.  
POEMA HEROICO

*De Jacobo Sanazzaro,*

TRADUCIDO

POR EL DOCTOR  
G R E G O R I O  
HERNANDEZ  
DE VELASCO.  
LIBRO I.

**E**L Parto Virginal : el Hijo Eterno  
del Sempiterno Padre , que embiado  
del Trono Empíreo , vino á dar gobierno  
al Mundo enfermo del primer bocado:  
que el Cielo abrió, é venció el horrible infierno:  
el bravo Capitan encadenado  
con su rebelde y fiera compañía,  
es lo que ha de cantar la Musa mia;  
A vosotras Seráficas Legiones

suplico que informeis mi rudo verso:  
 vos , que de origen oistéis las razones  
 y órden de repararse el universo:  
 poned vuestro nivel en mis renglones:  
 moved mi lengua , dad lustre tan terso  
 á mi labor , y espíritu tan vivo,  
 qual pide el gran sujeto de que escribo:

Pues tanto os ama el Hacedor del Cielo:  
 pues la virginidad y casta fama  
 siempre favoreccis, ruegoos (si el zelo  
 de esta divina Virgen os inflama )  
 me deis tal luz con que el nubloso velo  
 rompa , y las puertas dó mi afecto llama,  
 del Cielo inmenso agora abrais conmigo;  
 que justo es que tal parto os sea amigo.

Gran cosa sé que os pido , mas debida  
 á mí , que celestial sujeto emprendo:  
 sé que tencis la historia muy sabida,  
 pues vistes el portal , donde nasciendo  
 la humilde Magestad por darnos vida,  
 honrando el espectáculo estupendo,  
 orros y danzas mil y mil tegistes,  
 y los tres Magos y la estrella vistes.

Y tú refugio y esperanza mia,  
 Virgen divina , á quien cien mil Legiones  
 de aquella celestial caballería,  
 con trompetas , vanderas y pendones,  
 en triunfo insigne hacen compañía  
 en las altas flamígeras regiones:

si en tus sagrados Templos ofrecemos  
dones con que tu gracia merecemos:

Si á tí altares durables dedicando,  
al inmolado en ellos agradamos  
los que el ilustre monte , á quien cercando  
el cristalino Tajo vá , habitamos,  
dó noche y dia sin cesar cantando,  
siempre tu inmensa gracia celebramos,  
y con mayor hervor tus propios dias  
con músicas y suaves melodias:

Tu descension ( ó Virgen ) milagrosa,  
con que tu santo Templo consagraste  
quando á tu Capellan con la preciosa  
casulla de tu sacra mano honraste:  
tu Natividad santa y generosa,  
con que al universal mundo alegraste,  
y lo demas que callo , eternamente  
aquí celebrará tu humilde gente.

Tú , pues ¡ ó estrella fúlgida ! tú guía  
mi fragil navecilla , que á espacioso  
piélago de tu gracia se confia,  
segura de peñasco peligroso:  
tú sola conducir , diva Maria,  
puedes mi Musa á puerto de reposo:  
puedes , y tú querrás ; y así entro cierto  
de hallar á tu divino Parto puerto.

Gran tiempo habia mirado el Padre Eterno,  
de encima de su Alcazar soberano  
enriquecerse el codicioso infierno

con los despojos del linage humano.  
 La fiera Tisifone ya el gobierno  
 con sus hermanas dos del mundo insano  
 tiene usurpado , y el Tartáreo bando  
 se le iba sin contraste enseñoreando.

Ya al hombre no prestaba el ser del Cielo  
 progénito , ni estudios virtuosos.

¡ Tanto el error de Adan en todo el suelo  
 tendido habie sus ramos contagiosos !

Mas ya movido de benigno zelo,  
 sus ojos favorables y piadosos  
 bolvió ácia la humana criatura ,  
 y tuvo compasion de su hechura.

[ ro?

¿ Qué fin ( dijo entre sí ) habrá un mal tan fie-  
 ¿ Penas tan rigurosas é inclementes  
 han de vengar aquel error primero  
 del atrevido Padre en tantas gentes ?  
 Diles de inmortal vida eterno fuero :  
 criélos poco menos eminentes  
 que Angeles : ¿ sufriré que muertes tales  
 los lleven á las sombras infernales ?

De hoy mas ya no será , mas admitidos  
 serán á los albergos soberanos.  
 Justo es ya ser oidos sus gemidos.  
 Estas son obras propias de mis manos:  
 las sillas y lugares ya perdidos  
 ordeno que reparen los humanos,  
 de donde las legiones obstinadas  
 por su soberbia fueron derrocadas.

Y porque fue muger de tantos males  
 principio , y de tan lastimosa muerte,  
 muger es bien que ayude á los mortales,  
 y trueque en buena la infelice suerte.  
 Dijo , y de sus alados Oficiales  
 luego uno escoge en nombre y obras fuerte,  
 cubierto de una túnica extrellada,  
 que á la doncella lleve la embajada.

Al qual en rostro y alas refulgente  
 así habló la sempiterna Esencia:  
 O tú, á quien un negocio preminente  
 llama en mi inescrutable providencia,  
 fiel siervo de mi belicosa gente,  
 el mas fuerte y mayor en resistencia,  
 á tí elijo para unas amistades,  
 que durarán por mas de mil edades.

Entre Fenicia y el Jordán nombrado  
 está Judea , provincia celebrada,  
 que sobre quantas hay en lo poblado  
 en leyes y armas es aventajada:  
 aqui con sacrificios soy honrado:  
 aqui tengo una Virgen preservada  
 de culpa original , que en mi prescencia  
 esta exceptó la general sentencia.

Nascida es de clarísimos mayores,  
 Patriarcas , Duques , Príncipes famosos:  
 exceden los del Sol sus resplandores:  
 mostrámonos en ella artificiosos.  
 Sus castos y santísimos amores,

que con desposorios gloriosos  
se obligó su limpieza prometida,  
no impedirán por años sin medida.

Inmenso amor, profunda reverencia,  
que siempre tiene al casto Compañero:  
la voluntaria fuerza de obediencia  
que prometió con corazon sincero:  
su modestia y justicia y su prudencia,  
y su inexhausto de humildad venero,  
la hacen habitar bajas casillas,  
siendo muy digna de mas altas sillas:

Esta elegí *ante sacula, ab initio*:  
esta *ab aeterno* preordiné que fuese  
la que, ignorando varonil oficio,  
el Santo de los Santos concibiese;  
y de su redencion el beneficio  
por medio de ella el mundo recibiese,  
cumpliendo las antiguas profecías  
en estos faustos y felices dias.

Ya pues disponte al punto á la jornada:  
baja por esos ayres espaciosos:  
llegado ya al lugar, esta embajada  
pondrás en los oidos religiosos:  
turbarla la plática no usada;  
mas tú aquellos temores virtuosos  
le expelle, y de mi parte le asegura  
que en gracia excederá toda criatura.

Dile que de librar me determino  
de la infernal prision la humana gente,

y poner fin al mísero destino  
 que causó la mortífera serpiente.  
 Dicho esto , aquel Embajador divino  
 las alas bate , y baja prestamente:  
 las nubes y ayre hiende el vuelo leve,  
 y apenas las veloces alas mueve.

Qual blanco cisne quando ve volando  
 desde alto las riberas conocidas  
 de Meandro ó de Caistro , á dó bajando  
 recio , las prestas alas trae cogidas,  
 las quales culpa porque dilatando  
 le van sus aguas dulces y queridas;  
 así el alado Embajador del Cielo  
 fuego , ayre y nubes hiende, y viene al suelo.

Llegado sobre la Iduméa palmosa,  
 vido á la Santa Virgen que ocupada  
 tenia la fantasía gloriosa,  
 mas no en cuidados vanos empleada:  
 los versos rebolvía la preciosa  
 mano , de la Sibila celebrada,  
 y lo que de los siglos venideros  
 cantaron los Profetas verdaderos.

Segura estaba y llena de alegría,  
 que espera á su Hacedor ver humanado:  
 sabie que un tiempo tan dichoso habria  
 muy presto , en que el Espíritu no criado  
 del sempiterno trono bajaria  
 á fecundar el vientre inmaculado  
 de una doncella tierna : tan querida



es de Dios la virgínea y casta vida.

Con ojos bajos y alto pensamiento  
sospira , y la Divina Madre adora  
que espera , y de su santo nacimiento  
dichoso llama el tiempo , el punto y hora:  
dice que sobrehumano entendimiento  
será el sér de esta celestial Señora:  
esto está en su memoria rebolviendo,  
su dignidad vecina no entendiendo.

Quando el celestial Joven de repente  
á la segura Virgen se presenta,  
descubre el cuerpo y rostro refulgente:  
deidad en paso y traje representa:  
dos alas de color del rojo Oriente  
despliega , con que blandamente alienta:  
hinche de un suave olor la santa pieza,  
y arrodillado su embajada empieza.

¡ O Luz de nuestros ojos deseada !  
¡ ó Estrella ya en el Cielo conocida !  
¡ ó Virgen *ab aeterno* preordinada  
á ser con tal Tesoro enriquecida !  
la gracia en el divino Mar ampliada  
de hoy mas será en tí toda recogida:  
quanto del Cielo el Verbo trahe consigo  
tiene por bien de repartir contigo.

A tí *ab initio* el Padre Sempiterno,  
que las estrellas hizo y rige y guia,  
te consagró para su Templo eterno.  
En tí aposenta su sabiduría:

tú en el Concláve del sencillo Terno,  
 sola entre la fé mínea compañía  
 electa fuiste Emperatriz del Cielo,  
 y Reyna universal del ancho suelo.

Tu nombre en las regiones cristalinas  
 todos los celestiales cortesanos,  
 con són suave y músicas divinas  
 resonarán por tiempo eterno ufanos:  
 tus orejas piadosas y beninas  
 los votos oirán de los humanos;  
 y ninguno de tí será excluido,  
 sino el que tu favor no habrá pedido.

La Santa Virgen con color mudada  
 los castísimos ojos luego inclina;  
 y no de otra manera está turbada  
 que alguna vez cogiendo en la marina  
 tierna doncella conchas olvidada,  
 si de repente ve la nao vecina,  
 la qual ser de Cosarios piensa cierto,  
 que el viento en popa viene á tomar puerto:

Teme, muda el color, y no se atreve  
 á retirarse ya con pies ligeros;  
 mas calla, tiembla, mira, y no se mueve,  
 temiendo la ira de Cosarios fieros:  
 la nao cargada, dó del Nilo bebe  
 el Arabe felice, no guerreros  
 pertrechos trae, mas dones olorosos,  
 pacíficos, suaves y preciosos.

El Mensagero de la eterna Esencia,

de celestial facundia enriquecido,  
 con que aplacar pudiera la violencia  
 de vientos y del mar embravescido:  
 ante la sacra virginal presencia  
 postrado , como ya viene instruido,  
 segunda vez detesta la informada  
 lengua , y así prosigue la Embajada:

No temas felicísima Maria,  
 que tanta gracia te es comunicada,  
 que la potencia , á quien la hieſarquia  
 del Cielo sirve , en tí será humanada.  
 Solo en tí el mundo universal confia  
 hallar la dulce paz perpetuada;  
 y á esto denunciarte fui embiado  
 de aquel lumbroso Alcazar estrellado,

Dó mora gente fiel y verdadera,  
 de dó están desterrados los engaños,  
 gente de condicion pura y sincera,  
 agena de lisonjas y sus daños.  
 Por tanto ; ó Virgen Madre ! ; ó Madre entera!  
 cree que por siglo eterno y inmensos años  
 verás el santo que te hace hoy Madre  
 puesto á la diestra del Coeterno Padre.

El Keyno ensanchará de sus mayores:  
 será de tres Imperios gran Monarca,  
 Emperador será de Emperadores,  
 y heredero del Sumo Patriarca.  
 Temblarlehan Principados y Señores:  
 será Patron de la christiana Barca:

su Cetro justo y bienaventurado  
jamás por siglos se verá acabado:

Producirá una religiosa gente  
de santos y piadosos corazones:  
en templos ya no á Idolos locamente  
se ofrecerán, mas á él ya santos dones:  
no de animales muertos, mas de ardiente  
y casto amor y puras intenciones:  
dijo: la Virgen á un razonar breve,  
tras esto la divina lengua mueve.

¡ O santo Mensagero que estrañeza  
de concebir y de parir, tal nueva  
me anuncias! incompatible es la pureza  
que prometí con tan contraria nueva:  
será que de mi voto la firmeza  
el disponer inescrutable mueva,  
que quasi desde el vientre de mi madre  
con firme pecho hice al Sumo Padre.

El Santo Paraninfo respondiendo  
á la virgínea duda, así razona:  
el Sacrosanto Espíritu en tí viniendo,  
Virgen, obumbrará tu Real persona:  
y tu divino vientre enriqueciendo,  
de Virgen Madre te dará corona  
tu Hijo, Esposo y Padre, que es el mismo  
que el Cielo y Tierra rige y el Abismo.

Y tú, maravillada en ver crecido  
tu intacto vientre, temerás; mas presto  
será todo temor de tí expelido

del gozo por el cielo á tí dispuesto:  
Y por te asegurar que no es fingido,  
¡ ó sacra Virgen ! lo que aquí he propuesto,  
mira al dón dado á la vejez tardía  
de la madre del Sumo en profecía.

Digo de Elisabet , tu anciana prima,  
que estéril por sus años reputada,  
prenda en su vientre trae de grande estima,  
de que grandes dias há estaba privada:  
y este es el sexto mes de aquella opíma  
preñez , por largos años deseada;  
que no es posible haber cosa imposible  
al que hizo lo visible y lo invisible.

La sacrosanta Virgen Palestina,  
los ojos en el Cielo , así replica:  
hé aquí una sierva humilde , esclava indina  
de aquel que en mí su gracia multiplica:  
hágase en mí segun tu lengua dina  
de ser de alto informada me predica:  
acepto humilde un dón tan inefable,  
pues lo quiere el querer inescrutable.

Esto en diciendo , repentinamente  
el aposento humilde resplandece  
con una inmensa luz , tan transcendiente  
que claramente celestial parece.  
La Virgen , viendo el resplandor ardiente,  
la admiracion pasada allí le crece;  
y en un instante el vientre inmaculado  
de quien le hizo se mostró preñado.

Cosa admirable canto , mas sabida  
sin corrupcion alguna , sin violencia:  
el vientre de la Virgen escogida  
crecer hizo la suma providencia:  
virtud y luz del Cielo alli infundida,  
virtud de incircunscripta omnipotencia: [ do;  
Dios de Dios vientre y miembros va hinchien-  
humano con divino entretegiendo.

Las entrañas movió de la sagrada  
doncella el rayo y luz inescrutable:  
natura está alli atónita y turbada  
mirando el caso arcano y admirable:  
confusa en tal misterio y atajada,  
causas busca al misterio inexplicable;  
mas otros brazos siente muy mayores  
ser de tan grandes cosas hacedores.

La tierra retembló , resonó el Cielo,  
por el poder inmenso asi ordenado,  
porque del Verbo Eterno el bajo vuelo  
sonase por lo universal poblado  
de todo el espacioso y ancho suelo,  
que de Anfitrite y Tetis es cercado;  
cumpliendo al Mundo y Limbo su deseo,  
y la infalible profecía de Agéo.

Tras esto alzó los ojos consagrados,  
y en viendo enfrente las Judeas montañas,  
de Elisabet y de los dones dados  
al vientre estéril de honras tan estrañas  
se acuerda y no dilata sus cuidados;

mas con un santo amor y pías entrañas  
 á visitarla luego se apercibe,  
 segun la inspira el que en su vientre vive;

En tanto al escuadron aprisionado  
 en el oscuro Limbo , fama viene  
 que ya viene aquel dia deseado,  
 en que al perverso Lucifer conviene;  
 de su tartaréu alcazar despojado,  
 dar libertad á los que en él detiene,  
 huyendo de Aqueronte la agua y nieblas,  
 y negro Flegeton y sus tinieblas:

Huyendo del gran Can aquel horrible  
 trisauce cuello , y espantoso ahullido,  
 que en cueba oscura con bramar terrible  
 cóntino hiere el ayre enegrecido,  
 velando noche y dia , la invisible  
 gente amedrenta con feroz ladridos;  
 y acometiendo al pueblo miserable,  
 muestra su rabia y hambre insaciable.

Los santos Padres muy regocijados,  
 con todo el escuadron de los piadosos,  
 con manos juntas y ojos elevados  
 las gracias dan de dones tan preciosos:  
 y aquel famoso sobre los nombrados,  
 nombrado mas que todos los famosos,  
 con Cetro y harpa insigne , y honda fuerte , -  
 con que al jayán horrendo dió la muerte,

Por sombreros lugares paseando,  
 cercado de la escuadra compañera,

de tiernas flores multitud cortando  
 en lo mejor de la letéa ribera,  
 do la agua vá tan sesga caminando  
 que apenas se percibe su carrera,  
 las aves mudas por las espesuras,  
 guardan silencio eterno allí segusas.

En la alma concibió un furor divino;  
 y lleno del espírtu acostumbrado,  
 el venturoso hado ya vecino  
 entona al són del plectro delicado:  
 Nace , ( dicie ) infante ínclito y benino:  
 nace , y liberta al mundo aherrrojado:  
 ya el Padre Eterno quiere que te humanes,  
 y en tu obediencia nuestros males sanes.

¡ O Santo Niño , á quien despojos tales  
 se guardan de estos reynos afligidos,  
 con infinitas Almas racionales  
 tan lastimosamente enriquecidos!  
 Nace , si ya viviendo á los mortales  
 de tí canté cantares no fingidos,  
 y anuncié tu venida gloriosa  
 para esta temporada venturosa,

Quando del Sacro Espírtu inflamado,  
 y del ardor profético movido,  
 tu fama divulgú por lo poblado,  
 y al Universo te hice conocido.  
 La paz con tu esperanza se ha alegado:  
 los poderosos Reyes , entendido  
 el misterio admirable de la estrella,



te viénen á buscar por rastro de ella:

¡ O Reyes santos, sábios y dichosos,  
linage religioso , y pia gente,  
que siguiendo los rayos milagrosos  
venis hasta el pesebre desde Oriente !  
llegad , emplearéis vuestros preciosos  
dones en el Chiquito Omnipotente:  
dad vuestro encienso , vuestra mirra y oro  
al Dios , al Hombre, al Rey del sumo Coro.

Recibe , ó Niño Dios , los sacros dones  
que con sincera y viva fé te ofrecen;  
y tú , Virgen , sus puras intenciones,  
con que mas que con dones te enriquecen  
las gentes de las Nábateas regiones.  
¡ O diva Virgen ! ante tí parecen  
con quanto abrazan Héspero y Aurora  
á te hacer homenaje por Señora.

El Sacerdote justo y religioso;  
con ornamentos de oro refulgente,  
ya cano y venerable , á quien dichoso,  
ha hecho su vivir prolijamente,  
ya veo que pone el Niño glorioso  
sobre el altar con rostro reverente,  
y alegre manos y ojos ácia el Cielo,  
dejar desea ya el corpóreo velo.

Y dice en alta voz : ¡ ó mi buen hado,  
si luego me cerrases estos ojos,  
que han visto hoy este bien tan deseado,  
que eterno fin dará á nuestros enojos !

El mundo es ya de hoy mas pacificado:  
 el duro infierno pierde sus despojos:  
 ¡ O dichosa vejez , pues que ya has visto  
 la luz que de deseabas de tu Christo !

¿ Mas qué crueldad es esta , que esparcidos  
 mil barrios veo de sangre de inocentes?  
 de sangre mil arroyos veo crecidos  
 acá y allá ( ¡ qué lástima ! ) ir corrieres.  
 ¿ Qué lamentos son estos ? ¿ qué gemidos?  
 ¡ O , gran maldad matar niños recientes !  
 Cruel , ¿ qué haces ? ¿ Estos qué hicieron,  
 con que tu ira insana merecieron ?

Si lo haces por matar al Rey divino  
 entre ellos , sabe que haces un gran yerro;  
 que tu saber no bastará malino  
 á egercitar en él tu crudo hierro.  
 Huid madres , huid el suelo indino  
 de tan malvada tierra : haced destierro;  
 vuestros infantes tiernos escondiendo,  
 que el enemigo fiero os vá siguiendo.

Y tú , ¡ ó Madre feliz del infinito !  
 con tu querida prenda sal huyendo:  
 llévala , como Osee predijo , á Egito;  
 al sumo disponer obedeciendo:  
 huye de Herodes el furor maldito  
 que anda por te matar tu luz muriendo;  
 que el Padre Eterno albergo sosegado  
 á Esposa y Hijo tiene allá guardado. (so

Mas quando al cerco obliquo el Sol lumbro-  
 buel-

bueñas dos veces seis hubiere dado,  
 y tú con pecho fuerte y animoso  
 de aqueste sobresalto habrás triunfado;  
 de otro mayor tu corazón piadoso,  
 divina Virgen, se verá turbado,  
 y hará que tus llantos y querellas  
 rompan el ayre y hieran las estrellas;

Será de esto la causa lastimera  
 que perderás al Niño Omnipotente;  
 no dejarás camino, ni carrera,  
 buscándole con ansia diligente.

Hará cesar la mesa placentera  
 por tres días tu Hijo Dios ausente;  
 y á tus querellas, llantos y gemidos  
 no dará el Sacrosanto Niño oídos.

Tres días y noches andarás errando,  
 en vano el claro nombre repitiendo,  
 en vano abrazos dulces esperando,  
 que siempre te solia entrar pidiendo;  
 tu anciano Esposo, triste sollozando,  
 y lastimosas lágrimas vertiendo,  
 por cuevas, valles, campos y collados  
 los miembros cansará debilitados.

Mas quando el Sol con quarto nacimiento  
 los húmidos vapores ya lanzado  
 del ancho mar huviera, tu tormento  
 en gozo inmenso te será trocado;  
 restaurará tu desmayado aliento  
 el Sacrosanto Niño ya hallado.

que á los negocios y honra de su Padre  
habrá pospuesto el llanto de su Madre.

¡Qué lágrimas entónces tan sabrosas  
derramarás , ¡ó Virgen deýficada !

¡Qué abrazos y qué quejas tan gozosas  
darás al hijo , ó Madre consagrada,  
quando entre las compañías estudiosas  
le hallarás con magestad templada,  
los Hebreos doctores escuchando,  
y á veces respondiendo y preguntando !

Hallarle has , Virgen pura , en el paterno  
Templo admirando el Doctoral Senado,  
con la elocuencia que del pecho eterno  
de su coevo padre fue dotado.

Todos sublimarán del Niño tierno  
el razonar discreto y concertado:  
indicio del divino entendimiento,  
del importante y alto nacimiento.

Mas tú , malvado pueblo , ¿ qué Megera  
furiosas armas á tomar te incita ?

¿ Qué espadas , yelmos , qué legion vió fiera  
venir con armas y intencion maldita ?

¡ O hora triste ! ¡ ó noche lastimera !

¡ ó celestial poder , fuerza infinita !

¿ qué amor mudar te pudo en tal flaqueza ?

¿ quién á bajeza tal bajó tu alteza ?

¡ O furor ímpio ! ¡ ó ciego entendimiento !

¡ ó voluntad , al mal siempre inclinada !

¿ adónde vas , ó fiero ayuntamiento,

con

con tanta multitud de gente armada ?  
 ¿ Tanta braveza y armas tan sin cuento  
 llevas para una oveja desarmada,  
 que voluntaria viene al sacrificio  
 por lavar tu nefando maleficio ?

El Oliveto monte , de la gente  
 mortífera y perversa veo cercado:  
 ya de alto á bajo con furor vehemente  
 le buscan y andan de uno y otro lado.  
 ¿ Dó me lleva el furor ? ya al inocente  
 ( ¡ gran mal ! ) traer veo preso y maltratado  
 de los que ayer por Dios le confesaron,  
 y de cuyos milagros se admiraron.

Al que á la clara á voces no temieron  
 llamar Rey de Israel con pio *Hosanna*,  
 y inmortal Dios y Salvador dijeron  
 ser de la miserable gente humana,  
 y con palmas y ramos rescibieron  
 todos , cantando en procesion ufana,  
 ya le amenazan ( ¡ ó malicia fuerte ! )  
 con lanza , azotes , cruz , corona y muerte.

Ya los crudos Ministros van juntando  
 vergas para azotar al inocente:  
 ya las espinas duras van cortando  
 para acerba corona al Rey clemente;  
 la qual las sacras sienes traspasando,  
 de sangre sacará abundosa fuente,  
 que aun no satisfará al furor sediento  
 del pérfido y sacrílego convento.

Ya la cabeza santa y deificada  
 herir veo con las cañas afrentosas,  
 la divina Persona baldonada  
 con escárnios y afrentas vergonzosas;  
 ya veo la palma al suelo derribada  
 dejar las ramas altas y hojosas,  
 y dar lugar para que en sí sea puesto  
 su Criador con último denuesto.

¡O duro tronco! ¿en tí ha de estar pendiente  
 la luz, lustre y honor de Tierra y Cielo?  
 ¡ó pérfida, ó malvada, ó fiera gente!  
 ¡O día terrible al temeroso suelo,  
 quando muriendo lastimosamente,  
 al Padre á voces pedirá consuelo,  
 mostrándole la sangre y cardenales  
 del sacro cuerpo y brazos celestiales,

Y los divinos labios denegridos,  
 la sacra frente en sangre muy bañada,  
 los ojos sacrosantos ya caídos,  
 el pecho abierto de cruel lanzada,  
 los cabellos mesados y esparcidos;  
 la barba con bestial furor pelada,  
 manos y pies con anchos agujeros,  
 abiertos con rigor de clavos fieros!

La triste Madre, imagen y figura  
 de angustia y llanto, lástima y tormento;  
 delante de la Cruz, la tierra dura  
 regando está con lágrimas sin cuento;  
 afea la sobrehumana hermosura

el polvo que el descomedido viento  
 en el mojado rostro astá imprimiendo,  
 y la sangre que encima está cayendo.

Los ojos del querido ya eclipsados  
 mirando están los suyos muy sangrientos;  
 con ronca voz y acentos desmayados  
 crueles llama estrellas y elementos:  
 crueles , ferozes , dice , y despiadados  
 los que á su Hijo dan tales tormentos,  
 tan gran martirio y llagas tan estrañas,  
 que le transpasan la alma y las entrañas.

Su triste llanto todo el afrentoso  
 monte y la tierra enderredor resuená:  
 la boca imprime en el tronco ñudoso,  
 de lágrimas y sangre y polvo llena:  
 con ambos brazos ciñe el pie escabroso;  
 por donde cae de sangre larga vena:  
 sus sollozos , gemidos y lamentos  
 firmar podian Cielo y Elementos. (za

Triste , ( dice ) ¿ quién de tan gran bonan-  
 en tempestad tan fiera me ha engolfado?

¿ Quál culpa de tan próspera pujanza  
 en tal extremo me ha precipitado ?

Hijo , mi Dios , mi bien , y mi esperanza,  
 Verbo del Padre inmenso , ¿ qué pecado  
 me lleva tu sabrosa compañía,  
 y mi contentamiento y mi alegría ?

¿ Qué manos tan crueles tu divino  
 rostro en sangre bañaron crudamente ?

? Quál

¿Qué fuerza humana, qué poder maligno  
pudo contra el Poder Omnipotente?

¿Quién mueve guerra con furor sanguino  
al Cielo y su Hacedor injustamente?

¡O incomparable mal! ¡ó tierra dura!

¡ó Madre triste! ¡ó suma desventura!

Misera, este es el fin que á mis dolores  
mi solícita vida me guardaba:

esto pronosticaban mis temores:

esto es lo que día y noche recelaba.

Hijo, luz de inexhaustos resplandores,  
con que la triste Madre recreaba

los ojos, que ahora tus tormentos viendo,  
se van en llanto amargo consumiéndose.

¡O Hijo dulce! ¡ó bienaventuranza,  
refugio y paz de mi ánima afligida!

¿por qué me desamparas, mi esperanza?

¿cómo podré vivir sin tí, mi vida?

¿Quién á tal tempestad dará bonanza?

¿Quién me restituirá mi luz perdida?

¡Ay, viejo Simeon! cómo no errabas  
quando de este cuchillo me avisabas.

¡O dolor mas acerbo y inhumano  
mil veces que lá inexorable muerte!

Hijo, que á despertar al quatrídvano  
pudieron las hermanas dos moverte:

pudieron del Hebreo pueblo insano  
los padres por los hijos convencerte,

con pocos ruegos la salud les dando



y vida que ellos ya te están quitando.

Mas yo , Madre afligida y lastimada,  
por tí , mi Hijo y Dios , Señor del Cielo;  
¿ á quién suplicaré? ¿ mi alma angustiada  
á quién se bolverá á pedir consuelo?

¿ Quién apiñadará la atribulada,  
y huérfana viudez? ¡ ó duro suelo!

¿ puedes disimular maldad tan fiera  
que en sí tu Criador y vida muera?

A mí , á mí , ¡ ó crueles matadores!  
bolved las armas duras y sangrientas:  
agecutad en mí vuestros furores  
con manos rigurosas y violentas:  
dad ya sabroso fin á mis dolores:  
vuestras iras haced en mí contentas:  
válgame ahora en esto haber parido  
al que hasta la Cruz habeis seguido.

Hijo , causa y remedio de mis males,  
pues tanto estimas el linage humano,  
y en mí con justa causa tanto vales,  
dame ahora tu piadosa y santa mano:  
véate quebrar las puertas infernales,  
y aherrrojar el pérfido tirano,  
y libertar la santa compañía,  
que tanto há que desea aqueste dia.

Oye á la triste Madre ; que el cansado  
espírtu poco á poco va rindiendo:  
llévame por dó fueres á tu lado,  
que por dó fueres yo te iré siguiendo:

ni tendré miedo al angel obstinado,  
 ni á su escuadron monstrífero y horrendo;  
 limpiarte ha el rostro la materna mano  
 despues que habrás triunfado del tirano.

Estas querellas y otras la afligida  
 Madre dará con ansia lastimera.  
 Querrá el lumbroso Febo (conocida  
 tan nefanda maldad) de la ribera  
 de Gange atrás bolver con su corrida;  
 esquivando mirar crueldad tan fiera,  
 y cogerá las riendas, porfiando  
 de refrenar á los que van volando.

Mas como aquesto no le sea posible,  
 lo que podrá hará : el cabello de oro  
 de color teñirá de orin horrible,  
 bolviendo su alegria en triste lloro:  
 cubrirá con tristeza no creible  
 su rostro al Mundo insano su tesoro,  
 llorando á su Hacedor y Rey que á muerte  
 verá que le ha entregado su amor fuerte.

No menos que él su hermana temerosa,  
 y del caso estupendo conturbada,  
 de luto cubrirá la cara hermosa,  
 y tristemente se verá eclipsada:  
 apartará de tan horrible cosa  
 la vista, en sangre y lágrimas bañada:  
 la Tierra con temblor horrendo abierta,  
 á multitud dará de muertos puerta.

¿Dó vais Almas ilustres y inmortales?

¿adón-

¿ adónde os lleva el ímpetu piadoso?  
 mirad que no se dan licencias tales  
 sino con dispensar dificultoso:  
 á pocos se les dá de los mortales  
 despues del trago acerbo y angustioso,  
 que amargo fin dar suele al sentimiento  
 tornar á egercitar vital aliento

Mas un tiempo vendrá , en que la sonante  
 trompeta llamará la humana gente,  
 quanta se estiende de la aurora á Atlante,  
 y levantarsehan todos prestamente:  
 serán arrebatados , y delante  
 puestos del Rey justísimo y clemente,  
 dó cada qual será galardonado,  
 segun que bien ó mal hubiere obrado.

Por ahora bastará que el Rey benino  
 quebrante la Tartárea fortaleza,  
 y abra las cuevas de Luzbél malino,  
 llenas de horror , de sombra y de tristeza;  
 y hiera con su resplandor divino  
 las tres Furias , y amanse su braveza,  
 y buelvan las espaldas , cobijadas  
 de las serpientes negras mal peynadas:

Y vayan á parar al bosque oscuro,  
 del abrasado Flegeton huyendo,  
 la negras ovas por lugar seguro  
 dó se escondan medrosas escogiendo:  
 y que de monstros el escuadron duro  
 al hondo baje del imperio horrendo:

y tiemblen las Briáreas compañías,  
Scilas y Esfinges , Hidras y Harpías:

Y huyan los Centauros , medio fieras,  
con las huestes de Górgonas horribles,  
Cerastes venenosas , y Chímeras,  
y el gran trifauce Can , que con terribles  
ahullidos amedrenta en las riberas  
de Stige las escuadrás invisibles,  
con toda la infernal Capitanía,  
deshecha la Tartárea monarquía.

El soberbio Pluton será traído,  
con duro hierro el cuello encadenado,  
por todo el ancho infierno y con ruido  
triste irá en torno su escuadron malvado;  
mas nosotros despues de haber ceñido  
todas las frentes con laurel sagrado,  
las triunfales vanderas tomarémos,  
y alegres con clamor le seguiremos.

Por los Empíreos campos espaciosos  
en hombros llevarémos al clemente  
Señor , con mil cantares gloriosos  
diciendo : viva el Rey Omnipotente,  
el Rey de los Egércitos lumbrosos,  
y Capitan de la superna gente,  
que el obstinado rey y reyno horrendo  
venció, la muerte con morir venciendo.

Desde un sublime trono en alta silla  
con magestad y grave mansedumbre  
rigiendo, irá la celestial quadrilla,

que

que llevará la inmensa pesadumbre:  
 admirará la estraña maravilla  
 del monte celestial la suma cumbre:  
 la gente que el lumbroso manto viste  
 á él saldrá diciendo : *¿ Quis est iste ?*

Los quatro sacrosantos Animales,  
 que el gran carro triunfal con presto vuelo  
 han de llavar en cuellos inmortales  
 á colocar en el Empíreo Cielo,  
 han de ser en linage celestiales,  
 muy otros de los que produce el suelo:  
 no querrán hierbas , ni el pesebre lleno  
 descolmarán del blando y verde heno.

De aquestos animales el primero,  
 que el yugo ebúrneo en la cerviz valiente  
 lleva , es un bello Buey de esfuerzo entero,  
 de su manada guarda diligente:  
 rojas estrellas le hermosean el cuero,  
 y cuernos de oro la ancha y torba frente:  
 la babada hasta la uña prolongada,  
 de mil doradas cerdas adornada.

Relúmbranle en los fuertes pies hendidos  
 rubies , esmeraldas y diamantes:  
 su grave aspecto y claros rebramidos,  
 sus ojos mas que estrellas rutilantes,  
 dan á entender que nunca en los lucidos  
 Cielos jamas habrá otro , ni hubo antes  
 tan digno en quien el húmido año empiece  
 con el florido Abril que le enriquece.

Uncido vá con él un Leon furioso,  
 Emperador de fieras dignamente,  
 temor de selvas , cuyo cuello hermoso  
 y hombros cubre vedija refulgente:  
 mansa braveza muestra el generoso  
 semblante , y una magestad clemente;  
 que claro significa que asegura  
 de sangre y muerte á toda criatura.

De dientes no dañosos lleva armada  
 la Real boca , el rostro sosegado:  
 una serenidad regocijada  
 muestra con paso lento y reposado.  
 Tras de estos va la reyna celebrada  
 del ligero escuadron y bando alado,  
 con su diadema de oro , y por cimera  
 plumas de inmensa altura en su mollera:

Las voladoras alas estendiendo,  
 igual al presto rayo en ligereza,  
 con animoso vuelo va subiendo  
 de torres altas la encumbrada alteza:  
 los empinados montes transcendiendo  
 vence á todas las aves su presteza:  
 con las mojadas nubes brava encuentra,  
 y por en medio de ellas rompe y entra.

Otro animal , que con cerviz humana  
 sustenta el carro , un Joven es hermoso,  
 de belleza inmortal y soberana:  
 dos alas bate con meneo gracioso:  
 cáele del siniestro hombro una galana

ropa amarilla de valor precioso;  
sembrada de mil perlas orientales,  
excede su artificio los mortales.

Figurados con ricas bordaduras  
cien Reyes lleva en orden dependiente,  
pintadas tan al vivo las pinturas  
que engañarian la vista diligente:  
de aquel linage ilustre son figuras  
de la Hierosolimitana gente,  
gente de Dios amada y favorita,  
y de entre las Naciones escogida.

Allí es de ver los rostros cuasi vivos,  
con artificio raro dibujados,  
correr los rios, de árboles nativos  
los sotos y los montes variados:  
los edificios de Babel altivos,  
de fuertes y altas torres adornados,  
parecen con matices muy subidos,  
de seda y de oro en la orla entretegidos.

En este carro el Capitan triunfante  
por el ayre espacioso irá subiendo:  
el ege sacro de oro rutilante  
el piadoso despojo irá cubriendo:  
el lactéo camino con pujante  
y soberana magestad midiendo  
hasta el sublime Empíreo Capitolio,  
y sentaráse en el excelso Solio:

Dó ya llegados, la Ciudad dorada  
con nueva maravilla mirarémós

de piedras orientales fabricada,  
 y casas de oro puro habitarémos:  
 verla hemos de oro en torno rodeada,  
 y por calles de estrellas pasarémos:  
 veremos montes altos, y sombríos  
 valles, y en ellos cristalinos rios.

Y siendo para siempre aposentados  
 por la lista del Príncipe Superno,  
 agora en los albergos apartados,  
 ó dentro de Palacio sempiterno,  
 bajo de nuestros pies (muy descuidados  
 del abrasado Estío y frío Invierno)  
 ternemos el lumbroso Sol y estrellas,  
 sin fin mirando el curso dél y de ellas.

Cesó el Profeta, y con placer grandísimo  
 los sacrosantos Padres le cercaron,  
 y á un lugar alto con clamor altísimo  
 asiendo dél alegres le llevaron:  
 por las calles y plazas del tristísimo  
 y horrible reyno en hombros le pasearon,  
 la vispera del día celebrando  
 que tanto habie que estaban deseando.

El Can trifuace con ahullar furioso  
 amedrentó la gente mal nacida,  
 midiendo el vientre vasto y codicioso  
 con su cola pelada y denegrada:  
 del infernal Cocito temeroso  
 cesó por larga pieza la corrida:  
 pegóse un rato al brazo Sisiféo



la piedra , espanto á todo mal deseo.

Temblaron los albergos infernales;  
y los cimientos de la Ciudad fiera  
gimió profundamente , y dió mortales,  
gritos la serpentígera Megera :  
sus dos hermanas los vecinos males  
plañendo asordan la infernal ribera:  
del triste llanto y del dolor vencidas  
cayeron en el suelo amortecidas.

## LIBRO II.

**L**A Reyna Madre y Virgen sintiendo  
en su pecho el divino movimiento,  
y la preñez felice percibiendo  
causada por el sémpiterno Aliento:  
la angélica Embajada reboviendo  
en el profundo y casto entendimiento,  
levántase , y con pies apresurados  
quiere subir los Nazareos collados.

Incítala un cuidado piadoso  
de visitar la Prima , que preñada  
en seis meses estaba del famoso  
mas que Profeta , estéril reputada:  
y el parto deseado y milagroso  
mirar de la vejez fertilizada,  
y en las primeras fajas empañarle,  
y en el virgíneo seno reclinarle.

Ya pues determinada la doncella,  
llena de Dios de hacer aquel camino,

sale qual muestra la lumbrosa estrella  
 la Aurora en el Océano matutino:  
 no adorna pára parecer mas bella  
 el sacro rostro ó el pecho alabastrino:  
 solo de vestidura blanca cubre  
 los castos miembros donde Dios se encubre:

Todo lo que el pie tierno va pisando  
 y todo lo que en torno se parece  
 la Sacra Magestad reverenciando,  
 de cien mil varias flores se guarnece.  
 Nunca el favonio quando con mas blando  
 soplo la tierra viste y enriquece,  
 usando en ella su industrioso oficio,  
 puso en tan alto punto su artificio.

De un lado y otro lá tierra gozo  
 produce y brota con alegre riso  
 el blando lilio, la purpúrea rosa,  
 el rojo y odorífero narciso;  
 y aquello con que primavera hermosa  
 torna el terreno suelo paraíso,  
 con su florido y oloroso bando  
 de mil colores varias le esmaltando.

Atónitos los cristalinos rios  
 del nuevo caso, su correr frenaron,  
 y deteniendo sus furiosos brios  
 á ver la Santa Ninfa se pararon.  
 Los altos montes y los valles frios  
 claras señales de placer mostraron,  
 los pinos renovaron sus verduras,

y humillaron las palmas sus alturas.

Todo se regocija y se enternece,  
montañas, fuentes, campos, rios y prados:  
de boreas el soplo hórrido fenece:  
cesan los éuros y ábregos mojados:  
zéfiro solo ablanda y enriquece  
la tierra con susurros delicados:  
el rostro, cuello y seno el soplo blando  
va de la diva Virgen regalando.

Llegada ya á la casa deseada,  
sale con rostro alegre y reverendo  
del justo Zacharías la preñada  
y anciana compañera; y en saliendo,  
de espíritu profético inflamada,  
de fértil vientre el exultar sintiendo,  
habiendo la alma huespeda abrazado,  
asi comienza en són regocijado:

¡O ínclita Señora! ¡ó Capitana,  
del mundo fida y fuerte defensora!  
¡O tú, de la divina y de la humana  
Natura, santa y digna juntadora,  
sola en toda la máquina mundana  
de concebir á Dios mercedora,  
y de bolver á eternas amistades  
la vieja enemistad de cinco edades;

En cuyo fértil vientre está plantado  
el divino fructífero sarmiento,  
que del liquor de gracia deseado  
hará al sediento mundo muy contento!

¿Por dó viene á mí un bien tan encumbrado?  
 ¿Quién tanto ensalza mi merecimiento  
 que venga á visitarme á mí la Madre  
 del Hijo del Eterno y sumo Padre?

¡O Virgen pura de inefable alteza,  
 donde el inmenso Dios halló medida!  
 ¿qué méritos hallaste en la bajeza  
 de mi morada pobre y abatida?  
 Tú sola, intacta y salva tu pureza,  
 podiste concebir al Rey de vida,  
 y ser Esposa y Madre verdadera  
 del que hizo y rige la estrellada esfera.

Apenas mis orejas venturosas,  
 ¡ó Virgen sacra! el dulce són oyeron  
 de tus saludes suaves y amorosas,  
 que luego mis entrañas se movieron,  
 y con tan soberano dón gozosas  
 señales de placer inmenso dieron:  
 el Niño Precursor arrodillado  
 delante su Criador ya le ha adorado.

¡O ilustre Virgen, de virtud dechado,  
 que con tan pura y viva fé creiste  
 que todo lo que el Cielo habie ordenado  
 que fuese en tí cumplido mereciste!  
 cumplirse ha todo en tí lo que al alado  
 y refulgente Parainfo oiste.  
 Tras esto la Christífera Maria  
 entona esta suave melodía:

Mi ánima dichosa magnífica

al Señor de quien es magnificada,  
y mi espíritu sus loores multiplica  
con dulce acento y voz regocijada:  
en Dios , que es mi salud , y dignifica  
esta su Sierva indigna y humillada,  
me gozaré de hoy mas , pues me ha querido  
por Madre , y *ab eterno* me ha elegido.

Dichosa me dirán desde este dia  
del ancho mundo todas las Naciones,  
que el Rey de la Suprema Monarquia  
me ensalza con sus inefables dones,  
no tanto por la virginidad mia,  
ni por otra virtud , ni por millones  
de gracias que en su Sierva atesoró,  
sino por la humildad que en ella vió.

Y no se engañará quien me digere  
dichosa , pues el que es omnipotente  
con grandes cosas que en mí hace , quiere  
que vaya el nombre mió de gente en gente.  
De su misericordia , quien le fuere  
humilde temeroso y obediente,  
por tiempo inmenso y siglo perpetuado,  
nunca será excluido ni privado.

Su santo brazo inmensa fortaleza  
mostradoha , los soberbios humillando:  
los poderosos y su odiosa alteza  
derribó , los humildes ensalzando:  
hartó de los hambrientos la pobreza,  
los ricos de maldad vacios dejando;  
y de su gran clemencia no olvidado,

unió consigo á Israel su Pueblo amado,

Cumpliendo la palabra prometida  
al Patriarca fiel y á su simiente,  
que en uno de los de ella redemida  
seria del mundo la universal gente.  
Esto cantó la Reyna de la vida  
con expedida lengua y elocuente,  
como el Eterno Espírtu la regía  
del que de ella traído la traia.

La venerable vieja , quē elevada  
el uso de la voz habie olvidado,  
los santos pies virgíneos admirada  
mirando vá , y el paso reposado;  
y humilde en tierra , alguna vez postrada,  
besando adora el suelo fortunado  
que aquella su divina Prima oprime,  
y las pisadas que un pie y otro imprime.

El rostro y manos juntas alza al Cielo,  
y el gozo y gloria muestra con señales:  
de los sacros pronósticos el velo  
penetra con los ojos inmortales,  
que los Profetas habitando al suelo  
movidos con ardores celestiales  
al Pueblo de cerviz muy dura dieron,  
con que en fé y esperanza le instruyeron:

Acuérdase de aquel Vellon dorado,  
á quien la nube blanca y sosegada  
mojó con un rocío delicado  
en medio de la era no mojada:  
de la Vara que á Aron hizo nombrado,

de milagrosas flores hermoſeada;  
y de la verde Zarza , cuyas ramas  
quedaron ſin leſion entre las llamas.

De aquella rutilante y nueva Eſtrela,  
la qual dijo Balaan que naceria  
del Tribu de Jacob , tan clara y bella  
que al Sol en reſplandor excederia:  
lo qual con ojos graves la doncella  
divina , aunque ſabiendo , lo leía  
en ſu alto entendimiento , reſolviendo  
lo que los caſtos ojos van leyendo.

Conoce ſer la virgen que Eſaías  
profetizó que ſe veria preñada:  
conoce ſer llegados ya los dias  
en que la ſacra lluvia deſtilada  
de encima de las altas gerarquias  
ſeria ſobre la lana deyfificada,  
con ſecreto ſilencio , ſin ruido,  
engañando la viſta y el oido.

Conoce ſer la Zarza , y ſer la Vara,  
con las quales Moysés y Aaron ſonaron,  
y ſer la Eſtrela fúlgida y lucida  
que los antiguos Padres esperaron,  
y aquella Caja , de oro guarnecida,  
en que el viejo Maná depositaron,  
ſombra del Maná nuevo ya humanado,  
que en ſu vientre traíe depositado. (\*)

La

---

(\*) En eſta Octava deſcuidó nuestro Autor de la con-  
ſonancia por atender al ſentido.

La Virgen con humilde encogimiento  
 callando aquel purpúreo rostro inclina,  
 y juzga por sobrado atrevimiento  
 pensar que de tan sumo bien es dina;  
 mas con un tierno reagradecimiento  
 ensalza y loa la bondad divina,  
 á quien el santo pensamiento embia,  
 en quien se goza, y solo en quien confia.

Tres veces habia ya su cara hermosa  
 Cintia vestido de la luz prestada,  
 y otras tantas perdido la lustrosa  
 belleza, de la luz Fébea privada,  
 quando la Virgen santa y generosa  
 bolver quiso á la patria deseada,  
 despues que por los ojos vido quanto  
 le dijo el Parainfó sacrosanto.

Desea ya la materna compañía  
 y los coloquios santos y sabrosos:  
 la casa pobre, donde noche y dia  
 se oyen razonamientos piadosos;  
 y el felice Oratorio dó leía  
 secreta los pronósticos dichosos,  
 en la sazón que aquella empírea ave  
 la saludó con el melífluo Ave.

Desea su Oratorio y pobre estrado,  
 dichoso, pues de oír tal voz fue dino,  
 y ser de Serafines paseado,  
 y lleno del Espíritu Divino.  
 La Virgen con semblante regalado



apercebida para su camino,  
de sus parientes caros se despide,  
y para se volver licencia pide.

Ya la felice Esposa del Potente  
sale y toma el camino ya sabido  
con paso presuroso y diligente,  
sin ocupar la vista , ni el oído:  
cercada va de un Escuadron fulgente,  
entre los celestiales escogido,  
para tornar á la divina Madre  
á la morada de su caro Padre:

Dó ya llegada , noche y día tornando  
á recordar los gozos ya pasados,  
y en el proceso dulce contemplando  
de aquellos pasos bienaventurados,  
ve como á mas andar se van llegando  
los días por el Cielo señalados,  
en que habia de parir su Primogénito,  
que sin principio nace del Ingénito.

Qualquier que la mirára claro viera  
verdadera deydad allí encerrarse:  
pasaban la diáfana vidriera  
los rayos, sin poder disimularse,  
de aquella Luz de Lumbre verdadera,  
que á dar al mundo luz quiso humillarse:  
con nuevos privilegios y favores  
no siente pesadumbre ni dolores.

Entanto el gran Monarca Octaviano,  
universal Señor de mar y tierra,

cerrado habie las puertas del dios Jano,  
poniendo dulce fin á toda guerra;  
y en duros grillos el furor insano,  
que la apacible y santa paz destierra,  
habie en el mismo templo aprisionado,  
fiero y horriblemente ensangrentado.

Queriendo, pues, el Príncipe ambicioso  
saber á dó llegaba su grandeza,  
y el valor del Imperio poderoso  
pacificado ya con su destreza,  
y qué habie hecho el ímpetu furioso  
de las civiles guerras y braveza,  
mandó por un su general edito  
que todo el Universo fuese escrito.

Mandó que fuese escrito de cada uno  
el nombre, y á su magestad llevado,  
de quantos cerca el húmido Neptuno  
ó con cercano brazo, ó apartado:  
cumplieron luego todos de consuno  
el Imperial mandato divulgado;  
y sus nombres escritos embiaron  
á la gran Roma, dó se regularon.

Sus nombres embiaron, ¡ó lumbrosa  
Aurora! los que habitan tus Collados,  
y los que, ¡ó Armenia fertil y olorosa!  
gozan esos tus valles celebrados,  
y aquellos que la altura pedregosa  
del gran Nifate habitan, enseñados  
en rodear con gran hervor su tierra,

cuya ordinaria profesion es guerra:

Gente feroz , en arco egercitada  
y por eso muy lejos conocida,  
por quien la tierra de Eúfrates regada  
y de Araxes ligero , es defendida:  
que de oloroso amomo está cuajada,  
donde la mirra gozan escogida:  
merced del pio y no avariento Cielo  
que les dió en suerte un tan fecundo suelo.

Y los de Tauro , monte celebrado,  
altísimo veedor de mil regiones,  
y los de Amano de este derivado,  
famoso en las Capádocas Naciones,  
y el Cílico en robar egercitado,  
y todas las Isáuricas legiones,  
y los que las Pamfílicas montañas  
habitan entre fieras alimañas:

Y los que tus fructíferas yugadas,  
felice Licaonia , y fertil suelo  
de Licia y Misia rompen con corvadas  
rejas , debajo del benigno Cielo:  
y las Lélegeas , gente derramada,  
insignes por su belicoso zelo,  
todos ímbian á lá triunfante Roma  
sus nombres , cada uno en su Idioma:

Y los que la gran Gnido de dos mares  
habitan , y el Cerámico vecino:  
escribense los belicosos Cares,  
que guardan el sepulcro peregrino

de la alta Halicarnaso de pilares  
de marmor pario y cymbrias de oro fino,  
con que hizo la bárbara Señora  
que su Mausóleo muerto viva agora:

Y aquellos que el Meandro con carrera  
oblicua riega acá y allá vagando;  
y todos los que la húmida ribera  
del hierboso Caistro están mirando,  
dó van con voz funesta y lastimera  
los cisnes el espíritu exalando,  
con los que el metalífero Pactolo  
viven hasta el Oceáno desde Tmolos:

Y los vecinos de Hermo con arenas  
doradas , nunca menos que él hermoso:  
los Tracios Misos , las Febeas Celenas:  
los del alto Ida , de aguas abundoso,  
y los que guardan las Retéas almenas,  
y los del Reyno Pergaméo famoso,  
con los vecinos del Sigéo elevado,  
por el Hercúleo engaño así nombrado,

Del infelice Priamo Troyano,  
en otro tiempo Reyno muy pujante,  
con Caballeros y armas tan ufano,  
que no conocie igual del Gange á Atlante,  
agora con sepulcros , que el insano  
Argólico furor pobló triunfante,  
mas claro , mas insigne y mas sabido  
que quando de mil Reynos fue temido:

Los quales viendo el triste marinero,  
el

el Helesponto estrecho navegando,  
 mostrará el temeroso compañero,  
 del triste caso la razon le dando:  
 aqui es ( dirá ) dó el llanto lastimero  
 hicieron las Nereydes blancas quando  
 Tetis del caro Aquiles la inmadura  
 muerte lloró , y honró la sepultura.

Con estos , los Bitinios moradores,  
 y la provincia Póntica espaciosa,  
 y los artificiosos pescadores  
 de la Boreal Carambe peñascosa,  
 y los de la alta Sínope , en colores  
 mas que la tierra Ibérica famosa,  
 y los vecinos de la fertil Vega  
 que el caudal Paflagónico Halis riega:

Y los de Capadocia , que el hinchado  
 Iris y Termodonte van partiendo,  
 los Hálibes , y de Prométeo osado  
 los que el lamento triste están oyendo:  
 la inculta Tracia , donde el Emo elado  
 viene el nevado Ródope corriendo;  
 y lo que Halácmon y Axio van regando,  
 la tierra Macedónica alegrando:

Y los Farsálios campos , de Romana  
 sangre dos veces llenos tristemente,  
 los Pueblos Grayos , que la furia insana  
 pudo agotar de tal y tanta gente,  
 gente de fortaleza sobrehumana,  
 en ciencias y en ingenios eminente,

de estudios , leyes y armas adornada,  
y sobre quantas viven celebrada.

Asi aquellos que habitan las riberas,  
fértiles montes , cumbres y collados,  
como los que en las Islas las ligeras  
olas en torno tienen rodeados:  
tambien las Epiróticas laderas,  
que los Acroceráunios , infamados  
con mil naufragios , miran que encumbrando  
sus cimas van el Cielo amanzando.

Escríbense los Féaces dichosos,  
y los de la espaciosa Esclavonía,  
los asperos Liburnos belicosos,  
y los que están oyendo noche y dia  
del bravo mar Ionio los furiosos  
golpes , con que á los ensordar porfia,  
y á romper los peñascos escavados,  
los límites pasando señalados.

No menos tú , Provincia fortunada,  
que por virtud heroyca y belicosa  
de tus claros alumnos profesada,  
del mundo eres Princesa gloriosa,  
de tu animosa y ínclita manada  
desde Elice al Antártico famosa,  
á la ilustre Ciudad embias escritos  
los nombres de renombres infinitos.

Tú sola sobre todas las del suelo  
en armas y trofeos eminente,  
procuras imitar del alto Cielo

con tus hazañas la invencible gente:  
 á tí las Alpes, con nubloso velo  
 cubiertas, ciñen admirablemente:  
 del célebre Apenino eres partida,  
 del mar Tirreno y de Adria combatida.  
 El ancho Reno, el Istro caudaloso,  
 que el tributo debido por camino  
 contrario dan con curso presuroso  
 al mar Oceano aquel, este al Euxino,  
 hasta que llega á Peuce deseoso  
 de la abrazar con brazo cristalino,  
 de las Germanias dos los moradores  
 escriben de quien son gobernadores.

Escríbense las Galias montüosas,  
 con los Cesareos triunfos ilustradas,  
 del Ródano y Garumna con sombrosas  
 coronas de altos fresnos paseadas;  
 y las riberas de Arar deleytosas,  
 y del Sequana de aguas sosegadas,  
 con los que las alturas Pirenéas  
 moran hasta las Metas Herculéas.

Y todo lo que el llano Guadiana  
 corriendo vá con su infamada pesca,  
 y lo que Duero con ribera ufana  
 acá y allá bolviendo se refresca,  
 y el gran Guadalquivir, que la galana  
 frente ciñendo vá de oliva fresca,  
 los vellones finísimos tiñendo  
 y la purpúrea planta humedeciendo.

Y los que el Tajo ilustre con doradas  
 arenas felicísimo enriquece,  
 y los que con sus ondas navegadas  
 el célebre Ebro lava y engrandece.  
 Por otra parte á Libia sus osadas  
 escuadras escribiendo embidia crece,  
 de aquella Roma viendo ser esclava,  
 que ya mil veces sujetar pensaba.

Los Gétulos incultos, vagarosos,  
 y los de Mauritania, que de Atlante  
 gozan los bosques altos y sombreros  
 que al Gaditano estrecho están delante,  
 cumplen los estatutos ambiciosos,  
 y obedecen al ínclito Imperante;  
 y escríbese la multitud vasalla  
 por órden, cada qual donde se halla.

Escríbese el pastor en la majada,  
 y el cazador en las malezas fieras  
 dó quier que tiene puesta la celada  
 á los leones bravos y otras fieras;  
 y la Masila gente celebrada  
 en bélico egercicio, las ligeras  
 yeguas con la flexible vara guiando,  
 espuelas, silla y freno despreciando.

Y aquellos que á las huertas celebradas  
 de las ricas Hespérides cercanos  
 las ramas de oro del dragon guardadas  
 disfrutan siempre con osadas manos:  
 y los que aquellas torres tan cantadas



de Cartago , asoladas de Romanos,  
arando con bezerros fuertes buelven,  
y en la molida tierra las embuelven.

¡ O cuán terribles miedos , cuántos males  
causó á Italia su gente valerosa !

y el dia de hoy apenas las señales  
podreis hallar de la Ciudad famosa:  
y nosotros ¡ ó frágiles mortales !

quejámonos si puede la enojosa  
muerte en los cuerpezuelos miserables  
lo que en Reynos é Imperios memorables.

Cumplen Barceos y Macas , y obedecen  
el duro edicto , y Nasamones fieros,  
que de despojos viven y enriquecen  
de aquellos que naufragios lastimeros  
sobre las sirtes pérfidas padecen,  
donde en barcos lanzándose ligeros  
en propios bienes buelven los agenos  
males , saliendo de despojos llenos.

Al fin los Psilos , contra las serpientes  
en virtüoso encanto señalados:

tambien los Garamantas diligentes,  
del fébeo Caramante derivados,  
y los que vuelcan con herrados dientes  
los Ciréneos terrones celebrados,  
y las hierbas aplican provechosas  
á qualesquier heridas peligrosas:

Y todos los que gozan los palmares  
de Júpiter , y todos los Hasbitas,

y los que en los Marmáricos pinares  
 á tigres paran redes infinitas:  
 los Meroítas, gentes insulares,  
 de todos fueron á la postre escritas,  
 con lo que del gran Nilo el crecimiento  
 riega, de no sabido nacimiento.

No menos con su sacrosanta Esposa  
 iba de Nazaret el justo Esposo  
 para Betlen, su patria venturosa,  
 á profesar su tribu generoso,  
 y á dar el otro de la ley forzosa,  
 cumpliendo el estatuto riguroso.  
 ¡ O sacra, ó sempiterna, ó suma Esencia  
 quién hace tributaria tu potencia !

Llegados, pues, con paso diligente  
 á dó ya la Ciudad se les mostraba,  
 y casas Reales dó la ilustre gente  
 de su abolorio un tiempo ya reynaba,  
 el ínclito Joseph atentamente  
 con gozo regalado recordaba  
 de sus abuelos Reyes la memoria,  
 embebecido en la sabrosa historia:

Adonde con caliente y pio aliento  
 los simples y prudentes animales  
 regalan al Señor del Firmamento,  
 y Hacedor de Espíritus celestiales:  
 luego con cuasi humano entendimiento  
 el manso buey se humilla, y da señales  
 con reverente rostro arrodillado

de conocer su poseedor sagrado:

Juntamente (¡ó estraña maravilla!)  
el asnillo, el pesebre conociendo  
de su Señor, temblando se le humilla;  
á su Criador como podria sirviendo:  
para adorarle á la hora se arrodilla,  
la Magestad oculta ya entendiendo:  
prudentes algo mas que el Pueblo ingrato,  
por quien admitió Dios humano trato.

¡O par sin par, que al parto milagroso  
del alma Virgen fuistes admitidos!  
de hoy mas ya calle el hurto fabuloso  
del dios de los Cretenses fementidos;  
el qual diz que por medio el mar furioso  
pasó á la moza Europa, á los queridos  
hermanos injurioso ultraje haciendo,  
que mil lenguas la fueron inquiriendo.

El húmido Citéron, festejando  
sus monstros con vinosos sacrificios,  
y con lascivos bayles meneando  
los tirsos en los báchicos oficios,  
no introducirá ya en su juego infando,  
y en sus abominables egercicios  
el tardo asnillo, en que solie ir sentado  
Sileno, al cierto Dios ya dedicado;

Que á vosotros fue solo concedido,  
por privilegio á nadie jamas dado,  
que fuese de los dos Dios conocido,  
en tierna humanidad disimulado,

y con obsequio á vuestro Dios debido  
 en el pobre pesebre regalado,  
 en esto á los ministros celestiales  
 siéndoles superiores, no que iguales.

Por tanto miéntras la alma tierra fuere  
 del réfugo Anfitrite rodeada,  
 y la celestial máquina anduviere  
 del primer moble en vuelo arrebatada,  
 y el Romano Pastóforo rigiere  
 la Nave al Pescador encomendada,  
 siempre se cantarán vuestros honores,  
 sin se acabar jamas vuestros loores.

Avergonzarsehá Ortigia la famosa  
 de celebrar el parto de Latona:  
 de hoy mas te servirá la victoriosa  
 Roma, y porná en suelo su corona;  
 y aquella que por reyna poderosa  
 de mar y tierra agora se corona,  
 sus siete famosísimos collados  
 delante tí presentará postrados.

Dixo; y prosigue luego sus pisadas  
 con paso un poco mas apresurado,  
 y ácia aquellas torres deseadas  
 el tardo animal guia con cuidado:  
 el humillado Febo en las saladas  
 Iberias ondas ya se habie encerrado,  
 quitando al horizonte su tesoro,  
 y el Cielo occidental dejando de oro.

A la Ciudad paterna ya llegados,

desde la puerta lo interior mirando,  
calles y barrios vieron ocupados  
de infinidad de gentes, porfiando  
los unos de ocupar los abrigados  
albergos, lluvia y viento y frio esquivando:  
los otros, á la multitud rendidos,  
solo escapar procuran afligidos.

Era de ver las plazas y portales,  
calles y cubertizos y rincones  
confusamente llenos de animales  
y hombres, que con nojosos empellones  
se fatigaban: unos los iguales  
lienzos tendiendo en vez de pavellones:  
otros de dos en dos carros juntaban,  
dó menos mal que al frio Cielo estaban:

Qual suelen á las ferias mas famosas  
concurrir mercaderes bulliciosos  
de cosas peregrinas y preciosas  
para sus grangerias codiciosos;  
ó quales las manadas temerosas  
de labradores, viendo á los furiosos  
enemigos los campos encendiendo,  
á la Ciudad en vuelo entrar huyendo.

Tendida espesa multitud se via  
al descubierto Cielo é inclemente:  
un sordo resonar solo se oía,  
y un general gritar confusamente:  
gran número de fuegos parecia  
aquí y allí, que la proveida gente,

del frio Arturo la impresion temiendo,  
á toda priesa andaban encendiendo.

Despues que hubo gran pieza contemplado  
el perplejo Joseph aquel ruido,  
y del lugar gran parte rodeado,  
con corazon cuidadoso y afligido,  
viendo que albergo ya no habia quedado,  
de espíritu profético instruido,  
iremos dó el destino eterno guia,  
dijo, y la inevitable profecía.

Debajo de los muros de la estrecha  
Ciudad habia una cueba desechada,  
no sé si por humana industria hecha,  
ó por naturaleza fabricada,  
á fin que en ella fuese satisfecha  
su humana porcion, viéndose ayuntada  
á la divina en un mismo supuesto, (\*)  
como *ab eterno* el Cielo habia dispuesto.

Guardóse para teatro glorioso  
que habia de merescer el estupendo  
spectáculo del Parto milagroso,

el

---

(\*) Estos dos versos podrán servir para comprobacion de la dificultad que se encuentra en la medida de muchos de los de esta Obra, y del cuidado con que se debe caminar en su lectura, pues parecen prosa por la mala graduacion y colocacion de los pies, y otras licencias que destruyen su armonía, en que no se detuvo nuestro Autor, como se especifica en el *Juicio Crítico* de este Poema.

el Incomprehensible comprendiendo,  
y el escuadron seráfico lumbroso  
con hospedage humilde recibiendo,  
y viendo á Dios en el humano velo,  
privilegiada en esto mas que el Cielo.

Un áspero peñasco prominente  
encima tiene, y piedras no labradas  
los lados van cubriendo incultamente:  
muchas peñas nativas escavadas,  
estanza amiga de la agreste gente,  
que las labores rústicas dejadas,  
hurtando el cuerpo á la improba pobreza,  
del Sirio allí esquivaban la braveza.

El generoso Padre en fin, vencida  
la fatiga prolija del camino,  
con la preñada Virgen escogida,  
guiado del Espíritu divino,  
aqui llegó quando la esclarecida  
febéa luz del oceáno vespertino  
habia la primera quarta andado,  
y de la otra un tercio ya pasado.

La yesca aplica luego á la fogosa  
piedra, la qual hiriendo fuego enciende;  
y para estrado á la divina Esposa  
el heno y paja que alli halla tiende,  
y el tierno cuerpo con piedad cuidosa  
del duro yelo reparar pretende:  
de su pobre capuz se desabriga,  
y con él su querida prenda abriga.

Estaba á un lado del lugar dichoso  
 un antiguo pesebre, sustentado  
 en un sarzo de sauce no curioso  
 de vimbres y de palma variados:  
 del blando heno el virginal Esposo  
 le hinche, y al siniestro y diestro lado  
 los obedientes animales liga,  
 piadoso descansando su fatiga.

Llegadoha el punto, ¡ó Espíritus celestiales!  
 que tengo de cantar con atrevido  
 plectro lo que jamas en los umbrales  
 de las castalias cuebas nadie ha oido:  
 misterio de los corros virginales  
 pierios nunca visto ni entendido,  
 del rojo hermano hasta aqui ignorado,  
 de cielo y tierra y infierno deseado.

Pues aclaradme, ¡ó egércitos lumbrosos!  
 los caminos secretos y no usados,  
 y encaminad mis pasos hervorosos  
 por aquestos senderos no pisados:  
 llegadohan ya mis versos temerosos  
 al misterio mayor de los cantados:  
 la cuna y fajas, y el glorioso grito  
 me llaman ya del inmortal chiquito.

El piélago espacioso que se ofresce  
 del Parto sacrosanto inescrutable,  
 por dó vestigio humano no paresce,  
 mi navecilla asombra miserable;  
 mas el divino aliento, que enriquece

qual-



qualquier piadoso pecho de inefable  
tesoro, me dará vigor y aliento  
para salir con ella á salvamento.

La compañera de Erebo tardía  
su perezoso carro gobernando,  
á la mitad de su estrellada via  
secretamente se iba ya acercando:  
innumerable multitud se via  
de estrellas presurosas rutilando:  
selvas, ciudades, yermos y poblados  
estaban en silencio reposados.

En un profundo sueño restauraban  
los hombres sus espíritus trabajados:  
ni aves ya ni fieras no sonaban,  
ni sierpes de colores esmaltados:  
ya en cárdena ceniza se tornaban  
los carbones del yelo resfriados:  
ya la cabeza reclinado habia  
el buen Joseph, y al sueño se rendia:

Quando una luz inmensa de repente  
en el felice albergo resplandesce,  
y á su bajar, del Cielo prestamente  
la tenebrosa sombra desparesce:  
gran multitud de soberana gente  
cantando en dulce son súbito cresce,  
vihueias acordadas modulando,  
y canciones dulcísimas cantando.

La Virgen sacratísima Maria,  
en éxtasis divino arrebatada,

conoce la seráfica armonía,  
y ve la felice hora ser llegada  
del Parto celestial, la qual seria  
en mar y cielo y tierra festejada;  
y luego encima de aquel pobre estrado  
alivia el tierno cuerpo deyficado.

Al Cielo alzó los ojos gloriosos,  
con regocijo humilde asi hablando:  
Omnipotente Dios, que los lumbrosos  
cielos y estrellas riges, cuyo mando  
obedecen los ayres espaciosos,  
y mar y tierra y el inferno bando:  
¿es esta la hora que á tu Soberano  
Hijo has de dar primer aliento humano?

¿Es este el punto bienaventurado  
que al suelo ha de causar gracioso riso,  
quando de varias flores esmaltado  
se tornará oloroso paraíso?  
Buen Padre, ya el tesoro deyficado  
que tu bondad encomendarme quiso,  
te restituyo, y el bendito Fruto  
que el mundo ha de librar de eterno luto.

Conserve tu piedad, Padre piadoso,  
mi cara integridad, y mi pureza.  
Recibe, Señor mio, tu glorioso  
Verbo humanado, intacta mi limpieza:  
¿Hijo de Dios, destino tan dichoso  
tenie guardado el Cielo á mi bajeza  
que tú pidas la leche de mi pecho?

¿Tú por quien quanto se crió fue hecho?

Asi contempla en Dios, de Dios gozando,  
de compañías séráficas cercada,  
el ánimo y oído contentando  
con la armonía angélica acordada:  
entanto poco á poco ya llegando  
venia la hora bienaventurada  
de aquel segundo fausto nacimiento  
del gran Fabricador del Firmamento.

¿Qué furor me arrebató? ¡O diva Esposa!  
dá aliento á tu Poeta temeroso,  
y rígele, que vá por la espaciosa  
nubífera region, hazle animoso:  
todo el Cielo y su Corte generosa  
veo ya bajar al Parto milagroso,  
y á regalar la Virgen Palestina,  
sin esperar oficio de Lucina.

Dame que pueda ¡ó Virgen soberana!  
cantar la maravilla nunca oída,  
inexplicable, sola, sobrehumana,  
de solo el Infinito comprendida:  
huya de mí la multitud profana  
de los cuidados que la humana vida  
desasosegar suelen, mientras canto  
la nueva gloria y Parto sacrosanto.

Ya la Reyna del siglo eterno estaba  
en inefable gozo, no temiendo  
presente ni futuro, y ya gozaba  
de Dios, divinidades rebolviendo

en su fantásia sacra , y contemplaba  
el alto , incomprehensible y estupendo  
misterio , donde amayna la natura,  
viendo un supuesto á Dios con la criatura.

En torno de ella estaba el concebido  
Hijo de Dios , y la paterna Esencia,  
y aquel Coeterno Aliento que traído  
fue sobre el rudo Caos , por cuya sciencia  
fue todo el Universo distinguido  
conforme á la una y trina providencia:  
con ella están , y en dulce sentimiento  
le bañan el virgíneo entendimiento.

Rebuelve en la castísima memoria,  
en éxtasis sabroso arrebatada,  
toda aquella inefable y dulce historia,  
de que del alto Nuncio fue informada:  
acuérdate que el Rey de eterna gloria  
por él le prometió que preservada  
serie de todo punto su limpieza,  
que así era conveniente á su grandeza.

Entanto ya llegó el dichoso instante,  
y del vientre purísimo sellado  
sale el divino y sacrosanto Infante,  
dejando el limpio tálamo cerrado.  
¡ O noche mas que febo rutilante !  
¡ ó Parto en cielo y tierra festejado !  
¡ O hora de los hombres redentora ,  
y del tartáreo reyno destruidora !

Qual suele en el Verano deleytoso

sudar fresco rocío el Oriente  
 quando la Aurora de Titon zeloso  
 aparta su rosada y blanca frente,  
 y en todas partes del licuor hermoso,  
 que del Cielo cayó invisiblemente,  
 están redondamente relumbrando,  
 las hierbas y los ojos alegrando:

La tierra se humedece, el peregrino  
 cubierto de esclavina rociada,  
 que no vido esparcir el cristalino  
 licuor á la oriental rueda dorada,  
 maravillado pasa su camino  
 quando la tierra mira aljofarada,  
 y vá á sus presurosos pies pasando  
 la agua que de las hierbas vá quitando:

Asi el divino Infante el ayre claro  
 (de aquel virgíneo claustro ya salido)  
 gozaba, el heno y paja por reparo  
 teniendo solo en qué fue recibido;  
 y ya los gritos (¡ó milagro raro!)  
 el ayre circunstante habian herido,  
 quando la Virgen vido que era Madre  
 del Hijo Eterno de Coeterno Padre.

Quedaron las entrañas virginales  
 como se estaban antes sosegadas:  
 no osaron los dolores naturales  
 tocar las almas carnes deyficadas:  
 las sacrosantas claustras celestiales  
 intactas se quedaron y selladas:

la puerta es esta que Ezequiel decía  
que cerrada *in æternum* quedaria.

No de otra suerte el Sol puro admitido  
de la hermosa diáfana vidriera  
de claro pasa y muestra lo escondido  
detrás de ella con luz que reverbera,  
el rayo ilustra el ayre escurecido,  
quedándose ella sin lesión y entera,  
segura de agua y viento impetuoso,  
y pervia solamente al Sol lumbroso.

La Virgen del humano Dios parida  
luego le embuelve en paños abrigados:  
inclínase, y con alma enternecida  
y ojos en dulces lágrimas bañados,  
al Dios Eterno y Rey de eterna vida  
alza con blando abrazo, y los sagrados  
y tiernos miembros junta al santo seno,  
y por cuna le dá el pesebre y heno.

Con gustoso silencio va pasando  
consigo las hazañas inmortales  
de sus ilustres Padres, que reynando  
de su valor dejaron por señales:  
íbalos de uno en uno celebrando;  
mas no olvida los pasos virginales,  
que con cuidosa diligencia guía  
á la que lleva al que ambos los regia.

El número de sus esclarecidos  
deudos quieren cumplir, aunque en grandeza  
menores; ni hay de ellos conocidos

por su santa humildad y su pobreza:  
 llegaban ya los términos sabidos  
 de la alta Galilea, y la bajeza  
 se via ya de los valles de Carmelo,  
 y el monte donde Elias abrió el Cielo:

Y todo lo que oprime derramada  
 del gran Tabor la sombra deleytosa,  
 y Samaria de montes adornada,  
 esmaltados de hoja victoriosa:  
 el santo Alcazar de la consagrada  
 Ciudad, y pesadumbre generosa,  
 á la sinistra mano van dejando,  
 ya su reprobacion pronosticando.

Quando de un lugar alto del camino  
 las casas y los muros gloriosos,  
 y las paternas torres con benino  
 rostro saluda, y ojos piadosos,  
 con manos juntas dice: ¡ó suelo cino  
 de haber dado los Príncipes famosos  
 de quien descende el Principe Supremo  
 que cielo, y tierra rije y el infierno!

¡O Torres Betlemíticas clarísimas,  
 Reyno que mis mayores gobernaron!  
 ¡ó casas generosas y dulcísimas  
 dó tan insignes Reves habitaron!  
 ¡ó santa tierra, madre de ilustrísimas  
 coronas que hasta el Cielo te ensalzaron,  
 y digna de que nazca en tí sin padre  
 el que siempre del que es nasce sin madre!

Alégrate de hoy mas que preferida  
 serás á aquella Creta celebrada  
 por la niñez de Júpiter fingida  
 de la Gentilidad vana y errada:  
 su soberbia será de tí rendida:  
 será su presumpcion de tí humillada:  
 temerte han los alcázares Tebanos  
 edificados por los dioses vanos.

¡ O Virgen sacrosanta ! qué alegrías  
 tus entrañas castísimas gozaban  
 quando los animales mudos vías  
 que á su Hacedor humildes se inclinaban,  
 y que las celestiales Gerarquias  
 al stupendo espectáculo bajaban,  
 y de los animales informadas  
 estaban en el suelo arrodilladas !

¡ O sumo Altitonante qué prudencia  
 bastó á informar tan rudo entendimiento !  
 ¿ qué calor pudo ¡ ó sémperiterna Esencia !  
 causar en brutos tanto sentimiento ?  
 ¿ quién les pudo infundir tan alta sciencia  
 que al alto Movedor del firmamento  
 embuelto en velo humano conociesen  
 y de su desnudez se condoliesen ?

Aquel que tantos Reyes despreciaron,  
 mil Pueblos , mil Ciudadés no admitieron,  
 antes con templos y aras celebraron  
 á los ídolos mudos que creyeron,  
 ( ¡ ó gran misterio ! ) humildes adoraron



los simples buey y asnilla , y conocieron  
 ser su Hacedor que de la empírea altura  
 venie á salvar la humana criatura.

Entanto los oidos del Esposo,  
 que el grave sueño ya tenia cerrados,  
 abre el divino grito , y el lumbroso  
 rayo los ojos hiere embelesados:  
 de ellos sacude el sueño ya enojoso,  
 y aliviando los miembros fatigados  
 alzóse en pie , y la Virgen Madre vido,  
 y vió delante de ella al bien nacido.

Vido á la Serenísima Maria  
 con el divino parto mejorada,  
 y que con luz mayor resplandecía  
 solo en su Dios atenta y ocupada:  
 el rostro y bajos ojos no movia,  
 en el ayre clarísimo elevada:  
 y que de Serafines la cercaban  
 mil coros , que cien mil glorias cantaban.

Qual suele aparecer , del bando alado  
 rodeada la Fenix , deseosa  
 de visitar el Héspero apartado,  
 batiendo alas de púrpura hermosa,  
 cabeza y cola y cuello variado  
 azul escuro y de color de rosa,  
 que con su resplandor y nativo oro  
 escureciendo vá el febeo tesoro;

Tal del alado egército y lumbroso  
 la sacrosanta Fenix rodeada,

que con un batir de alas presuroso  
 el claro ayre asordaba , fue mirada  
 del ya despierto y admirado Esposo  
 de ver la inmensa luz no acostumbrada,  
 de oir las dulces voces y armonias  
 de aquellas celestiales Gerarquias:

El qual , confuso , atónito y turbado,  
 y de la inaccesible luz vencido,  
 en tierra cae , y el rostro desvelado  
 tiene con ambos brazos escondido,  
 dó larga pieza , estando asi postrado,  
 mirado fue del escuadron lucido,  
 que en torno de él estaba y juntamente  
 de la Madre del Niño Omnipotente;

Y de piedad movida no sufriendo  
 que los seniles ojos ofuscados  
 por mas tiempo estuviesen careciendo  
 de tal obgeto y de tal bien privados,  
 los brazos sacratísimos tendiendo  
 le ayuda á levantar , los pies turbados,  
 y las flacas rodillas sustentando  
 el fragil cuerpo , que aun está temblando;

Y esfuérzale á mirar el Niño Eterno  
 todo de etéreo resplandor cercado,  
 y aquellos ojos que un fulgor superno  
 daban , del paternal comunicado.  
 Joseph en el obgeto Sempiterno  
 habiendo poco á poco restaurado  
 las corporales fuerzas, y al sentido

habiendo el discurrir restituido,

En su nudoso baculo reclina  
el grave cuerpo, y una y otra mano,  
y humilde á la puérpera divina  
saluda, y luego al coro soberano,  
y llégase á la sacra cuna, dina  
de aposentar á Dios en velo humano,  
con lentos pasos, y en el heno elado  
mira al que hizo cielo y tierra echado.

Piedad y miedo tienen vacilando  
por una pieza al virginal Esposo,  
que el Alumno inmortal reverenciando,  
de le tratar con mano está medroso:  
el reverente rostro en fin bajando,  
aplícale al aliento glorioso,  
y en su boca le coge atentamente,  
sin que una mínima aura se le ausente.

Y de aquel sacrosanto espíritu aflado,  
lleno de la deydad que habia bebido,  
con ojos en humor regocijado  
bañados, de divino ardor movido,  
con trémula voz dice: ¡ ó consagrado  
Dios y Hombre, que no fuiste recibido  
en casas para Reyes fabricadas!  
en mármores costosos sustentadas!

No te hospedaron, ¡ ó inmortal Infante!  
palacios generosos con cortinas  
de Frigia ornados, y oro rutilante,  
puestos sobre columnas cristalinas;

mas en pesebre miserable, y ante  
 dos mudos animales te reclinás:  
 harto disconvenible y bajo asiento  
 al que hizo mar y tierra y firmamento.

Dante ¡ ó supremo Dios ! carrizos duros  
 y húmido heno lecho y pobre estrado,  
 dejando á los tiranos mal seguros  
 el de rubís y perlas adornado,  
 las altas torres y soberbios muros,  
 el fasto real de todos embidiado,  
 palacios de esmeraldas esmaltados,  
 de atálicós tapices adornados.

Mas bástate esto , que tu Padre Eterno  
 te clarifica , ensalza y enriquece,  
 y te dá un nombre ilustre y sempiterno  
 que sobre todo nombre resplandece:  
 á tí la Empírea Corte , á tí el superno  
 coro con dulce júbilo engrandece:  
 á tu gran Sér se guarda una victoria  
 de inmortal nombre y perdurable gloria.

Contigo el Trono celestial dorado  
 se alegra , dó por siglos no medidos.  
 será tu eterno nombre celebrado,  
 y Reynos mil de tí serán regidos.  
 Será aqueste pesebre visitado  
 de infinidad de Pueblos , que rendidos  
 á tu suave yugo y ley benigna,  
 vernan aquí á adorar cupa tan digna.

Vernan á él los Pueblos comarcanos

á Calpe , con la occidental ribera:  
 vendrán los abrasados Indïanos,  
 á quien Febo la hora dá primera;  
 y los que embian los vientos meridianos,  
 y la region septentrional postrera,  
 dó el fiero Bóreas con su aliento elado  
 el mar vecino hace estár cuajado.

Tú, buen Pastor , tú , Mayoral cuidadoso,  
 que la manada allegarás perdida,  
 y con benigno pecho y animoso  
 por su salud pondrás tu propia vida:  
 tú por el bosque espeso y venenoso  
 romperás de la gente embravecida,  
 las espadas y lanzas despreciando  
 del pérfido malvado y ingrato bando.

Tú enfrenarás las bocas penzoñosas  
 de los lobos , y tu ínclito ganado  
 pondrás en tus majadas glorïosas  
 contento , y de inmortal rocío bañado.  
 ¡O mi esperado Dios , de las lumbrosas  
 regiones á las tierras embiado  
 á libertar la vieja servidumbre:

Hijo de Dios y Dios , Lumbre de Lumbre!

A tí , Dios: á tí ¡ ó Rey de Gloria eterna!  
 tu Madre y yo y los Coros celestiales,  
 Ministros de la Esencia sempiterna,  
 damos primicias de himnos inmortales,  
 tu honor empíreo y dignidad suprema  
 solemne haciendo á todos los mortales

que viven hoy , & *filiis filiorum*  
*per sacula infinita saeculorum.*

### LIBRO III.

**E**N tanto el Padre Eterno vá al dorado  
 Alcazar del Olimpo bipatente,  
 y un nuevo gozo lleva atesorado  
 en la inexhausta y incircumscrip<sup>ta</sup> mente:  
 luego manda de todo el estrellado  
 Reyno llamar la Cortesana gente,  
 la que el Palacio sacro vé de aparte,  
 y la que en él sirviendo de él no parte,

Asi los que la Aurora rociada  
 tienen debajo y ven su nascimiento,  
 y los que encima de la Hesperia osada  
 ocupan christalino alojamiento,  
 como los que á sus pies ven la enojada  
 furia de Bóreas , animoso viento,  
 y los que á los feroces Africanos  
 hacen cenit y dan meridiānos:

Porque es fama y verdad que quando dió  
 el Rey de Cielo y Tierra y Mar y Infierno  
 justas y estables leyes , y colgó  
 el alto y bajo Mundo en ege eterno,  
 en diversos albergos colocó  
 con órden cierta el escuadron superno;  
 mas lejos ó mas cerca aposentándolos,  
 en mérito y valor diferenciándolos:

Acuden á las casas asignadas

todos en presuroso y presto vuelo,  
 y fijan á las puertas aceradas  
 sus nombres y armas : van por todo el Cielo  
 escuadras mil y mil amontonadas  
 de espirtus con ardiente brio y zelo  
 de obedecer el inviolable edicto  
 que por su eterno Rey les fue prescripto.

Parte en fuego metidos transparente  
 y parte van de estrellas coronados:  
 en Trono excelso está el Omnipotente,  
 sus inmortales hombros adornados  
 de ilustre peplo, mas resplandeciente  
 que los rayos del nuevo Sol dorados,  
 y de rueda tan ancho y estendido  
 que cielo y tierra tiene comprendido:

El qual naturaleza artificiosa,  
 noches y dias en la labor velando,  
 para su Dios con mano industriosa  
 hiló , la sacra tela hermosteando  
 con labor nueva y obra milagrosa,  
 el medio y orla en torno variando  
 con lizos de oro puros y inmortales,  
 y sembróla de perlas orientales.

Alli con labor varia la avisada  
 maestra , y artificio milagroso,  
 la máquina mundial tiene pintada:  
 el fojo fuego , el ayre vagaroso,  
 la agua y la tierra de ella rodeada,  
 y encima el cielo astrífero y lumbroso,

y las ideas que el Juicio eterno  
tienen por aposento sempiterno.

Allí estaban las almas invisibles  
á los mentales ojos presentadas,  
y todas las especies de visibles  
cosas por ayre, tierra y mar sembradas,  
y las que los decretos infalibles  
tienen de siglo eterno preordinadas,  
que van manando subcesivamente,  
qual agua mana de perenne fuente.

Era de ver el lodo aun no formado,  
principio vil de la mortal flaqueza,  
y aquel hender el ayre delicado  
tantas aves con presta ligereza:  
del fiero tigre y oso denodado  
estaba muy al vivo la fiereza:  
de peces parecia el mar cuajarse,  
y de nativa espuma blanquearse.

Llegados, pues, á estar en la presencia  
de á quien todas las cosas son presentes,  
todos con ordenada precedencia  
ocupan los asientos refulgentes:  
de su alto trono la divina Esencia  
asi les dice: Príncipes potentes,  
ilustres y invencibles Caballeros,  
de mis tesoros dignos herederos:

Bien sé que del nefando atrevimiento  
de Lucifer y su rebelde bando  
teneis memoria, quando al firmamento

iban



iban con mano armada amenazando;  
 y sé tambien que os da contentamiento  
 conmigo ir el principio recordando  
 los viejos alborotos temerarios,  
 y del conflicto horrible casos varios:

Y es bien que descanséis en la memoria  
 de los trabajos por que habeis pasado,  
 pues que saliendo de ellos con victoria,  
 os han hoy en tal gloria redundado:  
 vuestro valor hará inmortal historia,  
 y será vuestro esfuerzo celebrado  
 siempre jamas por siglos sempiternos  
 en Cielo y Tierra y Mar y en los Infiernos.

Vosotros quando todo el Cielo ardia  
 con armas de serviles escuadrones,  
 cuyo furor insano pretendia  
 subir á los altísimos torreones,  
 siguiendo al Capitan, que prometia  
 sillas sobre los frios Aquilones,  
 ¡ ó egército fiel de mí estimado!  
 siempre perseverasteis á mi lado:

Y la victoria hásta el fin siguiendo,  
 mi soberano Alcazar adornastes,  
 vencedoras vanderas á él subiendo,  
 con que de la feroz gente triunfastes,  
 adonde el inmortal trofeo poniendo,  
 el día felice en que la sujetastes,  
 vuestra virtud heroyca á un punto caros  
 os hizo á mí, y á cielo y tierra claros:

Y fuistes dignamente de mí honrados  
 con coronas de palma victoriosa,  
 y por eterno siglo aposentados  
 de mi Reyno en la parte mas lumbrosa,  
 y á mis secretas obras aceptados;  
 y como á gente ilustre y generosa,  
 de mis tratos os hice Embajadores:  
 tan fijos en mí están vuestros valores.

No menos sé que veces mil oistes  
 nuestras querellas , y del pecho ayrado  
 las justísimas señas entendistes,  
 que por cinco mil años me han durado,  
 quando el atrevimiento infando vistes  
 de los primeros Padres , que el dorado  
 albor de las manzanas despojaron,  
 con que la culpa original plantaron.

Del don supremo y bosque deleytoso  
 á los indignos de tal bien privastes;  
 y en vez del sacro albergó , ameno , umbroso,  
 de dó por mí mandado los lanzastes;  
 á todos con edicto riguroso  
 á continuo trabajo condenastes,  
 y introdugistes muerte necesaria  
 en los que la tenian voluntaria.

No es menester agora ir repitiendo  
 de tan atroz delito la venganza,  
 y aquel destierro del infierno horrendo,  
 dó siempre hay tempestad , jamas bonanza,  
 lo qual humildes , mi querer siguiendo,

pesastes con justísima balanza,  
aunque tambien de los mortales tristes  
y de su acerba suerte os condolistes.

Y como la justicia á la clemencia  
en mi Tribunal santo fue rendida,  
mudando la mortífera sentencia  
que mereció la gula desmedida:  
y como mi unigénita Potencia  
desde mi seno al suelo (condolida  
de la miseria humana ) descendió,  
y el vientre de una Virgen fecundó.

Y no penseis que aquesto sin por qué  
fue hecho asi , y sin causa muy urgente;  
que de todos los medios este fue  
á Cielo y Tierra solo el mas decente:  
por este eternas leyes promulgué,  
con que confederé la humana gente  
con la superna , y con la Tierra el Cielo,  
poniendo á parte el vengativo celo.

Convino que mi Hijo se humillase  
á se humanar porque la humana gente  
de indisoluble amor se aficionase  
al humanado Dios, ya su pariente,  
y tan supremo don nunca olvidase,  
teniendo la eternal prenda presente;  
antes en el visible Dios cebados,  
al invisible sean arrebatados.

Por tanto ¡ó mis Ministros inmotrales,  
electos *ab initio* en mi presencia !

tomad en vuestro amparo á los mortales  
de hoy mas con muy mayor benevolencia,  
y desde aqui los duros pedernales,  
y aquella cueba , donde mi sapiencia  
en tierna carne humana está abreviada,  
sea luego de vosotros visitada:

A dó llegados , el hierboso estrado  
de la alma Virgen , y el felice asiento  
de estériles carrizos adornado,  
cercad con reverente acatamiento:  
luego con pecho y corazon postrado  
á la pequeña cueba , que aposento  
estrecho dá al Inmenso , os llegaréis,  
y á vuestro Dios ya hombre adoraréis.

Vereis cómo la Madre piadosa  
con blando abrazo el hijo está apiadando,  
y con leche dulcísima y preciosa  
la tierna boca y labios rociando:  
vereis junto á la cuna gloriosa  
dos rudos animales calentando  
con tibio aliento aquella carne santa,  
lamiendo á veces una y otra planta.

Y entanto que la música y acentos  
sûaves el lumbroso ayre resuena,  
celebrad con alegres movimientos  
el fausto Nacimiento y noche amena,  
y desterrad los importunos vientos  
de la region , y haced que esté serena;  
que no quiero que ofendan mis queridos

Ma-

Madre y Hijo sus soplos atrevidos.

Con júbilo y con corros mil gozosos  
festejarcis la noche deseada,  
los ya llegados siglos venturosos,  
y la alma paz de hoy mas perpetuada:  
del renovado mundo los dichosos  
dias, y la cabeza quebrantada  
de la vieja Serpiente venenosa  
por la nueva Eva, mi querida Esposa;

Que asi me pareció de componer  
la antigua disension que el enemigo  
Luzbel en cielo y tierra osó poner,  
y hacer el pueblo humano vuestro amigo,  
y en las vacías sillas le acoger,  
y darle á par de mí perpetuo abrigo:  
asi que ya de hoy mas de los humanos  
quiero que seais carísimos hurmanos.

Despues que hubo acabado la Eloquencia  
eterna, un nuevo amor tal les inspira  
con que en piadosísima clemencia  
convirten todos la ensañada ira:  
olvidan el delito y la sentencia,  
y cada qual de alli á porfia aspira  
benigno á los humanos menesteres,  
trocando los pasados pareceres.

Manda luego llamar á la Alegria,  
que estaba en ciertos corros ocupada:  
ella á la hora dejó lo que hacia,  
y obedeció volando la embajada:

esta es quien nos aplaca noche y día  
del ofendido Dios la faz ayrada,  
y su enojada frente reserena,  
de nubes amenázadoras llena:

Esta los aposentos celestiales  
va de uno en uno siempre discurriendo:  
el Cielo siempre habita, á las mortales  
regiones por milagro descendiendo:  
agena de congojas y de males  
siempre y de tristes lágrimas viviendo,  
á nojosos suspiros cruda guerra  
hace, y de cielo y suelo los destierra.

Llegada ya al divino acatamiento,  
y visitar mandada el bajo suelo,  
con alas que en presteza al presto viento  
vencen, los hombres cubre, y deja el Cielo:  
y para su mayor contentamiento,  
y del pueblo mortal mayor consuelo,  
lleva regocijada compañía;  
que no se hálle sola la Alegría.

Vienen con rostro alegre los Placeres  
entretegiendo mil risueñas danzas,  
los corros, los cantares, los tañeres,  
y las jamas llorosas esperanzas:  
la Fé que los Atálicos haberes  
desprecia con tenaces confianzas:  
con ellos vá el castísimo Cupido,  
de mil honestos fuegos encendido.

Sus dos hermanas con meneo gozoso

por

por dó quiera que va le van mirando:  
siguiendo va el Deleyte virtuoso  
las cuerdas de los arcos aflojando:  
de las Gracias el terno piadoso  
en órden placenteras van danzando:  
la alma Concordia apar los va siguiendo,  
la paz siempre agradable persuadiendo.

Llegados ya á la puerta refulgente,  
con nombre de mayor del Cielo honrada,  
con estrellas cien mil resplandeciente,  
y de dorados rayos hermoſeada,  
contraria de otras que á la mortal gente  
tienen á tempestades condenada,  
las Horas les ocurren bien ceñidas,  
y al ligero volar apercibidas.

Las veladoras horas , sus ligeras  
alas batiendo en presuroso vuelo,  
á quien el fido oficio de postreras  
encomendó el Rector del alto Cielo,  
viendo que las escuadras placenteras  
querian bajar al ya felice suelo,  
á las herradas puertas aplicaron  
los hombros , y con furia reſtribaron.

A la mas fuerte fuerza fue rendido  
lo menos fuerte , y súbito se abrieron  
las impelidas puertas : un ruído  
horrisono , con que se estremecieron,  
al Artico y Antártico fue oído,  
y por la dada puerta en fin salieron:

bajan el ayre diáfano hendiendo,  
de noche mas que el Sol resplandeciendo.

Y porque dó quiera van , regocijando  
van , y la luz creciendo á las estrellas,  
y alegres danzas Cintia va guiando,  
ya saltan de placer las Híadas bellas,  
Bootes ya se está maravillando  
de ver su tardo carro de centellas  
de oro cubierto todo , y los elados  
Triones en puro oro ya mudados.

Entonces lo primero se rió,  
despues del caso acerbo del furioso  
padre la triste Erígone , y dejó  
para tal fiesta el luto doloroso:  
el curvo alfange entonces descinó  
el armado Orion , y muy gozoso,  
en vez de las pasadas tempestades  
soles promete ya y serenidades.

Poniendo ya en el suelo las pisadas,  
va las sombrerosas selvas discurriendo,  
yá las altas cabañas y majadas  
de todos los pastores va subiendo:  
las alas de colores mil pintadas  
va con alegre riso sacudiendo,  
y con centellas , que va en torno echando,  
qual el mas claro sol se va mostrando.

Los perros lo primero la sintieron:  
y por las duras camas los tendidos,  
cabritos y sus madres luego oyeron



de aquellos los solícitos ladridos:  
 los valles y los riscos respondieron  
 del vecino ganado à los balidos:  
 los mayores todos se turbaron;  
 y la cabeza atónitos alzaron.

En esto la Divina Embaxadora  
 comienza así sobre ellos revolando:  
 ¡ó esquadra venturosa, veladora  
 de la manada pobre! ¡ó santo bando,  
 que por las solas selvas siempre mora  
 siempre en la soledad à Dios buscando!  
 id, id pastores, id en presto buelo  
 vereis á Dios que está en humano velo.

Id presto y con guirnaldas olorosas  
 adornareis aquel portal sagrado,  
 dó está el Criador de las visibles cosas  
 y de las invisibles humanado:  
 la Reyna Virgen cuyas generosas  
 entrañas le tuvieron encerrado,  
 junto al pesebre está dó el Dios nascido  
 en pobre paja y heno está encogido.

Id presurosos id porque lleveis  
 al niño los manjares profetados:  
 los unos nueva leche llevareis,  
 y otros dulces panales que pegados  
 al nativo alcorneque arrancaréis,  
 dones á tiernos niños aplicados;  
 y con estilo nuevo ireis cantando  
 nuevo cantar, las selvas alegrando.

Puesto fin al hablar, fuese subiendo  
 á las nubes callando presurosa,  
 y por la escura sombra se escondiendo  
 de la silente noche tenebrosa:  
 con razonar diverso discutiendo  
 quedó la turba pastoril medrosa,  
 qué rey han de buscar, qué cuna, ó sue lo  
 qué portal coronar les mande el Cielo.

Luego con varios ramos enlazaron  
 las crespas sienes con meneo gozoso:  
 romero salutífero cortaron,  
 lentisco y el box pálido y sumbroso:  
 al madroño de ramos depojaron,  
 y al terebinto de hojas abundoso;  
 y así de frescos ramos coronados  
 danse á buscar por valles y collados.

Las selvas la gozosa compañía  
 escudriñando y bosques escondidos,  
 con tantas lumbres vá que parecia  
 estar campos y montes encendidos;  
 al fin cansados llegan dó se oía  
 el són del rudo asnillo, y advertidos  
 del gran estruendo, ácia dó le oyeron  
 los pasos con los rostros reboolvieron.

En bolviendo los pies apresurados  
 vieron luego la cueba venturosa,  
 el asnillo y el buey arrodillados,  
 al buen Joseph y á la divina Esposa,  
 que en los virgíneos brazo deyfificados

regalaba la prenda gloriosa,  
y daba leche de su virgen pecho  
al por quien ella fue y el mundo hecho.

Con suerte tan felice inopinada,  
lentos de régocijo prestamente,  
con fuerza de clamores ayudada  
derriban todos un laurel valiente,  
y una alta palma de raíz sacada:  
con presteza no menos diligente  
encima de sus hombros muy gozosos  
los árboles alzaron victoriosos:

Y todos dulces versos alternando,  
ácia el sacro portal enderezaron,  
y al son de las zanipoñas ordenando  
gozosos corros, al umbral llegaron,  
del qual (las voces á porfia alzando)  
el uno y otro lado coronaron;  
y con las verdes hojas que cortaban,  
el suelo cerca y lejos cobijaban.

Ramos de oliva y cedros olorosos  
en torno arriman de la humilde entrada,  
y con guirnaldas de árboles hojosos  
adornan y coronan la portada:  
esparcen nardo y mirtos amorosos,  
y cinamomo y casia celebrada:  
zéfiro á Madre y Hijo restituia  
el olor que á los árboles cogia.

El buen Joseph desde el portal lumbroso  
llama aquella gozosa compañía,

y con semblante alegre y amoroso  
 que con él se entren dentro les porfia,  
 y díceles ¡ó pueblo venturoso,  
 á quien la luz inaccesible guía,  
 que humana luz, ni natural destino  
 no os diera á andar tan próspero camino!

Decid, pastores santos, ¿estos dones  
 por quién ó á quién alegres ofrecistes?  
 ¿á quién ¡ó dichosísimos varones!  
 verdes y hojosos árboles tragistes?  
 ¿quál de los soberanos escuadrones  
 al sumo Emperador de ellos pedistes,  
 para que este camino os enseñase,  
 y al alto Dios ya hombre os adestrase?

Con ánimo gozoso así diciendo,  
 á los que ya venian se ofreció,  
 y lo exterior á aquel correspondiendo,  
 uno por uno á todos abrazó:  
 ellos á la pregunta respondiendo,  
 dicen ¡ó Varon santo, á quien tomó  
 por Ayo el Hijo del Eterno Padre,  
 y Esposo hizo de su virgen Madre!

Sabe ¡ó divino Padre! que una lumbré  
 al medio de la noche tenebrosa  
 fuera de toda natural costumbre  
 se vido que una Imagen gloriosa  
 iba esparciendo de una en otra cumbre,  
 y por los valles de esta selva umbrosa  
 la qual *Gloria in excelsis Deo* cantaba,

con que tras sí las almas nos llevaba.

O fuese que la misma Suma Esencia  
á enriquecer las tierras descendiese,  
ó algun embajador que su clemencia  
embiaba á que á nos dar placer viniese:  
bien vimos rostro y hábito y presencia,  
mas ninguno hubo que la conociese  
en esto, ni en la voz que cerca oímos,  
ni en las pintadas alas que le vimos.

Habiendo respondido, luego asieron  
las manos, y cantares alternando,  
un largo y ordenado corro hicieron;  
y así por la enramada cueva entrando;  
cestillos blancos llenos ofrecieron  
de mil agrestes dones; y humillando  
los rudos pechos, como allí acertaron,  
á Hijo y Madre alegres saludaron.

Entónçes Egon, rico de ganados  
sobre los que ganados abrevaban,  
Egon, al que en los campos celebrados  
Bétulos, cien dehesas hierba daban,  
cien hatos por Masilia derramados  
le leche y lana el censo le pagaban,  
mayor en toda la Africana gente,  
en mieses y en ganados eminente:

Y Lícidas con él, en su lugar  
su comarca apenas conocido,  
digo de aquel que se atrevió á cantar  
con verso humilde el mar embravecido:

estos en fuerza y voz desigual par,  
 el corro pastoril y el encendido  
 egército escuchandolos , tocaron  
 sus zampoñas y luego asi cantaron:

Esto que vemos hora ; ó Santo Infante!  
 es lo que nuestro Títiro avisaba  
 quando en melífluo estilo y elegante  
 zampoña el verso rústico trocaba,  
 y las selvas con fístula sonante,  
 dignísimas de consul afirmaba,  
 profeta siendo de lo no entendido,  
 que en esta fausta noche ha parecido.

La postrimera edad del celebrado  
 verso Cúmeo ya viene , ya es llegada:  
 ya resplandece el siglo renovado:  
 aquesta es la alma Virgén esperada:  
 ya el Reyno de Saturno ha comenzado:  
 ya la nueva progenie es embiada  
 de lo mas alto del empíreo Cielo  
 á enriquecer el antes pobre suelo.

Este infinito Infante embiará  
 al mundo gentes de oro religiosas:  
 este es el gran sarmiento que saldrá  
 florido de entre aristas sequerosas:  
 este es el Capitan que ahuyentará  
 el miedo de las tierras ya dichosas;  
 y si vestigios hay de nuestra culpa,  
 este nos les dará justa disculpa.

Este es el que la entrada prohibida

del

del cielo nos hará de hoy mas, patente:  
 este es á cuyos pies caerá rendida  
 la antigua venenifera serpiente,  
 de quien la crédula Eva fue vencida,  
 y Adan por nuestro mal desobediente:  
 este es quien librará el linage humano  
 de la opresion del infernal Tirano.

Tú subirás, Dios Hombre, al seno eterno,  
 de dó verás por siglos no medidos  
 los Padres que hora tiene el duro infierno  
 en el empíreo coro entretegidos  
 con todos los demas del simple Terno,  
 á las vacias sillas admitidos,  
 y de ellos serás visto mientras fueres,  
 y el patrio Imperio en santa paz rigeres.

Mira que el cielo, de luz nueva ornado,  
 en desusado modo resplandece:  
 los claros risos su curso han renovado:  
 de nueva hierba el monte se guarnece:  
 con este inmenso bien que el Cielo ha dado  
 el renovado mundo se enriquece:  
 la Tierra y Cielo eternas alegrías  
 celebrarán por tan felices dias.

De hoy mas nuestras cabrillas de los prados  
 tornarán á la noche á las majadas,  
 contentos los hijuelos regalados,  
 y de leche las ubres bien pobladas:  
 de hoy mas de los leones denodados  
 seguras vivirán nuestras manadas:

por los duros chuchillos la paciente  
cordera pasará seguramente.

En tanto, ¡ó Dios! que aceptes te pedimos  
el primitivo don de tus pastores,  
la siempre verde yedra y sus racimos,  
antiguo y digno premio á los valores:  
tus aposentos fértiles y opímos,  
y tu cuna darán mil bellas flores;  
los robres sudarán ya miel sabrosa,  
y dará qualquier tierra qualquier cosa!

Mas ya el voluble cielo tu terneza  
habiendo en varonil edad trocado,  
y tus ilustres hechos tu grandeza  
por todo el mundo habiendo divulgado,  
un otro Tifis proveerá tu alteza;  
y otra Argo, que por el Estigio yado  
conducirá tus príncipes amigos  
à combatir los reynos enemigos:

A dó segunda vez los escuadrones  
lucífugos con hórrido bramido  
alzarán contra tí negros pendones,  
el odio renovando envejecido:  
el Capitan rebelde á los rincones  
huyendo irá del reyno destruido;  
mas tú el piadoso seno despojando,  
al seno eterno bolverás triunfando.

Comienza, ó niño Dios, á conocer  
con blando riso á tú Madre y Esposa,  
Hijo de Dios, y Dios de inmenso sér,



objeto de la esfera gloriosa,  
 cuya infinita Esencia comprender  
 jamas pudo la maquina espaciosa  
 de tierra y Cielo , aplica tus favores  
 á éstos tus humílimos pastores.

En tanto que estos versos los gozosos  
 pastores con sonora voz cantaban,  
 los altos montes , y árboles sombreros  
 los campos cerca y lejos resonaban;  
 y de ensalzar á su criador cuidadosos,  
 al cielo los clamores embiaban:  
 los valles y peñascos repetian  
 lo mismo , y todos Dios de Dios decian.

Tras esto luego mas de mil legiones  
 de Querubines súbito se vieron,  
 que en el ayre ordenados escuadrones  
 haciendo , un nunca oído estruendo hicieron,  
 y al són de mil dulcísimas canciones,  
 alegres vueltas y rebueltas dieron:  
 óyense de los carros los ruidos,  
 con presto vuelo acá y allá impelidos.

Con no dañosas armas los alados  
 egércitos el ayre claro herian:  
 en tres escuadras iban ordenados,  
 y en cada tres las tres se dividian,  
 y con divino ardor regocijados  
 un verdadero batallar fingian,  
 con denodado vuelo acometiendo,  
 y á veces retirándose y huyendo.

Parte en las vanas nubes con lumbrosos  
 escudos denodados encontraban,  
 y parte por los ayres espacios  
 flechas, lanzas y dardos arrojaban,  
 y con gritos sonoros y gozosos  
 el Capitan carísimo nombraban,  
 y en menos de un momento recogidos  
 se vian los que andaban esparcidos.

Parte de los aligeros Soldados  
 el campo aereo en vuelo van corriendo,  
 y otra parte de estos apartados  
 un ordenado alarde van haciendo,  
 y luego de las manos enlazados  
 regocijado corro van tegiendo,  
 y con revuelo presto sacudian  
 las alas, y á porfia las batian.

Algunos con ligeros movimientos  
 confusamente acá y allá volando,  
 andaban los felices instrumentos  
 de la mundana redencion mostrando,  
 y con acordes músicas y acentos  
 suaves el ayre iban regalando;  
 y al mundo y limbo albricias demandaba  
 de la salud vecina que anunciaban.

Quál de marinos juncos va abrazado  
 y quál de clavos lleva el terno fiero,  
 uno de duras vergas un brazado,  
 otro mostrando va el cruel Madero,  
 y quál la lanza que en el diestro lado

havía de dar el golpe lastimero,  
y cuál el vaso de mixtura amarga,  
y cuál en hombros la columna carga.

Parte inmensos loores, y gloriosas  
hazañas de su Hacedor cantaba,  
cómo aquel caos, origen de las cosas,  
de no ser *in principio* á ser sacaba,  
y cómo de las aguas vagarosas  
las inmovibles tierras apartaba,  
lugar decente al hombre aparejando,  
y á reptiles con el ferino bando:

Cómo el convexo de su Cielo hermoso  
de diversas lumbreras adornó,  
de estrellas y de luna y sol lumbroso,  
al qual fuente de luz constituyó,  
con que el informe rostro y tenebroso  
de un emisferio y otro desterró,  
con toda aquella primordial historia  
de que el libro *In principio* hace memoria.

Tú, Capitan (decian) invencible,  
á Luzbel fiero, y su obstinada gente  
de las impíreas sillas con terrible  
rayo precipitaste justamente:  
en las tinieblas del Averno horrible  
los sepultó tu brazo omnipotente,  
y vecinos perpetuos los hiciste  
del lago Estigio y del Cocito triste.

Elice y el Antártico cantaron  
alegres tu famoso vencimiento:

las espaciosas tierras resonaron  
 el aplauso del alto firmamento:  
 las cristalinas ondas se gozaron,  
 movidas en el mar de un dulce viento,  
 celebrando el triünfo glorioso  
 del sacrosanto brazo poderoso.

No pudieron hacer del mundo insano  
 los crimines y los nefandos males  
 que con semblante pio y rostro humano  
 no dices dulce amparo á los mortales:  
 ni desdeñaste, ó Padre Soberano,  
 llamar para las sillas celestiales  
 toda la miserable humana gente,  
 por medio de tu Hijo omnipotente.

¡O sumo Plasmador del alto Cielo  
 de Reyes Rey, y Dios de Dios eterno,  
 vida, salud, vigor, y ser del suelo  
 y del terreno pueblo, y del superno!  
 á tí obedecen siempre en presto vuelo  
 Estrellas, Sol y Luna, á tí el Infierno  
 horréndo teme y sus gobernadores,  
 de tu poder inmenso sabidores.

A tí el linage humano; ó suma Esencia!  
 por todo el suelo sirve y obedece:  
 tú solo con inescrutable sciencia  
 riges quanto se esconde y se parece;  
 de cuya paternal benevolencia  
 se vivifica todo y se enriquece,  
 á quien con mil renombres invocamos,

y de mil Reynos fuerte Rey llamamos;

Loado seas por siempre, ó Hacedor  
de todo el Universo artificioso,  
del cristalino Olimpo gran Señor,  
y Capitan del Escuadron lumbroso,  
cuyo siempre inexhausto resplandor  
beätifica el coro glorioso:  
danos tus clementísimos oídos,  
y ayuda á los mortales afligidos.

En siendo aquestos versos acabados,  
las nubes , que alli en torno se hallaron,  
con bramidos y truenos redoblados  
la angélica armonía resonaron:  
las voces por los ayres encumbrados  
con un melífluo són se derramaron;  
y de la luna el cóncavo hirieron,  
y alli reverberadas rebolvieron.

### PARER GON.

**S**I mi cansada vista no me miente,  
y si mi carta me da aviso cierto,  
tierra es aquella , tierra es ciertamente:  
á par estoy del deseado puerto:  
Gracias te doy , Piloto omnipotente,  
que por mar tan profundo y tan incierto,  
dó naufragar mil veces he temido  
hoy me has á salvamento conducido.

¡ O *Stella maris* , *íclita Maris* ,

*fulgosa, chiara, illustre Tramontana!*  
*che scorto hai questa navicella mia*  
*fra tanti scogli per via nova e stranna:*  
 tú, cuya luz ha sido fida guía  
 para salir de entre ellos salva y sana,  
 me da favor para que en tierra haga  
 de los votos que hice digna paga.

Gran multitud de gente veo en el puerto,  
 y á un lado y otro dél por la ribera,  
 por cuyas señas y clamor advierto  
 que cada qual mi buelta alegre espera.  
 ¡O luz y honor de España, amparo cierto  
 del Clero, guarda fida y verdadera  
 del fiel rebaño y de la grey christiana,  
 Príncipe de la Iglesia Toledana!

¡O claro Padre! ¡ó ínclito Prelado,  
 divino Archimandrita Siliceo,  
 que al trono como Aaron de Dios llamado,  
 cumpliste al mundo un general deseo!  
 Sanson nuevo, al Christiano pueblo dado  
 con el valor que el viejo al Pueblo Hebreo:  
 discreta sal, Ciudad sobre alta cumbre,  
 luz que da al suelo Hesperio viva lumbre.

¿Quál buen destino ¡ó Padre de clemencia!  
 guardaba tan buen fin á mi viage:  
 que en el deseado puerto tu presencia  
 me diese sabrosísimo hospedage?  
 ¡O mansa furia! ¡ó próspera violencia  
 de bravas olas! ¡ó sabroso ultrage!

de tempestad y de furioso viento,  
pues hoy me dais tan dulce acogimiento!

¡ O quién saltase en tierra , quién hobiese  
ya á esos tan benignos pies llegado!

¡ O quién de tu pia mano ya se asiese,  
y mil veces la hobiese ya besado !

¡ O quién mil lenguas de metal tuviese  
para te engrandecer dón tan colmado !

¡ O quién estilo eterno hora me diera,  
con que en tan digno Sílice (\*) esculpiera!

Valgan en fin de hoy mas lo que valieren  
mi debil voz , mi inculto y bajo estilo,  
que mientras al mar los rios censo dieren,  
entanto que abrazáre á Méroe el Nilo,  
mientras al sol las estrellas luz pidieren,  
( si á tanto bastará un tan fragil hilo )  
jamás caerá en el piélago letéo  
el nombre del divino Silicéo.

Los siete héroes que tiene á ambas manos,  
de ademán , rostro y ayre semejante ,  
son los siete clarísimos hermanos,  
solos en hermandad del Gange á Atlante,  
cuyo valor á Griegos y á Romanos  
no de otra suerte excede y va delante  
que á retamas humildes altos pinos,

Tom. V.

L

6

---

(\*) Esto es, *piedra* : juega del equivoco de la voz *guijarro* , que es lo que significa *silice* , y era el apellido de aquel Arzobispo de Toledo, por lo que se llamó *Silicéo*.

ó de la ilustre planta ramos dinos.

¡ O claro mar , dó quiso el largo Cielo  
que tan caudales rios concurriesen,  
y con nueva creciente el ancho suelo  
de un polo al otro enriquecer saliesen,  
y al lugar dó ni el Sol ni puede el yelo  
los nombres Toledanos ir hiciesen  
volando ya con inmortales alas,  
Riberas , Rojas , Dávalos y Ayalas !

¿ Quién como tú ó feliz doña Maria  
Dávalos debe estar ufana y leda,  
si á tu virtud tal premio el Cielo embia,  
si á tu alvedrio fortuna guia su rueda ?  
tú , Madre ilustre , de caballeria  
diste un retrato al mundo , por dó pueda  
sacar la idea , el trato y el gobierno  
de la alta Corte y del Palacio eterno.

Alégrate , dignísima Señora,  
que el que el suelo ilustró con su simiente,  
fruto de tres estados te atesora  
de su gloria en la trox permanente:  
¡ ó dichosa bondad , que así enamora  
á la suprema y á la humana gente,  
que aquella con hervor la pide y quiere,  
y por entretenella aquesta muere !

Y para que tu gloria fuese entera,  
ni solo en hijos fueses venturosa,  
dos hijas te dió el Cielo , que qualquiera  
mas cierto es celestial que humana cosa:

dió-



dióte sobre esto todo una tal nuera  
 que en quanto ve del Sol la luz fogosa  
 jamas vió cosa , ni verá mas rara:  
 doña Marina , gloria de Guevara.

Aquesta bien nacida planta , inserta  
 en tu ramo mayor , te hace abuela  
 de una que aun en niñez tierna ya cierta,  
 á te imitar , y ya á igualarte anhela:  
 esta no solo en nombre se convierta  
 contigo , mas aun con tus alas vuela  
 de la inmortalidad á la alta meta:  
 ¡ felice abuela de tan digna nieta !

Tal debia ser y tan cabal la hermana  
 del mozo mas cabal que pisa el suelo:  
 porque Latona no estubiese ufana  
 con las dos lumbres que parió ya en Delo:  
 quanta virtud y obrar heroyco gana,  
 quanto de bello y bueno ha dado el cielo  
 despues que el Sol da luz , los sauces hojas,  
 dió al joven don Francisco , honor de Rojas.

¡ Qué oscuro se estuviera hasta hoy Neréo  
 si la Meonia trompa este alcanzára,  
 y qué seguro en el collado Idéo  
 el Téucro mozo , si él allí se hallára !  
 ¡ Qué Alexis , qué Jason no fuera feo,  
 si con el nuevo Apolo se afrontára !  
 ¡ Qué Píramo , qué Hipólito , qué Niso,  
 qué Endimion , qué Leandro , qué Narciso !

Y con ser tal aquesto que parece

con la invisible parte comparado,  
 de tal manera baja , así descrece  
 quál suele con lo vivo lo pintado:  
 ¡ ó fortunado siglo , que merece  
 gozar de un joven en quien ha juntado  
 el favorable rebolver del cielo  
 tan digno espíritu á tal corpóreo velo !

Del bando antiguo y sangre generosa  
 de Silva y de Guzman , un Diego veo,  
 á quien fortuna ( á pocos tan piadosa )  
 dió el valor á medida del deseo:  
 ¡ ó alma sola , en todo venturosa,  
 si resurgiera un Lino ó un Orfeo,  
 que con decente plectro te cantára !  
 ( si ha menester pregon virtud tan rara. )

La gloria de Manriques don Garcia,  
 ilustre honor del Toledano coro,  
 cuya bondad , franqueza y cortesía  
 buelven al mundo el dulce siglo de oro:  
 á quien la Virgen que parió al Mesia  
 encomendó su temporal tesoro  
 en arra del del Cielo , en la ribera  
 mi alegre buelta alegre veo que espera.

Ya veo á los tres ínclitos hermanos,  
 de España y de Velascos ornamento,  
 los dos con el tercero tan ufanos  
 quanto el tercero con los dos contento;  
 á quien dió el largo cielo á llenas manos  
 lo de lo que es á mil tan avariento,

heroyco pecho , y libertad segura,  
 igual rostro á fortuna ó diestra ó dura.

Un claro Maestre-escuela Toledano,  
 de estudios dulce asilo y ancho puerto,  
 cuya largueza ensancha y hace llano  
 de virtud el sendero angosto y yerto.  
 Tu gloria y nombre ; ¡ ó célebre Toscano  
 Mecenas ! queda ya de hoy mas cubierto  
 en nube oscura de perpetuo olvido:  
 un nuevo sol tu lumbre ha escurecido.

Alli veo un doctísimo Vergara,  
 christiano Orfeo , milagro al mundo solo,  
 de cuya lengua y culto estilo usára  
 si en alguien se humanára el docto Apolo:  
 un Cedillo de España , lumbre clara:  
 un Alvar Gomez , que uno y otro polo  
 resonar hace el nombre Castellano,  
 y á lete embia el Griego y el Romano.

Un Garci Laso hijo digno veo  
 de Garci Laso , espíritu divino;  
 y si me han dado ciertas señas creo  
 que veo la luz del nombre Mendocino,  
 aquel que tanto y tanto haber deseo,  
 don Juan Hurtado , de Madrid vecino,  
 por quien invidiarán , como á mas grandes,  
 á Fresno y á Torote , Mincio y Andes.

*Ecco in su I scoglio , I inclyta Sigea  
 del beondo Apollo charo è dolce pegno,  
 christiana Cintia , casta Citeréa.*

*de l' alme Aonie Dee templo degno:  
 questa e chi l' mondo , non che Hesperia bea,  
 questa e in cui solo e piu ch' humano ingegno  
 fe il largo ciel l' estremo di sua possa  
 non vide il sol tan spirto in carne et osa.*

Un sol de Ayalas , gran Don Bernardino,  
 que con sus sales ( ¡ peregrino caso ! )  
 hace mas dulce aquel licuor divino  
 de la sagrada fuente del Pegaso:  
 un Antonio de Heredia , varon dino,  
 por quien se diga Burgos ya Parnaso,  
 á par del qual á Antonio veo de Soria,  
 de castellanas Musas rara gloria.

Don Diego de Mendoza , cuya lira  
 basta á ablandar la inexôrable gente;  
 Caravajal , en cuyo pechô inspira  
 el dios Cilenio quanto entiende y siente:  
 don Juan Colona que al grande Ebro admira,  
 y por le oir enfrena su corriente:  
 juntos diviso á Urrea y á Oliverio,  
 igual luz de Castilla y reyno Iberio.

Un terso Acuña , á quien el dios de Cinto  
 dió el plectro por quien Mársias perdió el cuero,  
 á fin que no invidiase Carlo Quinto  
 como Alejandro á Aquiles . un Homero,  
 un Vanegas , de Musas laberinto:  
 un gran Laurencio , de Milan lucero:  
 un buen Gabriel , Petrarca Lusitano:  
 mi Pílates , Hipócrates Christiano:

Un sutil Pero Vazquez , fido archivo  
del divino Derecho y del humano,  
por cuya intercesion ya no es esquivo  
á nuestras Musas el severo Ulpiano:  
un buen Gaspar , de Euterpe templo vivo:  
Francisco Lupo , Ovidio Toledano:  
un Chacon , un Cortona , un Merlo veo,  
un Anfion , un Píndaro , un Museo.

¡ O mi Doctor Ortiz ! ó padre caro,  
de humildad y doctrina mar profundo !  
¡ ó Bernardo Vanegas , fido amparo  
de pobres , viva efigie del Burgundo !  
¡ ó vivas lumbres cómo mostrais claro  
al ciego , insano y turbulento mundo,  
si quiere andarle , aquel sendero estrecho  
que al sempiterno albergó va derecho !

Con estos veo innumerable cuento  
de amigos que á esperarme han concurrido.  
¡ O ilustré escuadra ! ¡ ó docto ayuntamiento !  
¡ quién entre vos se viesse ya surgido !  
Esfuerza , esfuerza , ¡ó Paracleto Aliento !  
esfuerza el soplo con que me has trahido  
por mar tan largo , y dame que el que queda,  
sin roca y sin bajíos pasar pueda.

## HUCUSQUE.

**E**N un herboso lecho entónce echado,  
en sus cabernas húmidas metido,

el rey cerúleo del Jordan sagrado  
 estaba en lo futuro embebecido,  
 bolviendo allá en su corazon callado  
 lo que habie del futuro Christo oido,  
 y apercibiendo para las divinas  
 carnes sus aguas puras cristalinas.

Estaba en torno de él regocijada,  
 y en le servir solícita y cuidosa,  
 de las hermosas hijas la manada:  
 Glauce era la primera y mas hermosa,  
 Doto y Proto y Galena , y la nombrada  
 Lamproto , é mas que todas licenciada,  
 al vestido ceñido perdonando,  
 el blanco pecho y hombros desnudando:

Caríloe luego , y luego Viro estaba,  
 Féruise á par y Dinaméne luego,  
 y Asfaltis , que entre todas se esmeraba  
 en cortar la agua con lascivo juego;  
 y Antis , que olores líquidos usaba,  
 con que se aumenta el amoroso fuego,  
 en matizar colores estremada,  
 y en componer guirnaldas señalada.

Estaban Hiale y Tóe y las graciosas  
 Crene , Gongiste y Roe y Limnoría,  
 Dríope y Botané , que las lustrosas  
 espaldas de cabellos esparcia:  
 todas de rostro en general hermosas:  
 blanco cendal á cada qual cubria:  
 de purpúreos coturnos adornadas

tenian las pantorrillas delicadas:

En medio de la cueva rociada  
sobre una urna inclinada reclinado  
Jordan derrama la agua continuada,  
con que es el suelo de Canaan regado:  
la urna resplandece variada  
de mil nuevos dibujos de acabado  
artificio , el qual viendo la natura,  
del sumo Hacedor vió ser hechura.

De un cristal blanco y vidrio transparente  
forjó la urna el artífice ingenioso,  
riqueza rara no de humana gente,  
del largo Cielo don maravilloso:  
espesas selvas admirablemente  
tiene esculpidas , y boscaje umbroso;  
tan propio y vivo que los vanos ramos  
pudieran ser tomados con las manos.

Cabras monteses , ciervos corredores  
aquí y allí se vian emboscados,  
que esquivando del Sirio los ardores,  
en verde sombra estaban reclinados:  
por medio con dorados resplandores  
sus ondas mueven pasos reposados;  
y con corrida llena de alegría  
los prados y arboredas dividia.

Un joven , antes santo que nacido,  
en un peñasco en medio el rio estaba:  
de rojas pieles era su vestido,  
cinto de piel sus lomos apretaba:

á aquel que habie en el vientre conocido  
Dios de Dios , en el claro rio lavaba,  
dando á las aguas fuerza suficiente  
para regenerar la humana gente.

Volaban los ministros inmortales  
en torno , al ministerio apercebidos,  
tendiendo mil blanquísimos cendales  
sobre su Dios , de que venien vestidos;  
y despleaban lienzos celestiales  
para solo este menester tegidos;  
y todos con humilde acatamiento  
sirven al Hacedor del Firmamento.

Del alto Cielo el Padre poderoso  
testificaba con señal patente  
que aquel era su Hijo glorioso,  
en quien se complacia grandemente:  
una Paloma con fulgor lumbroso  
estaba sobre el Rey Omnipotente:  
de Ninfas muchedumbre le adoraba:  
la agua espantada arriba se tornaba.

Mientras el Jordan el vaso dibujado  
mirando está , y el raro entalle viendo,  
y del hado vecino no avisado  
está la vista acá y allá bolviendo,  
atónito ve de uno y otro lado  
en desusado modo irse rompiendo  
las fuentes, y verter de agua gran vena;  
y en un momento estar la cueva llena.

Admirado en un punto y temeroso



las ondas gusta súbito elevadas,  
 y en sabor nuevo , y gusto milagroso  
 de nectáreo dulzor las vió trocadas:  
 la cabeza sacó del rio undoso  
 cubierta de ovas toda , asaz majadas,  
 y de mil varias flores la ribera  
 vido esmaltada qual en primavera.

Vido que por las selvas comarcanas  
 pastores con mil lumbres discurrían  
 en juego alegre , y voces mas que humanas  
 oyó que de los Cielos descendían:  
 y vido las escuadras soberanas  
 que ser venido al suelo Dios decían:  
 al Cielo rostro y manos endereza,  
 y así con voz regocijada empieza:

¡ O gran Fabricador de mar y suelo,  
 Señor de humanos y de celestiales !  
 ¿quién tus arcanos juicios en el Cielo  
 ignorados , divulga á los mortales ?  
 ¿quién fue el que descubrir el sacro velo  
 osó de tus decretos inmortales ?  
 ¿quién á las aguas se atrevió á traerlos<sup>1</sup>  
 y en urna cristalina osó ponerlos ?

Acuérdome que Próteo , dios marino,  
 quando tal vez conmigo platicaba,  
 informado de espíritu divino,  
 de aquesto muchas veces me avisaba:  
 esto es lo que mi albergó alabastrino  
 con gran gozo amenudo replicaba;

que bien que en otras cosas falso ha sido,  
de aquesto en nada veo que ha mentido.

A tí verná , ¡ ó Jordan ( decia ) dichoso !  
creeme que cierto y presto á tí verná  
quien mas que el Nilo te hará famoso,  
y sobre el Indo y Gange te alzará:  
al célebre Istro , al Tibre caudaloso,  
al Tajo ilustre te preferirá,  
y igualará tus honras inmortales  
con las de las esferas celestiales:

En cuya dichosísima venida  
muchas enfermedades peligrosas  
saldrán con ligerísima huida  
de las humanas carnes dolorosas:  
hará que cese súbito vencida  
la contagiosa lepra , sus monstrosas  
escamas de las carnes desterrando,  
y sus manchas feísimas lavando.

De hoy mas la elefantiaca dolencia;  
por los podridos miembros derramada  
huirá de su santísima presencia,  
y atajará su podre ensangrentada:  
la mortífera hiebre á la obediencia  
rendida huirá , huír mandada,  
y dejará los miembros poseidos,  
con solo su salir combalecidos.

Ya de Diana el ímpetu rabioso,  
que el cuerpo á tierra bate con gemido,  
qual suele el rayo ignífero y furioso

contra el triste culpado embravecido,  
y alguna vez al fuego codicioso,  
y otras le entrega á la agua , ya rendido  
el estigio veneno dejará,  
y hinchadas espumas no echará.

La intercutánea y triste hidropesía,  
su veneno mortal disminuyendo  
las fuerzas no andará como solia,  
por los cuerpos sin cura discurriendo,  
de los enfermos miembros , que queria  
á la tierra entregar , saldrá huyendo,  
las carnes afligidas y hinchadas  
dejando de dolores libertadas.

Jamas tantos silencios romperán  
ligadas lenguas , ni la tenebrosa  
noche tan amenudo arrojarán  
los ojos que á la lámpara fogosa  
del Sol lumbroso nunca visto habrán;  
desde el veintre la hora venturosa  
en que la amable luz les irá dando,  
á quál con lodo , á quál con solo el mando.

Mil cosas increíbles , muy patentes  
verdades por el Cielo reveladas,  
que los ojos ternan de los presentes  
inmóviles , y las almas elevadas,  
y que por todo el mundo harán las gentes  
de la futura edad maravilladas,  
cantaré y callaré de este admirable,  
por el número ser innumerable.

Será de ver los cojos ciento á ciento  
 las frágiles rodillas traer rastrando,  
 y en firmes corvas solo en un momento  
 bolver los tiesos pasos sustentando:  
 ¿quién me creerá que el apolíneo aliento  
 no sepa cierto estármelo dictando?  
 versehan los miembros trémulos formarse,  
 y con sólidos niervos esforzarse.

Alguno el pobre lecho alzar mandado,  
 en que gran tiempo andado habrá tullido,  
 de él saltará, y corriendo de él cargado,  
 al Templo irá á su Dios agradecido:  
 alto clamor del pueblo alborotado  
 será én el Templo y fuera de él oido;  
 que atónitos el caso y temerosos  
 á unos hará, y á otros embidiosos.

Veráse en otra parte la ya muerta  
 de todo punto y de ánima privada  
 por él del sueño eterno ser despierta,  
 y al vital nuevo aliento revocada:  
 verleha el sanguino flujo ( con fé cierta  
 su extrema fimbria por detras tocada )  
 cesar y el rostro y miembros desangrados  
 tornarse en un momento colorados.

Las fieras Furias del Erebo horrendo  
 en el nombre y virtud paterna echadas,  
 al tenebroso albergó irán huyendo,  
 dó estarán para siempre encadenadas:  
 los lasos cuerpos libres rehaciendo,

las fuerzas quedarán debilitadas:  
serán los miembros flacos y molidos,  
al prístino vigor restituidos.

Rompiendo irán los avres espaciosos  
mil gritos de los spíritus lanzados,  
que del divino azote temerosos  
por las nubes irán apresurados:  
ya veo despues de llantos lastimosos  
á los cuerpos defuntos y llorados  
tornar las almas de ellos apartadas,  
contra natural curso dispensadas.

La triste procesion ya veo pasar,  
y las trompetas preceder llorosas,  
y no esperados gozos veo tornar  
de las madres las voces dolorosas;  
las lágrimas paternas veo trocar  
de amargas y de tristes en gozosas:  
mil pueblos veo en torno amontonados,  
no sé si mas alegres que espantados.

¡ Quántas veces verás á su presencia  
los alegres collados levantarse,  
y en las selvas con suma reverencia  
los cedros y las hayas inclinarse,  
y en tus hierbosos sotos la violencia  
esquivar del sol alto y entregarse  
á leves sueños , con susurro blando  
á su Criador tus ondas recreando !

Triunfo ( ó Jordan felice ) y nombre eterno  
por tí todas las aguas gozarán:

á tí mil moradores del superno  
 coro , humillando el fasto , bajarán:  
 los miembros de Rey sacro y sempiterno  
 con inmenso placer desnudarán,  
 canciones alternando en són ameno  
 que á tus ligeras ondas pornán freno.

Esto será , ó Jordan ( decia ) dichoso,  
 quando tú en tu santísima corriente  
 al Hacedor recibirás gozoso  
 de cielo y tierra , de una y otra gente:  
 ( tal gloria y tal renombre , ¡ ó Rey famoso !  
 está guardada á tu felice fuente )  
 y al ancho mar el nombre consagrado  
 llevarás del Dios y hombre bautizado.

Con tal huesped ufano , á las turbadas  
 Nápeas dirás : id , id , cerúleas diosas:  
 corred , traer encienso apresuradas,  
 que quemeis por las aras piadosas:  
 adornad los albergos con doradas  
 y verdes ovas , y con olorosas  
 guirnaldas coronad las vítreas sillas,  
 por tal fiesta , y tan nuevas maravillas.

Purpúreas rosas , blancas azuzenas,  
 hiacintos y claveles mezclaréis:  
 los senos y las faldas traereis llenas,  
 y sobre el Rey del Cielo esparcireis:  
 con la olorosa nube las amenas  
 aguas y la ribera cubrireis;  
 y suenen con süave melodía

los versos que teneis para este día.

Entónces los altísimos collados  
tu ilustre nombre al Cielo subirán,  
y con sonoras olas los salados  
mares el buen Jordan celebrarán:  
las selvas y los rios regocijados  
acá y allá jordan resonarán,  
las aves en sus cantos no aprendidos  
discantarán tus dones nunca oidos.

Aquel dichoso día, aunque á la humana  
miseria fin dará y remedio cierto,  
y aunque á toda la máquina mundana  
será seguro y deseado puerto;  
mas á los rios y á tí muy mas ufana,  
si á resumirlo á mi inspirado acierto,  
descubrirá risueño nascimiento,  
anunciando inmortal contentamiento;

Porque este Rey de no medida alteza,  
Verbo y virtud del Padre omnipotente,  
despues de ya humillado á la bajeza  
de fragil carne voluntariamente,  
no procurará honra, ni riqueza,  
ni el ceptro tomará de la eminente  
Cipro, de nueve reynos gran señora,  
de la lasciva Venus honradora.

Los Caspios Reynos no combatirá,  
ni de la Babilonia poderosa  
riquísimos despojos sacará  
con mano armada y fuerza belicosa,

ni al alto Capitolio subirá  
con triunfal carro y pompa gloriosa,  
de soldados en torno acompañado,  
y del grave y clarísimo Senado.

Mas los barrios salados y ligeros  
del mar y sus riberas paseando,  
los ya predestinados compañeros  
en sus oficios andará buscando:  
los pobres y desnudos marineros,  
que hallará las redes reparando,  
para el alvergo llamára paterno,  
dó con él reynarán por siglo eterno:

Y darlesha cumplida potestad,  
valores infundiéndoles divinos  
sobre toda aunque grave enfermedad,  
y quebrarán los dientes serpentinos:  
los monstruos de la eterna escuridad,  
y egércitos de espíritus malinos  
ahuyentarán , y de las celestiales  
puertas serán porteros inmortales.

Mandarlesha que guarden las entradas  
y claustros de oro del palacio eterno:  
no podrán las hermanas mal peynadas  
vencerlos , ni las puertas del infierno:  
en doce sillas que les tiene dadas,  
en doce estrellas dél trono superno,  
por jueces los porná perpetuamente,  
y á cada qual dará distinta gente.

De allí leyes darán á los llamados,



y dos veces seis tribus juzgarán,  
de compañías angélicas cercados,  
que en júbilo perpetuo cantarán:  
¡ó tres y quatro veces fortunados  
los que barquilla y redes trocarán  
por los empíreos tronos, dó la prima-  
vera se goza de inefable estima!

Y si hay (como hay) certeza en el divino  
aliento, que lo por venir declara,  
presto en perfecto y oloroso vino  
veremos convertirse la agua clara:  
este primer indicio el Rey benino  
descubrirá de su potencia rara;  
y allí dará clarísimas señales  
del patrio imperio y honras inmortales.

Maravillarse ha la agua transformada  
de su preciosa y presta mejoría,  
quando anchas tazas coronar mandada  
la espuma vera en sí, que no solia:  
en un rojo color vera trocada  
la vitrea claridad que ya tenia;  
y ufana con merced de precio inmenso,  
dará á novios y gente un gozo intenso.

Mil veces por el alto mar llevado  
los lasos compañeros hallará,  
que en vano habran la noche trabajado,  
y en un momento ricos los hará:  
la red mandada echar al diestro lado  
innumerable pesca sacará,

y en las tendidas ovas los mojados  
peccos hará poner amontonados.

Las tempestades en el mar hinchadas,  
que de alto á bajo turban las arenas,  
y las furiosas olas, que enojadas,  
de las naos amenazan las antenas,  
serán luego que él mande sosegadas,  
y con su reprension hará en amenas  
serenidades súbito trocarse,  
y el proceloso viento sosegar.

Caerá de la agua el ímpetu furioso,  
y como la amenaza y mando oyendo  
el bravo Coro y Euro impetüoso  
y Zéfiro, del mar saldrán huyendo.  
¿Qué diré del convite milagroso,  
quando al gran Pueblo que le irá siguiendo,  
tendido por la hierba y verde asiento  
con muy poco manjar hará contento?

¿Y qué diré de quando en la intempesta  
noche, el mar con pie enjuto paseando  
las blancas Ninfas, por hacerle fiesta,  
graciosamente en torno irán nadando?  
Las desiguales aguas con compuesta  
llaneza se le irán aderezando:  
irán regiendo corros las Sirenas,  
Orcas, Delfines, Cetos, y Ballenas.

El húmido Neptuno diligente  
saldrá de los palacios cristalinos,  
con Forco y Glauco, y su escamosa gente,

y todos sus egércitos marinos:  
 en viendo á su Señor pondrá el Tridente,  
 y humilde besará los pies divinos:  
 tras dél todos los dioses del Abismo  
 por orden uno á uno harán lo mismo.

¿Mas para qué es un piélago espacioso  
 querer en fragil barco ir navegando,  
 y el Parto sacrosanto , milagroso,  
 con atrevido plectro ir estrechando?  
 No si en las sacras cuevas del famoso  
 Parnaso me pusiese el casto bando,  
 y en mí inspirase todo el fébeo aliento,  
 podria dar cima á tan altivo intento.

No si de fuerte acero yo tuviese  
 cien bocas , que sin se cansar hablasen,  
 ni si cien lenguas de metal me diese  
 Febo , que eternamente resonasen,  
 las quales el furor que enriquicciese  
 el pecho , á borbollones derramasen,  
 del Príncipe Superno las famosas  
 obras diria y hazañas gloriosas.

Esto el anciano Próteo un dia en mi cueva  
 pronosticó con pecho verdadero:  
 ya solo resta el esperar la prueba  
 con el suceso cierto venidero;  
 mas ya el rosado Oriente de luz nueva  
 se viste , y ya la Aurora al compañero  
 dejando vá , y los rayos matutinos  
 tendiendo por los mares cristalinos.

Ya las megillas de oro y la rosada  
frente del oriental mar tiene fuera:  
ya con purpúrea ropa aderezada  
sus caballos incita á la carrera:  
ya es tiempo de ir á mi corriente usada,  
y dividir con mi húmida ribera  
sotos y lagos, prados y montañas,  
sembrados, arboledas y campañas.

Ya el ronco murmurar de las hinchadas  
aguas, jordan apriesa estan llamando,  
y en altos remolinos represadas  
están mi presta buelta deseando:  
dijo; y á las espaldas rociadas  
preciosas vestiduras aplicando,  
en cuya labor varia las hermosas  
Náyades se mostraron ingeniosas:

De blandas ovas el estambre urdieron,  
que artinciosamente habian hilado,  
y con purpúreo hilo las tejieron,  
con las sidonias conchas afinado:  
de estrellas mil de puro oro esparcieron  
lo bajo y alto, y uno y otro lado:  
entregase á la madre, y las turbadas  
ondas, de espuma deja rociadas.

(183)

# ALONSO DE LEDESMA.

## ROMANCE.

*A la Santísima Trinidad.*

EN el Tribunal divino  
de la Magestad inmensa;  
puesto en su trono de gloria,  
haciendo está Dios Audiencia.

Es Dios un Sér sin mudanza,  
un Acto puro sin mezcla,  
Sustancia sin accidentes,  
tres Personas y una Esencia:

Que si en Audiencias Reales  
en cada lado se sientan  
tres personas á juzgar,  
tres son las que están en esta.

En las tres hay un poder,  
un querer , una grandeza;  
un saber , una bondad,  
una misma providencia.

El Padre de nadie tiene  
principio , ni dependencia;  
y al Hijo en su entendimiento  
eternamente lo engendra.

El Espíritu Divino,

que es la Persona tercera,  
de entrambos á dos procede,  
siendo una sustancia mesma.

Sale dos veces del Padre  
el Verbo , y en él se queda:  
la primera es *ab æterno*,  
y la segunda á la tierra.

Tomó en tiempo carne humana,  
por obra divina y nueva,  
quedándose Dios en Dios,  
y con dos naturalezas.

Al Hijo dán el saber,  
y á su Padre la Potencia,  
para mostrar ser iguales  
en el poder y en las fuerzas.

El Amor eterno y puro  
de gracias las almas llena,  
que como es el Dios de Amor,  
hace amorosas empresas.

En lenguas de fuego baja  
sobre las doce Cabezas,  
Oradores de la fé,  
que por eso baja en lenguas.

A la segunda Persona  
toca el bolver á la tierra  
á pedir cuentas al hombre,  
tomándole residencia.

No vá por menos antiguo,  
como en las demas Audiencias,

que

que todos tres son de un Curso,  
y de antigüedad eterna.

Pero tente pluma mia,  
¿adónde volar deseas,  
sino es que el Aguila Juan  
prestarle sus alas quiera?

Mira que soy muy pesado,  
y el subir á tanta alteza  
á un Aguila se permite,  
y no á quien tan poco vuela.



## DEL MISMO AUTOR.

### SONETO.

**L**onginos hiere á Dios tres veces ciego,  
ciego del cuerpo, como se vé claro,  
ciego del alma, sin buscar reparo,  
y ciego de la cólera y su fuego.

Llegó á la Cruz con gran desasosiego,  
hasta acabar un hecho torpe y raro,  
el qual, aunque le pudo costar caro,  
le dió la vida y le causó sosiego.

El hierro de la lanza que llevaba  
le sirvió de eslabon, Cristo de piedra,  
la Cruz de yesca para sus enojos:

Hirió en el pedernal con furia brava;  
sacó fuego de amor, y tanto medra  
que vino á ser la lumbre de sus ojos.

DEL

## DEL MISMO AUTOR.

## ROMANCE.

*Al Nacimiento.*

**S**Ále la estrella de Oriente  
 al tiempo que Dios dispone  
 que el enemigo del día  
 pierda la presa que coge,

Y con ella la esperanza  
 de sus falsas pretensiones,  
 tomando Dios carne humana,  
 para que el hombre le goce:

Por donde Santa Maria  
 recibe el famoso nombre  
 de ser Madre, siendo virgen,  
 de quien siendo Dios, es hombre.

Muy pobremente camina  
 con ser tan rico y tan noble,  
 que amores de cierta Dama  
 le traen en hábito de pobre:

La qual dicen que le deja  
 por un monstruo feo y rorpe;  
 que goza como tirano  
 de esta hermosísima torre.

Quejándose viene de ella,  
 y de agravio tan inorme,  
 viendo que á la real casta



como debe no responde.

Alma (dice) la mas dura  
que las entrañas de un monte,  
y la mas desconocida  
que Cielo y Tierra conoce,

¿Por qué permites, cruel,  
despues de tantos favores,  
que tal prenda como tú  
ageno dueño la goce?

¿Por qué tus duros oidos  
no prestas á mis razones,  
pues harán enternecer,  
á las piedras que las oyen?

¿Dejas tu querido esposo,  
perdido por tus amores,  
y das la mano á un infame  
que por tu mal le conoces!

Dejas un pobre muy rico,  
y un rico muy pobre escoges;  
que la riqueza del cuerpo  
á la del alma antepones.

Yo moriré porque tú  
le aborrezcas, y me adores,  
y por el Cielo suspires,  
y que en su ausencia me llores:

Y que de noche no duermas,  
y de dia no reposes,  
hasta ver aquellas fiestas  
que en tu dulce patria goces.

Y hasta verla no permitas  
que á tus ventanas se asomen  
licenciosos pensamientos,  
para que no te alboroten.

Y que tu vida, de hoy mas,  
con mil virtudes la bordes,  
de suerte que sus roturas  
parezcan vistosos golpes:

Para que en la que es eterna  
eternos años me goces,  
que es la mayor bendicion  
que te pueden dar los hombres.

Con esto llegó á Belen  
á la mitad de la noche,  
dó halló un pescbre por cama,  
y unas pajas por colchones;

Y los Angeles alegres,  
que por todas partes corren,  
de conformes voluntades,  
y de libreas conformes.

Crece el Niño, llega el tiempo  
que ha de morir por el hombre  
enclavado en una Cruz,  
en medio de dos ladrones:

Y arrojándole una lanza,  
aunque muerto, la recoge,  
y al corazon de su Madre  
de parte á parte pasóle.

Amánsase el Padre Eterno,

y embayna luego su estoque;  
y en haciéndose estas paces,  
Dios á su patria volvióse.



## DEL MISMO AUTOR.

### SONETO

*A la Samaritana.*

**S**Abed , Samaritana , que os espera  
un vuestro aficionado muy hermoso,  
galan , discreto , rico y poderoso,  
que viene solo á veros hoy de fuera.

Sentóse junto al pozo de manera  
que muestra su cansancio , y su reposo,  
efectos de quien es tan amoroso;  
mirad si es dicha que por vos se muera.

Acá suele decir el desdichado  
que su dicha en el pozo vé al momento,  
que pierde su contento , gloria y gozo;

Mas vos, pues junto al pozo habeis hallado  
á Dios, que es vuestro bien, gloria y contento,  
decid que vuestro gozo está en el pozo.

## DIALOGO

ENTRE UN FILOSOFO ATENIENSE

Y UN TEOLOGO CRISTIANO,

*En que este le informa de algunas cosas de la  
Iglesia en metáfora de Universidad.*

*Por el mismo Autor.*

Fil. **P**Or cierto, Señor, yo voy  
en extremo aficionado  
á lo que me habeis contado,  
puesto que Ateniense soy:  
que aunque es verdad que profeso  
ser estudiante de Atenas,  
y sus Escuelas son buenas,  
no he de negaros por eso  
que en Teología llevais  
la prima, segun se ve,  
y que en parte no se lee  
como aquí donde estudiáis.

Teol. En Atenas gentil gente  
de Filósofos se cria,  
y así á la Filosofía  
se estudia y lee gentilmente;  
mas aquí, como veis vos,  
en todo se tiende velas,  
que quanto se lee en Escuelas

es para alabar á Dios.

*Fil.* ¿Hay en la Universidad  
Colegio de Lenguas? *Teol.* Sí,  
y en el mundo como aquí  
hablan con tal propiedad.

*Fil.* Mucho de aquesto me espanto,  
que el nuestro tiene gran fama.

*Teol.* Es ayre. *Fil.* ¿Y cómo se llama?

*Teol.* El del Espíritu Santo.

*Fil.* ¿Quántos son los Colegiales?

*Teol.* Doce son , y así florecen  
que en todas lenguas parecen  
ser propios y naturales.

*Fil.* ¿En cuánto tiempo aprendieron  
á hablar así? *Teol.* Muy en breve;  
pero todo se le debe  
al Maestro que tuvieron.  
Estudian con gran calor,  
y qualquier su lición toma;  
mas él es una Paloma,  
que les lee con mucho amor.

*Fil.* ¿Hay muy nobles Colegiales  
entre estos doce Varones?

*Teol.* Entre ellos hay siete Dones,  
y todos muy principales.

*Fil.* ¿Qué porcion es la que tienen  
los del Colegio mayor?

*Teol.* ¿Porcion? Dios es mi Señor,  
que como al Rey los mantienen.

To-

Todos le pueden tener  
 embidia á su buena suerte,  
 porque aquí , si bien se advierte,  
 tienen muy bien que comer.  
 Y si vá á decir verdad,  
 lo que comen de continuo  
 es el mejor Pan y Vino  
 que come Universidad.  
 Muchos á estudiar se acogen  
 por el Pan que aquí se encierra,  
 que no es como en vuestra tierra,  
 que ni pan ni vino cogen.  
 Y así vosotros pasais  
 con miserable porcion,  
 tanto que os hé compasion  
 de ver con qué os sustentais.  
 Y tras ser tan limitado  
 lo que os ponen , es de modo  
 que el vino es vinagre todo,  
 y el pan está mareado.

*Fil.* Antes comer se procura  
 mucho mejor que no acá.

*Teol.* Al Diablo comen allá:  
 comen mucha desventura;  
 y mas , tengo para mí  
 que allá come la mas gente  
 desproporcionadamente.

*Fil.* Yo confieso que es así:  
 que en nuestro Colegio son

las porciones desiguales,  
que no á todos Colegiales  
se les debe igual porcion.

*Teol.* Pues acá sin duda alguna  
en esta Universidad  
se come con igualdad,  
porque la porcion es una.  
Solo el Fundador previno  
que el Colegio mayor fuese  
el que á los demas les diese  
la porcion de Pan y Vino.  
Asi que estos Colegiales  
no tienen mas diferencia  
de solo en la preeminencia,  
que en la porcion son iguales.

*Fil.* ¿Y cuál es mas dignidad,  
el Maestrescuela, ó Rector ?

*Teol.* El Maestrescuela es mayor  
en esta Universidad;  
que si el Rector manda así,  
y todo á sus manos viene,  
es por las veces que tiene  
del Maestrescuela de aquí.

*Fil.* Ya que me habeis dado luz  
del Maestrescuela y su fama,  
decidme cómo se llama.

*Teol.* Don Christobal de la Cruz.

*Fil.* No me ha parecido mal.  
¿Quién es él? ¿es Caballero?

*Teol.* Hijo de Dios verdadero;  
 ¡y cómo que es principal!  
 Es tan noble, que os prometo  
 que al Padre por su poder,  
 y al Hijo por su saber,  
 se les debe igual respeto.

*Fil.* ¿Cómo se llama el Rector?

*Teol.* El Doctor San Pedro. *Fil.* ¿Es hombre  
 que tiene en nobleza nombre?

*Teol.* Era un pobre Pescador,  
 sino que fue Dios servido  
 de darle capacidad  
 para que á tal dignidad  
 subiese, como ha subido.  
 Mas todo el honor y ser,  
 preeminencia y opinion,  
 á su Amo de razon  
 se lo debe agradecer.

Al Maestrescuela sirvió  
 con tal amor y llaneza  
 que vista su gran firmeza,  
 como veis lo acomodó.

Con él su Señor tenia  
 honra y persona guardada,  
 tanto que á capá y espada  
 á su Amo defendía.

Mucho merece os confieso,  
 que nadie con él estuvo  
 de los criados que tuvo



que amase con tal exceso:  
 Mas tal amor y lealtad  
 bien se lo pagó el Señor,  
 pues que le hizo Rector  
 de aquesta Universidad.

*Fil.* El Maestrescuela parece  
 en extremo agradecido.

*Teol.* Pues no le habeis conocido,  
 ni sabeis lo que merece:  
 tratadle, que sé de vos  
 os moverá su buen zelo,  
 le adoreis por Dios del Cielo,  
 por ser un alma de Dios.  
 Matriculaos acá,  
 que yo os doy palabra y mano,  
 que no tengo por Christiano  
 al que estudia por allá.

*Fil.* Yo, Señor, os agradezco  
 esa voluntad y amor:  
 yo lo pensaré mejor,  
 y á responderos me ofrezco:

(196)

## ROMANCE

*A la Divinidad y Humanidad de Cristo  
nuestro Señor.*

*Por el mismo Autor.*

**E**N el Telar virginal,  
por obra divina y nueva,  
de dos diferentes lanas  
puso el amor una tela.

La estambre es fina y delgada;  
y la trama basta y gruesa;  
que así convino que fuese  
para que saliese buena.

Jamas aquí se tegió  
otro paño, ni otra gerga,  
y aun esta mezcla se puso  
con particular licencia.

Y con ser paño de marca,  
tuvo el amor tal destreza  
que le vino á teger solo,  
sin que ayuda de hombre quiera:

Salió limpio del telar,  
mas con ser tal su limpieza,  
Juan, un mozo de su casa,  
á lavar al río lo lleva.

Pasó como los demas  
por el batan de mil penas;

por-

porque tomando mas cuerpo,  
mas descubre su fineza.

Es paño de tanta dura,  
y de labor tan perpetua  
que aunque la trama se rompa,  
quedará la estambre entera.

Las letras de aqueste paño  
son en cifra quatro letras,  
donde dice lo que vale,  
de quién es, y lo que cuesta.

Vendióse en treinta reales,  
y cierto que fue conciencia,  
pues pierde quien le vendió  
mucho mas de lo que piensa.

No fue vara de medir  
con la que el paño varean,  
sino vara de justicia,  
segun que la Cruz lo muestra.

Con aquesta le midieron;  
y como ven que no llega,  
hácenle que dé de sí,  
por no perder en la venta.

Cinco rasgones se hallaron  
despues de medir la tela,  
y quedaron sin zurcir  
porque su mozo lo crea:

Y no dejó de importar  
hacer que lo toque y vea,  
que al dueño valió un Tomé

usar de esta diligencia.

Esta tela se regió  
á fin de que el hombre tenga  
pañó de que se vestir,  
y salir de casa pueda:

Porque despues que le hurtaron  
el vestido de inocencia,  
como se vé tan desnudo,  
escóndese de vergüenza.



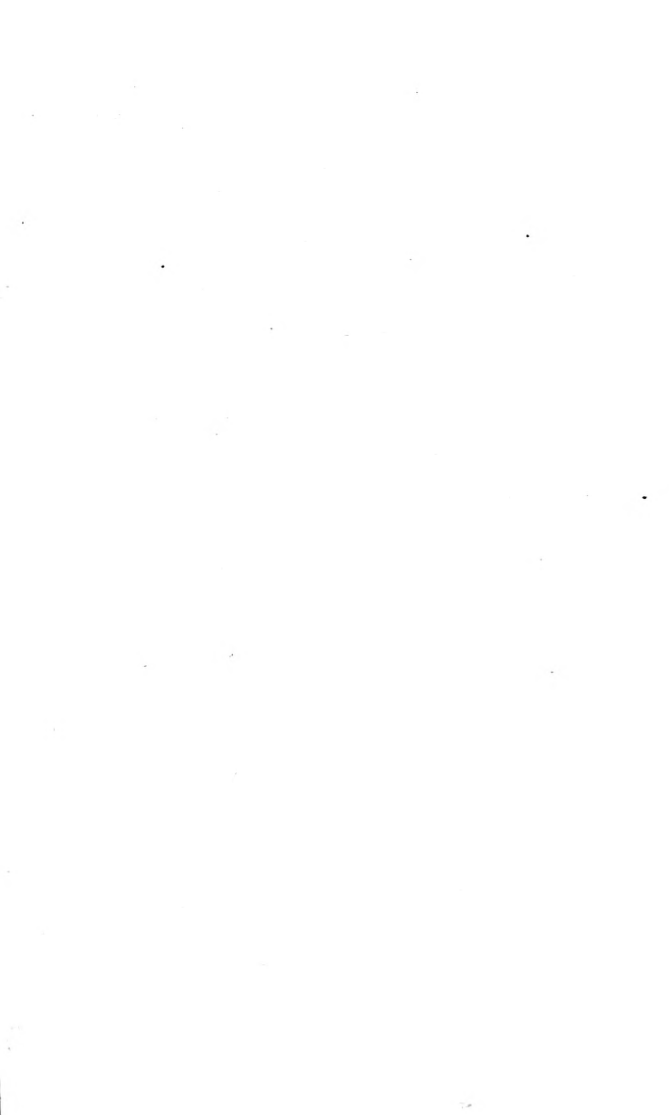
## PEDRO ESPINOSA.

### EPIGRAMA

*Al Santísimo Sacramento.*

**P**Or un amoroso exceso  
al mas potente Señor  
lo tiene el divino Amor  
en estrecha carcel preso:

Y está con tanta afición  
que aunque él es el prisionero,  
falta la prision primero  
que él falte de la prision:





EL CONDE D.<sup>N</sup> BERNARDINO  
DE REBOLLEDO.

EL CONDE  
D. BERNARDINO  
DE REBOLLEDO.  
LOS TRENOS  
*DE JEREMIAS.*  
ELEGIAS SACRAS.

## ELEGIA I.

**Q**Ué sola y desolada  
la Ciudad populosa,  
en las gentes famosa,  
como viuda está desconsolada!  
La que como señora  
Provincias dominaba,  
paga tributo ahora:  
en las noches que un tiempo descansaba,  
amargamente llora:  
sus lágrimas no paran  
en sus mejillas, corren hasta el suelo:  
nadie le dá consuelo:  
los que la amaron, mas la desamparan:  
sus mayores amigos  
se han declarado ya por enemigos.  
Servidumbre padece no pensada  
el que mas libertad Pueblo tenia,

y que darle á los otros no quería:  
 y ella de las Naciones ocupada  
 en dolor, que de alivio desconfía,  
 á riguroso aprieto reducida,  
 es de sus adversarios oprimida.  
 De Sion las calzadas  
 de luto estan cubiertas,  
 por no ser frecuentadas  
 como en otras edades,  
 de los que concurrieron  
 á sus solemnidades,  
 y de sus Magistrados á las puertas  
 que destruidas fueron.  
 Sacerdotes y vírgenes suspiran:  
 en ella excessos de dolor se miran;  
 y sus perseguidores  
 contentos dominaron:  
 y de quietud gozaron  
 sus contrarios mayores:  
 y los tiernos infantes cautivaron,  
 porque Jehová previno  
 castigo á su rebelde desatino.  
 Su esplendor ha perdido:  
 como sin pasto ciervos  
 sus Príncipes han sido:  
 qual obedientes siervos  
 sin resistencia al cautiverio han ido:  
 Jerusalem, despues de haber caido  
 de sus perseguidores en las manos,



su Pueblo, sin ser de otro socorrido,  
 con sentimientos vanos  
 redujo á la memoria sus violencias,  
 y sus inobediencias,  
 y la felicidad que habia gozado  
 en el tiempo pasado;  
 pero los enemigos que la vieron,  
 de sus festividades burla hicieron.  
 Gravemente pecó: por ello ha sido  
 de sí misma arrojada:  
 los que mayor respeto la han tenido  
 ven su vergüenza, y es abominada:  
 como su afrenta mira,  
 ella gime, y de todos se retira.  
 En sus faldas traia  
 embuelta la inmundicia del pecado:  
 no se acordó de su postrimería,  
 y por eso tan gran caída ha dado,  
 y quien la conortase le ha faltado.  
 Mira Jehová cuánto mi pena crece;  
 y cuánto el enemigo se engrandece.  
 Tendió las codiciosas  
 manos á las alhajas mas preciosas;  
 y yo con sentimiento extraordinario  
 hollar el Santuario  
 á las Naciones via,  
 que no permites en tu compañía.  
 El Pueblo suspirando,  
 el sustento comun solicitaba,

y sus mejores prendas por él dando,  
 entretener la vida procuraba.  
 Mírame reducida á tal estado,  
 Jehová, que me he yo mesma devorado.  
 No estrañéis peregrinos,  
 vosotros que pasáis por los caminos,  
 que os diga si dolor habeis hallado  
 que pueda á mi dolor ser comparado.  
 Ha sobre mí caído  
 del Señor el enojo enfurecido:  
 del Cielo ha derramado  
 fuego sobre mis huesos,  
 que los ha consumido,  
 y mis pies tiene presos  
 en la red que ha tendido:  
 hizóme retirar á desolado  
 sitio, de mi dolor siempre bañado:  
 el que mis rebeliones sacudieron  
 yugo, tiene en la mano,  
 y las coyundas mi cerviz ciñeron:  
 es de mis fuerzas el efecto vano,  
 que de ellas me privó por sujetarme  
 á poder de que no podré librarme.  
 Ha mis valientes en mí mesma hollado,  
 egércitos traído,  
 con que mi juventud ha debelado:  
 y de Judá las vírgenes han sido  
 como en lagar pisadas,  
 con violencias jamas imaginadas.

Por esto lloro tanto,  
 y mis ojos qual fuentes  
 vertiendo estan de llanto  
 caudalosas corrientes:  
 que de mí se desvía  
 el que me conortaba,  
 y mi alma á descanso reducía:  
 los hijos que criaba,  
 destruidos han sido;  
 y el enemigo se ha fortalecido.  
 Sion con el dolor las manos tuerce;  
 pero quien la consuele le ha faltado:  
 Jehová contra Jacob ha decretado  
 que le sitie y le fuerce.  
 el contrario que mas le fatigaba,  
 y que más su Ciudad abominaba;  
 pero no injustamente,  
 pues he sido á su voz inobediente.  
 Oid ahora todas las Naciones  
 el dolor que padezco:  
 considerad si lástima merezco:  
 mis vírgenes cautivas, mis garzones  
 están del enemigo en las prisiones.  
 Los amigos mintieron,  
 mis esperanzas todas engañaron,  
 mis Sacerdotes de hambre perecieron,  
 mis ancianos no hallaron  
 la que solícitaron  
 limitada comida,

para sustento de su breve vida.  
 Mira Señor que estoy atribulada:  
 el dolor mis entrañas ha deshecho:  
 el corazon arranca de mi pecho  
 imaginar mi rebelion pasada:  
 de sucesion la espada  
 exterior me ha privado,  
 y la interior la vida me ha quitado.  
 Mis gemidos oyeron;  
 mas no me consolaron:  
 quando mi mal supieron,  
 todos mis enemigos se alegraron,  
 porque tú egecutaste  
 los que me señalaste  
 por su mano castigos señalados;  
 mas tambien como yo serán tratados.  
 Miren tus ojos sus iniquidades,  
 paga las tuyas como mis maldades  
 por el de mis suspiros triste acento,  
 y de mi corazon grave tormento.

## ELEGIA II.

**O** Quán escurecida  
 del Señor la violencia  
 tiene la tan lucida  
 de Sion descendencia!  
 De los Cielos al suelo ha derribado  
 de Israel la belleza,

y de su indignacion el aspereza  
á olvidar le ha obligado  
de sus pies el estrado.  
De Jacob las moradas  
sin piedad ha postrado,  
y sus indignaciones no pensadas  
los fuertes demolieron  
en que las hijas de Sion vivieron.  
El Reyno profanó con los mayores  
Príncipes y Señores.  
Con furor indignado  
la gloria y la potencia  
de Israel ha cortado,  
sin hacer resistencia  
su diestra: en la batalla por castigo  
á la fuerza cedió del enemigo:  
como llama de fuego se ha cebado  
en Jacob, y encendido:  
hale circumbalado,  
y rigurosamente destruido.  
Tendió como contrario  
el arco la derecha  
mano, como adversario;  
y por él fue deshecha  
en la mortal contienda  
con aspereza dura  
quanta la de Sion hija en su tienda  
alvergaba hermosura,  
destruyendola luego

su furor como fuego.  
 Qual enemigo fiero  
 el Señor se ha mostrado:  
 con castigo severo  
 á Israel ha talado:  
 para que mas se aflija  
 ha todos sus Palacios destruido,  
 todas sus fortalezas demolido:  
 y de Judá la hija  
 multiplica entretanto  
 la tristeza y el llanto:  
 á manera de huerto  
 todo su Tabernáculo asolado  
 al Cielo ha descubierto,  
 y la congregacion desordenado.  
 El Señor ha los Sábados y fiestas  
 de Sion olvidado,  
 y con iras molestas  
 el Rey y Sacerdote despreciado.  
 Abandonó su Ara,  
 y dejó conculcar su Santuario  
 el Señor, permitiendo que ocupára  
 el violento contrario  
 el dilatado espacio  
 de los muros que ciñen su Palacio:  
 Del Señor en la casa voces daba  
 la desórden molesta,  
 como en solemne fiesta  
 que en otro tiempo el Pueblo celebraba.

Jehová ya reducido  
 á descubrir los muros totalmente;  
 de Sion á la hija inobediente  
 el cordel ha tendido,  
 y retirar su mano no ha querido;  
 hasta que para nuevo desconsuelo  
 muro y antemuralla cayó al suelo.  
 Sus puertas destrozadas  
 fueron, sus cerraduras quebrantadas,  
 y con su Rey los Príncipes llevados  
 á los Pueblos de ley desheredados.  
 Sus Profetas no vieron  
 á Jehová, ni respuesta de él tuvieron.  
 En el suelo sentados  
 los ancianos callaban  
 que de Sion la hija gobernaban;  
 y de saco enlutados,  
 en polvo sus cabellos sepultaban:  
 las de Jerusalem vírgenes puras,  
 llorando las comunes desventuras  
 de tan áspera guerra,  
 postraban las cabezas por la tierra.  
 Con el llanto mis ojos  
 cegaron: mis entrañas se afligieron,  
 y en mortales enojos  
 derramarse quisieron  
 quando el quebranto de mi Pueblo vieron.  
 El niño, que del pecho aun dependia,  
 en la pública plaza perecía:  
 sup  
 otros

otros por el sustento preguntaban  
 al tiempo que espiraban;  
 y si en las calles no desfallecian,  
 á sus madres venian  
 prorrogando á la vida breves plazos,  
 solo para morir en sus regazos.  
 ¿Qué ejemplo podré darte  
 de Jerusalem hija,  
 ó con quién compararte  
 sabré, para que pueda consolarte  
 de suerte que el dolor menos te aflija?  
 ¡O virgen de Sion, donde habrá medio  
 para templar tu llanto!  
 que grande, como el mar, es tu quebranto:  
 ¿quién te dará remedio?  
 Vanas visiones vieron  
 los indignos Profetas  
 que tus públicas culpas y secretas  
 reprehender no quisieron;  
 para que del dolor de tu pecado  
 fuese tu cautiverio rechazado:  
 las vanidades que profetizaron,  
 de la divina ley te desviaron.  
 Todos los que te vian  
 del camino, tu ruina celebraban:  
 la cabeza movian,  
 y las palmas batian,  
 y con gusto silvaban:  
 ¿es esta la Ciudad donde decian

que



que la beldad perfecta tiene asiento,  
 y de toda la tierra es el contento?  
 Tus enemigos contra tí ladraron  
 de partes diferentes,  
 y crugieron los dientes:  
 tu ruina protestaron  
 diciendo: destruyamos  
 toda su lozanía,  
 pues ha llegado el día  
 que tanto deseamos:  
 hizo Jehová lo que dispuesto había:  
 cumplió lo decretado  
 en el tiempo pasado  
 que destruyendo no perdonaría  
 su severo castigo.  
 Alegre el enemigo  
 felizmente su reyno ha sublimado.  
 Al Señor voces daban  
 en tales aflicciones  
 los tristes corazones  
 de los que el sitio padeciendo estaban,  
 ¡O muro de Sion! continuamente  
 en copioso de lágrimas torrente  
 te desata, llorando tus enojos:  
 no descansen las niñas de tus ojos.  
 Levántate á dar gritos  
 en las primeras militares velas  
 que hacen las centinelas,  
 y borra tus delitos,

vertiendo el corazon en abundante  
 inundacion de llanto:  
 del Señor al semblante,  
 y las manos tendidas,  
 en desconsuelo tanto  
 representa las graves desventuras  
 con que pierden las vidas  
 tus tiernas criaturas,  
 que sin tener que dalles,  
 ves que de hambre perecen en tus calles.  
 Mira Señor á quien asi has tratado,  
 y que á la madre sirve de alimento  
 el hijo que ha criado:  
 y el tirano violento  
 en el santo lugar , que no respeta,  
 el Sacerdote mata y el Profeta.  
 Por la tierra postrada  
 la infancia y la vejez junta yacia:  
 vírgenes y mancebos destruia  
 la rigurosa espada:  
 todos los debelaste:  
 en tu furor á nadie perdonaste.  
 Como á solemnidad venir hiciste  
 los castigos que mas temor me dieron:  
 del que contra mi enojo concebiste,  
 mis hijos defenderse no pudieron:  
 todos los que guardé con mas cuidado  
 el feroz enemigo ha degollado.

## ELEGIA III.

**Y**O soy á quien de Dios es permitido  
el ver las aflicciones  
y castigos de sus indignaciones,  
que por escuridad guiado he sido,  
de la luz escondido.  
Contra mí cada dia  
con poder soberano  
egercita su mano.  
Envejecido ha ya la carne mia,  
el pellejo arrugado  
y los huesos quebrado.  
El sitio que me pone,  
de veneno y trabajos se compone:  
escuridad temida  
por sepulcro me ha dado,  
como á los que de vida  
para siempre ha privado.  
De foso y de trinchera me ha ceñado,  
y el peso de mis grillos ha doblado.  
No me será que salga permitido.  
Quando mas he clamado,  
y mas voces he dado  
no ha mi oracion oido:  
el camino impedido,  
como peña tajada,  
me tiene, y toda senda embarazada.  
Qual oso acechador contra mí ha sido,

y leon escondido.  
 Mis intentos divierte:  
 hame despedazado,  
 y del todo asolado.  
 Armó con mano fuerte  
 el arco , cuyas flechas  
 dirigió como á blanco á mí derechas:  
 y todos los harpones de su aljaba  
 en mi pecho engastaba.  
 De fábula á mi Pueblo le servia,  
 y de mí sus canciones componia.  
 Hartóme de amarguras diferentes,  
 y de agenjos me tiene embriagado.  
 Con cascajo les dientes  
 su rigor me ha quebrado,  
 y en polvo y en ceniza rebujado:  
 y de la paz mi alma se desvia,  
 y del bien me he olvidado;  
 y dije : pereció mi fortaleza,  
 y la esperanza que en Jehová tenia.  
 Acuérdate Señor de la bajeza,  
 y de la pena mia,  
 y de las amarguras padecidas,  
 á la hiel y al agenjo preferidas.  
 Tendrá de mí cuidado,  
 que mi alma en mí mismo se ha postrado.  
 Mi corazon con esta confianza  
 pone en él la esperanza.  
 De Jehová gracia ha sido

no habernos destruido;  
 que su misericordia no perece:  
 cada mañana crece:  
 es fiel y verdadero.  
 Por porcion le eligia  
 mi alma y repetia:  
 en él esperar quiero,  
 que bueno es Dios á quien en él espera,  
 al alma que en buscarle persevera;  
 y su salud alcanza  
 quien el silencio añade á la esperanza.  
 El varon es dichoso que ha llevado  
 desde su mocedad yugo pesado:  
 á solas y callando  
 su dolor estará representando:  
 en el polvo sus labios  
 pondrá por lo que espera:  
 bolverá la mejilla á quien la hiera,  
 y dispondráse á padecer agravios:  
 y no siempre el Señor ha de alejarse;  
 antes , si le afligiere,  
 bolverá á lastimarse  
 qual su misericordia lo requiere;  
 que no de corazon carga de males,  
 y aflige los mortales,  
 ni de sus pies hollados  
 los abatidos son , y encarcelados:  
 y ni derecho humano  
 pervierte el soberano:

ni quitar la justicia que tuviere  
 el hombre el Señor quiere.  
 ¿Quién afirmar podrá desalumbrado  
 que hay algo que el Señor no haya mandado?  
 pues de la boca del excelso digo  
 que proceden el premio y el castigo.  
 ¿Por qué de sus pecados  
 sienten los hombres verse castigados?  
 Nuestros caminos bien examinemos,  
 y á Jehová nos postremos,  
 y dirijamos al Señor del Cielo  
 el corazon y manos con buen zelo.  
 Habémonos infieles rebelado:  
 no nos ha perdonado:  
 el rigor descogiste,  
 con que nos debelaste,  
 y feroz perseguiste,  
 y el perdon retiraste:  
 de nube te ceñiste,  
 y á nuestras oraciones te negaste:  
 el asco de los Pueblos nos hiciste,  
 y á ser desprecio suyo nos dejaste:  
 y nuestros enemigos desplegaron  
 sus bocas : de injuriarnos no cesaron.  
 Lazo y temor nos ha sobrevenido,  
 desconsuelo y tormento no temido.  
 Piélagos han mis ojos derramado  
 por el que siento tanto  
 de mi Pueblo quebranto:

de llorar no han cesado:  
 el dolor nunca treguás les ha dado;  
 hasta que Dios , como mi fé desea,  
 de los cielos me vea.  
 Mis potencias mis ojos fatigaron  
 quando las hijas de Sion lloraron.  
 Hanme mis enemigos perseguido:  
 sin por qué como un ave me han prendido:  
 en oscura mazmorra me han echado,  
 y con piedra sellado.  
 Ondas en mi cabeza se han vertido:  
 y dije : soy perdido.  
 De la sima , que no hay á quien no asombre,  
 ¡ ó Señor ! invoqué tu santo nombre,  
 y mi voz has oído:  
 la atención de tu oído  
 no de ella se retire  
 para que yo respire.  
 A mí la vez que te invoqué veniste,  
 y : no temas dijiste.  
 La causa de mi alma has contendido,  
 mi vida redimido.  
 Jehová , pues que mi agravio conociste,  
 sea de tí defendido.  
 Tú viste la venganza que tomaron,  
 y lo demás que contra mí pensaron:  
 oíste las afrentas que me hicieron,  
 y las que desearon,  
 y lo que con sus labios profirieron

estos que contra mí se levantaron,  
 cuya imaginacion no se desvía  
 de pensar en mi ofensa todo el día  
 las voces que se sientan y levantan,  
 y lo que de mí cantan.  
 Séales Señor el premio de tí dado  
 segun como han obrado:  
 padezcan afliccion sus corazones:  
 échales maldiciones:  
 persíguelos á graves desconsuelos,  
 destruyelos debajo de los Cielos.

#### ELEGIA IV.

¡ C Omo se ha deslucido  
 el precioso metal mas acendrado,  
 las piedras esparcido  
 del templo derribado  
 con infelices ruinas  
 de las calles en todas las esquinas !  
 Los hijos de Sion mas estimados,  
 y queridos que el oro mas sincero,  
 ¡ cómo son despreciados  
 en su trage bizarro,  
 como vasos de barro,  
 artificio de mano del ollero !  
 Las serpientes sustentan sus hijuelos:  
 de mi pueblo la hija rigurosa  
 en tantos desconsuelos



aun mirarlos no osa,  
 dejandolos á beneficio incierto  
 como los avestruces del desierto.  
 La lengua del infante,  
 que de la madre el pecho alimentaba,  
 de sed al paladar se le pegaba,  
 y con voz anhelante  
 el algo mas crecido pan gritaba;  
 mas nadie se le daba:  
 y los muy regalados  
 de hambre en las calles fueron asolados.  
 Los que en púrpura Tiria descansaban  
 inmundos muladares abrazaban:  
 y de mi pueblo se aumentó el pecado  
 que el de Sodoma mas la destruida  
 con castigo del Cielo acelerado,  
 sin que fuese de nadie combatida.  
 Sus Nazarenos, que la leche y nieve  
 mas cándidos y puros,  
 cuyo esplendor á competir se atreve  
 con rayos de igualarle mal seguros,  
 la joya de zafiros mas preciados,  
 de las nativas rocas arrancados,  
 que las tinieblas mas se escurecieron:  
 sus mismas calles no los conocieron,  
 que su piel á los huesos se ha pegado:  
 qual leño se han secado.  
 Mas dichosos los muertos en la guerra  
 fueron al duro filo de la espada

que

que los de hambre con pena dilatada,  
 por falta de los frutos de la tierra.  
 De las mugeres las piadosas manos  
 de sus hijos guisaron  
 los miembros con afectos inhumanos:  
 de ellos se sustentaron  
 con dolor que explicarse no podia  
 del pueblo que lo via.  
 Jehová su indignacion ha egecutado:  
 de su enojo las iras ha vertido:  
 en Sion ha encendido  
 fuego que sus cimientos ha quemado.  
 De la tierra los reyes eminentes,  
 ni del orbe creyeran los vivientes  
 que de Jerusalem fuera la puerta  
 al enemigo mas feroz abierta.  
 Por Prefetas injustos,  
 y Sacerdotes de malvada vida,  
 la sangre de los justos  
 en ella fue vertida.  
 Qual gente que vá á escuras  
 ó ciegos, en las calles vacilaban,  
 entre la sangre se contaminaban,  
 y no podian tocar sus vestiduras.  
 Muchas voces les daban:  
 para que como inmundos se apartasen;  
 porque si los tocasen,  
 serian contaminados;  
 y siendo á Babilonia trasladados,

¡ las gentes dijeron:  
 Jamas han de volver donde nacieron:  
 La ira del Señor los echó lejos:  
 no los volverá á ver como esperaron,  
 porque ni Sacerdotes respetaron,  
 ni se compadecieron de los viejos:  
 y nuestros ojos han desfallecido  
 acechando el socorro deseado  
 con la esperanza que nos ha enseñado,  
 en gente que valernos no ha podido.  
 Los pasos nos tomaron  
 en las comunes vias:  
 no pudimos jamas abrir camino:  
 nuestros ultimos riesgos se acercaron:  
 el termino espiró de nuestros dias,  
 y nuestro fin determinado vino.  
 Los enemigos, pues, se apresuraron  
 con ambicioso zelo:  
 qual aguilas del cielo  
 siguiéndonos el monte penetraron:  
 en el yermo tambien nos insidiaron.  
 Del Señor el ungido,  
 el que nos alentaba,  
 su prisionero ha sido:  
 en él nuestra esperanza se fundaba,  
 diciendo: puesto que en prision estemos,  
 de su sombra al amparo viviremos.  
 Gózate alegre, pues, de Edom la hija,  
 que en Hus estás sin nada que te aflija:

vendrá el vaso tambien á tí tan lleno  
que le vomites qual mortal veneno:  
Sion, ya tu castigo se ha cumplido,  
no será repetido.

Edom, tus desafueros visitados  
serán, y descubiertos tus pecados.

### ELEGIA V.

**A** Cuérdate Jehová de nuestros daños,  
y la vergüenza que tu Pueblo pasa.  
Nuestra heredad estraños,  
y forasteros gozan nuestra casa.  
Huérfanos somos que no tienen padres,  
y son como viudas nuestras madres.  
Nuestra leña compramos:  
el agua que bebemos aun pagamos.  
Son siempre con pesadas  
cargas nuestras cervizes fatigadas,  
y ni de trabajar nunca dejamos,  
ni descanso esperamos.  
Con Egipto tuvimos alianza  
porque nos socorriese,  
y con Asiria porque pan nos diese;  
pero no se logró nuestra esperanza.  
Nuestros padres pecaron;  
mas ya de ser dejaron:  
sus hijos desdichados  
somos á sus castigos condenados.  
Esclavos de nosotros son tiranos,

in haber quien nos libre de sus manos:  
 Con riesgo de la vida  
 s nuestra sementera recogida,  
 vista del peligro siempre cierto  
 del Arabe que viene del desierto.  
 Nuestras pieles qual de humo se han tizado:  
 el hambre así nos ha desfigurado.  
 En Sion las casadas,  
 en Judá las doncellas son forzadas.  
 Con sus manos los grandes ahorcaron:  
 los ancianos semblantes depreciaron:  
 los mozos las taonas rebolvian;  
 y de leña cargados  
 los muchachos gemian.  
 Dejan los Magistrados  
 los puestos soberanos,  
 y juntas de la puerta los ancianos:  
 olvidan los mancebos,  
 á música inclinados,  
 letras y tonos nuevos.  
 Todos nuestros contentos fenecieron:  
 en luto nuestras fiestas se bolvieron.  
 Desalumbradamente  
 de nuestra misma frente  
 la corona arrancamos.  
 ¡ Ay de nosotros ya porque pecamos!  
 por esto el corazon entristecido,  
 y nuestros ojos se han escurecido.  
 De Sion en el monte desolado

fieras han habitado.

Tú Jehová para siempre permaneces,  
y en el eterno trono resplandeces.

¿Pues por qué para siempre has de olvidarnos?

¿quieres tambien sin fin desampararnos?

Buelvenos Dios á tí , porque bolvamos  
al camino que habemos olvidado,

y en él perseveremos,

y tu gracia alcancemos,

de suerte que las vidas reduzcamos  
al primitivo estado.

¿Por qué con tal rigor nos desechaste,  
y así contra nosotros te indignaste?

Buelvenos pues á tí , porque podamos  
acertarte á servir como esperamos:

sean , Jehová , por tu gracia nuestras vidas  
al primitivo estado reducidas.

Gloria al Padre y al Hijo  
y al Espíritu Santo,

como fue en el principio,

y será eternamente:

que del Profeta el lastimoso llanto

permitió que repita y acreciente,

por el no menos áspero castigo

que el comun enemigo

con infernal despecho

en esta mi Ciudad de Dios ha hecho.

Poniendo con católica obediencia

á los pies de la Iglesia mi sentencia.

## IDILIO SACRO.

*Del mismo Autor.*

**D**E nuestra Redencion los soberanos  
 Misterios escondidos  
 en los libros sagrados,  
 de pocos entendidos,  
 para que no auduviesen en las manos  
 del vulgo profanados,  
 fielmente declarados,  
 y á numeroso acento reducidos,  
 desde los infortunios que padezco,  
 humilde á vuestra Magestad ofrezco,  
 para que los ampare, los medite,  
 el afecto comun les facilite,  
 y por ellos merezca  
 yo que de mi opresion se compadezca.  
 Los que de mis primeros desvarios  
 oistes los profanos sentimientos,  
 inútiles lisonjas de los vientos,  
 los últimos oid acentos mios,  
 si tan sonoros no, mucho mas pios.

## I.

El comun enemigo,  
 igualmente embidioso y despechado,  
 de la felicidad de que gozaban  
 nuestros primeros Padres,  
 y el eterno castigo

á que está condenado,  
 con ambición de la divina ciencia  
 los indujo al pecado  
 de probar aquel fruto prohibido,  
 que tan amargo á todos nos ha sido;  
 por cuya inobediencia  
 incurrieron de muerte en la sentencia,  
 que castiga tambien sus sucesores,  
 y fue el Género humano condenado:  
 en privacion perpetua del estado  
 feliz que poseia,  
 y los demas honores  
 que Dios comunicado les habia.  
 El decreto no pudo revocarse,  
 que del Consejo procedió divino;  
 ni en nuestro limitado sér tomarse  
 satisfacion bastante de la ofensa  
 que padeció la Magestad inmensa;  
 mas la Misericordia abrió camino  
 ( á toda inteligencia incomprehensible )  
 de suprema uficacia,  
 y de efecto infalible,  
 para restituírnos á la gracia  
 que la infernal nos contiscó malicia,  
 sin alterar la celestial Justicia,  
 tomando el Verbo Eterno sér humano,  
 y á su cargo el pagar nuestro delito,  
 por voluntad del Padre,  
 del caudal soberano



de su Pasion , de mérito infinito.  
 En el seno sagrado  
 de su gloriosa siempre Virgen Madre;  
 de toda perfeccion y gracia llena,  
 en tiempo conveniente  
 por inefable modo concebido  
 del Espíritu Santo,  
 y á la materia corporal unido  
 hipostáticamente,  
 nació , quedando su pureza entera:  
 Como penetra el Sol limpia vidriera,  
 como fecundo parto del aurora,  
 sin perturbar el ayre , es el rocío  
 en la tierra esparcido,  
 su soberano nacimiento ha sido.  
 Fue conforme á las dos naturalezas,  
 en modos desiguales  
 y diversa fortuna,  
 en Belen y en el mundo recibido:  
 de su amor infinito las finezas  
 le expusieron del yelo á los rigores,  
 en alvergue de techo mal cubierto,  
 donde un pesebre le sirvió de cuna,  
 embuelto en pobres fajas,  
 en humildes pañales,  
 escondido en las pajas  
 que partieron con él dos animales:  
 de voces celestiales  
 de Angeles anunciado,

de sincéros Pastores  
 con reverente afecto visitado;  
 y habiendo al orbe dado  
 desde su origen leyes,  
 es conforme á la ley circuncidado:  
 de los sabios ó reyes,  
 que la estrella flamante conducia,  
 por señor adorado:  
 al Templo presentado,  
 las ceremonias observando pias,  
 y publicado en él por el Mesias,  
 en sumo gozo de Simon y Ana:  
 con esperanza vana  
 y bárbara porfia  
 del violento tirano perseguido,  
 á Egypto desterrado,  
 como en el pueblo fue significado,  
 que el Profeta decia  
 que á su hijo de allí llamado habia,  
 y despues á la patria reducido:  
 quando temieron que se habia perdido,  
 con los Doctores en el Templo hallado.  
 En la edad floreciente  
 á Joseph y la Virgen obediente,  
 y á los fueros humanos,  
 le sustentó el trabajo de sus manos.  
 Si en él librado tu descanso tienes  
 serás dichoso poseedor de bienes.  
 En las riberas del Jordan andaba

el Precursor sagrado  
 aun antes de nacer santificado;  
 y en obras y palabras predicaba  
 austéra penitencia,  
 para que recibiesen con decencia  
 el reyno del Señor que se acerbaba.  
 El Pueblo su doctrina celebraba  
 tanto que Sacerdotes y Doctores,  
 de la sagrada ley expositores,  
 viendo cumplidas ya las profecías,  
 embiaron á saber si era el Mesías  
 en ellas anunciado,  
 ó, como el vulgo publicaba, Elias,  
 que del Cielo otra vez habia bajado.  
 El dió de Cristo testimonio cierto,  
 y de que conocido no seria,  
 y de sí repetía  
 que era voz que clamaba en el desierto  
 con instante porfia,  
 y que ni descalzarle merecía:  
 Mas acto de humildad tan generoso  
 sin duda mereció que le buscase  
 el Señor para ser de él bautizado,  
 y que le conociese  
 antes de haberle visto, y le llamase  
 el Cordero de Dios, predestinado  
 para limpiar el Mundo de pecado:  
 que abrirse el Cielo viese,  
 y al Espíritu Santo que bajaba,

y en Jesus reposaba,  
 y que la voz oyese  
 del Padre, que le dijo  
 en estruendoso acento:  
 este es mi amado hijo,  
 de quien estoy contento.  
 Habiendo tales cosas sucedido,  
 el Señor, al desierto retirado,  
 oró y ayunó en él quarenta dias,  
 de que los de Moysen símbolo fueron;  
 y uno y otro atendieron  
 á que, para explicar la ley divina,  
 el egemplo precede á la doctrina;  
 que al impio dijo Dios: ni á tí te toca  
 referir mis preceptos,  
 ni mi concierto tomes en la boca.  
 Pues fue del enemigo alli tentado,  
 el mas perfecto viva recatado;  
 que mientras habitamos en la tierra,  
 la mas tranquila paz promete guerra.  
 Habiendo el tiempo para obrar llegado,  
 á poner en efecto  
 sale del Padre el celestial decreto  
 de la palabra: señorea la cumbre  
 de verdad, de justicia, y mansedumbre;  
 y con milagros infinitos muestra  
 las terribilidades de su diestra.  
 Convierte el agua en vino:  
 satisface dos veces

gran multitud de gente  
 con pocos panes , y con menos peces.  
 Da repetidamente  
 salud á los enfermos,  
 y opresos del espíritu maligno:  
 vista á los ciegos , á los muertos vida:  
 anda sobre las aguas:  
 dá quietud á las ondas y los vientos:  
 ley á los elementos;  
 que en todo obedecida  
 con eficaz presteza,  
 y singular acierto,  
 era su voz de la naturaleza,  
 de la divinidad indicio cierto.  
 En el Tabor testigos de la gloria,  
 que de la humanidad era cubierta,  
 fueron , Moysen , Elias,  
 Jacobo , Juan , y Pedro,  
 que tanto gozar della deseaba  
 que nuestra redencion aventuraba.  
 Pues que tan grande se mostró en el suelo,  
 ¡ cuánta su inmensidad será en el Cielo !  
 Y de nuevo la voz de Dios refiere,  
 de la nube en acento declarado:  
 este es mi hijo amado;  
 acrecentando : oid lo que os digere.  
 Como el Señor sabía  
 del Pueblo la obstinada rebeldía,  
 porque sus sulpas no se acrecentasen

mandó , como solia,  
 que la rebelacion no publicasen;  
 pero tercera vez la voz divina,  
 en gran concurso oida,  
 fue diferentemente recibida:  
 para comun consuelo,  
 de los piadosos con devoto zelò,  
 de otros con tan maligna  
 y proterva porfia  
 como el Profeta declarado habia,  
 para quedar la fé mas confirmada,  
 y su dureza menos disculpada.

## II.

En Betania , de Marta y de Maria  
 Lugar , enfermo gravemente estaba  
 su hermano , que con ellas residia,  
 Lázaro , á quien amaba  
 el Señor tiernamente:  
 que le viniese á ver como esperaba,  
 y librarle del áspero accidente  
 sus hermanas instaban,  
 con el aviso que del mal le daban:  
 Por misterio que él solo comprehendia  
 y que en gloria del Padre resultaba,  
 se detuvo de suerte,  
 que por la mano le ganó la muerte;  
 y que halló á su llegada  
 la poblacion en lágrimas bañada.  
 Tan lastimosamente se dolian

las dos de su tardanza ,  
 que de resurreccion les dió esperanza;  
 y Marta respondió que lo creía  
 de la resurreccion del postrer dia:  
 confesando , no obstante lo dudado,  
 que era el Hijo de Dios al Mundo enviado.  
 Los que de la Ciudad á consolarlas  
 en número no breve habian venido  
 salen á acompañarlas  
 al sepulcro que ver habia querido  
 el Señor , conmovido  
 á sentimiento tanto  
 que fue comun admiracion su llanto:  
 Mándale abrir , y Marta lo reprueba,  
 diciendo que era cierto  
 el oler mal de quatro dias ya muerto;  
 pero haciendo Jesus instancia nueva,  
 la piedra removieron,  
 dejando el monumento descubierto:  
 y no sin risa en tal dolor oyeron  
 que Cristo le llamaba,  
 y salir le mandaba  
 qual si sano estuviera,  
 y libre de embarazos,  
 tanto tiempo despues de sepultado,  
 de estrechos nudos , y tenaces lazos,  
 de vendas y mortaja aprisionado;  
 pero viendo que pronto obedecia,  
 ya de su vida ciertos,

de asombrados quedaron como muertos.  
 El cuerpo , que materia y alimento  
 de no pocos gusanos habia sido,  
 salió del monumento  
 con la tez tan entera,  
 color tan encendido,  
 y señas de salud tan verdadera  
 como tener solia  
 en su mas vigorosa lozanía.  
 De los que caso tan extraño vieron  
 y admirable portento,  
 muchos en él creyeron,  
 y por Hijo de Dios le confesaron.  
 Algunos á dar fueron  
 con intencion impía  
 cuenta á los Fariseos  
 de los prodigios que el Señor hacia;  
 que con los Sacerdotes se juntaron,  
 y el Concilio formaron,  
 en que se confirió lo que se haria  
 para estorvar que el Pueblo en él creyese,  
 y siguiéndole diese  
 ocasion de recelo á los Romanos,  
 de que se aprovecharan,  
 y en toda la Nacion la castigasen.  
 Religiosos , políticos , profanos,  
 son de Dios castigados;  
 y con los mismos medios que juzgaron  
 por los mas acertados



para evitar el riesgo , le causaron.  
 El sumo Sacerdote Cayfás dijo,  
 á su temor rendido,  
 mas de divina inspiracion movido:  
 ¿ no sabeis que es sentencia verdadera  
 que por salvar el pueblo un hombre muera,  
 cuya mayor ofensa  
 se justifica en la comun defensa ?  
 Todos en su opinion se conformaron,  
 y matar al Señor determinaron,  
 y á Lázaro tambien , porque sabian  
 que por él muchos en Jesus creian.  
 Viendo que con accion tan admirable  
 ocasion habia dado  
 del Concilio al decreto detestable,  
 se retiró al desierto,  
 del proceloso mar del mundo puerto;  
 y habiendo en él algunos dias estado,  
 quando los de la Pascua se acercaban  
 á Betania volvió : fue convidado  
 con Lázaro , recien resucitado,  
 de Simon , que el leproso le llamaban:  
 debió de haberlo sido,  
 y la salud de Cristo recibido.  
 La cuidadosa Marta le servia;  
 y de un precioso unguento,  
 de cuyo olor no solo el aposento,  
 sino toda la casa trascendia,  
 la cabeza y los pies le ungió Maria.

Fue su piedad de Judas murmurada,  
 culpando profusion tan escusada;  
 de lo que se pudiera  
 sacar precio subido,  
 y ser entre los pobres repartido;  
 mas ni de caridad bien ordenada,  
 ni de misericordia verdadera  
 aquel afecto era;  
 sino de la malicia  
 con que disimulaba su avaricia:  
 Maria del Señor es disculpada,  
 diciendo que el ungirle  
 era para el sepulcro prevenirle;  
 y en quantas partes fuese predicada  
 la evangélica historia,  
 se haria de aquella accion digna memoria:  
 Judas , siendo el convite ya acabado,  
 fue á buscarlos que á Cristo perseguian,  
 y matarle querian,  
 que otra vez el Concilio habian juntado  
 para tratar qué modo se tendria,  
 con que la multitud que le seguia,  
 quando prender le viese,  
 algun tumulto en su favor no hiciese;  
 y prometió que se le entregaría;  
 de que contentos fueron,  
 y el precio á treinta siclos redujeron;  
 en que la ley tasaba  
 la vida que al esclavo se quitaba;

y también se cumplia  
 lo que significó la profecía,  
 que para libertarnos del pecado  
 quiso ser por esclavo reputado:  
 Hizo el Señor en la Ciudad entrada,  
 que fue por los Profetas anunciada,  
 y con ramos de palma á recibirle  
 la multitud salia,  
 y *Hosanna* repetia:  
 voz no bien entendida  
 de muchos , que debiera ser sabida,  
 y como de el Salmo bien se infiere:  
 ruégote que le salves , decir quieres;  
 y de nuevo añadia  
 en comun regocijo:  
 que salves ruego de David el hijo:  
 bendito sea quien viene  
 del Señor en el nombre;  
 y al entrar en el Templo,  
 con admirable egeemplo  
 clamaban las mas tiernas criaturas  
*Hosanna* en las alturas.  
 Algunos le pidieron  
 que callar los hiciese,  
 con que ocasion le dieron  
 á que les respondiese  
 lo que oir no querian:  
 si ellos callan las piedras hablarian:  
 y otra vez replicó : ¿ no habeis leído

la perfeccion que alcanza  
 de los infantes labios la alabanza ?  
 En un atrio del Templo se vendian  
 todos los animales  
 que los sagrados ritos permitian  
 que se sacrificasen:  
 y de grandes caudales  
 Banqueros asistian,  
 que á los que fuesen á ofrecer trocasen  
 el dinero ordinario  
 por el que se llamó del Santuario.  
 De este lícito uso  
 debió de proceder algun abuso,  
 con que á Cristo enojaron de manera  
 que á todos los echó del atrio fuera;  
 que , como dél el Salmo referia,  
 el zelo de la Iglesia le roía,  
 diciendo que era casa de oraciones,  
 y ellos la convertian  
 en cueva de ladrones;  
 y á los que tal desórden permitian  
 culpó severamente en sus sermones,  
 dando con el egemplo  
 de la Viña á entender que quitaria  
 Dios de entre ellos su Templo,  
 y á los Gentiles le trasladaria,  
 como de la Escritura se inferia.  
 Resueltos á matarle,  
 pensaron engañarle

con proceder astuto,  
 fingiendo consultarle  
 sobre pagar al Cesar el tributo  
 que entonces se cobraba;  
 mas él que su malicia no ignoraba,  
 y que la efígie en la moneda via,  
 que admitirse en el Templo no podia;  
 dijo que á Cesar lo que suyo fuese,  
 y lo que era de Dios á Dios se diese;  
 de que fueron corridos,  
 pero no de su error arrepentidos;  
 que como ya el Profeta dicho habia,  
 ¿quién la voz ha creído  
 á quien su brazo revelado ha sido !

### III.

Llegaba de la Pascua el primer día,  
 que los mas el segundo celebraban,  
 porque discordes de opinion estaban;  
 pero el Señor , que la verdad sabía,  
 á Pedro , y Juan les ordenó que fuesen,  
 y donde entrar con agua un hombre vieses,  
 al dueño de la casa preguntasen  
 en qué parte quería  
 que la Cena al Maestro aparejasen.  
 Lo que les dijo hallaron,  
 y lo que les mandaba obedecieron;  
 y en una sala que les señalaron,  
 en que lo necesario previnieron,  
 al tiempo que la luz ya declinaba

con Jesus á la mesa se sentaron,  
 y los diez , que tambien con él vinieron,  
 ( que ya el precepto dispensado estaba,  
 que comer el Cordero en pie mandaba )  
 y en ella del Señor fue referido  
 el eficaz deseo  
 que antes de celebrar habia tenido  
 con ellos la que entónces celebraba  
 Pasqua , que su pasion solicitaba.  
 Como los habia amado,  
 y amarlos hasta el fin tambien queria;  
 en trage despreciado,  
 y egercicio que esclavo parecia,  
 en la tierra postrado,  
 á lavarlos los pies se disponia,  
 dandolęs de humildad tan alto egemplo  
 porque saliese la ambicion del templo.  
 Pedro , que aun el misterio no entendia,  
 que el Señor le lavase rehusaba;  
 pero le respondió con aspereza  
 que si no le lavaba,  
 parte en él no tendria;  
 á que no los pies solos , replicaba,  
 Señor , sino las manos y cabeza;  
 y Jesus respondia,  
 que á los limpios lavar los pies bastaba;  
 con que perfectamente lo quedaban  
 como ellos , aunque no todos lo estaban:  
 dijo , no todos , porque conocia

que

que Judas entregarle pretendia.  
 Habiéndolos á todos ya lavado,  
 y en la toalla que ceñia enjugado,  
 á la mesa bolvieron,  
 donde del pan cenceño,  
 que de yerbas amargas  
 en la salsa mojaban,  
 segunda vez comian,  
 y del caliz bebían  
 que de salud , ó bendicion llamaban;  
 y haciendo de su amor mayor empeño,  
 como al Cielo subia,  
 y quedarse en la tierra deseaba,  
 instituyó la santa Eucaristía,  
 medio que estos extremos conformaba:  
 el sacrificio limpio  
 que el Profeta decia  
 que en todo el mundo á Dios se ofreceria.  
 ¿ Qué angélico contento  
 dará bastante indicio  
 del agradecimiento  
 que se debe á tan alto beneficio ?  
 Gracias Señor te demos,  
 eternas alabanzas te cantemos,  
 con dulce te celebren armonía  
 de donde nace adonde muere el día.  
 Y despues de haber dicho que su sangre  
 habia de derramar por redimirnos,  
 dijo que el que metia

en el plato la mano  
 con él , le entregaría,  
 y que seria cumplido  
 lo que dispuesto de él , y escrito estaba;  
 mas al que le entregaba  
 le estuviera mejor no haber nacido;  
 de que se congojaron de manera  
 que repetidamente preguntaba  
 cada uno si él era.  
 Significó que Judas  
 con modo tan modesto  
 que pocos lo entendieron;  
 y aunque añadir le oyeron,  
 que lo que habia de hacer lo hiciese presto,  
 juzgaron que habia sido  
 acordar algo que le habia mandado  
 tener para la fiesta prevenido.  
 El , que de Satanás ya poseido,  
 estaba á la maldad determinado,  
 atropellando dudas  
 se fue á buscar con paso apresurado  
 á los que prometido habia venderle,  
 y á decir que viniesen á prenderle.  
 Jesus , despues de haber las gracias dado,  
 y á los suyos un grave sermon hecho  
 para fortalecellos,  
 ácia el monte Olivet se fue con ellos.  
 En el camino les significaba  
 que aquella noche grave



escándalo por él padecerian;  
 pues , como escrito estaba,  
 el pastor seria herido,  
 y las ovejas se derramarian.  
 Aunque se escandalicen todos , dice  
 Pedro que no es posible  
 que haya cosa de que él se escandalice;  
 y por mortificar sus altiveces,  
 antes que el gallo cante,  
 dijo el Señor , me negarás tres veces;  
 mas él responde , en su opinion constante,  
 que ni le negaria,  
 ni padecer con él rehusaria;  
 y todos á su egemplo prometieron,  
 lo que ni ellos ni él despues cumplieron;  
 que la humana flaqueza  
 no tiene en la virtud mayor firmeza.  
 Quando á Getsemaní llegado hubieron,  
 (voz que , segun la erudicion explica,  
 el molino de aceyte significa)  
 se apartó de los ocho,  
 con Juan , Jacobo y Pedro , á quien advierte  
 que está triste su alma hasta la muerte.  
 Hasta la muerte dice , y es bien cierto,  
 que gloriosa estará despues de muerto.  
 Un poco de los tres tambien se aparta,  
 y de la humanidad , que padecia,  
 á persuasion , con humildad pedia  
 en el suelo postrado,

que si posible fuese  
 de su pasion el caliz de él pasase;  
 pero luego añadió que no se hiciese  
 lo que él , mas lo que el Padre desease.  
 A los suyos bolviendo,  
 de pastor con solícito cuidado,  
 vió que estaban durmiendo,  
 y á Pedro dijo: ¿cómo no podian  
 una hora velar con él siquiera?  
 que vigilantes oracion hiciesen  
 para que en tentaciones no cayesen:  
 que el espíritu presto,  
 quanto la carne perezosa era.  
 Segunda vez en el distante puesto  
 la oracion repitió de la primera;  
 y bolviendo á buscarlos,  
 los halló tan dormidos  
 que no pudieron levantar cabeza;  
 por estar agravados y oprimidos  
 de su fragilidad y su tristeza;  
 con que hubo de dejarlos  
 para bolver á orar la vez tercera,  
 en que fue tal el ansia  
 que los hilos de sangre que corrian  
 de su cuerpo sagrado,  
 (ocasionados de la interior guerra)  
 inundaron de púrpura la tierra;  
 que á llorar del pecado  
 (de los que su Pasion malograrian )

los sensibles enojos,  
 los poros ayudaron á los ojos.  
 Vino un Angel del Cielo á conortarle:  
 para que su humildad el mundo asombre,  
 siendo Dios admitió consuelo de hombre;  
 y en el Padre del todo resignado,  
 buelve á buscar á los que habia dejado;  
 y hallándolos en sueño sepultados,  
 que duerman y descansen les previene,  
 pues la hora llegaba,  
 en que á los pecadores entregado  
 el hijo de la Virgen ser conviene.  
 Levántanse asustados;  
 y de decirlo apenas acababa  
 quando para prenderle Judas viene  
 con quadrillas armadas,  
 y de linternas y hachas alumbradas.  
 Hablando con Jesus como solia,  
 fue preguntado dél á qué venia;  
 y llegó á saludarle,  
 porque era la señal que dado habia  
 para manifestarle  
 de suerte que pudiesen conocerle.  
 ¡O paciencia infinita  
 que tal permite á boca tan maldita!  
 Habiendo preguntado  
 por *Jesus Nazareno*,  
 quando el *To soy* de la respuesta oyeron,  
 desatinados ácia atras cayeron:

en lugar de moverse  
 arrepentidos á reconocerle;  
 vuelven en pie á ponerse  
 con nueva indignacion para ofenderle,  
 dando su obstinacion endurecida  
 con levantarse grande recaída.  
 Dijo el Señor : como á ladron de noche  
 á prenderme venistes,  
 prevenidos de espadas,  
 y de armas enhastadas:  
 en el templo sentarme cada dia  
 á enseñaros solia,  
 y nunca me prendistes;  
 mas necesario fue que sucediese  
 todo como ha pasado,  
 para que se cumpliese  
 lo que estaba de mí profetizado.  
 Pedro el temor desechar  
 acomete indignado  
 á Malco , del Pontífice criado,  
 y la oreja derecha  
 le arroja á tierra de una cuchillada:  
 embaynar le mandó Jesus la espada,  
 para que no le impida  
 del caliz de su Padrẽ la bebida;  
 y con decir concluye,  
 que quien así la mueve,  
 con ella morir debe,  
 y al herido la oreja restituye.

Entónces los Soldados le prendieron,  
 y todos los Apóstoles huyeron:  
 las manos que formaron  
 los Cielos , con rigor aprisionaron;  
 y con tal aspereza le trataban  
 que en vez de conducirle le arrastraban.

## IV.

Un joven que no pudo  
 mas que con una sábana cubrirse  
 sin parar á vestirse,  
 por la curiosidad con que salia,  
 la dejó á quien prenderle pretendia,  
 huyéndose desnudo:  
 Pedro á mayor distancia los seguia,  
 no se puede dudar que acompañado  
 del Apóstol de Cristo mas amado.  
 De todo aquel tropél de gente impía  
 el Señor fatigado,  
 y de Anás á la casa fue llevado,  
 que Sumo Sacerdote sido habia,  
 y teniendo gran parte en el gobierno,  
 el órden de prenderle les daria:  
 él le remite asi como venia  
 á Cayfás el Pontífice su yerno,  
 en cuya casa ya se habia juntado  
 el Zenedrin , Senado  
 donde se resolvia  
 lo que pertenecia  
 á la observancia de la ley divina.

Con él todos entraron,  
 y Juan que conocido tambien era:  
 Pedro se quedó fuera;  
 pero volvió despues á introducirle.  
 ¡O cuánto mejor fuera  
 que de él no se acordára!  
 pues quando se declara  
 contra alguno la suerte,  
 los favores en riesgos le convierte:  
 En habiendo al Pontífice llegado  
 el Señor, lo primero fue pedirle  
 cuenta de su doctrina:  
 respondió, que enseñado  
 siempre públicamente,  
 á gran concurso y multitud de gente  
 en Sinagogas, ó en el Templo habia;  
 que á ellos preguntárselo podia.  
 Entónces un criado,  
 con mano que debiera ser cortada,  
 le dió una bofetada,  
 diciéndole impaciente:  
 al Pontífice tal respuesta has dado?  
 El Señor replicó: si mal he hablado,  
 ¿por qué manifestar mi error no quieres?  
 ¿si bien, por qué me yeres?  
 Y todos deseaban  
 testigos mentirosos que dijesen  
 delitos de él, que muerte mereciesen;  
 pero no los hallaban,

porque entre sí ningunos concordaban,  
 hasta que dos vinieron,  
 que, aunque falsos tambien, se conformaban,  
 asegurando que decir le oyeron  
 que el Templo del Señor derribaría,  
 y en tres dias solos le restauraría;  
 pero algunas palabras trastocaron,  
 y de otras el sentido no alcanzaron.  
 El Sumo Sacerdote procuraba  
 saber lo que decia;  
 pero Jesus á nada respondia,  
 hasta que levantado del asiento:  
 por Dios vivo, le dijo,  
 te tómo juramento  
 que nos digas si eres  
 el Mesias de Dios hijo;  
 y Jesus respondió: tú lo refieres;  
 añadiendo despues de su venida  
 última no pequeñas,  
 de magestad y eterna gloria señas.  
 Pedro que fuera estaba  
 á la lumbre sentado,  
 y de miedo temblaba,  
 mas en el alma que en el cuerpo elado,  
 tan repetidamente fue tentado  
 que de todo el valor destituido  
 que antes habia tenido,  
 con graves juramentos afirmaba,  
 y obstinada porfia,

que á Jesus nunca conocido habia;  
 mas oyendo que el gallo le acordaba  
 de lo que estaba ya tan olvidado,  
 conoció su pecado  
 con ánimo mayor de aborrecerle  
 que la flaqueza fue de cometerle;  
 y viendo que el Señor le habia mirado,  
 á llorarle se fue desconsolado.  
 ¡ O cuánto del acierto se desvía  
 quien demasiado de sus fuerzas fia!  
 ¡ y qué dichosamente se mejora  
 quien un pecado tantos años llora!  
 El Sumo Sacerdote habiendo oido  
 lo que Cristo decia,  
 rompiendo su vestido  
 significó el dolor que no tenia,  
 diciendo : ¿ qué testigos mas queremos,  
 pues blasfemar le vemos  
 contra la ley , de suerte  
 que él mismo se pública reo de muerte?  
 Todos con su opinion se conformaron,  
 al Señor condenaron:  
 en poder de las guardas le pusieron,  
 y descansados á dormir se fueron.  
 Los que desvelos menester no habian  
 emplear en guardarle,  
 los de toda la noche reducían  
 á solo maltratarle  
 por quantos medios inventar pudieron:



al rostro le escupieron:  
 la divina hermosura,  
 que los Cielos alaban,  
 asquerosas salivas afeaban:  
 con infame locura  
 las mejillas sagradas  
 le rompen á puñadas:  
 los ojos que la luz del Sol vencian;  
 en un lienzo eclipsados,  
 el que le daba el golpe repetia  
 que les profetizase quien le heria.  
 El Sumo Sacerdote , y los Letrados  
 de mañana vinieron:  
 el Concilio juntaron,  
 en que al Señor de nuevo condenaron:  
 entregarle á Pilatos propusieron  
 para que la sentencia confirmase,  
 y egecutar mandase  
 sin que ninguna dilacion hubiese:  
 atado le llavaron,  
 temiendo que se huyese,  
 con gran estruendo y multitud de gente;  
 y en todo le trataron  
 como facineroso delincuente.  
 Viéndole á tal estado  
 Judas por causa suya reducido,  
 los treinta siclos que le habian pagado  
 les arroja en el Templo arrepentido,  
 detestando impaciente

la maldad de vender el Inocente.  
 Respenden que quién culpa le tenia,  
 que él mirarlo debia;  
 con que á ahorcarse fue desesperado.  
 ¡ Ay de tí desdichado !  
 ¡ cuánto mas al Señor has ofendido  
 en haber del perdon desconfiado,  
 que en haberle vendido !  
 Ellos despues dijeron,  
 que en ninguna manera  
 se redugese al Templo aquel dinero,  
 que precio de sangre era,  
 y comprar resolvieron  
 el campo del ollero,  
 que para cimiterio diputaron,  
 en que los peregrinos enterraron:  
 y la causa á ser viene  
 que de campo de sangre nombre tiene.  
 Pilatos estrañando  
 la violenta porfia  
 con que la acusacion se proseguia,  
 al Señor preguntaba  
 qué disculpa daria,  
 y que se defendiese descaba;  
 mas él sucintamente respondia,  
 y sin negar ni conceder callaba:  
 al Juez con el silencio convencia  
 tanto , que les advierte  
 que no le puede condenar á muerte.

explicaron , que el Pueblo alborotaba,  
 pagar el tributo prohibia,  
 porque Rey se llamaba,  
 desde Galiléa  
 hasta Jerusalem venido habia  
 por toda la Judéa  
 enseñando estas cosas,  
 la tranquilidad comun dañosas.  
 Pilatos con deseo  
 de que de la querella se apartasen,  
 imaginando que era Galileo,  
 á Herodes les mandó que le llevasen,  
 que en la Ciudad á la sazón estaba  
 á celebrar la Pascua,  
 y de ver á Jesus gana tenia  
 por las cosas que de él oído habia,  
 que le habian obligado  
 á pensar si habia Juan resucitado;  
 y tambien presumia  
 que en su presencia algun milagro haria.  
 Con la misma violencia que traído  
 á Pilatos le habian,  
 á Herodes le llevaron,  
 y rigurosamente le culparon;  
 y siendo recibido  
 mejor que presumian,  
 admirados quedaron,  
 viendo que discuria  
 con él , y varias cosas inquiria;

mas

mas su curiosidad fue castigada  
 con no le responder Jesus á nada.  
 El y los suyos le desestimaron,  
 y burla de él hicieron,  
 que resultaba á los que le acusaron.  
 Una pomposa ropa le vistieron  
 (no sé si blanca como el comun siente,  
 que el Griego solo dice refulgente)  
 y otra vez á Pilatos le bolvieron,  
 por cuya causa se reconciliaron  
 del antiguo disgusto,  
 en que por competencias anduvieron,  
 y su muger al Tribunal embia  
 á decir congojada,  
 que no se meta mas con aquel justo,  
 que por él sido habia  
 en sueños gravemente fatigada.  
 El Presidente habiendo convocado  
 los Sacerdotes y los Magistrados,  
 y el Pueblo de que andaban circundados,  
 les dijo , que ni Herodes , ni él habian  
 en Jesus culpa hallado  
 para que fuese á muerte condenado.  
 Preso entónces tenian  
 á Barrabás , ladron facineroso,  
 convencido de haber un hombre muerto  
 en un tumultuoso  
 popular desconcierto;  
 y como por la Pascua les solia

hacer el Presidente  
 gracia de un delincuente,  
 (hay quien juzga que fuese  
 costumbre en aquel Pueblo introducida,  
 desde que á Jonatás salvó la vida)  
 preguntó si querian  
 que á Cristo, ó Barrabás libertad diese;  
 porque ya conocia  
 que de la embidia solo procedian  
 tan violentos rigores;  
 pero los Sacerdotes y Doctores  
 al Pueblo persuadieron  
 que á Barrabás pidiese,  
 y con veras instase  
 en que á nuestro Señor crucificase,  
 porque en él y en los suyos se cumpliese:  
 por Sacerdotes de malvada vida  
 la sangre de los justos es vertida.  
 Bolvióles á decir ¿qué pretendian  
 que de Judas hiciese?  
 y ellos con alboroto repetian  
 que ajusticiado fuese:  
 replicándoles él, ¿qué mal ha hecho?  
 la indignacion crecia  
 de aquella multitud desatinada,  
 que un homicida infame preferia  
 á quien la vida á tantos dado habia.  
 Viendo que en tal despecho  
 no pudo la razon servir de nada,

ni ser la dilacion de algun provecho,  
 mandó que á Barrabás les entregasen,  
 y á Jesus azotasen,  
 pensando que el castigo templaria  
 de condenarle á muerte la porfia.

V.

Luego le desnudaron,  
 y á la coluna ataron,  
 siendo la honestidad mas recatada  
 á pública vergüenza condenada;  
 y tanto tiempo dieron  
 á las iras que en él egecutaban,  
 que á faltarles vinieron  
 los instrumentos con que le azotaban,  
 y aun ellos al cansancio se rindieron:  
 en su sagrado cuerpo no dejaron  
 parte que no llagarán,  
 y en algunas los huesos descubrieron:  
 de la coluna entónces le quitaron,  
 y de duras espinas le ciñeron  
 corona penetrante,  
 (en esto á las reales semejante)  
 que el cerebro, las sienas y la frente  
 le traspasaban rigurosamente,  
 y los hilos de sangre que vertian  
 las facciones del rostro confundian.  
 De púrpura la ropa le vistieron,  
 (á dudar he llegado,  
 si era la que el Tetrarca le habia dado)

y por cetro en la mano le pusieron  
 un pedazo de caña,  
 y puestos de rodillas:  
 sálvete Dios, ó Rey de los Judios,  
 por escarnio decian:  
 bárbaramente impios  
 al rostro le escupian  
 con indecencia estraña,  
 y tomándole el cetro de la mano,  
 la cabeza y megillas  
 inhumanos le herian.  
 Viendo Pilatos lo que de él hacian  
 mandó que como estaba le sacasen  
 donde todos le viesén,  
 esperando que de él se condoliesen,  
 y díjoles que el hombre allí mirasen;  
 pero el furor insano  
 del pueblo no cesaba,  
 antes con mayor ímpetu gritaba  
 que le crucificase;  
 y como replicase  
 que delito ninguno en él hallaba,  
 el concurso indignado respondia  
 que conforme á su ley morir debia,  
 porque ser de Dios hijo publicaba.  
 Oyendo esto quedó mas admirado,  
 y al Señor por su patria preguntaba,  
 y como vió que no le respondia  
 obstentó la potencia que tenia

para poder librarle,  
 ó mandar castigarle.  
 Replicó que de arriba le venia,  
 y que mayor pecado  
 era haberle en sus manos entregado;  
 Librarle el Presidente pretendia;  
 pero el pueblo ostinado voceaba  
 que de alli le quitase,  
 y ajusticiar mandase.  
 El le reprehendia  
 porque á su Rey crucificar queria;  
 pero los Sacerdotes respondian  
 que á solo Cesar por su Rey tenian,  
 y que si le soltaba,  
 su amistad ofendia,  
 pues quien Rey le llamaba  
 al dominio de Cesar se oponia.  
 Entónces él temiendo  
 mas al Rey de la Tierra que al del Cielo,  
 el compasivo zelo  
 que mostró, deponiendo,  
 con no poco disgusto  
 por lo que le acusaba su conciencia,  
 al confirmar de muerte la sentencia  
 las manos se lavó públicamente,  
 y dijo que inocente  
 estaba de la sangre de aquel justo:  
 ceremonia que habia  
 á la ley usurpado,



y con ella pensaba  
 que limpiar se podía  
 de la culpa que el alma le manchaba.  
 El Pueblo replicaba alborozado,  
 con clamores prolijos,  
 que cayese sobre ellos y sus hijos:  
 maldicion que se vió presto cumplida,  
 y la Ciudad por ella destruida,  
 verificada en los comunes daños  
 de cautiverio de tan largos años,  
 y haberlos el Señor abandonado  
 á proseguir en su camino errado.  
 Los verdugos que estaban prevenidos  
 para la egecucion que pretendian,  
 y por cierta tuvieron,  
 al Señor desnudaron  
 la ropa que vestia,  
 (por no hacer á la púrpura indecencia)  
 y sus mismos vestidos  
 á ponerle bolvieron,  
 todo con tal violencia  
 que el dolor y las llagas renovaron,  
 y de sangre mayor copia brotaron.  
 En el hombro de heridas maltratado  
 el desconforme peso  
 de la Cruz le cargaron;  
 con cuyo grave exceso,  
 y la fiereza con que le tiraban  
 del lazo que al sagrado

cuello le habian echado,  
 tan inhumanamente le arrastraban  
 que mas de una caida dar le hicieron,  
 con que le maltrataron  
 las piedras las rodillas de manera  
 que ya tenerse en pie dificil era.  
 Conociendo que el peso le oprimia,  
 á Simon Cirinéo,  
 que del campo venia,  
 y en la calle le hallaron,  
 á que le socorriese le obligaron.  
 El Soberano Atlante,  
 á sustentar las bellas  
 máquinas de los Cielos tan bastante,  
 con Sol, Luna, y Estrellas,  
 por la comun flaqueza  
 que en la humana tomó naturaleza,  
 y cruel injusticia  
 con que nuestra malicia  
 maltratado le habia,  
 llevar la Cruz ahora no podia,  
 y para sostenella  
 necesidad de que le ayude tiene  
 el Hercules profano de Cirene:  
 señal de que por ella  
 de su desalumbrada idolatría  
 los Gentiles á Dios convertiría.  
 Dos ladrones que estaban  
 por el Juez condenados

á ser crucificados,  
 con el Señor llevaban,  
 por el esfuerzo con que procuraban  
 que totalmente ignominiosa fuese  
 su muerte y que culpado pareciese.  
 Del Pueblo , que á la fiesta  
 de diferentes partes concurría,  
 con inquietud molesta  
 un copioso concurso le cercaba,  
 que sin duda estrañaba  
 el ver tan maltratado  
 al que tan poco habia  
 que vió tan venerado,  
 recogiendo los sabios  
 las noticias mayores  
 de quán indignamente los favores  
 del vulgo se convierten en agravios.  
 De mugeres piadosas,  
 que compasivamente le lloraban,  
 y su inculpable vida lamentaban,  
 multitud le seguía.  
 ¿Quién duda que vendría  
 tambien con ellas la sagrada Virgen,  
 y toda su devota compañía  
 en lágrimas bañada lastimosas,  
 sangre del alma , donde los rigores,  
 si no fueron mayores,  
 mas crueles sentia  
 que su hijo en el cuerpo padecía?

El mirándolas dijo:  
 no me lloreis á mí, de Sion hijas:  
 esos llantos prolijos  
 por vosotras haced y vuestros hijos,  
 á quien mas les convienen,  
 que presto verán cosas  
 que las que no los tienen  
 se tengan por dichosas;  
 anunciando la ruina que sabia  
 que el Templo y la Ciudad padeceria.

## VI.

Al Calvario llegó muy fatigado,  
 monte poco distante  
 donde los malhechores castigaban,  
 y por eso de todos infamado:  
 circunstancia importante  
 para que sitio, cruz y compañía  
 de ladrones, fuese  
 de calidad que todo se cumpliese  
 lo que estaba ya dél profetizado,  
 de ser con los iniquos reputado.  
 Los verdugos entonces le cercaron,  
 y al desatarle mas le lastimaron;  
 y para desnudar la vestidura,  
 tejida sin costura,  
 la corona de espinas le quitaron,  
 y la carne con ellas le arrancaron,  
 y con ella tambien de las heridas,  
 á que se habia pegado,

dejando todo el cuerpo desollado,  
 sangriento , lastimoso,  
 no en valde comparado al de un leproso.  
 Entre sí los vestidos repartieron,  
 y sobre el principal suertes echaron,  
 en que la profecía  
 á la letra del Salmo se cumplia.  
 A poner la diadema le bolvieron,  
 con que las llagas mas exasperaron,  
 y otras de nuevo hicieron,  
 y por lástima ó burla le brindaron  
 y para beber dieron  
 vino con mirra bien conficionado,  
 que por piedad solia  
 darse á quien padecia  
 suplicio tan cruel y dilatado,  
 para que los sentidos perturbase,  
 y el dolor mitigase:  
 bebida que amargaba  
 aun mas que confortaba,  
 y asi el gusto ofendia  
 que de hiel y vinagre parecia,  
 y que pudo tambien algun malvado  
 en ella haber mezclado;  
 mas él que los tormentos deseaba  
 probó el sabor esquivo,  
 y el efecto escusó confortativo.  
 El fatigado cuerpo recostaron  
 de la cruz en el lecho rigoroso

que tuvo por gustoso,  
 porque su afecto á redimirnos halla  
 cama de campo en campo de batalla.  
 ¡O cuánto los tormentos  
 crueles aumentaban  
 quando al tronco arrimaban  
 con esfuerzos violentos  
 la Cabeza sagrada  
 en la de espinas bien mullida almoada!  
 Los miembros desangrados,  
 que con la inflamacion y con el frio  
 encojidos estaban,  
 y cerca de pasmados,  
 con cordeles tiraban  
 hasta que pies y manos alcanzasen  
 á lo que barrenaban,  
 porque los clavos fácilmente entrasen.  
 Habiéndolo ajustado  
 las manos le clavaron  
 con terribles dolores,  
 y los pies con mayores,  
 y la cruz levantaron  
 en sitio que quedaban los ladrones  
 uno á la mano diestra,  
 y el otro á la siniestra:  
 señales que del premio y de la pena  
 fueron en el suplicio,  
 como serán en el final juicio.  
 Al dejarla caer en el que abrieron

hoyo para que mas fija quedase,  
 tan riguroso movimiento hicieron  
 que de los pies y manos se rasgaron  
 las heridas , y mas sangre vertieron:  
 todos los huesos se descoyuntaron,  
 y los nervios rozaron,  
 sin que el dolor ninguno perdonase,  
 ni con exceso de afligir dejase.  
 En lo eminente de la Cruz habia  
 un título en latin , griego y hebreo,  
 (porque de todos entendido fuese,  
 y la inocencia del Señor luciese,  
 no obstante la porfia  
 con que le baldonaban los impios )  
 que *este es Jesus de Nazaret* decia,  
*el Rey de los Judios*.  
 Asi como le vieron  
 los Sacerdotes , á Pilatos fueron  
 á pedir que mandase  
 que luego se mudase;  
 pues escribir debia  
 que él su Rey se fingia,  
 sin decir que lo era  
 de ninguna manera,  
 por la ofensa que el Pueblo recibia,  
 y estrañaba infinito;  
 pero él les respondió : lo escrito escrito;  
 de que mas se afrentaron,  
 y en Jesus sus injurias vomitaron:

la cabeza movian  
 y con furor decian:  
 ¿eres tú el que querias  
 el Templo destruido  
 renovar en tres dias?  
 habiendo otros salvado,  
 salvarse no ha podido:  
 si de la cruz le vemos  
 bajar, le creeremos,  
 como lo ha predicado,  
 que es el Rey á Israel profetizado;  
 y uno de los ladrones,  
 que al lado izquierdo de la cruz estaba,  
 sus escarnios tambien acompañaba,  
 á quien reprehendia  
 con modestas razones  
 el otro, y al Señor buelto pedia  
 humilde que memoria de él tuviese  
 quando á su reyno fuese;  
 á que le respondió que en aquel dia  
 con él del Paraíso gozaría;  
 (que quien poniendo en Christo la esperanza  
 confiesa arrepentido su pecado,  
 en qualquier tiempo de él es perdonado;  
 ¡mas ay del que con vana confianza  
 se expone á la dudosa contingencia  
 de hacer quando se muera penitencia!)  
 y al Padre suplicó que perdonase  
 á los que en tal estado le ponian,

pues



pues lo que cometian  
 tanto lo ignoraban:  
 de que ellos le mataban  
 caso ninguno hacia:  
 solo consideraba  
 que por ellos moria.  
 Al pie la Virgen de la Cruz estaba  
 con Juan y Magdalena;  
 y la excesiva pena  
 que de ver á su hijo así sentia  
 ya casi sin sentido la tenia.  
 El Señor la miraba,  
 y su afliccion el alma le rompia;  
 que ya soles, ya espejos  
 de dolor repitiendose reflejos,  
 le aumentaban de suerte  
 que era el amor mas duro que la muerte;  
 y de quanto sufrian  
 por nosotros, al Padre  
 un sacrificio de expiacion hacian.  
 Significando á Juan, el Señor dijo:  
 Muger, ese es tu hijo;  
 y á él: esa es tu Madre:  
 trueque, para el discípulo, dichoso,  
 quanto para la Virgen doloroso.  
 Magdalena, que á Cristo tanto amaba,  
 en lágrimas las penas anegaba.  
 ¡O quién, ya que imitó su libre vida  
 antes que á Jesus viese,

imitar mereciese  
 el llanto á que en su muerte nos convida !  
 Despues que de su Madre el sentimiento  
 en el Señor acrecentó el tormento,  
 su desamparo al Padre referia,  
 como el Salmo decia;  
 y el ignorante vulgo imaginaba,  
 por el són de la voz que no entendia,  
 que á Elias llamaba,  
 entre blasfemias repitiendo impias:  
 ¿ha de venir á socorrerle Elias ?  
 Viendo casi cumplido  
 lo que de él la Escritura dicho habia-  
 significó Jesus que sed tenia,  
 y una esponja á la boca le llegaron  
 con hisopo mezclada,  
 que en vinagre mojaron,  
 y quando lo probaba  
 dijo que todo ya cumplido estaba,  
 y al Padre con gran voz llamó diciendo:  
 en tus manos mi espíritu encomiendo;  
 y espiró, denotando  
 en la voz, sin flaqueza, ni agonía,  
 que por su voluntad solo moria.  
 El velo que del Templo separaba  
 lo que *Sancta Sanctorum* se llamaba,  
 en que la Ley guardada se tenia,  
 se rasgó por el medio,  
 mostrando que el remedio

de nuestra redencion cumplido estaba,  
 que la gracia y la ley á todos daba.  
 Oscurecióse el Sol, sin que la Luna  
 sus rayos eclipsase,  
 ni exhalacion alguna  
 el ayre perturbase,  
 para que el orbe y quanto en él se encierra  
 de pesar señas diesen,  
 y de fúnebre luto se vistiesen.  
 Estremeciósse de dolor la tierra,  
 las piedras se rompieron,  
 los sepulcros se abrieron,  
 sin respetar del pórfido los sellos;  
 y los cuerpos que en ellos  
 depositado ya la muerte habia,  
 á la vida otra vez restituyeron:  
 (y por la Astrología  
 que á tantos persuadió la idolatría,  
 Dionisio, en observarla mas dichoso,  
 juzgar pudo que el órden misterioso  
 de la naturaleza parecia  
 ó su Autor padecia)  
 y el Centurion gentil entónces dijo:  
 este hombre cierto que era de Dios hijo:  
 premisas repetidas y evidentes  
 de haberse de heredar sobre las gentes.  
 Los verdugos vinieron,  
 y á los con el Señor crucificados  
 las piernas les rompieron

porque presto muriesen,  
 y de la Cruz quitados  
 para ser enterrados  
 antes de entrar el Sábado pudiesen;  
 y como á Cristo vieron  
 muerto, no le tocaron,  
 cumpliendo lo que habia  
 la ley significado,  
 y el Salmista ya dél profetizado,  
 que ningun hueso se le romperia.  
 Entonces un Soldado  
 de los que en muertos hacen valentías,  
 con ira destemplada  
 le dió por el costado la lanzada,  
 de que habló Zacarias:  
 el agua y sangre que vertió la herida  
 nos anunció la vida  
 por la sangre de Cristo derramada,  
 y el agua del Bautismo recibida  
 con fé, de caridad acompañada.  
 Despues de esto Joseph de Arimatia,  
 Senador poderoso,  
 que la doctrina del Señor seguia,  
 pidió el Cuerpo á Pilatos animoso,  
 para enterrarle como convenia.  
 El estrañó que hubiese  
 tan brevemente muerto;  
 y como el Centurion lo confirmase,  
 quedando de ello cierto,

mandó que se le diese  
 para que le enterrase.  
 Con Nicodemus, que de Jesus eran  
 discipulos entrambos encubiertos,  
 vino al Calvario, habiendo prevenido  
 los ingredientes con que acostumbraban  
 embalsamar los muertos,  
 (estilo que de Egypto habian traído)  
 y los lienzos en que se amortajaban.  
 Del Señor el cadaver veneraron,  
 y con decencia de la Cruz bajaron.  
 No es de dudar que le recibiría  
 la Virgen en sus brazos,  
 y que tiernos abrazos  
 y afectüosos besos le daría,  
 lavando con su llanto las heridas  
 que en el alma tenia  
 tan dolorosamente repetidas;  
 á que le ayudaría  
 con bien copiosa vena  
 de lágrimas tambien la Magdalena,  
 con toda su piadosa compañía.  
 Y como dilacion no permitia  
 la prisa que les daba  
 la fiesta que empezaba  
 desde que anochecía,  
 solo ungirle pudieron  
 con un fragante unguento.  
 En los cándidos lienzos le embolvieron,

y á enterrar le llevaron  
 de Joseph al cercano monumento,  
 en la peña labrado,  
 donde no se habia nadie sepultado.  
 La Virgen el ferétro seguiria  
 con los demas que alli fieles se hallaron,  
 en que tengo por cierto  
 que el Colegio Apostólico estaria,  
 y corridos de haberle abandonado  
 en trance de dolor tan excesivo,  
 siguieron muerto al que dejaron vivo;  
 y acabando tan pobre y despreciado,  
 es como rico ungido y enterrado.  
 Despues que en el sepulcro le metieron,  
 que con piadosas lágrimas bañaron,  
 la piedra que de puerta le servia,  
 á la boca arrimaron,  
 y de todos seria  
 con dolor excesivo acompañada  
 la Virgen al bolver á su posada.  
 Al fin los Sacerdotes y Letrados,  
 á quien de sus errores  
 los confusos temores  
 traian desatinados,  
 á Pilatos dijeron  
 que muchas veces á Jesus oyeron  
 afirmar por muy cierto  
 que resucitaria  
 tres dias despues de muerto;

y que así convenia  
 mandar que le guardasen;  
 porque si sus discípulos le hurtasen,  
 escondido tuviesen,  
 y al pueblo persuadiesen  
 haber resucitado,  
 podia ser este engaño  
 de mucho mayor daño,  
 y menos remediable que el pasado.  
 Pilatos dijo que ellos lo mirasen,  
 el sepulcro muy bien fortificasen,  
 y todos los Soldados que quisiesen  
 en su guarda pusiesen;  
 con que sin dilacion lo egecutaron,  
 y la piedra sellaron,  
 dejando su defensa encomendada  
 á una escuadra de gente bien armada;  
 que quando la virtud es perseguida,  
 aun dura la prision mas que la vida.  
 ¿Pero con qué humana diligencia  
 se vence la divina providencia?  
 que como quiso que ninguno fuese  
 estorvo de que Cristo padeciese,  
 ordenó que ninguna aprovechase  
 para impedirle que resucitase.

## VII.

De la semana en el primero dia,  
 y sábados á todos los llamaban,  
 que cesacion significar queria,

por-

porque en ella la fiesta celebraban  
 de los ácidos panes,  
 en que commemoraban  
 los padecidos en Egipto afanes,  
 de que Dios rescatado los habia:  
 en este que llamamos  
 día del Señor nosotros,  
 y por esta razon le veneramos  
 mas que todos los otros.  
 Magdalena y Maria  
 de Jacobo la madre,  
 Salomé, y otras en su compañía,  
 habiendo madrugado,  
 al sepulcro vinieron,  
 y ungientos aromáticos trageron  
 para ungir el sagrado  
 cuerpo, que no habia sido embalsamado;  
 y entre sí discurrían  
 cómo la piedra rebolver podrian;  
 mas abierto le hallaron,  
 por haberla los Angeles quitado,  
 y nuestro Salvador resucitado;  
 de que desalumbrados  
 quedaron de la guardia los Soldados,  
 si no del todo muertos  
 por largo rato de la vida inciertos:  
 y quando en sí bolvieron,  
 á los del Zenedrin cuenta les dieron  
 con relacion copiosa



de tan jamas imaginada cosa.  
 Ellos, habiendo el caso consultado  
 con la falsa prudencia  
 que la mala conciencia  
 dicta, y obstinacion en el pecado,  
 por gran precio á decir les obligaron  
 ( en su infamia mintiendo )  
 que estando ellos durmiendo  
 el cuerpo sus discipulos llevaron;  
 cuya opinion por unos referida,  
 y otros acreditada,  
 no solo publicada  
 quedó, sino creída;  
 mas con tantos milagros refutada,  
 y aun de muchos entre ellos no admitida,  
 como á juzgar Josefo nos convida.  
 Las Mugeres atónitas estaban,  
 y de pavor vencidas,  
 pero las alentaban  
 para que no temiesen,  
 los Angeles, y el uno les decia  
 que ya el Señor resucitado habia,  
 que á los demas, y á Pedro lo dijesen,  
 nombrándole, porque con mas certeza  
 los fieles conociesen  
 que quedaba de todos por Cabeza.  
 Varias apariciones  
 hizo el Señor para comun consuelo,  
 en quantas ocasiones

á la Iglesia su esposa convenia,  
antes que en cuerpo y alma fuese al Cielo  
á poseer el reyno de su Padre.

¿Quién duda que seria  
la primera á su Madre,  
aunque fé tan constante  
de su resurreccion le aseguraba  
que casi de ella no necesitaba?

¿Con qué gusto veria  
la Virgen tan glorioso  
al que tanto queria,  
y con tan grave pena  
retratado tenia

en el alma cadaver lastimoso?

Aparecióse á Pedro, Magdalena,  
las que le acompañaban,  
y los dos que á Emaús se encaminaban,  
á quien lo que decia

el sacro texto de él, manifestaba,  
puesto que á conocer no se les daba;  
y quando le conocen,  
á que su vista gocen  
un instante no aguarda,

porque se nos acuerde  
que quien en conocer al Señor tarda  
facilmente le pierde.

Bueltos á la Ciudad en que quedaban  
los demas retirados,  
y de miedo las puertas bien cerradas,

entró Jesus sin que se las abriesen,  
 ni por donde supiesen,  
 y llegando á la mesa donde estaban,  
 fueron de él saludados  
 en el modo que usaban,  
 diciéndoles que siempre paz tuviesen;  
 y culpando tambien que no creyeron  
 que habia resucitado,  
 les enseñó las manos y el costado,  
 de que sumo contento recibieron.  
 Aparecióse á los que obedecieron  
 el orden que habia dado;  
 y en el de Galilea  
 monte tambien le vieron:  
 díjoles quán cumplida  
 potestad le era dada;  
 ordenando que fuesen,  
 y todas las Naciones instruyesen;  
 y despues bautizasen  
 en el nombre del Padre,  
 del Hijo , y el Espíritu Divino:  
 ( tres personas distintas,  
 iguales en potencia,  
 un verdadero Dios solo en esencia ):  
 que á quantos perdonasen  
 ( como ya lo habia dicho ) los pecados,  
 les serian perdonados,  
 y á quien los detuviesen , detenidos;  
 y en todo lo demas , favorecidos

del poder infinito,  
 milagros obrarian  
 de tan gran eficacia  
 que con ellos la fé confirmarían;  
 y declaróles lo que estaba escrito,  
 que Cristo moriría  
 y resucitaria,  
 dándoles luz para que lo entendiesen,  
 y que en su nombre se predicaria  
 la penitencia y gracia,  
 y la ley Evangélica sería  
 desde Jerusalem al mundo dada,  
 y por él dilatada,  
 como de los Profetas habia sido  
 en diferentes tiempos repetido.  
 Tomás, el que Didímo se llamaba,  
 que gemelo uno y otro significa,  
 con los demas no estaba,  
 quando el Señor á consolarlos vino,  
 y á quien se lo contaba  
 responderle solia,  
 que él hasta verlo no lo creería,  
 añadiendo evidentes  
 premisas; que pasaban á indecentes:  
 mas ocho dias despues, estando todos  
 juntos como solian,  
 y con la vigilancia acostumbrada  
 por recelo de algun inconveniente,  
 la puerta bien cerrada

entró el Señor tan impensadamente  
 como la vez pasada,  
 y despues de decir que paz tuviesen,  
 á Tomás le mandó que con los dedos  
 las manos le tocasse,  
 y la suya al costado le aplicase;  
 para que mas incrédulo no fuese,  
 con que quedó en la fé tan confirmado  
 que Cristo fue por Dios de él adorado.  
 ¡ O Señor , repetid vuestras piedades  
 en las presentes incredulidades !  
 Pescando los Apóstoles estaban  
 en el primero que hace el Jordan lago,  
 que mar de Tiberiade llamaban,  
 y nada habian pescado,  
 quando el Señor apareció en la playa  
 diciéndoles , sin que le conociesen,  
 que á la mano derecha  
 del bagel otra vez la red tendiesen:  
 obedecieron sin tener sospecha  
 ninguna de que él fuese;  
 y como de pescado  
 llena luego estuviese,  
 en habiéndolo visto,  
 confiriendo este lance y el pasado,  
 Juan á Pedro le dijo que era Cristo;  
 y él que los otros mas determinado,  
 temiendo que se vaya,  
 á las ondas se arroja;

que el incendio de un pecho enamorado  
 todo un mar no le apaga , ni aun le moja.  
 Los demas á la orilla  
 con la barca llegaron,  
 y Pedro y ellos de la red sacaron,  
 teniendo el no romperse á maravilla,  
 ciento y cincuenta y tres crecidos peces.  
 ( cantidad que segun la cuenta hebrea  
 donde sirven de número las letras,  
 repetidas á veces,  
 y no hay coma que inutil jamas sea,  
 puede significar diversas cosas,  
 de declarar aqui dificultosas. )  
 Despues de haber comido,  
 á Pedro preguntaba  
 Cristo , si mas que los demas le amaba;  
 y habiendo respondido  
 que sí , constantemente,  
 su rebaño mandó que le guardase:  
 dignidad á las otras eminente;  
 ( confirmacion de lo que dicho habia  
 de que sobre él su Iglesia fundaria )  
 y otras dos veces repitió lo mismo,  
 sin que nueva ocasion lo requiriese,  
 porque nadie pudiese  
 dudar de que quedaba confirmado  
 Pastor universal de su ganado.  
 ¡ Qué de ello se ha perdido  
 por el error de no lo haber creido !

Juntos con el Señor todos los fieles  
 los sacó ácia Betania,  
 y en el monte Olivet (que no distaba  
 de la Ciudad sino lo que podia  
 en un festivo caminarse dia,  
 que á dos mil pasos reducido estaba )  
 sitio de su oracion tan frecuentado,  
 y donde últimamente  
 en ella congojado  
 aquel extraño padeció accidente,  
 que de su sangre le dejó bañado,  
 y en que de crûeldad con tal exceso  
 fue maltratado y preso,  
 para su triunfo ahora destinado;  
 que donde heroycamente se pelea,  
 la victoria se alcanza,  
 y con ella del premio la esperanza.  
 De ellos allí el Señor se despedia,  
 y con mayor afecto de su Madre:  
 lo que debian hacer les advertia,  
 y consuelo les daba,  
 diciendo que iba al Padre,  
 de donde les vendria  
 el Espíritu Santo,  
 como significado les tenia.  
 Bendíjolos ; y en alto levantado,  
 por la esfera del ayre fue llevado,  
 quedando ellos entanto  
 mirándole elevados,

hasta que entre celages de oro y grana  
 le ocultó carro de una y otra nube,  
 en que á los Cielos de los Cielos sube.  
 Con esto y lo que oyeron  
 á los Angeles dos en forma humana;  
 á la Ciudad gozosos se bolvieron.  
 El Señor de esplendores circundado,  
 y de sacras insignias adornado,  
 con que en sangrienta lid rotos dejaba  
 el infierno, la muerte y el pecado,  
 las etéreas regiones ilustraba,  
 y celestial distrito,  
 con toda la dichosa compañía  
 que por su victoriosa muerte habia  
 del limbo ó seno de Abrahan sacado,  
 que su glorioso triunfo acompañaba.  
 Del sol, luna y estrellas venerado,  
 y el número infinito  
 de Angeles adorado,  
 que á recibirle tan festivo vino,  
 entró en el cristalino  
 Capitolio sagrado,  
 y en el Trono divino,  
 de Magestad y gloria coronado,  
 y á la diestra del Padre está sentado;  
 como lo vió con sumo regocijo  
 el valeroso Esteban, y lo dijo  
 á los que por blasfemia lo tuvieron,  
 y la muerte le dieron,



que padeció constante  
 predicando verdad tan importante,  
 y que yo à padecer tambien me obligo  
 por la confirmacion de lo que digo.

Gloria al Padre y al Hijo  
 y al Espíritu Santo,  
 como fue en el principio,  
 y será eternamente;  
 que mi debil aliento esforzó tanto  
 que pude reducir con voz decente,  
 de vuestra Magestad á la memoria  
 de nuestra Redencion la sacra historia,  
 sin añadir con ambicion profana  
 á la divina voz cultura humana,  
 y postrando en católica obediencia  
 á los pies de la Iglesia mi sentencia.

## MIGUEL SANCHEZ.

## CANCION

*A Christo Crucificado.*

**I**Nocente Cordero  
 en tu sangre bañado,  
 con que del mundo los pecados quitas,  
 del robusto Madero  
 por los brazos colgado  
 abiertos, que abrazarme solicitas:  
 ya que humilde marchitas  
 la color y hermosura  
 de ese rostro divino,  
 á la muerte vecino;  
 antes que el alma soberana y pura  
 parta para salvarme,  
 buelve los mansos ojos á mirarme.

Ya que el Amor inmenso  
 con último regalo  
 rompe de esa grandeza las cortinas,  
 y con dolor intenso  
 arrimado á ese palo  
 la cabeza rodeada con espinas  
 ácia la Madre inclinas,  
 y que la voz despides,  
 bien de entrañas reales,  
 y las culpas y males

á la grandeza de tu Padre pides  
que sean perdonados:  
acuérdate, Señor, de mis pecados.

Aquí donde das muestras  
de manirroto y largo  
con las palmas abiertas con los clavos:  
aquí donde tú muestras  
y ofreces mi descargo:  
aquí donde redimes los esclavos:  
donde por todos cabos  
misericordia brotas,  
y el generoso pecho  
no queda satisfecho,  
hasta que el cuerpo de la sangre agotas:  
aquí, Redentor, quiero  
venir á tu Justicia yo el primero.

Aquí quiero que nires  
un pecador metido  
en la ciega prision de sus errores;  
que no temo te aires  
en mirarte ofendido,  
pues abogando estás por pecadores:  
que las culpas mayores  
son las que mas declaran  
tu noble pecho santo,  
de que te precias tanto:  
pues quando las mas graves se reparan,  
en mas tu sangre empleas,  
y mas con tu clemencia te recreas.

Por mas que el peso grave  
 de mi culpa se siente  
 cargar sobre mi corvo y flaco cuello,  
 que tu yugo suave  
 sacudió inobediente,  
 quedando en nueva sujecion por ello:  
 por mas que el suelo huella  
 con pasos tan cansados,  
 alcanzarte confio;  
 que pues por el bien mio  
 tienes los soberanos pies clavados  
 en un madero firme,  
 seguro voy que no podrás huirme.

Seguro voy , Dios mio,  
 de que el bien que deseo  
 tengo siempre de hallar en tu clemencia:  
 de ese corazon fio  
 á quien ya claro veo  
 por las ventanas de ese cuerpo abierto,  
 que está tan descubierto,  
 que un Ladron maniatado  
 que lo há contigo á solas,  
 en dos palabras solas  
 te lo tiene robado;  
 y si esperamos , luego  
 de aquí á bien poco le acertará un ciego.

A buen tiempo he llegado,  
 pues es quando tus bienes  
 repartes con el nuevo Testamento.

Si á todos han mandado  
 quantos presentes tienes,  
 tambien ante tus ojos me presento.  
 Y quando en un momento  
 á la Madre hijo mandas,  
 al discípulo madre,  
 el espíritu al Padre,  
 gloria al Ladron ; ¿cómo entre tantas mandas  
 ser mi desgracia puede  
 tanta , que solo yo vacío quede ?

Miradme , que soy hijo,  
 que por mi inobediencia  
 justamente podeis desheredarme.  
 Ya tu palabra dijo  
 que hallaria clemencia  
 siempre que á tí bolviese á presentarme.  
 Aquí quiero abrazarme  
 á los pies de esta cama  
 donde estás espirando:  
 que si como demando  
 oyes la voz llorosa que te llama,  
 grande ventura espero,  
 pues siendo hijo , quedaré heredero.

Por testimonio pido  
 á quantos te estan viendo,  
 como á este tiempo bajas la cabeza:  
 señal que has concedido  
 lo que te estoy pidiendo,  
 como siempre esperé de tu largueza.

¡O admirable grandeza!  
¡caridad verdadera!  
que como sea cierto  
que hasta el testador muerto  
no tiene el testamento fuerza entera;  
tan generoso eres,  
que, porque todo se confirme, mueres.

Cancion de aquí no hay paso:  
las lágrimas sucedan  
en vez de las palabras que te quedan,  
que esto nos pide el lastimoso caso,  
no contentos agora  
quando la Tierra, el Sol y el Cielo llora.

# D. FRANCISCO DE QUEVEDO VILLEGAS. POEMA HEROICO

*De Cristo Resucitado.*

**E**Nsénname cristiana Musa mia,  
si á humana y fragil voz permites tanto,  
de Cristo la triunfante valentía,  
y del Rey sin piedad el negro llanto:  
la magestad con que el Autor del dia  
rescató de prision el pueblo santo:  
apártense de mí mortales brios,  
que están llenos de Dios los versos mios.

Las setenta semanas cumplió el cielo  
porque llene la ley el prometido:  
vistióse el hijo Eterno mortal velo:  
la pequeña Betlem le vió nacido:  
guareció de dolencia antigua el suelo:  
lo figurado se adoró cumplido:  
vió la Paloma, Madre del Cordero,  
en el sepulcro su hijo prisionero.

El Sol anocheció sus rayos puros,  
y la noche perdió el respeto al dia:  
el mar quiso romper grillos y muros,

y anegarsè en borrascas pretendia:  
 la tierra, dividiendo montes duros,  
 los intratables claustros descubria:  
 paróse el tiempo á ver con vista ayrada  
 la suma eternidad tan mal parada.

Los Cielos con las lenguas que cantaron  
 maravillas de Dios, quando le vieron  
 muerto, piadosamente se quejaron,  
 y con llanto su luz humedecieron:  
 de los funestos tûmulos se alzaron  
 los que largo y mortal sueño durmieron:  
 víéronse allí mudados ser y nombres,  
 los hombres piedras, y las piedras hombres.

Empero si al remedio del pecado  
 dispuso eterno amor yerto camino,  
 y la dolencia del primer bocado  
 necesitó de auxilio peregrino,  
 consuélase el delito ensangrentado  
 con el precio real, alto y divino:  
 destile Cristo de sus venas rios,  
 y hártense de su sangre los judios.

Era la noche, y el comun sosiego  
 los cuerpos desataba del cuidado;  
 y resbalando en luz dormida el fuego,  
 mostraba el cielo atento y desvelado:  
 y en el alto silencio mudo y ciego  
 descansaba en los campos el ganado:  
 sobre las guardas con nocturno ceño  
 las horas negras derramaron sueño.



Temblaron los umbrales y las puertas,  
 donde la Magestad negra y oscura  
 las frias desangradas sombras muertas  
 oprime en ley desesperada y dura:  
 las tres gargantas al ladrido abiertas,  
 viendo la nueva luz divina y pura,  
 enmudeció Cerbero , y de repente  
 hondos suspiros dió la negra gente.

Gimió debajo de los pies el suelo  
 desiertos montes de ceniza canos,  
 que no merecen ver ojos del cielo,  
 y en nuestra amarillez ciegan los llanos.  
 Acrecentaban miedo y desconsuelo  
 los rancos perros , que en los reynos vanos  
 molestan el silencio y los oidos,  
 confundiendo lamentos y ladridos.

En el primer umbral con ceño ayrada  
 la guerra estaba en armas escondida:  
 la flaca enfermedad desamparada,  
 con la pobreza vil desconocida:  
 la hambre perezosa desmayada:  
 la vejez corva , cana é impedida:  
 el temor amarillo y los esquivos  
 cuidados veladores , vengativos.

Asiste con el rostro ensangrentado  
 la discordia furiosa , y el olvido  
 ingrato y necio : el sueño descuidado  
 yace á la muerte helada parecido:  
 el llanto con el luto desgredado,

el engaño traidor apetecido,  
la envidia corcomida de su intento,  
que del bien por su mal hace alimento.

Mal persuadida , y torpe consejera  
la inobediencia trágica y culpada  
conduce á la señal de su vandera  
gente en su presuncion desesperada:  
la soberbia rebelde y comunera  
de sí propia se teme despeñada,  
pues quanto crece mas su orgullo fiero  
se previene mayor despeñadero.

El pálido esqueleto , que bañado  
de amarillez , como de horror teñido,  
el rostro de sentidos despoblado  
en cóncavas tinieblas dividido,  
la guadaña sin filos del pecado,  
lo inexorable del blason vencido:  
fiera y horrenda en la primera puerta,  
la formidable muerte estaba muerta.

Las almas en el limbo sepultadas,  
que por confusos senos discurrían,  
después que de los cuerpos desatadas  
en las prestadas sombras se escondían,  
las dulces esperanzas prolongadas  
esforzaban de nuevo y repetían;  
quando el Angel , que habita fuego y penas,  
ardiendo en los volcanes de sus venas,

Vió de su sangre en púrpura vestido  
(de honrosos vituperios coronado )

venir al Redentor esclarecido,  
 que fue en la Cruz para vencer clavado:  
 vióle venir, y ciego y afligido,  
 al arma, dijo, al arma; y demudado  
 de sí (viéndose) vió (¡ gran desventura!)  
 quien (quando quiso Dios) tuvo hermosura.

Dadme (¿mas qué aprovecha?) dadme fuego:  
 cerrad la eterna puerta: ¿quién me escucha?  
 ¿no me entendéis? estoy perdido y ciego.  
 El mismo viene que os venció en la lucha.  
 Al arma, guerra, guerra, luego, luego:  
 su fuerza es grande, y su grandeza mucha:  
 el mismo viene que os venció en la tierra,  
 y en los Infiernos hace nueva guerra.

Solo viene quien es tres veces santo:  
 si no hay mas que perder ¿de qué es el miedo?  
 solo viene; mas solo puede tanto  
 que en tantos acobarda lo que puedo.  
 La desesperacion no admite espanto:  
 quando poder inmenso le concedo,  
 intentaré vencerle, persuadido  
 que si me vence vencerá el vencido.

¿Adónde estan, adónde aquellos brios  
 que dieron triste fin á nuestro intento?  
 ¿en dónde vuestros brazos y los míos,  
 que el antiguo valor ni veo, ni siento?  
 quando los siempre alegres señorios  
 perder podimos, hubo atrevimiento;  
 ¿y ahora embota el miedo nuestra espada,

quando no se aventura el perder nada?

¿Para qué nos preciamos de la gloria de hijos del Olimpo generosos?

¿para qué conservamos la memoria de los principios nuestros valerosos, si al pretender defensa en la vitoria estamos tan cobardes y medrosos?

Nadie es hijo del tiempo en este polo: hijos de nuestras obras somos solo.

La espada de Miguel , su grave ceño, nos venció en la batalla mas violenta: bien las heridas en mi rostro enseño, que sin consuelo son , como sin cuenta. Echónos de su Alcazar como dueño: grande el castigo fue ; pero la afrenta mayor será si á nuestra noche pasa, y saqueár intentáre nuestra casa.

¿ Vivirémos cobardes peregrinos, náufragos , fugitivos , desterrados? Baste que de los Cielos christalinos fuimos ( á mi pesar ) precipitados, sin que intente el horror de estos caminos, y el veneno que inunda nuestros vados, un , íbalo á decir ; pero ya junto muchas memorias tristes en un punto.

Acabó de tronar , y con la mano remesando la barba yerta y cana, y exálando la boca del tirano negro volumen de la niebla insana;

dejando el trono horrendo é inhumano  
que ocupa fiero , y pertinaz profana,  
dió licencia á la viva cabellera,  
que silve ronca , y que se herice fiera.

Dejó caer el cetro miserable  
en ahumados círculos de fuego:  
de lágrimas el curso lamentable  
Cocito suspendió : paróse luego  
del alto cerro al golpe formidable  
el triste Flegetonte mudo y ciego:  
ladró Cerbero ronco , y diligentes  
de entre su saña desnudó los dientes.

Pocas les parecieron las culebras,  
y los ardientes pinos á las Furias:  
estas vibraron las vivientes hebras,  
y en vano lamentaron sus injurias;  
quando por ciegos senos y hondas quiebras;  
los ciudadanos de las negras curias,  
con triste són tras pálidas vanderas,  
vinieron en escuadras y en hileras.

La desesperación los aguijaba,  
y alto miedo su paso divertia:  
quál de su compañero se espantaba,  
quál de sí propio temeroso huia:  
la magestad horrenda los miraba:  
¡ó escuadron valeroso ! le decia,  
porque á Dios no temimos , padecemos;  
¿ y padeciendo ahora , le temos?

¿ No os acordais del alto , del dorado

zafir , de quien son ojos las estrellas;  
 en la noche dispierto y desvelado,  
 y de las armas del Arcángel bellas?  
 ¡ O qué escudo ! ¡ ó qué arnés tan bien gravado  
 de minas repartidas en centellas!  
 pues todo , si vengais nuestros enojos,  
 vuestra vitoria lo verá en despojos.

Guardad, los puestos , defended los muros:  
 la desesperacion vibrará el hasta:  
 luego cerrojos de diamante duros  
 á la muralla de inviolable pasta  
 pusieron los espíritus oscuros.  
 Asi se pertrecho la infame casta,  
 guarneciendo los puestos repartidos,  
 y amenazando el cielo con bramidos.

Uno , de ardientes hidras coronado,  
 formaba en sus gargantas ruido horrendo:  
 quál de sierpes y víboras armado,  
 las estaba á la guerra previniendo:  
 otro en monte de fuego transformado,  
 en las humosas teas viene ardiendo;  
 y quál quita ( corriendo á la batalla )  
 á Sísifo la peña , por tiralla.

Llegó Christo , y al punto que le vieron  
 ¡ ó qué grito del pecho desataron !  
 los mas del muro altísimo cayeron,  
 que los rayos de luz los fulminaron.  
 ¡ Qué de antiguas memorias rebolvieron  
 quando ( un tiempo ) la alegre luz miraron,

y á pesar de blasfema valentía,  
la eterna noche se llenó de día!

El miedo les quitaba de las manos  
los pálidos funestos estandartes:  
los pueblos tristes y los reynos vanos  
resonaron en llanto por mil partes:  
aparecieron claros los tiranos  
muros , y los tremendos balüartes:  
para esconderse pareció al Infierno  
poca tiniebla la del caos eterno.

Quál dijo pronunciando su gemido:  
nunca esperé suceso afortunado;  
otro gritaba : siempre fui atrevido,  
siempre vencido , nunca escarmentado;  
mas el tirano , quanto bien nacido,  
por soberbios motivos derribado,  
dijo : ¿quién presumiera gloria alguna  
del que nació en pesebre en vez de cuna?

No niego que advirtiéndole que venian  
á adorarle los reyes del oriente,  
la estrella y los tesoros que traian,  
congeturé poder omnipotente;  
mas quando ví que de temor huian  
con él sus Padres al Egipto ardiente,  
no solo le juzgué ( mal engañado )  
hombre , mas justamente desdichado.

Si yo entregára á Herodes su terneza,  
tuviera entre los otros inocentes  
cuchillo antes que pelo su cabeza:

padeciera verdugos inclementes:  
 ¿mas quién juzgára tal de tal bajeza,  
 siendo el opobrio y burla de las gentes?  
 Vile llorar, y ví sus aflicciones,  
 y espirar en la Cruz entre ladrones.

Tarda fue mi malicia y mi recato:  
 perezosa advertencia fue la mia  
 quando en un sueño hice que á Pilato  
 su muger fuese de mi miedo espía:  
 faltóme la muger en este trato:  
 no la creyó quien la maldad creía:  
 fié de la muger la postrer prueba,  
 viendo que la primera logre en Eva.

Véisle que con abierta mano y pecho  
 poblar quiere á mi costa los lugares  
 que desiertos estan, y á mi despecho,  
 aumentando pesar á los pesares.  
 La posesion alego por derecho:  
 conténtate, Señor, con tus altares:  
 truena sobre las puertas de tu Cielo,  
 y déxame en el llanto sin consuelo.

Dijo, y buscando noche en que embolverse,  
 y viendo que aun la noche le faltaba,  
 dentro en sí mismo procuró esconderse,  
 y aun á sí en sí propio no se hallaba:  
 con las manos quiso defenderse  
 de la luz que sus ojos castigaba,  
 quando la voz del Rey omnipotente  
 le derribó las manos de la frente.



¿A vuestro Rey piadoso, á vuestro Dueño  
 (almas precitas) oponéis cerradas  
 las puertas duras del eterno sueño?  
 ¿las cárceles sin fin desesperadas?  
 Ya conocéis mi belicoso ceño,  
 que milita con señas bien armadas.  
 Repitiólo tres veces de manera  
 que se abrió el grande reyno á la tercera:

Como luz tremolante vuela leve  
 quando el Sol rebervera en agua clara,  
 que en veloz fuga se reparte y mueve,  
 y en vuelo imperceptible se dispara:  
 así la mente en Lucifer aleve,  
 herida con el rayo de la cara,  
 de quien apenas todo el Sol es rayo,  
 bajaba entre las iras y el desmayo.

Alecto con Tesifone y Megera,  
 Furias, su propio oficio padecieron:  
 en ellas se cebó su cabellera,  
 y con sus luces negras se encendieron:  
 perdió Cloto turbada la tijera:  
 las otras dos ni hilaron ni tegieron:  
 no osó el viejo Caron con amarilla  
 barca arrivar á la contraria orilla.

Eaco el tribunal dejó desierto,  
 las rigurosas leyes despreciadas:  
 del temor Radamanto mal dispierto  
 se olvidó de las sombras desangradas:  
 por un peñasco y otro, frio y yerto,

las almas en olvido sepultadas,  
 en vano procuraban sin aliento  
 dar á sus lenguas voz y movimiento.

Entró Cristo glorioso en las señales  
 de su Pasion , y con invicta mano,  
 de magestad vistió los tribunales  
 donde execrables leyes dió el tirano:  
 estremeció los reynos infernales:  
 halló al Príncipe de ellos inhumano,  
 tan fiero con la pena y la luz clara  
 que era su medio reyno ver su cara.

Hay vecino á Cocito y Flegetonte  
 grande Palacio , ciego é ignorante  
 del rayo con que enciende el orizonte  
 la luz, peso y honor del viejo Atlante:  
 la entrada cierra en vez de puerta un monte  
 con candados de acero y de diamante:  
 dentro, en noche y silencio adormecido,  
 ociosa está la vista y el oído.

Aqui divinas almas sepultadas  
 en ciega noche , donde el Sol no alcanza,  
 estan, si bien ociosas, ocupadas  
 en aguardar del tiempo la tardanza.  
 Triunfa de las edades ya pasadas  
 no ofendida y robusta la esperanza,  
 honrándose de nuevo cada dia  
 con crédito mayor la profecía.

Tembló el umbral debajo de la planta  
 del Vencedor Eterno , y al momento

el monte con su peso se levanta,  
 obediente al divino mandamiento:  
 luego la clara luz , la lumbre santa  
 recibió el triste y duro encerramiento:  
 y con el nuevo sol que la hería,  
 hasta la niebla densa se reía.

En oro de los rayos del sol puro  
 se enriquecieron redes y prisiones:  
 vióse asimismo el gran palacio oscuro:  
 vieron los viejos Padres sus faciones;  
 y abrazando el larguísimo futuro,  
 templando á los suspiros las canciones,  
 de la puerta salieron todos juntos,  
 con viva fé en la sombra de difuntos.

En lágrimas los ojos anegados,  
 el cabello en los hombros divertido,  
 la venerable frente y rostro arados,  
 con la postrera nieve encanecido:  
 con sus hijos que en él fueron culpados,  
 y fueron para Dios pueblo escogido,  
 se mostró el Padre Adan , el ciudadano  
 del reyno verde , que trocó el manzano.

Puso las dos rodillas en el suelo,  
 y alzando las dos manos , le decia:  
 ¡ó Redentor del mundo ! ¡ó luz del Cielo!  
 llegó , Señor , llegó el alegre dia:  
 vos nos dais la salud , vos el consuelo:  
 grande é inmensa fue la culpa mia:  
 grande , empero dichosa , si se advierte

que e costó su disculpa vuestra muerte.

¿ Qué llagas son aquellas de las manos,  
que en vuestra desnudez fueron mi abrigo?  
¿ Qué golpes son aquellos inhumanos?  
¿ Quién dió licencia en vos á tal castigo?  
Dió licencia el amor á los humanos,  
de quien , siendo mal padre , fui enemigo:  
todos mis hijos son , y lo confieso,  
que lo parecen en tan fiero exceso.

Acuérdome , Señor , ( ¡ memoria amarga! )  
despues que por mi mal el limbo piso,  
que luego que les dí á los hombres carga,  
( asi mi culpa y vuestra ley lo quiso )  
con espada de fuego á prision larga  
un Angel me arrojó del Paraíso:  
quedó por guarda de la misma puerta,  
porque á ningun mortal le fuese abierta.

Ninguno pudo entrar que amenazante  
les puso á todos miedo reluciente:  
vos solo, gran Señor , fuistes bastante  
á salir con empresa tan valiente;  
pues con vestido humano, tierno amante,  
os opusisteis á su espada ardiente;  
y se hartó de cortar en vos de modo  
que está seguro de sus filos todo.

Osaré pronunciar el nombre de Eva,  
pues vuestra siempre virgen Madre en ave  
la califica y muda , y le renueva  
con el sí que à Gabriel dijo süave.

No teme que la sierpe se le atreva;  
que viendo en vos el prometido , sabe  
que el pie de vuestra Madre con pureza  
le deshizo la lengua y la cabeza,

Llevadnos , hombre y Dios , á la morada  
que yo perdí : pasemos á la vida,  
pues satisfecha en vos la ardiente espada,  
nos asegura de mortal herida.

Dixo : y la vista en llantos anegada,  
y en lágrimas la voz humedecida,  
venerable en sus canas con severa  
voz Noé razonó de esta manera.

Yo , quando con licencia rigurosa  
fue el mar obrazo universal del suelo,  
y quando por la culpa vergonzosa  
la tierra con su llanto anegó el cielo,  
( ¡ tanto lloró ! ) fui yo quien la piadosa  
máquina fabricó , donde mi zelo  
las reliquias del mundo hurtó al diluvio ,  
hasta que vió los montes el Sol rubio.

Yo en república corta y abreviada  
salvé el mundo con arca de madera;  
mas vos , del Testamento Arca sagrada:  
de la que sombra fue luz verdadera,  
salvais de pena inmensa y heredada  
los que osaba anegar culpa primera.  
Yo salvé siete en el bagel primero:  
vos solo todo el mundo en un madero.

Yo paloma embié que me trugese

lengua de lo que en tierra se hallase:  
 vos , porque vuestro amor se conociese,  
 embiasteis paloma que llevase  
 lenguas de fuego al mundo , y que las diese,  
 porque mejor con ellas se enjugase.  
 Vos sois ; mas Abrahan , que vé en su seno  
 á Cristo , dijo de misterios lleno:

Ya grande Dios , ya miro en vos , ya veo  
 lo figurado en mi obediente mano,  
 quando el único hijo á mi deseo  
 os quiso dar en sacrificio humano.  
 Ya toda mi esperanza en vos poseo:  
 ya entiendo el gran misterio soberano:  
 el cordero sois vos , manso y sencillo,  
 que de la zarza vino á mi cuchillo.

Esperé entonces contra mi esperanza;  
 pues aguardando que de mí naciese  
 generacion sin fin , mi confianza  
 quiso que mi unigénito muriese;  
 mas á tan grande hazaña solo alcanza  
 tu Padre , porque solo en él se viese  
 quedar el hijo , en que él se satisfizo:  
 si Abrahan lo intentó , solo Dios lo hizo.

Mas le dijera , si de Isaac el llanto  
 no atajára su voz diciendo : ¡ O hijo  
 del Rey que pisa el bien dorado manto,  
 y tiene sobre el Sol asiento fijo !  
 ¿ Mi haz en vuestros hombros, siempre Santo?  
 ¿ vos con mi haz ? ¿ cargado vos ? le dijo,

y enmudeció , que á fuerza de pasiones  
el llanto le anegaba las razones.

Tras él Jacob dentro el horror salia  
defendiendo los ojos con la mano,  
que la luz clara y nueva le ofendia  
la vista que enfermó Reyno tirano.  
Vos sois la escala , vos Señor , decia,  
que yo soñé , y sois el largo llano:  
la Cruz es la escalera prometida:  
los clavos escalones y subida:

Camino angosto de la tierra al Cielo:  
yo ascenderé por ella peregrino;  
y yo , dijo Joseph , tenderé el vuelo  
por vuestra escala á vos , que sois camino.  
Yo soy aquel humano que en el suelo  
representó vuestro valor divino:  
yo soy el que vendieron inhumanos,  
como á vos vuestros hijos mis hermanos.

Voz trémula , delgada y aflijida  
se oyó diciendo : Yo , Señor , espero  
con vuestra claridad descanso y vida:  
Caudillo fui de vuestro Pueblo fiero:  
Moyses su vara en vos mira vencida,  
con maravillas del Pastor Cordero:  
el maná en el desierto fue promesa  
del manjar consagrado en vuestra mesa.

Quando en la zarza os ví fuego anelante,  
y en pacífica llama repartido  
detener el incendio relumbrante,

y á la zarza osténtaros por vestido:  
 igualmente por fuego y por amante  
 os adoré con gozo repetido:  
 allí ví los misterios enzarzados,  
 y los miro de zarzas coronados.

La médica serpiente , que en la vara  
 ( imitada en metal ) tan varias gentes  
 ( con oculta virtud , con fuerza rara )  
 mordidas preservó de otras serpientes,  
 hoy símbolo y emblema se declara  
 de vos', Señor , que en una Cruz pendientes  
 los miembros , dais remedio en forma humana  
 á los mordidos de la sierpe anciana.

Dijo , dando lugar al sentimiento  
 del grande Josué , que llora y calla  
 á persuasion del gozo y del contento  
 que en las amanecidas nieblas halla:  
 y el Sol obedeció mi mandamiento,  
 y dió mas vida al dia en mi batalla:  
 qual otro Josué nos ha parado  
 en vos el Sol eterno , y deseado:

Querer decir el número infinito  
 de los que rescató de las cadenas,  
 fuera medir al cielo su distrito,  
 y contar á los mares las arenas,  
 la mies que nube y rio en el Egipto  
 la licencia del Nilo riega apenas,  
 las hojas que espumoso y destemplado  
 desnuda Otoño á la vegez del prado.



Solo quisiera voz , solo instrumento,  
que al mérito del canto se igualára,  
para poder decir el sentimiento  
del alma de David ilustre y clara:  
salíó juntando al haipa dulce acento:  
y viendo al Redentor la hermosa cara,  
en sus cuerdas ufano , al mismo punto,  
el ocio y el silencio rompió junto:

Desempeñastes mi palabra dada  
tantas veces al mundo en profecía:  
ya se llegó la hora , ya es llegada:  
eterna reyna en vos mi monarquía:  
el zeloso que en pública estacada,  
siendo pastor gimió mi valentía:  
no le venció mi piedra , ni mi saña,  
que en vos , piedra angular , logré la hazaña.

¿ En dónde habeis estado detenido  
prolijo plazo , y término tan largo,  
mientras en la garganta del olvido,  
de la esperanza nos posee el embargo ?  
La fé con dilaciones ha crecido:  
examinóse en el desierto amargo:  
Padre me llama vuestro afecto tierno,  
siendo de Eterno Padre , el Hijo Eterno:

Dijo , y en venerable edad nevadas  
mostraron los Profetas sus cabezas:  
¡ O quán ancianas frentes arrugadas !  
¡ ó quán blandos afectos y ternezas !  
Juntas las manos santas levantadas,

quisieron referirle sus grandezas;  
 mas Cristo, que los vé llegar con prisa,  
 les mostró en el semblante amor y risa:

Llegad á mí, llegad, dulces amigos,  
 cuyo saber al tiempo se adelanta:  
 llegad á mí, llegad, sereis testigos  
 de lo que publicó vuestra garganta:  
 encarné ( por librar mis enemigos)  
 en virgen siempre pura, siempre santa:  
 parióme sin dolores, nací de ella:  
 siempre intacta quedó, siempre doncella.

Con los doce cené: yo fui la cena:  
 mi cuerpo les dí en pan, mi sangre en vino:  
 previne mi partida de amor llena,  
 y viático quedó á su camino:  
 que me quéde en manjar amor ordena  
 quando á la Cruz me lleva amor divino:  
 encarné por venir, y al despedirme  
 en el pan me escondí, por no partirme.

Cenó conmigo, de venderme hambriento,  
 Judas, varon de Carioth, ingrato:  
 mi cuerpo despreció por alimento,  
 que le alcanzaba de mi mismo plato:  
 amigo le llamé en el prendimiento,  
 porque ya que me daba tan barato,  
 quando se pierde á sí, y en mí su amparo,  
 no le costase lo barato caro.

Vivi treinta y tres años peregrino,  
 perseguido de todos los humanos:

mostrélos mi poder alto y divino  
 en obras de mi voz y de mis manos:  
 fui verdad, y fui vida, y fui camino,  
 porque fuesen del Cielo ciudadanos:  
 no digo de la púrpura la afrenta,  
 ni los trabajos que pasé sin cuenta.

Despues que enoblecí tantos agravios,  
 que atesora el amor en mi memoria:  
 despues que me escupieron viles labios,  
 ensangrentando en mi Pasion su historia,  
 á muerte me entregaron necios sabios,  
 sin saber que en mi pena está su gloria:  
 claváronme en la Cruz , y aquí fue tanto,  
 que suspendió la voz del coro el llanto.

Entre todos quien mas dolor sentia,  
 y quien de mas congojas muestras daba,  
 era el gran Padre Adan , que se heria,  
 y ni rostro , ni canas perdonaba.  
 ¿ No véis , dijo el Señor , que convenia  
 para que el alma no muriese esclava ?  
 dí el cuerpo entre ladrones al madero,  
 y uno me despreció por compañero.

Mi cuerpo en el sepulcro está guardado,  
 de eterna magestad siempre asistido:  
 al sol tercero está determinado  
 que resucite de esplendor vestido:  
 el premio de mi sangre ha rescatado  
 vuestra esperanza del oscuro olvido.  
 Seguidme adonde nunca muere el dia,

pues vuestra vida está en la muerte mía.

La voz que habló del Verbo en el desierto,  
dulce sonó por la garganta herida:  
de tosca y dura piel salió cubierto  
el que nació primero que la vida,  
y el que primero fue por ella muerto  
con mano al Cielo ingrata y atrevida;  
que como al Sol divino fue lucero,  
primero vino y se volvió primero.

Este, cuya cabeza venerada  
fue precio de los pies de una ramera;  
á cuya diestra vió el Jordan postrada  
la grandeza mayor en su ribera,  
donde con voz suave y regalada  
el gran Monarca de la Impírea esfera,  
con palabras de fuego y de amor, dijo:  
*este es mi caro y muy amado Hijo:*

Viendo de ingratas manos señalado  
á quien él con un dedo solamente  
señaló por Cordero sin pecado,  
libertador del pueblo inobediente,  
dijo : Sin serlo parecí culpado:  
decirlo así tan gran dolor se siente;  
pues sin temer sus dientes y sus robos,  
siendo cordero , os enseñé á los lobos.

Viendo que yo enseñaba lo que via,  
maliciosos osaron preguntarme  
si era Profeta ; y ciega pretendia  
con los Profetas su pasión negarme;

y mi demostracion en profecía  
quisieron con engaño interpretarme;  
juzgaron por mas facil sus enojos  
el negarme la voz que no los ojos.

Yo fui muerto por vos , que coronado  
por todos fuisteis muerto quando el dia  
vió cadaver la luz del Sol dorado.  
Vos fuisteis Precursor de mi alegria,  
le dijo Chisto á Juan , vos degollado  
del que buscaba la garganta mia:  
tanto mas que Profeta sois al verme  
quanto excede el mostrarme al prometerme.

Seguidme y poblareis dichas sillas,  
que la soberbia me dejó desiertas:  
dejad estas prisiones amarillas,  
eterna habitacion de sombras muertas:  
sed parte de mis altas maravillas,  
y del Cielo estrenad gloriosas puertas.  
Dijo ; y siguió su voz el coro atento  
con aplauso de gozo y de contento.

Luego que el ciego y mudo caos dejaron,  
y alto camino de la luz siguieron,  
desesperados llantos resonaron  
de las escuadras negras que lo vieron:  
las puertas de su Reyno aun no miraron,  
que medrosos de Dios , no se atrevieron;  
pues viéndole partir , aun mal seguros  
huyeron de los límites oscuros.

Subiéronse á los duros y altos cerros;

y viendo caminar la escuadra santa,  
 la embidia les dobló carcel y hierros,  
 no pudiendo sufrir grandeza tanta:  
 reforzóles la pena y los destierros  
 ver su frente pisar con mortal planta:  
 los ojos los cubrió nube enemiga,  
 y el ayre se vistió de noche antiga.

Liegó Cristo glorioso en sus vanderas,  
 entanto que padece el rey violento,  
 del siempre verde sitio á las riberas  
 que abrió con su pasion y su tormento:  
 riéronse á sus pies las primaveras,  
 y en hervores de luz encendió el viento;  
 abriéronse las puertas cristalinas,  
 y corrió el Peraiso las cortinas.

Hay un lugar en brazos de la aurora,  
 que el oriente se ciñe por guirnalda:  
 sus jardineros son Zéfiro y Flora:  
 el Sol engarza en oro su esmeralda:  
 el Cielo de sus plantas enamora  
 jardin Narciso de la varia falda;  
 y el comercio de rosas con estrellas  
 enciende en joyas la belleza de ellas.

Por gozar del jardin docta armonía,  
 que el pajar desata en la garganta,  
 á las tinieblas tiraniza el dia  
 el tiempo , y con sus horas se levanta:  
 su luz y no su llama el Sol embia,  
 y con la sombra de una y otra planta,

seguro de prision del yelo frio,  
líquidas primaveras tiembla el rio.

El firmamento duplicado en flores  
se ve en constelaciones olorosas:  
ni místicas envejecen con calores,  
ni caducan con nieves rigurosas:  
naturaleza admira en las labores:  
con respeto anda el ayre entre las rosas;  
que solo toca en ellas manso el viento  
lo que basta á robarlas el aliento.

Pródiga ya la luz de su tesoro,  
mas claros rayos recibió que daba:  
acrisolaron los semblantes de oro  
las espléndidas luces que miraba  
el Redentor : siguió el sagrado coro  
el pie de Cristo , y en su Cruz su clava:  
saludó Adán la antigua patria , y todos  
después la saludaron de mil modos.

Luego que la promesa vió cumplida  
Dimas , gozando el reyno del reposo,  
dijo: yo con mi muerte hurté mi vida:  
yo solo supe ser ladron famoso:  
fue mi culpa á tu lado ennoblecida:  
mi postrer hurto llamarán glorioso,  
pues espirando con afecto tierno,  
hurté el cuerpo á las penas del infierno.

Condenóse un discípulo advertido,  
y salvóse un ladron , bien condenado.  
¡ O piélago en misterios escondido. !

¡ ó abismo en tus secretos encerrado !  
 ¡ un Apóstol precito y suspendido !  
 ¡ un Ladron en la Cruz predestinado !  
 Hoy me dijiste que seria contigo  
 en tu reyno : hoy le gozo , y hoy te sigo.

Temiendo nueva carga blandamente,  
 Atlante añadió el hombro , cuello y brazos,  
 que aguarda mayor peso que el presente  
 despues que Dios cumplió tan largos plazos;  
 dejó en el Paraíso refulgente  
 á los que desató de ciegos lazos  
 Cristo Jesus , y se bolvió á la tierra,  
 porque su cuerpo triunfe de la guerra.

Pasaba el cielo al otro mundo el sueño,  
 y en nueva luz las horas se encendian:  
 cedió á la aurora de la noche el ceño,  
 y dudosas las sombras se reian:  
 el silencio dormido en el beleño  
 las guardas con letargo padecian,  
 quando se vistió la alma soberana  
 en cuerpo hermoso la porcion humana.

Quando la piedra que al sepulcro cierra,  
 quando la piedra que el sepulcro guarda,  
 aquella con piedad , esta con guerra,  
 espantosa en la espada y la alabarda:  
 quando esta la razon de esotra encierra,  
 quando aquella la olvida , y se acobarda,  
 en la Resurreccion se les previno  
 por la muerte al vivir facil camino.



Si quando murió Cristo se rompieron  
 las piedras que el dolor inmenso advierte,  
 mal los duros Hebreos pretendieron  
 fabricarle con piedras carcel fuerte:  
 como de sí de mármol presumieron  
 la dureza , sin ver que pues su muerte  
 le animó con dolor en su partida,  
 mejor le animará con gloria y vida.

Tembló el mármol divino , temerosa  
 gimió la sacra tumba y monumento:  
 vió burladas sus cárceles la losa:  
 de duplicado sol se vistió el viento:  
 desatóse la guarda rigurosa  
 del lazo de la noche soñoliento:  
 quiso dar voces ; mas la lumbre santa  
 la añudó con el susto la garganta.

Es tal la obstinacion pérvida hebrea  
 que el bien que deseaban y esperaron  
 temen llegado , y temen que suceda:  
 buscaron luz , y en viéndola cegaron,  
 quando con ansia inutil , ciega y fea,  
 para sus almas muertas ya guardaron  
 solo sepulcro el que sirvió de cuna  
 al que vistiendo el Sol pisa la Luna.

Levantarónse en pie para seguirle,  
 mas los pies de su oficio se olvidaron:  
 las armas empuñaron para herirle,  
 y en su propio temor se embarazaron:  
 las manos estendieron para asirle;

mas viendo vivo al muerto, se quedaron  
de vivos tan mortales y difuntos  
que no osaban mirarle todos juntos.

Apareció la humanidad sagrada,  
amaneciendo llagas en rubíes,  
en joya centellante la lanzada,  
los golpes en piropos carmesíes:  
la corona, de espinas esmaltada,  
sobre el coral mostró cielos turquies:  
esplayábase Dios por todo quanto  
se vió del cuerpo glorioso y santo.

En torno las seráficas legiones  
nube ardiente tegieron con las alas;  
y para recibirle las regiones  
líquidas estudiaron nuevas galas:  
el hosana glosado en las canciones  
se oyó süave en las eternas salas;  
y el cárdeno Palacio del oriente  
con esfuerzos de luz se mostró ardiente.

La Cruz lleva en la mano descubierta,  
con los clavos mas rica que rompida:  
la gloria la saluda por su puerta,  
á las dichas almas prevenida:  
viendo á la muerte desmayada y muerta,  
con nuevo aliento respiró la vida:  
pobláronse los cóncavos del Cielo,  
y guareció de su contagio el suelo.



## DEL MISMO AUTOR.

*A la entrada de Cristo en Jerusalem*

QUARTETOS *ineditos.*

**A** Légrate, Señor, el ruido ronco  
de este recibimiento que miramos:  
pues mira que hoy, mi Dios, te dan los ramos  
por darte el viernes mas desnudo el tronco.

Hoy te reciben con los ramos bellos:  
aplauso sospechoso si se advierte,  
pues de aquí á poco para darte muerte  
te irán con armas á buscar entre ellos.

Y porque la malicia mas se arguya  
de Nacion á su propio Rey tirana,  
hoy te ofrecen sus capas, y mañana  
suertes verás echar sobre la tuya.

## VERSION

DEL HYMNO

*PANGE LINGUA , &c.*

POR

DON IGNACIO  
DE LUZAN.*Inedito.*

**C**elebra , ó lengua mia,  
 el misterio inefable  
 del sacrosanto cuerpo glorioso  
 del hijo de Maria;  
 y de la inapreciable  
 sangre , que el Rey , de gentes poderoso  
 vertió con larga mano  
 por el linage humano.

A nosotros fue dado,  
 por nosotros nacido  
 de intacta virgen pura y sin mancilla;  
 y habiéndonos tratado  
 él mismo , y esparcido  
 de su santa doctrina la semilla,  
 de admirable manera  
 concluyó su carrera.

De

De la postrera Cena  
 en la noche, Maestro y Presidente,  
 con todos los Apóstoles y hermanos,  
 cumpliendo enteramente  
 lo que en la ley Mosáyca se ordena,  
 él mismo allí á los doce por sus manos,  
 con estraño portento  
 se entregó en alimento.

Allí el Verbo humanado  
 con su eficaz palabra  
 convierte el pan por modo peregrino  
 en su cuerpo sagrado.  
 Igual prodigio labra,  
 su sangre haciendo lo que ya fue vino.  
 Si á tan altos prodigios el sentido  
 desfallece oprimido ,  
 basta sola la fé , cuya firmeza  
 dará al pecho sincéro fortaleza.

A tanto Sacramento  
 postrados adoremos;  
 y el anticuado infructüoso rito  
 del viejo Testamento  
 por el nuevo dejemos;  
 y si el sentido falta en lo infinito  
 de obra tan rara y alta,  
 supla la fé su falta.

Al todo poderoso  
 Padre , y al Hijo que igualmente puede,  
 cántese humilde aclamacion festiva;

y al que de ambos procede  
 Espíritu amoroso,  
 iguales alabanzas con fé viva,  
 iguales bendiciones  
 tributen nuestros fieles corazones.



## D. CRISTOVAL DE VILLARROEL.

### SONETO.

**A**L árbol de vitoria está fijada  
 la harpa de David, que no de Apolo,  
 resonando del uno al otro polo,  
 con tres clavijas de dolor templada.

Haciendo estaba música acordada  
 de siete voces, que las canta él solo,  
 y oyéndolas Neptuno, el Fuego, Eolo,  
 y la Tierra tembló de alborotada.

El lamentable acento llegó al Cielo;  
 y donde no se vió dolor ni llanto  
 señales vimos de tristeza y duelo:

Oyó una Virgen el lloroso canto,  
 que es madre del dolor, y del consuelo,  
 y en lágrimas bañó su rostro santo.

EL MAESTRO  
FR. HORTENSIO  
FELIX  
PARAVICINO.

ROMANCE

A LA SANTA CRUZ;

*Despues de haber descendido de ella nuestro  
Redentor Jesu-Cristo.*

**A**L espectáculo grande  
de un Dios , por borrarlos todos,  
muerto en tí á hierro , bolvia,  
arbol santo , y te hallo solo.

Fervientes del sol las ondas  
que erizó el vermejo golfo,  
te ostentan coral reciente,  
medio verde y medio rojo.

Muy poco habia que del fruto,  
y peso enviudaste , honroso;  
que ardiente aun nieve la sangre  
desara encendidos copos.

Deja que logrando el labio  
la ventura de los ojos,  
vida usurpe á sus cortezas,  
alma defraude á sus poros.

Corriendo voy , qué amenaza  
á la tierra el dón precioso,  
no le admita , y pida al Cielo  
justicia en quejidos roncós.

¡ O venérete á tí mismo  
nuevo amante religioso !  
trofeo , de quien pendió  
el vencedor , por despojos.

Crudamente lidia amor,  
preciándose del destrozo,  
y del ageno pasára,  
¿ mas quién pensó tal del propio ?

Grande fue el del Hijo quando  
le hiciste espaldas , tan otro,  
que si no le dejó el Padre,  
él se lo dijo quejoso.

Soledad te hará su ausencia;  
que fuiste en tiempo tan corto,  
si larga causa á su pena,  
inmenso efecto á sus votos.

Leño en la selva naciste,  
número à tu patria bronco,  
sin deberle al caminante  
el menor bolver del rostro.

Ya suplicio á los esclavos,  
venganza infame á los ocios  
la miro ; y ví á tu Dios mismo  
entre tan viles estorvos.

Préciate que le tuviste,

(por



( por mas que lo pueda todo )  
 si pocas horas suspenso,  
 muchos siglos cuidadoso.

De todo un Dios las finezas  
 madero ocupabas tosco;  
 que quando el amor es mucho  
 no desdeña obgeto poco.

Planta enamoraste al Sol,  
 que atrasando el curso hermoso  
 diez lineas , descansó en tí,  
 ya á deseos , y ya á enojos.

Bien que acaso holló gigante,  
 si tálamo buscó esposo;  
 que es del amar al morir  
 en el trueco el lance heroyco.

No al árbol que supo mas,  
 cortó el femenil antojo  
 las ramas , quando ya Dios  
 notaba al remedio el tronco.

Para que el Angel soberbio,  
 que le desmintió embidioso,  
 saliese á palos del mundo,  
 con pena mayor , mas loco;

Siendo en el árbol vencido,  
 en que triunfó victorioso,  
 buelta á su pecho la lanza,  
 que tanto ensangrentó en otros.

¡ Quién viera al jayan divino  
 jugar el baston nudoso,

huyendo luz las tinieblas,  
buscando noche los monstruos !

Tanto se empeñó en la accion  
que hizo el madero dos trozos;  
y con rasgarse ambas manos,  
ninguna soltó animoso.

Doble á sus puertas los clavos  
el Padre , y el querub docto  
tiña el fulminante acero,  
ya en embidias , y ya en odios:

Que hoy una llave de palo  
las abre con dulce asombro,  
sino es que la llave es viga,  
y el abrir vencer ayroso;

Porque con ella en los brazos  
asi pone el Hijo el ombro,  
que ni puertas oygan mudas,  
ni umbrales respondan sordos.

¿ Si no al Ariete , á un Carnero  
desmantelado hasta el globo  
impireo , qué maniatado  
ladron no le hará un gran robo?

Camina por ese atajo  
al hurto , Dimas famoso,  
si es hurto escalar murallas  
por una pica un visoño.

Llega á cobrar lo que es tuyo;  
que aquesos papeles rotos,  
la escritura son contraria

que

que clava el fiador famoso.

En vital sangrienta espuma  
inunda la tierra el ponto:  
coge esa tabla , que á un Dios,  
Delfin le fue riguroso.

Sella en la arena la quilla  
del leño que afrentó notos,  
que al que naufraga en las ondas  
harto puerto es un escollo.

Al afirmarse en la tierra,  
seña santa , el breve fondo  
ignorada luz dió al limbo,  
que huyó los presos medroso.

Por tí está el mundo , la tierra  
gracias ofrece á tu trono,  
tristezas rinde el infierno,  
el Cielo consagra gozos.

En un cimiterio torpe,  
mejorado Capitolio,  
tremolas , y á tu obediencia  
nuevo imán llamas los polos.

A quien infamaba el hierro  
reverente atiende el oro,  
coronándose á su imagen,  
ya frontispicios , ya solios,

Admite en victorias tantas  
los hierros que á tu pie arrojo:  
entre aparatos triunfales  
estruendo serán glorioso.

ROMANCE  
EN QUE ESTÁ TRADUCIDA  
LA SECUENCIA  
DEL SANTISIMO SACRAMENTO.

*Por el mismo Autor.*

**A**lma, en hymnos y cantares  
alaba á tu Salvador,  
alaba á tu Capitan  
y á tu divino Pastor.

Quanto alabarle pudieres  
tanto alejes el temor,  
que excede á toda alabanza,  
y no es bastante tu voz.

Mas para tema especial  
que solicite el loor,  
el pan que vive y da vida  
solo te proponen hoy:

El qual de la mesa sacra  
de la cena que hizo Dios,  
á la fraternal docena,  
no hay duda que se le dió.

Sea entera la alabanza,  
de apacible y claro són,  
y respondan castos ecos

al gozo del corazon.

Hoy es el dia so'lemne,  
cuyo feliz resplandor  
de aquella primera mesa  
acuerda la institucion.

En esta mesa de ley  
nueva , y de nuevo Señor,  
con el viejo fasé , ó paso,  
la nueva Pasqua cumplió.

Da la novedad de mano  
á la antigua tradicion:  
huye á la verdad la sombra,  
destierra á la noche el Sol.

Lo que hizo Cristo en la cena  
eso mismo hacer mandó,  
con ceremonias expresas,  
en memoria de su amor.

Enseñados por el órden  
sagrado que nos dejó,  
consagramos pan y vino  
en hostia de salvacion.

Dase á los Cristianos dogma,  
que pasa del pan la flor  
á ser carne , y sangre el vino,  
en la transubstanciacion.

Lo que no miran los ojos,  
ni lo alcanza la razon,  
animosa lo asegura  
la fé , en órden superior.

Debajo de diferentes  
especies de cosas no,  
sino de señales solas,  
grande cosa se escondió.

Bebida sola , ó vianda,  
la sangre ó la carne son;  
pero Cristo todo queda  
en una y otra oblacion.

No le parte el que le come:  
sin quiebra , ni division,  
entero á Cristo se lleva  
aquel que le recibió.

Uno le recibe , y mil:  
quanto llevan de valor,  
los mil , tanto lleva el uno;  
ni comido se gastó.

Los buenos como los malos  
llegan á su comunión;  
pero con desigual suerte,  
de vida , ó mortal horror.

Es muerte para los malos  
quien vida á los buenos dió:  
advierte en una comida  
el fin desigual de dos.

Y al fin al partir la hostia  
no vaciles de temor,  
que tanto encierra el pedazo  
quanto el todo en sí encerró.

No hay quiebra de cosa allí,

que

que fue sola la fraccion  
de la señal : lo encerrado  
nada se disminuyó,

Mira de Angeles el pan,  
ya vianda al viador;  
sin duda pan de los hijos,  
no para los perros , no.

Señalóse en la figura  
quando ensayó Isaac la accion:  
comióse el Pasqual Cordero:  
maná á los Padres llovió.

Buen Pastor , Pan verdadero,  
tennos Jesus compasion:  
tú nos acude y sustenta,  
Señor , y defiéndenos.

Tú en la tierra de los vivos,  
libres de humana pasion,  
nos haz ver aquellos bienes,  
que ellos solos bienes son.

Tú que todo quanto hay sabes,  
omnipotente Señor,  
y nos sustentas acá  
en la mortal condicion,

Ponnos á tu mesa , y haz  
que heredando igual favor,  
de tus ciudadanos santos  
gocemos la comunión.

# ROMANCE

*Al Santísimo Sacramento.*

*Por el mismo Autor.*

**M**Al podreis disimularos,  
por mas que os tapeis, mi Dios,  
si al arrebozar del rostro  
descubris el corazon.

Mal guarda el fuego secreto  
quien silencio le fió,  
si su mas gloriosa vida  
está en estruendo mayor.

Cándida pavesa cubra  
todo ese fuego interior,  
que es muestra de lo abrasado,  
mas que disimulacion.

Tibio es el amor que calla:  
hable tan ardiente amor,  
que dolores muy sufridos  
floja cuerda los causó.

No os avergonceis de amarme,  
pues os preciais de quien sois;  
porque si es amor Dios mismo,  
quien ama mas es mas Dios.

No os ocupe el ser tan grande,  
siendo tan humilde yo,  
que nunca el arco se infama .

por



por ser el tiro menor.

Entre igualdades lucientes,  
jamás el favor brilló:  
ríos que no tienen cauce,  
desprecios del agua son.

Amor es pasión divina:  
no halláis su dulce rigor,  
que á no ser tan duro afecto  
lo fuera el tenerla vos.

¿Para qué os retiráis tanto,  
si no es celosa invención  
tratar ausencias hechizas  
para examen del dolor?

¿Por qué quando en vuestras manos  
dichas pido y almas doy,  
vuestra medida y silencio  
preguntan por mi temor?

Si por vos á muerte hermosa  
tan amenazado estoy,  
¿cómo á mi postrer aliento  
negáis la satisfacción?

¿Cómo esa breve blancura  
tan valiente llama obró?

¿Pero qué nieve abrasada  
no se venga en largo ardor?

¿Qué os cercais de unos embozos,  
si pasa en cuerpo esta acción,  
y el manto ayer recogido  
tremolante seña es hoy?

Siempre

Siempre del amor fue el dar  
sabrosa importunacion:  
si me dais hasta la capa,  
¿qué avaro velo os cubrió?

El encuentro de estas luces  
arma dulce confusion,  
pues por estar embozado,  
en cuerpo os quedais mejor.

Raudal que salia de madre  
juzgaba yo vuestro amor:  
¿cómo el seno de esa boca  
tanto oceano abrevió?

Si siete bocas al Nilo  
desahogo estrecho son,  
¿quién por la boca de un hombre,  
tal piélago desató?

Poder de ajenas palabras,  
no es lustrosa obligacion:  
el Sol paró Josué;  
¿pero quién arrancó el Sol?

¿Qué puro y divino encanto  
imperio tal tiene en vos,  
gran Planeta , que del Cielo  
á ese cerco os trasladó?

Yo que soy hijo y hechura,  
en mi arbitrio propio estoy;  
¿cómo de labios ajenos  
vos pendeis , siendo hacedor?

¿Qué atrevida nube os cela,

tan durable á todo sol,  
que esperan las luces vuestras  
á que espire su vapor?

No digais que me quereis;  
pero no digais que no,  
pues le dais á agena mano  
la llave de mi prision.

Cantad filomena hermosa  
las dichas del cazador:  
si solicitais la liga,  
no hay que negar la aficion.

¡O vivamos algun dia,  
con íntima y firme union!  
y pues nos estrecha un lazo;  
un cendal cubra á los dos.

D. BARTOLOME  
CAYRASCO  
DE FIGUEROA.  
CANTO

*DE LA SABIDURIA*

*En la Festividad de la Venida del Espíritu Santo.*

INTRODUCCION.

**A** Cabada la historia de esta Virgen  
entraron las Virtudes en su Acuerdo,  
do estando en gran silencio todas juntas,  
propuso así la bella Sapiencia.  
De Dios, Senado ilustre, poseída  
en el principio fui de sus caminos:  
antes que alguna cosa fabricase  
fui puesta dél en orden *ab eterno*:  
aun no eran los abismos, ni corrian  
con dulce són las fuentes de las aguas,  
ni los montes con grave pesadumbre  
estaban en su asiento colocados,  
y ya en el soberano eterno pecho  
estaba yo *ab initio* concebida:  
antes de adelantarse los collados,

antes que hiciera Dios la tierra y rios,  
 y del orbe terreno los umbrales,  
 quando los altos cielos preparaba,  
 quando con cierta ley , girando en torno,  
 cercaba los abismos , quando en alto  
 firmaba las esferas celestiales,  
 y pesaba las fuentes de las aguas:  
 quando del mar el término cercaba,  
 á las profundas aguas ley poniendo  
 para que no pasasen de sus fines;  
 y en fin , quando el terreno fundamento  
 en su inefable centro suspendia,  
 con él estaba yo presente á todo,  
 todas aquestas cosas componiendo.  
 Dichoso aquel que mis palabras oye,  
 y el que vela á mis puertas cada dia:  
 la vida hallará quien me halláre,  
 y alcanzará de Dios salud eterna.  
 Por mí reynan los Reyes en el mundo,  
 y por mí determinan lo que es justo:  
 por mí la paz , la guerra, y todo quanto  
 se trata en esta vida , se gobierna.  
 Yo soy la gran maestra de las vidas,  
 que la verdad enseño á los mortales:  
 los Reyes son sin mí pobres vasallos,  
 y los pobres conmigo grandes Reyes.  
 Yo soy aquella fuente que buscaron  
 los antiguos Filósofos en vano.  
 Yo soy en fin la inestimable prenda

que

que de la eterna mano poderosa  
 fui dada al Apostólico Senado,  
 quando el inmenso Espíritu inefable,  
 en semejanza de fogosas lenguas  
 se le comunicó, y su amor divino  
 le dió con fertilísima afluencia.  
 Y pues en este memorable dia,  
 santa Congregacion, el trino Imperio  
 hizo á su templo una merced tan alta,  
 razon será que en él nos alegremos,  
 echando el resto al regocijo y fiesta;  
 y que guardando el órden inviolable  
 de esta divina historia, se cometa  
 el cargo á la Virtud que mas le quadré.  
 Aquí paró la heroyca Sapiencia,  
 y todas las Virtudes de un acuerdo  
 le dieron á la misma este cuidado,  
 diciendo que pues ella fue testigo  
 de aqueste sacratísimo misterio,  
 apropósito viene el referirle.  
 Es la Sabiduría en este mundo  
 caudal de pobres y primor de ricos,  
 honra de mozos, y de ancianos gloria:  
 el hombre que no sabe lo que debe,  
 es un bruto animal entre los hombres;  
 y el que no sabe mas que lo ordinario,  
 es hombre racional entre los brutos;  
 mas el que sabe quanto acá ser puede,  
 es Dios entre los hombres racionales.

Mejor hacienda es la sabiduría  
 que la riqueza , porque con aquella  
 se alcanza aquesta , y esta sin esotra  
 se pierde fácilmente , y se destruye.  
 La sciencia del que solamente sabe  
 para saber , curiosidad se llama;  
 y la de aquel que sabe solamente  
 para que así se entienda , es vanagloria,  
 de quien dice el Apostol *scientia inflat*:  
 y la de aquel que trata de venderla  
 se puede bien llamar torpe ganancia,  
 como la del que es sabio en mal , malicia;  
 y la del que con ella se alimenta,  
 y toma egemplo en los agenos casos,  
 por valerle en los suyos es prudencia;  
 mas la del que con ella agrada y sirve  
 á Dios , y á sí y al prógimo aprovecha,  
 se llama caridad , preciosa prenda.  
 Esta es la celestial Sabiduría,  
 que merece buscarse sumamente;  
 es un despertador para virtudes,  
 aljaba de saetas soberanas,  
 triaca celestial contra los vicios,  
 templanza de la próspera fortuna,  
 remedio singular contra la adversa.  
 Aquellos que se dan á su egercicio,  
 no suelen mirar tanto lo que saben  
 como á lo mas que por saber les falta.  
 Las hojas de la adelfa son veneno

para el bruto animal , mas para el hombre  
 importan mucho contra la serpiente:  
 y asi al prudente la Sabiduría  
 le dá contra los vicios alimento;  
 mas al herege , al necio , al malicioso,  
 de mayor impiedad suele ser causa.  
 Llegado , pues , el fausto alegre dia,  
 estando las Virtudes en el templo  
 con peregrino adorno congregadas,  
 rasgándose los ayres de repente,  
 un súbito rumor bajó del Cielo,  
 bien como exhalacion caliente y seca,  
 que salió de la tierra en el verano,  
 llegando á la region media del ayre,  
 por huir del gran frio , su contrario,  
 se repara en la nube espesa y negra,  
 donde tanto se aprieta , que inflamada  
 rompe por lo mas flaco de la nube,  
 de donde naturalmente se engendra  
 el trueno , y el relámpago , y el rayo;  
 mas este són , que vino de improvisó,  
 no fue desapacible á los oidos  
 de aquel Ayuntamiento generoso;  
 antes le dió grandísimo contento.  
 Luego se comenzó la regia pompa  
 del solemne triunfo memorable:  
 el Profeta Real iba delante  
 tañendo con su harpa dulcemente,  
 siguiéndole los Príncipes y Reyes,



á quien comunicó con larga mano  
 el Cielo celestial sabiduría:  
 luego los Oradores y Poetas,  
 que escribieron de Santos santamente,  
 cantando á coros numerosos versos,  
 Iban tambien en esta gran reseña  
 memoria, voluntad y entendimiento;  
 consejo, prevencion, justicia y fama,  
 la razon, la prudencia y el estudio,  
 con otros personajes que sustenta  
 la gran Sabiduría en su gran casa,  
 la qual se descubrió sobre una nube,  
 que á manera de carro la traía,  
 llevada de dos águilas reales:  
 de tela de oro azul iba vestida,  
 y del árbol de Apolo coronada:  
 llevaba una redoma en la derecha,  
 que odoríferas aguas esparcia,  
 y en la siniestra mano una corona,  
 premio del vencedor valiente y sabio;  
 y llegando al asiento merecido,  
 así soltó la voz con grave asiento.

### CANTO.

**S**I para referir del menor Santo  
 la vida transitoria dignamente,  
 y cantar sus proezas en un canto  
 con el estilo y pompa suficiente,

*Tom. V.*

Y

es

es menester que de su claro manto,  
del agua pura de su eterna fuente,  
nos comunique parte acá en el suelo  
aquel divino Espíritu del Cielo:

Para haber de cantar la omnipotencia  
de aqueste mismo Espíritu divino,  
el sumo amor, la fertil afluencia,  
y el alto modo con que al mundo vino,  
¡ qué ingenio, qué caudal, qué suficiencia,  
qué entendimiento raro y peregrino,  
y qué favor del cielo extraordinario  
seria en tal empresa necesario !

Virgen, que de este Amor divino, eterno,  
en tanto extremo regalada fuisteis,  
que por su traza y celestial gobierno  
al cordero incfable concebisteis;  
y saliendo del útero materno,  
ser virgen, siendo Madre, merecisteis,  
merezca yo por madre, y por doncella  
de su divina lumbre una centella.

El Consistorio trino, en el Consejo  
de su divina eterna providencia,  
para comunicar como en espejo  
su gran bondad, su amor, su omnipotencia,  
el mundo fabricó con gran consejo,  
como está en el modelo de su esencia;  
y echó el nivel desde el impíreo cielo,  
hasta el lugar mas ínfimo del suelo.

Tres suertes de criaturas desiguales

crió,

crió, y de diferentes condiciones:  
 las unas solamente espirituales,  
 que son esas angélicas legiones:  
 las otras solamente corporales,  
 que son las que se ven en sus regiones:  
 de espíritu y de cuerpo las terceras,  
 que imitan las segundas y primeras.

Aquestos son los hombres, que en el mundo,  
 de espíritu y de carne fabricados,  
 por breve espacio en paz y amor yocundo  
 estuvieron con Dios confederados;  
 mas pervertidos del dragon inmundo,  
 quedaron por gran tiempo enemistados,  
 y el cuerpo y el espíritu de suerte,  
 que su guerra se acaba con la muerte.

Y aunque al principio estaban de manera  
 que el cuerpo en todo al alma obedecía,  
 y el alma á Dios lo mismo, y por vándera  
 la original justicia se tenía,  
 no lo pudo llevar la Sierpe fieras;  
 y así, bolviendo en pena la alegría,  
 por el ligero gusto de un bocado  
 quedó todo el relox desconcertado.

La carne, que era esclava, fue señora,  
 y el espíritu libre quedó siervo:  
 la escuridad se suvo por aurora:  
 el cisne, que era cándido, por cuervo:  
 en fin el hombre vino de hora en hora  
 á ser todo carnal, to do protervo,

por solo dar oído á la Serpiente;  
que nacen muchos de un inconveniente.

Mas Dios , que es puro espíritu , queriendo  
rendirle , sin forzarle el alvedrio,  
el cómo allá en su pecho rebolviendo,  
hallóle acosta suya , y honor mio;  
y fue que de su trono decendiendo,  
( tanta fue de su amor la fuerza y brio )  
porque el humano espíritu subiese,  
quiso que el Verbo carne se hiciese.

Salióle bien la traza peregrina,  
que algunos comenzaron á quererle,  
y á seguir su santísima doctrina,  
gustando ya de oirle , ya de verle;  
mas esta voluntad no era tan fina  
como era justo para merecerle,  
porque solo paraba su fineza  
en carne y sangre , y exterior belleza.

Era del Redentor la hermosura,  
la humana proporcion tan admirable,  
de tanta perfeccion la compostura,  
tan amoroso , manso , humilde , afable,  
que los aficionaba su figura  
por verle tan hermoso y conversable;  
mas este amor , por ser por tal respeto,  
no se pudo llamar amor perfecto.

Y así quiso el Señor de lo criado  
perfeccionarles este amor que digo,  
y que del puro espíritu cendrado,

qual

qual ya lo fue de carne fuese amigo:  
para lo qual ordena el Rey sagrado  
otra invencion que asombre al enemigo;  
y fue ausentar su corpo ral presencia  
por darles de su Espíritu afluencia.

Para que con sus dones soberanos  
fortalecido el hombre acá en la tierra,  
á la rebelde carne y sus hermanos  
pudiese hacer sangrienta civil guerra:  
hasta que el corazon , los pies , las manos,  
y lo demas que el velo humano encierra,  
en espíritu todo se bolviere,  
para que así mejor á Dios sirviere.

Y por esta razon el Rey del Cielo  
dijo en la noche tenebrosa horrenda:  
conviene que me suba yo del suelo  
para que el Santo Espíritu decienda:  
y así despues que con alegre vuelo  
rompió el Señor la inusitada senda,  
en cumplimiento de la fé que ha dado  
nos embió su Espíritu inflamado.

Y aunque este nombre espíritu conviene  
á todas tres Personas igualmente  
en quanto significa , y en sí tiene  
inmaterialidad indiferente;  
pero con todo aquesto muy bien viene  
que se entienda tambien personalmente  
por el divino Amor , y lumbre viva,  
que del Padre y del Hijo se diriva.

Si significa espíritu talento,  
 profecía , eficacia , vehemencia,  
 fuerzas , valor , impulso , movimiento,  
 gobierno , discrecion , vida , potencia,  
 ayre , revelacion , suspiro , aliento,  
 y cosas de grandísima excelencia,  
 bien quadra el nombre al que por varios modos  
 hace en el alma estos efectos todos.

Dos suertes de atributos se publican  
 del sumo Dios , los unos esenciales,  
 que á todas las personas tres se aplican,  
 porque todas en todo son iguales:  
 hay otros que entre sí se especifican,  
 porque son atributos personales;  
 y lo que á una persona es cosa propia,  
 en las otras se tiene por impropia.

Al Padre se atribuye omnipotencia,  
 sabiduría al Hijo , y al divino  
 Amor la santidad y la influencia  
 del bien que pone el alma en buen camino;  
 no porque sin alguna diferencia  
 no cuadre todo al Consistorio Trino,  
 pues qualquiera del terno Sacrosanto  
 es todo poderoso , sabio , y santo.

Mas por apropiacion , como tributos,  
 á cada qual Persona se le ofrecen  
 aquestos soberanos atributos,  
 que á la divina Esencia pertenecen;  
 y los particulares y absolutos,

que

que particularmente resplandecen,  
halos de imaginar de otra manera  
el que de Cristo sigue la vandera:

Que á solo el Padre el engendrar conviene,  
y á solo el Hijo el ser de él engendrado,  
y el Espíritu Santo solo tiene  
nombre de procedido y espirado;  
porque es divino aliento que proviene  
de amarse entrambos con amor trocado:  
y con justa razon Amor se llama,  
porque enciende las almas con su llama.

Pues este Amor santísimo que canto,  
Consolador tambien se dice y nombra,  
que quita de las almas el espanto  
de la culpa mortal que los asombra:  
y con sus esperanzas, entretanto  
que se pasa esta vida como sombra,  
las alimenta, alivia y entretiene  
hasta que la esperada sazon viene.

Y llámase Padrino y Abogado  
porque nuestro remedio solicita:  
Fuego, porque consume del pecado  
la vil escoria, dando luz bendita:  
Agua, porque nos limpia el mal pasado:  
Amor, porque nos ama y acredita;  
y al fin Virtud se nombra de lo alto,  
porque hace á los hombres dar gran salto.

Este Divino Amor, que tanto puede  
como el Padre y el Hijo, y del interno

pecho de entrambos por igual procede,  
 en quien de Cielo y Tierra está el gobierno,  
 es el que en este dia nos concede  
 la mano liberal del Verbo Eterno,  
 para que el alma bella tenga vida;  
 y fue de esta manera su venida.

Siendo cumplidos los cinquenta dias  
 que esta dicion *Pentecostes* denota,  
 despues que Cristo con las almas pias  
 tomó del centro al mundo la derrota,  
 con la Reyna del Cielo y las Marias,  
 y toda la demas gente devota,  
 estaban los Apóstoles sagrados  
 en una misma estancia congregados.

Y como Cristo , sin decir el cuándo,  
 les prometió en la última partida  
 su Espíritu Divino , que bajando  
 les diese lumbre , amor , consuelo y vida;  
 quedaron todos juntos esperando  
 aquesta sacratísima venida,  
 hincadas las rodillas en el suelo,  
 los ojos puestos en el alto Cielo.

Partióse Cristo en Jueves , y pasaron  
 su curso el Viernes , y el siguiente dia;  
 y venido el Domingo , imaginaron  
 que el Espíritu Santo en él vendria,  
 y todos desde entónces le esperaron;  
 y es cosa verisimil que diria  
 el Colegio Apostólico sagrado



entre sí , de esta suerte embelesado:

En Domingo mandó el Imperio Trino  
dividir las tinieblas de la lumbre,  
y por eso el Paráclito divino  
quadra muy bien que de la excelsa cumbre  
hoy que es Domingo venga tan benino,  
que su amoroso rayo nos alumbre;  
y quando nuestras ánimas visite,  
de la ignorancia las tinieblas quite.

Pasa el Domingo , sin que los despierte  
el Santo Amor bajando de su asiento:  
venido el Lunes , dicen de esta suerte:  
En Lunes hizo Dios el firmamento:  
las aguas dividió su brazo fuerte:  
hoy viene bien que venga el sacro Aliento  
á fabricar los firmes edificios,  
y desviar las aguas de los vicios.

Pasóse el Lunes , vino luego el Martes;  
y dicen este dia los Profetas:  
Divinas manos con divinas artes  
criaron con un *fiat* los Planetas,  
que por toda la tierra y por sus partes  
infunden sus virtudes mas secretas:  
hoy quadra bien que venga , porque infunda  
en nuestras almas su virtud fecunda.

Pasóse el Martes sin señal alguna;  
y amanecido el Miércoles , digeron:  
Hoy hizo Dios Estrellas , Sol , y Luna,  
que con tanta beldad resplandecieron;

y pues el Santo Espíritu es columna  
de claro resplandor , segun digeron  
los presagios proféticos , bien viene  
que venga en este dia tan solene.

No vino en él , y asi venido el Jueves,  
digeron los Apóstoles sagrados:  
Tal dia se partió con pasos breves,  
y nos dejó el Señor desconsolados:  
hoy nos consolará , y qual Sol las nieves,  
consumirá los vicios y pecados:  
no vino el Jueves esta Lumbre amada,  
que aun no era entónces la sazón llegada.

Venido el Viernes , dicen : En tal dia  
crió el Eterno Dios al hombre humano:  
hoy le ha de recrear con la alegría  
del Espíritu Santo soberano;  
mas viendo que pasaba y no venia,  
su desconsuelo fue tan inhumano,  
que quando vino el Sábado siguiente  
no hallaba qué decir la santa gente.

Y asi la que de tristes es consuelo,  
de los que van perdidos norte claro,  
estrella de la mar , farol del Cielo;  
y Madre virginal del *Verbum caro*,  
viendo su grave pena y desconsuelo,  
para bolver sus quiebras en reparo:  
la soberna voz despidió fuera  
del casto corazon de esta manera:

Dificutosamente los Soldados,

por

por fuertes y magnánimos que sean,  
 si ven sus Capitanes desmayados,  
 saldrán con las empresas que desean:  
 ¿ qué es esto Capitanes esforzados ?  
 ¿ las columnas del Templo así blandean ?  
 cese el temor , y vuelva la esperanza,  
 que con la viva fé todo se alcanza.

No es bien que la esperanza pierda el brio  
 en gente del Señor tan regalada,  
 pues que vuestro Maestro y hijo mio  
 nunca jamas quebró palabra dada:  
 presto vereis bajar el Amor pio,  
 que en vuestros pechos ha de hacer morada:  
 no deis lugar á la desconfianza,  
 que con la viva fé todo se alcanza.

Hoy son cinquenta dias justamente  
 que del obscuro reyno de Aqueronte  
 solió el gran Rey con la captiva gente,  
 poniendo nuevo esmalte al orizonte:  
 otro tanto Moysés estuvo ausente  
 quando le dió la ley Dios en el monte:  
 hoy nos ha de cumplir nuestra esperanza;  
 que con la viva fé todo se alcanza.

En oracion humilde nos pongamos,  
 que la humilde oracion es penetrante,  
 y con instancia grande á Dios pidamos  
 nos haga esta merced tan importante:  
 porque si en él de veras confiamos,  
 ninguna cosa habrá de aquí adelante

que

que no consiga el fin la confianza;  
que con la viva fé todo se alcanza.

No dijo mas , y luego arrodillados,  
quedaron de la Virgen persuadidos,  
á un lado los Apóstoles amados,  
al otro los Discípulos queridos;  
y al otro , porque fuesen tres los grados,  
que es número perfecto , divididos,  
las piadosas mugeres , y en el medio  
de todos la que á todos dió remedio.

Las manos y los ojos levantando,  
ponen las intenciones en el Cielo,  
de suspiros y lágrimas poblando  
el ayre claro y venturoso suelo:  
la Reyna esclarecida comenzando  
el himno celestial de gran consuelo,  
que no sé yo cuál pecho empedernido  
oyéndole no queda derretido.

Qual suele oirse en el decente coro  
de Catedral Iglesia bien regida  
del Sochantre la voz , que con sonoro  
y moderado tono despedida,  
de todos los demas con el decoro  
debido en comenzando es respondida;  
asi lo fue la que del Cielo es llave,  
que comenzó á cantar con voz suave:

“ Venid Criador , Espíritu del Cielo:  
„ las almas visitad que tanto amastes;  
„ y de la celestial gracia y consuelo

„ lle-

„llenad los corazones que criastes: “  
 esto decia la estrella que en el suelo  
 nos libra de tormentas y contrastes,  
 y todo aquel devoto Ayuntamiento  
 reysteraba lo propio en dulce acento.

Habiendo , pues , a questo reysterado,  
 todos los que allí estaban de improvise  
 recibieron un gozo inusitado,  
 que embia Dios , como navío de aviso;  
 y en lo interior del alma aposentado  
 les dió por nuevas , que del Paraíso  
 bajaba en posta ya el Amor divino,  
 á darles nueva luz , nuevo camino,

Como el Castillo fuerte , que pasando  
 por junto dél su Príncipe , dispara  
 la gruesa artillería , que tronando  
 por toda la comarca , el són declara:  
 asi el divino Espíritu , bajando  
 por la media region del ayre clara,  
 se le hizo una salva de repente,  
 que resonó en la tierra estrañamente.

Desnudo estaba del oscuro manto  
 el ayre , con que suele disfrazarse,  
 y asi causó el tronido mas espanto  
 de lo que quando truena suele usarse;  
 y vino con estruendo el Amor Santo,  
 porque como es amor quiso mostrarse,  
 y como siempre acá suele decirse,  
 jamas el firme amor puede encubrirse.

No sólo ño espantó á la Santa gente  
 el són horrendo, y áspero tronido,  
 antes los consoló suavemente  
 con un consuelo y gozo nunca oido:  
 y luego vino un ayre vehemente,  
 que del Padre y del Hijo procedido,  
 ocupó el venturoso alojamiento,  
 dó estaba aquel sagrado Ayuntamiento:

En cuyas almas bienaventuradas  
 entró el Amor Divino, tan de veras  
 que qual sobre las torres levantadas  
 suelen enarbolarse las vanderas,  
 quando del vencedor son conquistadas;  
 asi sobre las torres verdaderas,  
 en señal de vitoria, paz, sosiego,  
 se vieron tremolar lenguas de fuego.

¡ O Santo Dios, qué gozo, qué alegría,  
 qué regocijo y fiesta, y qué contento  
 aquel Colegio sacro sentiría  
 en darse á un huesped tal por aposento !  
 ¿ De la sagrada celestial Maria  
 quien encarecerá el contentamiento ?  
 pues siendo mas capaz, mayor su gracia,  
 lo habia de ser la gloria y su eficacia.

La causa que el Espíritu Divino,  
 como es de muchos santos definida,  
 quiso bajar en viento y torbellino  
 en esta su santísima venida,  
 fue porque como el ayre cristalino

es quien sustenta la purpúrea vida,  
 asi el Divino Espíritu alimenta  
 las almas donde vive , y las sustenta.

En lenguas se mostró , porque se entienda  
 ser la predicacion fulgente espada,  
 y porque solo es Dios quien pone rienda  
 á la lengua que está desenfrenada,  
 que como la nao grande en mar horrenda  
 es de un timon pequeño gobernada,  
 asi en el mar del mundo , por la lengua  
 el hombre se gobierna en sobra ó mengua.

El fuego se mostró resplandeciente,  
 porque como es Amor , y Amor es puro,  
 y como purifica el fuego ardiente,  
 y buelve claro y lúcido lo oscuro;  
 asi el Divino Espíritu á la gente  
 que le recibe , acendra , y da seguro;  
 pero con el pecado se va luego,  
 como se apaga con el agua el fuego.

Con ímpetu bajó el Amor Divino,  
 que por manifestar sus afecciones  
 no quiso detenerse en el camino,  
 porque el amor no sufre dilaciones;  
 queriendo en esta priesa el Uno y Trino  
 mostrarnos una de sus condiciones,  
 que es ser en las mercedes presuroso,  
 y en los castigos tardo y espacioso.

Apoderóse , pues , de tal manera  
 en ellos este Amor que vino al mundo

que

que todos fueron llenos dentro y fuera  
del amoroso fuego rubicundo:

el alma y sus potencias fue primera,  
el cuerpo y sus sentidos fue segundo,  
quedando llenos de este Amor bendito  
la lengua , la razon , el apetito.

Y como quando prende viva llama,  
del ayre alimentada y encendida,  
que de una casa en otra se derrama,  
y donde toca , imprime y queda asida:  
la tierra se estremece , el fuego brama,  
y embuelto en humo sube de corrida,  
sin descansar un punto en parte alguna  
hasta llegar al cerco de la luna:

De esta manera el fuego soberano,  
en los sagrados pechos encendido,  
siendo inflamado de la eterna mano  
y del mismo Paráclito movido,  
se fue prendiendo por el orbe humano;  
y en toda parte resonó el sonido  
de sus centellas , sin cesar el vuelo  
hasta poner las almas en el Cielo.

Los simples , y cobardes pescadores  
en el marino oficio egercitados,  
quedaron elegantes Oradores,  
en suma teología laureados;  
y echando fuera el brio los temores,  
salian por las calles , inflamados  
de ilustre lumbré , á darla al mundo ciego,  
que



que no puede esconderse el vivo fuego.

La gran Jerusalem, Ciudad famosa,  
sobre los altos montes levantada,  
siempre de mas de ser tan populosa,  
era de forasteros visitada:  
y en tres tiempos del año, más copiosa  
se mostraba de gente, y mas poblada,  
porque acudian entónces mil Naciones,  
de diferentes lenguas, y Regiones.

Tres Pascuas en el año el Pueblo Hebreo  
con grandísimo aplauso celebraba:  
la principal y de mayor trofeo  
era la del Cordero, dó mostraba  
la gloria, que en favor de su deseo  
mostró el Señor quando Israel estaba  
en la captividad ignominiosa,  
de dó salió con mano poderosa.

Y la segunda, de los mismos era  
de esta en cinquenta dias celebrada,  
en remembranza de la ley primera,  
que en escrito á Moyses por Dios fue dada;  
y en el mes de Setiembre, la tercera  
fue de los Tabernáculos llamada,  
en memoria del modo y del concierto  
con que Dios los mantuvo en el desierto.

Estaba el Pueblo Hebreo dividido  
por todo el Universo, y derramado,  
por razon que tres veces habia sido  
en captiverio á su pesar llevado;

y á Provincias diversas conducido  
 gran parte dél quedaba trasplantado;  
 mas siempre que podian procuraban  
 bolver, y el sacro Templo visitaban:

Que puesto que en las tierras apartadas,  
 dó estaban entre bárbaras naciones,  
 tenian sinagogas dedicadas  
 para sus ceremonias y sermones;  
 con todo en las tres Pascuas ya nombradas  
 para los holocaustos y oblaciones,  
 al Templo, como dije atras, venian,  
 que solo en él sacrificar podian.

Quiso, pues, el que todo suavemente  
 lo ordena, persuade, ó lo desvia,  
 que en una de estas Pascuas preeminente,  
 que de Pentecostés nombre tenia,  
 mas de lo acostumbrado hubiese gente,  
 porque viendo el milagro de este dia,  
 quando para sus tierras se bolviesen  
 de la Cristiana fé las nuevas diesen.

Y aunque fueron del orbe á tal conquista  
 no todas las naciones conducidas,  
 por ser curiosidad haré una lista  
 de las que son en él mas conocidas;  
 las quales, si no fueron hoy de vista  
 testigos todas, vemos que de oidas  
 despues lo fueron, pues á toda parte  
 llegó la voz de Cristo, y su estandarte.

Y si tratáre aquí de alguna gente,

que

que en aquel tiempo aun no era manifesta,  
 y parece imposible estar presente  
 á la ocasion de tan divina fiesta,  
 no se me arguya , ó ponga inconveniente,  
 pues por seguir la discrecion propuesta  
 de todo el Orbe y su circunferencia,  
 me quiero aprovechar de esta licencia.

Bien es verdad que de las mas naciones  
 hubo en aqueste dia señalado  
 gente en Jerusalem, que las razones  
 oyó del Apostólico Senado;  
 y así con esta salva y prevenciones,  
 si bastan á dejarme disculpado,  
 comienzo á referir las varias gentes,  
 que casi fue milagro estar presentes.

De Europa, de Asia, de Africa, este dia  
 hubo en la gran Ciudad sobra y no falta:  
 de España, Italia, Francia, de Austria, Ungria,  
 de entrambas Alemanias , baja y alta:  
 de Polonia , Moldavia , y de Turquía,  
 Sicilia , Candia , Rodas , Cipro , Malta;  
 y de Peloponeso , ó la Morea,  
 donde habitaba gente de Judea.

Del gran Mediterraneo , y sus riberas,  
 y de las Islas Cícladas famosas,  
 de Misia , y Troya , donde las vanderas  
 de Agamenon quedaron vitoriosas:  
 de Colcos , y de Ponto , y las laderas  
 del monte Tauro , Edesa , y las umbrosas

Pisidia, Tarso, Laodicéa, Cilicia,  
Antioquía, Sidon, Tiro, Fenicia:

De Damasco, Betulia, y la marina  
que de Genesareth el mar circunda;  
y de los Pueblos dó el Jordan camina  
por tierra fertilísima y fecunda:

toda Samaria, toda Palestina,  
y los lugares que el mar Rojo inunda:  
de las faldas del Líbano, y Carmelo,  
Basan, Argob, y el Traconicio suelo.

No debieron faltar los Drangianos,  
de Susania, Carmania, Gedrosía,  
del Catay, de la China, y Trapobanos,  
de Hircania, Trapisonda, Aracosía,  
Indos, Iberos, Tártaros, Albanos,  
de Soltania, de Armenia, Circasía,  
de Cirene, de Egipto, Misia, Media,  
del mar Hircano, Asiria, y Nicomedia.

Vinieron Lidios, Carios, Licios, Tracios,  
Bitinios, Filipenses, Calcedonios,  
Panfilios, Capadocios y Galacios,  
Corintios, Filadelfos, Licaonios;  
Alejandrinos, Frigios y Parnacios,  
Estrangeros, Romanos, Paflagonios,  
de Atenas, Macedonia, Acaya, Epiro,  
del reyno Arabio, Persa, Parto, Siro.

Getulia, Mauritania, Berbería,  
las Islas Fortunadas importantes,  
Nubia, Libia, Etiópia, y Azanía,

Numidios , Abisinos , Caramantes ,  
 tuvieron gran noticia de este dia:  
 Agicimba , Melinde , y circunstantes  
 Pueblos , y aquel famoso promontorio,  
 al Lusitano esfuerzo tan notorio.

De Gocia , de Dambaya , y la arenosa  
 Meroe : tambien se hallaron allí gentes  
 del Cayro , por pirámides famosa,  
 Menfis , y los lugares adyacentes  
 al Nilo y su corriente caudalosa,  
 desde la cumbre y montes eminentes,  
 que llaman de la luna , entre altas rocas,  
 hasta entrar en el mar por siete bocas.

Tambien de la Natolia , y Georgianos,  
 de Ayman , Diarbec , Aden , Ormuz , Adaya,  
 de la Caspia ribera , y Turcomanos,  
 Guzarate , Mendao , Cabul , Cambaya:  
 de Pidiz , de Malaca , y los Indianos  
 que habitan la Oriental marina playa:  
 Narsinga , Oringa , Bisnager , Bengala,  
 Calicut , Malabar , Cochin , Sofala.

La gran Isla Japon y su contorno  
 debió embiar Naciones diferentes,  
 y lo mismo Quinsay , Ciudad que en torno  
 tiene pasos cien mil , doce mil puentes:  
 las Malucas tambien , donde el adorno  
 dicen se ve de cosas excelentes:  
 Borneo , Ceylan , Sumon , Tidor , Gilolo,  
 con otras mil que ven el otro Polo.

Moscovitas y Sármatas vinieron:  
 de Libonia, de Prusia, y Lituania:  
 los Scitas, y Podolios concurren,  
 de Dalmacia, Silesia, y Transilvania:  
 Croatos, y Valaquios estuvieron  
 presentes, y tambien de Caramania,  
 de Saxonia, Franconia y de Pomeria,  
 Bizancio, Ponto Euxino, Albania, Iberia.

No debieron faltar hombres Ingleses,  
 de Gueldres, y de Cleves, y de Olanda,  
 Süecos, y Frisones, y Escoceses,  
 de la nevada Ibernica, y de Gelandia:  
 Dantiscos, Esterlines, Irlandeses,  
 de la Noruega frígida y Groelandia:  
 algunos hubo alli de Dinamarca,  
 de Dacia y su marítima comarca.

Los Pueblos Hiperbóreos, Uvilapia,  
 que en el ártico círculo está puesta,  
 pagaron, y la frígida Pilapia,  
 de su nacion tributo á la gran fiesta:  
 los de la blanca Rusia, Scamia, y Lapia,  
 y de Gocia tambien hubo requesta:  
 de las Orcades vino gente fiera,  
 y de Tile, que ya no es la postrera.

Tambien de Storilant, dó conocida  
 la incógnita canil vemos agora:  
 Chilaga, nueva Francia, y la Florida,  
 que con francesa sangre se colora:  
 Quirira, Culiacan, la esclarecida.

Provincia donde el nombre se atesora  
de España, y como tal se estima y precia,  
y dó se ve fundada otra Venecia. (\*)

De la parte dó á modo de garganta  
con estrechos de mar la tierra frisa;  
y del Perú, que el ánimo levanta  
por el rubio metal que en él se pisa:  
del Chile y bravo Arauco, de quien canta  
el heroyco Español con vena lisa,  
y del Estrecho digno de memoria,  
por dó el Orbe cercó la nao *Vitoria*.

Aquestas varias gentes las razones  
del colegio Apostólico entendian,  
ó fuese que estos célebres varones  
en cada lengua un poco referian;  
ó lo que mas consueña en sus sermones,  
hablando en lengua hebrea qual solian,  
qualquier nacion de quantas alli estaban  
entendia en la suya lo que hablaban.

Que como por haberse rebelado  
contra su Dios los hombres atrevidos,  
fueron en su edificio levantado  
con variedad de lenguas confundidos:  
asi por se le haber ahora llegado,  
con una sola fueron entendidos:  
que de una muchas hizo allí por pena,  
por gloria aquí de muchas una ordena.

De los vecinos de la populosa  
 Jerusalem la gente mas granada,  
 mas arrogante , altiva y ambiciosa,  
 viéndose confundida y atajada,  
 soltando la maldita y venenosa  
 lengua , de viles hombres cosa usada,  
 dijeron llenos de furor malino  
 que hablaba en los Apóstoles el vino.

Tomó San Pedro , como Presidente  
 del cabildo Apostólico , la mano,  
 bolviendo por su honor templadamente,  
 como lo debe hacer qualquier christiano;  
 y para persuadir aquella gente,  
 mas que por defenderse , el soberano  
 tesoro de su pecho descubria  
 en aquestas palabras que decia:

No es como imaginais , ¡ ó Fariseos !  
 no estamos qual decís del vino asidos:  
 las nueve pueden ser que los febéos  
 rayos estan en tercia entretenidos:  
 aun despues de comer en los Hebreos;  
 que destemplados son , y mal regidos,  
 qual muchos suelen ser , podria decirse  
 con verdad esa falta , ó presumirse.

El que en nosotros habla no es el vino,  
 como lo habeis sin causa publicado;  
 mas es el mismo Espiritu Divino,  
 que nuestro Redentor nos ha embiado;  
 como Joel Profeta fidedino



lo tiene muy de atras profetizado,  
diciendo que su Espíritu embiaría  
Dios á los pobres sin sabiduría.

Nosotros somos estos , pues hoy vemos  
lo por este Profeta antes previsto,  
para que sin temor os prediquemos  
al Redentor del mundo Jesu-Cristo,  
dó están en un supuesto los extremos  
de Dios y hombre , como habemos visto,  
con una liga y vínculo tan fuerte  
que no los pudo dividir la muerte.

Este es aquel Varon divino y santo  
que celestial dotrina os predicaba,  
de quien la turba inmunda tuvo espanto  
quando de tantos cuerpos la lanzaba:  
este es el gran Señor que os amó tanto,  
como en palabras y obras lo mostraba:  
palabras y obras de inmortal gobierno,  
con que mostraba bien ser Dios Eterno.

Y en cambio de su amor , de su dotrina,  
y sus milagros , tan ingratos fuisteis,  
que coronado de pungente espina,  
con cinco mil azotes que le disteis,  
en una Cruz infame , aunque ya es dina  
de sempiterna gloria , le pusisteis,  
dó quiso , siendo Dios , perder la vida,  
porque la gane el alma su querida.

Pues este gran Señor así afrentado,  
si ya no lo sabeis , tened por cierto

que

que el dia tercero del profetizado  
vivo resucitó despues de muerto:  
y habiéndonos quarenta conversado,  
en su propia virtud al patrio puerto  
subió con los despojos de la guerra  
triunfando como Rey de Cielo y Tierra.

Y habiendo en su partida prometido  
de embiarnos su Espíritu del Cielo,  
en este alegre dia lo ha cumplido,  
dando á los suyos celestial consuelo:  
y asi nuestra doctrina han entendido  
quantas Naciones hay de todo el suelo,  
lo qual os es notorio y manifesto,  
si no quereis tambien negarnos esto.

Aqueste mismo Espíritu supremo  
nos manda que os digamos que esteis ciertos  
que aquel mismo Señor, que en tal extremo  
pusieron vuestra invidia y desconciertos,  
con pompa y magestad el dia extremo  
vendrá á juzgar los vivos y los muertos,  
para dar á los buenos bien eterno,  
y á los malos el fuego del infierno.

Por eso hermanos si pretende alguno  
vivir eternamente, ahora tiene  
para esta pretension tiempo oportuno,  
y de su parte obrar lo que conviene;  
que es confesar la fé del Trino y Uno  
recibiendo el Bautismo; y si no viene  
por esta puerta Dios tan apacible,

entrar por la del Cielo es imposible.

De esta manera, y con aquestos brios á la predicacion principio dieron los electos de Cristo, y muchos frios pechos al primer toque se encendieron: despues, como caudales, claros rios de Provincia en Provincia discurrieron, bañando todo quanto el Orbe encierra, y el són del agua oyó toda la tierra.

Pidamos, pues, al Rey de la alta cumbre, para que merezcamos verle en ella, que del Divino Espíritu y su lumbré acá nos comunique una centella; con que seguros de la servidumbre que las miseras almas atropella, podamos levantar el vuelo tanto que vamos á gozar de este Amor Santo.

DOCTOR  
AGUSTIN  
DE TEJADA.  
CANCION.

**A** Ngélicas escuadras, que en las salas  
llenas de olor de gloria, con inmenso  
gozo, de que llenais el claro Cielo,  
andais batiendo las doradas alas,  
y al eterno Regente dais encienso,  
que olor espira de inmortal consuelo,  
torced el blanco vuelo,  
y recibid en vuestras bellas plumas  
á la que encierra en sí las gracias sumas,  
pues que rompiendo la fulgente masa  
del Cielo cristalina,  
que á la tierra le sirve de cortina,  
veis que el un firmamento y otro pasa,  
hasta llegar al trono dó reside  
el que del Cielo el movimiento mide.

Viendo que unido al cuerpo la alma santa  
(Virgen gloriosa) para el Hijo subes,  
por ser del alma pura el cuerpo puro,  
la Luna á recibirte se adelanta,  
y dejás embidiosas á las nubes:  
Mercurio y Venus dan lugar seguro:

llegas al quarto muro,  
 que en luminoso carro el Sol rodea;  
 y viendo que tu luz la suya afea,  
 deja corona, carro, cetro y silla:  
 Jove, Saturno y Marte  
 admirados se apartan á una parte,  
 y el firmamento octavo se te humilla:  
 el aqueo Cielo con el primer moble,  
 hasta que llegas al empíreo inmoble:

Donde por los lucíferos balcones,  
 á quien adornan cercos rutilantes,  
 se asoman á mirar un triunfo egregio  
 las celestiales ínclitas legiones  
 de divinos Espíritus triunfantes,  
 que gozan de tan alto privilegio;  
 cuyo santo colegio  
 en dulces voces pregonando entona:  
 ¿Quién es esta que goza tal corona,  
 que muy mas bella que la Aurora bella,  
 de desiertos collados  
 viene á habitar los cielos estrellados,  
 y el sol y luna con sus plantas huella,  
 á cuyas puras y nevadas plantas  
 se postran las escuadras sacrosantas?

¿Quién es aquesta, que brotando gracia,  
 llena de dones, rica de despojos,  
 vá con su luz los Cielos serenando,  
 y qual cedro oloroso, que se espacia  
 en Líbano, tras sí lleva los ojos,

y el Consistorio alegre está alegrando?  
 Vais tal poder mostrando,  
 Reyna divina, que en la Corte santa  
 vuestra subida admira, eleva, espanta;  
 pues ¿quién es este (un tiempo pregunta ron  
 el que de sangre pura  
 teñida trae la sacra vestidura?  
 quando subiendo Cristo se admiraron  
 de suerte, que del Hijo y de la Madre  
 se admira el Cielo, y se contenta el Padre:

El qual con voz, á quien respeta el Cielo,  
 del pecho inmenso de la inmensa ciencia,  
 estando atento el santo coro alado,  
 la respuesta sacó, quitando el velo  
 que ofuscaba la angélica prudencia,  
 (por ser de tal valor lo preguntado):  
 la que veis á mi lado,  
 bordados con estrellas manto y faldas,  
 Luna en los pies, y Sol en las espaldas,  
 de mis tesoros es el rico Erario,  
 y la sacra Canoa,  
 tan endiosada desde popa á proa,  
 que fue de mis reliquias relicario,  
 pues á nuestro Unigenito jocundo  
 robó del Cielo, y dió á luz del mundo.

Esta es la que elegí por dulce esposa,  
 antes que en dos quiciales de oro puro  
 desdoblase el celeste inmortal velo:  
 antes que diese olor el lirio y rosa,

y antes que con la falda el suelo duro  
 besase el monte, y con la cumbre el Cielo,  
 aun no tegia el suelo  
 de variadas sedas y colores;  
 ni del mar enfrenaban los furores,  
 y entre la radiante muchedumbre  
 de los blancos diamantes  
 de las estrellas, rayos rutilantes  
 del claro Sol, aun no esparcian su lumbre;  
 quando estaba elegida esta doncella  
 por hija, madre, y por esposa bella.

Esta es la Palma altiva de quien orno  
 la magestad excelsa de mis sienes  
 (que por ser flor humilde es palma altiva):  
 hermosa Oliva, que es del Cielo adorno,  
 que por fruto produce varios bienes  
 (y es bueno el fruto de la buena oliva).  
 Esta es la Fuente viva,  
 cuyos puros y líquidos cristales  
 bebieron de mi Hijo los corales,  
 y es el Ciprés que corrupcion desvia,  
 Huerto fuerte y cerrado,  
 en donde el hombre y Dios se han concertado.  
 Feliz hora, buen tiempo, alegre dia,  
 en que la causa fue de tal concierto,  
 tal Palma, Oliva, Fuente, Ciprés, Huerto.

Las profundas palabras del inmenso  
 formador de esta máquina admiraron  
 los bellos héroes de la Iglesia santa:

con un silencio tácito y suspenso  
 á la Reyna del Cielo contemplaron,  
 con la gloria que entre ellos se levanta,  
 pues la una y otra planta  
 fijó sobre los coros de los Angeles:  
 deja los Principados, los Arcángeles,  
 Potestades, Virtudes, deja, atrasa,  
 y las Dominaciones,  
 y los Tronos (de Dios ricos blasones),  
 los sábios Querubines, y dó abrasa  
 amor al Serafin, y llega al Solio  
 donde Dios pisa el claro Capitolio.

Los doce Cisnes, que con voz subida  
 (que oyó la gente de los dos coluros)  
 nueva ley de Dios nuevo publicaron,  
 (por hallarse á la dulce despedida):  
 en vagas nubes por los ayres puros  
 á la alta cumbre de Sion llegaron,  
 á donde se ayuntaron  
 el que pisaba de la negra Etiopia  
 de verdes esmeraldas rica copia,  
 y el que la estéril Libia, y rica Acaya,  
 y el que vido de Roma  
 la frente altiva (que soberbios doma),  
 y el que de Egipto la llanura arraya,  
 donde el mar Nilo quando en él se mete,  
 siete heridas da con cuernos siete.

No faltó el que á la santa Palestina  
 dió nuevo lustre con su sangre roja;



ni el que á la Frigia vió al cancro sujeta,  
 ni el que en España el santo cuerpo inclina,  
 ni el que bebe del rio que se arroja  
 con corriente mansísima y quieta,  
 ni el que bañó en Taygeta  
 los labios, ni el que en la India ancha ignota  
 de horrendas gentes torpes obras nota,  
 ni el que del Templo en Efeso se admira,  
 ni el que anduvo dó el Istro  
 al mar hace de sí claro registro;  
 al fin, de quantas partes el Sol mira  
 llegaron los Apóstoles sagrados  
 de Sion á los fértiles collados.

Alzó el divino monte la corona,  
 de nuevas flores guarnecida y llena,  
 apartando las hojas de la frente;  
 y el claro Siloé, á quien no corona  
 (qual suele) humilde caña ó tierna avena:  
 mostró el rostro de nacar excelente,  
 ambar puro y luciente:  
 en los vellones de oro le reluce,  
 y en cuernos de coral la planta luce;  
 y la sublime barba venerada  
 despide mil raudales  
 de aljófares, de perlas, de cristales,  
 por entre la corriente sosegada  
 que mostraba este dia su tesoro  
 de aljofar, perlas, ambar, plata, y oro.

Subió la Virgen, y subió la vista

tras ella del colegio esclarecido,  
 que aumenta el agua el río con su llanto:  
 dejaba por donde iba hecha lista  
 de un purpúreo color aureo encendido,  
 de los rayos que daba de sí el manto,  
 puro, cerúleo y santo;  
 y víanse los Cielos estrellados  
 de racimos de espíritus cuajados,  
 midiendo en áureas lirás dulce acento,  
 y las celestes puertas  
 de diamantina chapería cubiertas:  
 llenó de triunfo el reyno del contento:  
 al fin, coros, la Virgen, suelo, esfera,  
 cantan, triunfa, se alegra, y rebervera,  
 Cancion que tras la Aurora vas subiendo  
 á las empíreas salas  
 (con su luz ilustrándote las alas)  
 no temas del olvido el golfo horrendo,  
 que pues te argentan rayos de tal luna,  
 de olvido triunfarás, tiempo, y fortuna.

## PEDRO ESPINOSA.

*Al mismo asunto.*

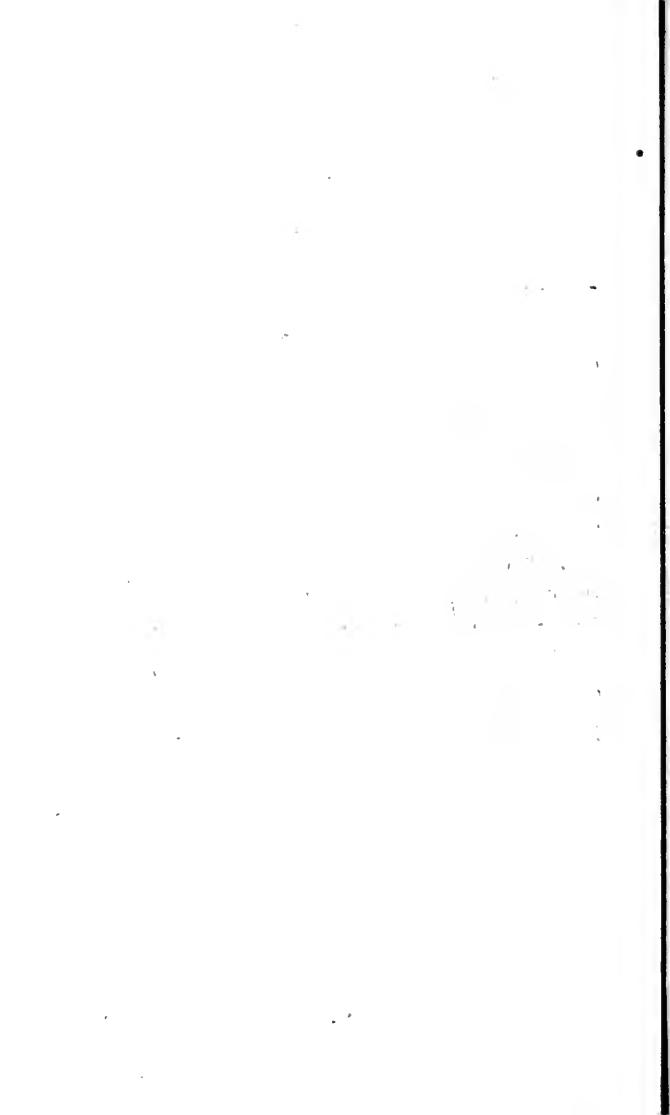
## SONETO.

**E**N turquesadas nubes y celajes  
 estan en los alcázares impírios,  
 con blancas hachas , y con blancos cirios  
 del sacro Dios los soberanos pages:

Humean de mil suertes y linages,  
 entre amaranto y plateados lirios,  
 enciensos Indios , y pebetes Sirios,  
 sobre alfombras de lazos y follages.

Por manto el Sol , la Luna por chapines,  
 llegó la Virgen á la impírea sala,  
 ( visita que esperaba el Cielo tanto ):

Echáronse á sus pies los Serafines,  
 cantáronle los Angeles la gala,  
 y sentóla á su lado el Verbo Santo.



# INDICE

## DE LAS POESIAS

QUE COMPONEN ESTE TOMO V.  
con una breve noticia y juicio  
de ellas.

ARTICULO I. EL MAESTRO FRAY LUIS  
DE LEON. *Conquista que Cristo nuestro Señor hi-  
zo en el mundo. Canto inedito, pag. 1.*

**L**AS Poesías inéditas de este clarísimo Ingenio son tantas, y se hallan esparcidas, ignoradas, y confundidas en tan varios Códices manuscritos, que con dificultad se podrá llegar jamas á apurar ni publicar una Coleccion completa de todas las que produjo. Aun despues del tesoro que ha juntado de ellas la inteligencia y curiosidad, comprueba esta verdad la presente Composicion, hallada casualmente en un Códice antiguo, que se coloca para abrir la scena con las que la suceden y se pone al frente de su noticia y su retrato, y se ocultó á la prolija investigacion de la persona dedicada á este empeño. Y aunque goza como las siguientes todos los requisitos y justificaciones posibles de legitimidad, basta por todas la misma bondad de la Obra, pues desempeña tan aventajadamente el feliz argumento que se propone en el título (y pudiera muy bien serlo de un dilatado Poema Epico) en lo que permite la estrechéz de la Composicion, por el fondo de piedad y doctrina con que está concebido, por la propiedad del asunto,

to , por la novedad de la metáfora , por la destreza ingeniosa con que la sigue , y por el hermoso y puro estilo con que se halla expuesta. Todas las piezas inéditas , que se siguen de este ilustr Poeta , se han sacado de varios Códices manuscritos , y por eso algunas se encuentran duplicadas , y triplicadas , y de ellas resulta una gran multitud de variantes , que en medio de la confusion ha facilitado la ventaja de seguir las mas regulares y propias del language y estilo de nuestro Autor ; pero en la presente , de que solo se ha encontrado un egemplar , no ha habido la proporcion de confrontarlas ; y asi se ha estampado en la forma en que se halla , supliendo algunas faltas y defectos que desde luego mostraban serlo de la copia ; y aun pudiera admitir alguna correccion , si no fuese necesario guardar la fidelidad al manuscrito.

## 2. RENUNCIACION DEL MUNDO , y *conversion de un pecador , inédito , pag 7.*

Esta tierna y docta Poesía es una de las mas ignoradas hasta aquí , y de las que con preferencia á otras muchas debiera haber visto la pública luz para mayor crédito de la piedad y doctrina de su Autor , pues merece estimarse por la mas apreciable , y util de todas sus Composiciones místicas , que efectuó mas con el fin de aprovechar con su lectura , y desahogar los impulsos de su fervor , que con el de lucir las galas de su ingenio , ó los primores del arte , como lo manifiesta la irregularidad de la pieza , empezando por un *Soneto* estrambotado , y continuando por un Romance en redondillas ; por lo que no se la puede acomodar titulo que bien le convenea. Pero por lo que hace á la substancia de la Obra , contiene una doctrina tan sólida y tan

tan pura , expuesta con unas sentencias tan profundas , piadosas y llenas de docta novedad , y unos pensamientos tan tiernos y delicados , y tan limpio , noble , sucinto y hermoso estilo , que ella sola era bastante á acreditar el espíritu de este grande hombre.

3. OCTAVAS *al mismo asunto. Alma que en la tiniebla de los vicios. Inédita , pag. 27.*

POr convenir esta poesía tanto con la antecedente se ha puesto á su continuacion ; pues aunque no puede competir con ella en la delicadeza de los pensamientos , ni en la ternura de los afectos , en quanto al fondo de piedad , y doctrina puede colocarse á su lado , como tambien por la pureza del estilo , y demas pruebas de legitimidad.

4. CANCION á *Cristo nuestro Señor. Amado Cristo, Cristo de mi vida. Inédita, pag. 31.*

SI hubiera sido conocida antes de ahora esta devota y dulcísima composicion , andaria en la memoria y en la lengua de los curiosos por ejemplo de la piedad y del ingenio de este venerable Varon , no con menos causa , y sin duda con mas fundamento que otra Cancion al mismo asunto , que se le atribuye , de que se tratará mas adelante. La presente por el fondo de sólida doctrina , por sus ternísimos afectos , por su dulce y elegante versificacion se puede ofrecer gustosamente por modelo de semejantes Poesias ; y ojalá se hallasen ingenios de igual espíritu , capaces de imitarle. Esta pieza existia con toda perfeccion é integridad en un solo Códice ; por lo que no ha tenido necesidad de confrontarse.

5. ESTANCIAS *al Santísimo Sacramento: Comida celestial, pan cuyo gusto, Inéditas, pag. 36.*

ES un hermoso desahogo de la devocion , y del ingenio de nuestro Autor , y una agradable Poesia , por la ternura de los afectos , por la propiedad de los atributos , la dulzura de los elogios , y la elegancia del estilo.

6. EPIGRAMA *al propio asunto: A la Fé preguntó un Villano rústico. Inédita, pag. 37.*

Esta ingeniosa composicion existia en varios Códices , pero con notable alteracion , y variedad en las voces , y en los asonantes , y en algunos sin guardar el rigor de los esdrújulos, de suerte que se conocia no haber logrado la última lima de su Autor ; por lo qual se ofrece ahora al Público muy corregida y enmendada en algunos versos y expresiones , por el trabajo de un Curioso , con lo que se ha dejado mas regular y corriente la pieza , particularmente en los esdrújulos , que sobre la excelencia y perfeccion del pensamiento la dan mayor realce y hermosura.

7. SONETO *al propio asunto: ¿ Si Pan es lo que vemos, cómo dura? pag. 39.*

Este ingenioso y singular Soneto , aunque consta impreso en la Coleccion de *Flores de Poesías ilustres de Pedro Espinosa* , no lo está en las Obras de nuestro Autor , como acontece en otras muchas que se hallan esparcidas en varios Libros. De qualquiera forma el presente debiera haber ocupado uno de los mejores lugares entre sus Poesías ; pues ademas de su notoria legiti-  
mi-



midad, tiene todas aquellas partes que le pueden hacer estimable, y digno del ingenio y de la piedad del Autor, particularmente por el extraño artificio con que vá encadenando los argumentos y dificultades, sin dar solucion á ninguna, hasta que cierra el asunto con la mas piadosa y perfecta conclusion que pide, y se debe moralmente aplicar á un asunto inapeable, y que solo tiene por juez á la Fé, y no á los ojos, ni á los discursos; todo lo qual fortifica el fervor y devocion que impelia el ingenio y la pluma de nuestro gran Poeta, á que realza la elegancia de la versificacion, tanto mas apreciable quanta es la concision de los argumentos.

8. CANCION á nuestra Señora: *Virgen, que sobre todas las criaturas. Inédita, pagina idem.*

Esta dulcísima y elegante composicion es una de las mayores pruebas de la sólida piedad, y devocion de nuestro Autor á la Santísima Virgen, y no menos digna de andar en la memoria y en la lengua de los Curiosos (si hubiera sido hasta aqui conocida) que la que al mismo asunto anda entre las Obras impresas, y empieza: *Virgen que el Sol mas pura.* Igualmente se debe reputar por uno de los mejores frutos de su larga prision, pues la compuso en ella como todas las que dirigió á nuestra Señora; pero la presente, sobre la ventaja de inédita, tiene otras que la hacen sobresalir sobre la impresa, y las demas de esta clase, por la intension y ternura de afectos á que le impelia su devocion, con que va refiriendo sus fortunas y trabajos desde los primeros alientos de su vida, y en particular los que entónces le hacia sufrir la envidia y la

ca-

columnia , adornándola con admirable fuerza de expresiones , dulzura de pensamientos , propiedad de símiles , y hermosura de estilo , de suerte que se puede ofrecer no solo como por pieza de examen de este feliz ingenio , sino por un clásico documento de algunos sucesos de su vida.

9. OCTAVAS á nuestra Señora : *Lucero rutilante de la Aurora. Inéditas , pag. 45.*

**M**Erece esta poesía en su tanto no menos estimación que la antecedente , no solo por el igual fondo de piedad y devoción que resalta en toda ella, la qual le hizo acomodar oportunamente los epítetos mas dignos que se atribuyen á nuestra Señora , sino tambien por el ingenioso artificio de la composición, y la pureza y hermosura del estilo.

10. OCTAVA á nuestra Señora : *Un admirable cambio y nunca oído. Inédita , pag. 41.*

**T**odo el rico caudal de la devoción y el talento de nuestro gran Poeta resplandece en este breve rasgo , que existia confundido en algunos Códices ; pero en realidad él solo era bastante á acreditar un Ingenio ; pues como estos no deben medirse por la corpulencia de las producciones , sino por la solidez de los pensamientos , y el feliz modo de expresarlos , junto con la propiedad y pureza del estilo , se encuentra esta pequeña muestra tan superiormente desempeñada en todas sus partes , que puede honrar esta Colección , ocupando un lugar , que no podrá tal vez hallarse otra en su clase y en su tamaño , que se le dispute.

II. CANCION á Santiago Patron de España : Si  
*igual á mi deseo , pag. idem.*

Aunque esta elegante *Cancion* se halla entre las Obras impresas de nuestro Autor , pero no con la integridad que ahora se publica : ventaja que proviene de que á los tiempos de la publicacion de sus poesías no hubo la prolijidad , ó la proporcion de confrontarlas con los varios manuscritos que se hallan esparcidos en diferentes Bibliotecas , y personas curiosas ; de uno de ellos resulta la presente composicion , con la notable variedad y ventajas con que se presenta , empezándose á manifestar desde la primera estrofa ; pues en las Obras impresas dice así:

*Las selvas conmoviera  
 las fieras alimañas como Orfeo,  
 si ya mi canto fuera  
 igual á mi deseo,  
 cantando el nombre santo Cebedéo.*

Y en el manuscrito que se ha seguido:

*Si igual á mi deseo  
 fuera mi ronca voz , mi bajo canto,  
 de aquel gran Cebedéo  
 alzára el nombre tanto  
 que pusiera á la Tierra y Cielo espanto.*

No hay duda que el pensamiento en la sustancia es uno mismo , y aun cuasi las expresiones, salvo la diferente colocacion de estas. Es verdad que no todas las estrofas tienen esta misma diferencia ; pero tambien es cierto que pocas se libertan de alguna variedad , ya en las palabras , ó ya en la colocacion , lo que da autoridad y preferencia á la presente. Sobre todo la acredita el aumento de las dos estrofas , y no las peores de la

la *Cancion* , que son la 7 y la 32 , ademas de otros leves retoques que la dan mayor alma , y nueva estimacion. De qualquiera suerte la pieza es digna de toda quanta se puede dar á una poesia de esta clase , en la qual resplandecen la grandeza del asunto , la propiedad y valentia de las imágenes , la elevacion de los pensamientos , la fuerza de la expresion , y la elegancia del verso.

12. BARTOLOME LEONARDO DE ARGENTOLA. CANCION REAL al Arcangel San Miguel : *Pues que no hay voz ni estilo suficiente,* pag. 54.

Esta elegante Poesía es no tan solo una de las mejores que se hallan entre las Otras de este gran Poeta , sino singular por su idea entre las que se han ofrecido , y se ofrezcan en esta Coleccion ; pues con dificultad se puede presentar otra que facilite mayor asunto en que tender los vuelos del ingenio , ni que en lo que permite su extension , se halle desempeñada mas felizmente , atendidas todas las partes que perfeccionen una composicion de este caracter , como son la dignidad y grandeza del argumento , lo bien ordenado de la composicion , lo ingenioso de su artificio , la propiedad de las imágenes , lo ajustado de las metáforas , la elegancia y magestad del verso , y demas circunstancias , que la colocan en la clase de modelo singular para la imitacion.

13. EL PARTO DE LA VIRGEN, *poema heroyco*, de JACOBO SANAZZARO, *traducido por el Doctor GREGORIO HERNANDEZ DE VELASCO*, pag. 68.

EL célebre Poeta Napolitano *Jacobo Sanazzaro*, llamado *Accio Sincero*, compuso en elegante verso latino, y publicó el famoso Poema que intituló : *De partu Virginis*, cuya fama y excelencia obligó á nuestro Poeta á traducirle tan elegantemente, que entre las traducciones de aquel idioma, en que fue tan feliz, y en cuyo solo ejercicio empleó su pluma, y aun entre otras muchas de la Lengua Castellana, se hace lugar. En su original no carece de muchos de los requisitos y circunstancias que pide el Poema Epico, en la invencion, en los episodios, en el estilo, y en las demás partidas de un Poeta : pues aunque la calidad del asunto, por ser fundado en verdades católicas, no parece á primera vista el mas adecuado, porque no dejan libertad al Poeta de inventar los héroes acomodados á las máximas y designios que se quiere proponer, ni capacidad á la fantasía de explayarse en las máquinas, ficciones y adornos de la Epopeya ; sin embargo de esto, los asuntos en que resplandece tanto lo sobrenatural y lo prodigioso, no tan solo no los excluye, sino que antes bien los proporciona y aventaja de suerte sobre los inventados, que no se pueden encontrar otros mas propios para el desempeño, cayendo en manos que sepan aprovecharse de la proporcion que contienen, para sacar de los mismos hechos y verdades los argumentos y las máximas que quiere promover, ó se ha propuesto enseñar, con que puede hacer de doble fruto su lectura ; cuyas circunstancias movieron el ánimo y la piedad de

nues-

nuestro Traductor , desempeñando la traducción con tal felicidad , que es una de las mas arregladas que tenemos por lo que mira á la sustancia, salvo en la extension , en que no permite el indole de la Lengua Castellana reducirse á los límites de la concision latina ; de donde procede que toda version de este idioma en el nuestro , si es dilatada , y ha de explicar exáctamente el sentido de los pensamientos , es forzoso que haya de ser notablemente mas difusa. No fue menos exácto en conservar todos aquellos pasages ó adornos episódicos sacados de la Mitologia , que introduce el Autor , y pudiera muy bien haber substituido con otros mas acomodados , ó menos distantes de lo sagrado de la materia , no creyéndose obligado á ley de buen Traductor á suprimir unos defectos que mirados á razon de Poeta no tienen todo el bulto que muestran ; pero esto no obstante , no fue tan riguroso observador de esta regla, que algunas veces no la traspasase , como empieza á manifestar desde la *invocacion* ; pues dirigiendola el *Sanazzaro* á las *Musas* , nuestro habil Traductor conmutó aquella en el objeto mas digno, y mas propio en el asunto ; como asimismo hizo ver que era capaz de aumentar la integridad , y ser Autor original del Poema , como lo fue en los adornos que le añadió , y particularmente en el *Parergon* que incluye al fin de la Obra , donde hace aquella enumeracion y catálogo de los Sabios y Poetas ilustres Toledanos , con que exorna , no sin alguna oportunidad y admirable invencion , el Poema , haciendole con este requisito mucho mas estimable. En quanto al estilo de esta Traducción se puede asegurar , que no tan solo la acredita por uno de los buenos textos de la Lengua Castellana , sino por el mayor egemplo del poder y facultad.

cultades de este idioma ; porque aunque es inegable que los buenos Poetas han sido en todas las Naciones los verdaderos dueños , y Maestros de los idiomas , por la proporcion y aun necesidad que tienen de usar para la versificación de las figuras ó licencias , que no son correspondientes , ni permitidas en la prosa ; ninguno como nuestro Traductor en la Obra presente podrá comprobar mejor esta verdad , ayudado de la eminencia con que la poseia ; por lo qual no se detuvo en usar de muchas licencias dispensadas solo á los grandes Poetas , sin copar muchas voces sin otro misterio que el no caber en los versos enteras , faltar á la consonancia quando no le acomodaba al sentido de la letra , ingerir sin necesidad una multitud de voces latinas , como *Sceptro* , *absente* , *dubiosa* , *obumbrata* , &c : costumbre que entónces reynaba en la prosa , y mucho mas en la poesia , procedida del grande uso y manejo que tenian , y era necesario tuviesen de los Poetas Latinos para imitarlos , y mucho mas nuestro *Hernandez* , cuyos trabajos fueron todas traducciones de aquel idioma ; y no tan solamente se contentaba con el frecuente uso de las voces latinas , ó latinizadas , pero aun insertó versos compuestos de puras voces latinas y italianas ; las quales voces y términos , lejos de suprimir ó suplir con equivalentes , se han dejado en su mismo estado , para conservar el genio y carácter de la poesia de cada Autor : solo se ha corregido en parte la ortografia tambien latina que los acompañaba , arreglándola á la mas corriente costellana. Al mismo paso que afectó nuestro Traductor la introduccion de las voces latinas , fue entre todos nuestros Poetas el mas acérrimo conservador de las antiguas y propias castellanas , como

se ve en la gran frecuencia de frases y voces antiquadas , y otros términos provinciales , que igualmente se han conservado intactos ; porque todo prueba la variedad y abundancia de nuestra Lengua. Pero lo que mejor acredita sus facultades y proporciones , y se hace mas notable en este Poema , es la multitud de licencias , transposiciones y demas figuras , de que unido á la poca regularidad y economia que guarda en la colocacion de los pies , resultan muchos versos de tan difícil construccion y medida , que es necesario ser muy prácticos en la lectura de los Poetas Castellanos para percibir su sentido ; por cuya causa ha sido forzoso enmendar algunos, á que ciertamente no se les hallaba armonia, ni cadencia , para que no pareciesen prosa , y reformar algun otro , que absolutamente carecia de toda medida , y consonancia , y que no admitian ninguna correccion , como por exemplo este : *id id apr-surados porque lleveis* ; el qual se ha reformado así : *id presurosos, id porque lleveis* , pues hasta los casos de esta necesidad puede estenderse la jurisdiccion que se ha enunciado acerca de corregir los versos difíciles , ú oscuros de nuestros Poetas ; y en su virtud á todos los demas de este Poema , que participan de las mismas nulidades , aunque de menos entidad ; y en la que era impracticable la enmienda , se han añadido los acentos que se notarán en muchas voces , que aunque en el sentido gramatical serian otros tantos barbarismos , en el poético para nuestro caso son muy necesarios para conducir á los lectores poco prácticos , y que no se fastidien de la lectura, señalándoles los lugares de las cesuras, y las depresiones, pausas y fuerzas de la voz , para el sonido y armonía del verso. Aunque no ha ha-

bi-



bido Poeta Español menos escrupuloso en estas licencias , ó descuidos , que nuestro Traductor en la obra presente , tiene sin embargo muchos egemplares en nuestra Lengua , y todos los tomaron de los mas célebres Poetas de la Griega y Latina ; y por recompensa de ellas , los versos que le salieron corrientes y regulares , ó en que quiso detener algo mas la lima , pueden ponerse al paralelo con los mas dulces y armoniosos que tiene la Lengua Castellana. Ultimamente esta Traducción es del número de aquellas, cuya publicacion puede dejar al Editor la satisfaccion de facilitar al Público unas Obras tan raras y desconocidas , que regularmente no podria adquirir por otro ningun recurso.

14. ALONSO DE LEDESMA. ROMANCE  
á la Santísima Trinidad. En el Tribunal Divi-  
no , pag. 183.

**P**Ara continuar el sistema de variedad de metros y de asuntos entre nuestros Poetas se ofrecen las poesías de este Autor ; y el presente Romance , con que comienza su libro de los *Conceptos espirituales* , tiene el mérito de la pureza y solidez de la doctrina , en quanto admite la calidad y extension de estas composiciones , y el fácil modo de explicar los pensamientos , junto con su natural fluidez y limpieza de estilo.

16. RONANCE al Nacimiento. Sale la Estrella  
de Oriente , pag. 186.

**S**igue el presente Romance , el qual tiene mucha dulzura , ternura , y propiedad de pensamientos , que convienen al asunto , como tambien la pureza del language , y lo corriente de la versificación.

15. SONETO. *Longinos hiere á Dios dos veces cie-*  
*go* , pag. 185.

Aunque este *Soneto* no deba entrar en la clase de los sobresalientes , el pensamiento es dedicado , y está razonablemente seguido , y expuesto con buen estilo.

18. DIALOGO entre un *Filósofo Ateniese* , y un *Teólogo Cristiano* , &c. pag. 190.

Este *Diálogo* es de la naturaleza de aquellas composiciones , que por el aparato del título prometen mucho mas de lo que cumple la obra. Sin embargo la metáfora es muy ajustada , y se halla sostenida con vigor , y desempeñada sin violencia hasta donde alcanzan los esterchos límites de una composicion de su clase de Romance , á quien se acomoda el nombre de *Diálogo* , que no puede comprender toda la perfeccion que merecia el pensamiento ; y mucho menos siendo la mayor parte de los fundamentos en que estriva la metáfora de aquella clase de equívocos , ó juegos de palabras , que fue el sistema principal de nuestro *Ledesma*. No obstante esto , la novedad del argumento , ayudado de la naturalidad y pureza del estilo , y lo poco conocidas que son generalmente estas obras , la pueden hacer estimable en su especie.

17. SONETO á la *Samaritana* , pag. 189.

EL mérito y fuerza de este *Soneto* consiste en el equívoco y juego de la frase , que dentro de su clase es apreciable , y le adorna con la suavidad y pureza de la diction.

19. RO-

19. ROMANCE A *la Divinidad y Humanidad de Cristo. En el telar virginal* , pag. 196.

LA metáfora de este *Romance* es muy propia, bien ajustada, y no habria ninguna razon de reputarla por indecente; y aunque peca en el vicio que animaba el genio de su Autor, tiene la misma recomendacion del blando estilo, y limpia frase que los antecedentes.

20. PEDRO ESPINOSA. EPIGRAMA *al Santísimo Sacramento. Por un amoroso exceso* , pag. 198.

LAS Poesías propias que incluyó este Autor en sus *Flores de Poetas ilustres* , todas por la mayor parte fueron de la clase mística, ó sagrada. Entre ellas se señala este *Epigrama* por lo delicado y devoto del pensamiento, y la felicidad con que le desempeña y ciñe á los estrechos límites de esta composicion, junto con la pureza, y exâctitud del verso.

21. EL CONDE D. BERNARDINO DE REBOLLEDO. LOS TRENOS *de Jeremias. Elegias Sacras* , pag. 199.

Aunque en las muchas Traducciones de los Libros Sagrados que tenemos en nuestra Lengua, se emplean dignamente los elogios, entre todas ellas se remontan y señalan con particulares ventajas las de este gran Poeta, digno solo por ellas de colocarle en la esfera de los nueve famosos que componen la primera clase del primer orden de los Poetas Castellanos; y una de las que mas le pueden adquirir esta graduacion

es la presente , en la que notándose mas lo literal que lo parafrástico , conserva con increíble destreza aquella magestad y espíritu de la sagrada Letra , que solo entre todos los célebres Traductores de esta linea pudo ser accesible á su grande ingenio , á su profunda erudicion , y á su superior inteligencia del Texto Sagrado , por la que tuvo en las Lenguas santas ; y sobre todo por aquella suavísima y caudalosisima corriente de su estilo , y dulcísima armonía de su versificacion , con que exprimíó la admirable fuerza de los afectos , que constituyen el caracter de esta obra ; de cuya version se puede asegurar , por decirlo de una vez , que no hay mas que pedir para la perfeccion de una copia que no sea su mismo original. La presente obra fue una de las principales tareas de nuestro Autor en el Norte , y dedicó con otras á la Reyna Cristina de Suecia.

22. IDILIO SACRO *por el mismo Autor , pag. 223.*

Aunque esta Obra , reducida á un Epílogo de la Vida y Pasion de Cristo , no tiene la calidad de traducida puntualmente de algun Libro Sagrado , tiene el noble mérito de obra propia en la invencion , y de excelente parafrasis en la materia , pues está toda tegida , y fundada en lugares de la Escritura , y principalmente sacada de los quatro Santos Evangelios , como previene nuestro Autor , y comprueban las infinitas citas marginales con que la estampó ; por cuyas ventajas no tan solo merece igual estimacion que la antecedente , sino que acredita mejor que ninguna su grande , y universal inteligencia en los Libros Sagrados , y el frecuente uso que hace de ellos para formar un tegido de obra

obra tan excelente y acabada , que junto con el espíritu cristiano , y sólida piedad con que está concebida , no se puede dar en su especie otra mas autorizada y perfecta. Trata con admirable y profunda erudicion varios pasages del Nuevo Testamento , y prueba con docta novedad muchos puntos de la doctrina de la Iglesia , como la primacia de San Pedro , y otros no menos graves é importantes. Esta Obra fue tambien fruto de las tareas de nuestro Autor en *Copenhague* , desde donde la dedicó á la Reyna Doña *Mariana de Austria* , muger del Rey Don Felipe Quarto , por el tiempo en que estaba sufriendo sus mayores contracciones é infortunios , como lo expresa en la Dedicacion.

13. MIGUEL SANCHEZ. CANCION á Cristo Crucificado , pag. 282.

Esta admirable y singular composicion ha sido con justa causa muy aplaudida de los curiosos , no tan solo por la excelencia que ella en sí tiene , como por obra atribuida al célebre Maestro Fray Luis de Leon , pues consta estampada por suya en las primeras ediciones de sus Poesías , y se continuó de buena fé en las posteriores ; pero su verdadero Autor fue el Doctor Miguel Sanchez , á cuyo nombre se halla impresa en las *Flores de Poetas Ilustres de Pedro Espinosa* ; para cuya comprobacion parece que basta por todas las razones que se pueden alegar ser Autor coetaneo del mismo *Espinosa* , como lo fueron todos los que incluyó en aquella Coleccion , y no cabe que padeciése equivocacion en la legitimidad de una Obra de Autor de sus dias , como pudo caber en los que imprimieron despues las de Fray Luis de Leon , que

no han tenido aquella notable circunstancia. A esto se agrega la proporcion en el Autor , por- que el Doctor *Miguel Sanchez* era un Poeta capaz de serlo de la Composicion : y ella finalmente , por decirlo de una vez , es la cosa mas excelente que en su linea se ha escrito en nuestra Lengua , pues no se la encuentra semejante en la delicadeza , ternura , suavidad , y belleza de los pensamientos , que forman uno de aquellos felices partos que salen rara vez perfectos y robustos de la fecunda imaginacion de un Poeta.

24. D. FRANCISCO DE QUEVEDO VILLEGAS. *Poema Heroico* DE CRISTO RESUCITADO , pag. 287.

FAltaba esta linea en que demostrar la extraordinaria grandeza de este esclarecido y singular Ingenio , y la presente obra es sobradamente capaz de acreditar por sí esta verdad ; pues no solo entre sus Poesías , siendo las de esta clase las mas graves y doctas que tenemos en nuestra Lengua , sino en todas las de los demás Poetas Castellanos , se puede ofrecer obra por su término tan sublime ; porque aun comprendiendo este Tomo piezas sin duda excelentes , no hay otra que la compita en todas las virtudes poéticas , que pueden desearse. El asunto no puede contener mayor dignidad , ni cabe aprovecharse de ella con mas felicidad que lo ejecuta nuestro Autor , para emplear el riquísimo talento de su fantasia en la abundancia , elevacion y propiedad de las imágenes , máquinas , invenciones , y episodios , que constituyen el caracter del Poema Epico , y resplandecen tan extraordinariamente en este. A ello se agrega la grandeza

za de los pensamientos , que jamas la desamparan, aventajándose unos á otros con inimitable delicadeza , novedad y primor ; y ultimamente la pureza de la doctrina , la profundidad de las sentencias , lo exquisito y noble de la erudicion , y la elevacion del estilo , le dan entera perfeccion, y hermosura.

25. EL MISMO AUTOR. QUARTETOS á la entrada de Cristo en Jerusalem. Inéditos , página 315.

Entre las varias composiciones sueltas de este famoso Varon , que existen oscurecidas , paraba esta pequeña y esquisita muestra de su, agigantado ingenio ; pues los conceptos que la sirven de alma son tan tiernos , tan nobles , tan oportunos , tan hermosos y tan delicados ; que se pueden ofrecer pocas piezas de su género tan preciosas entre todas quantas se inserten , ó engastan , digámoslo así , para llenar los huecos , é igualar las luces de las grandes y corpulentas , que unidas con ellas forman la estimable joya de esta Coleccion.

26. VERSION del Hymno PANGE LINGUA, por DON IGNACIO DE LUZAN. Inédita , pag. 316.

ES una de las buenas Traducciones de este Poeta ; pues aunque la especie del metro que eligió , no es el mas adecuado para la puntual correspondencia del latino , por lo que no puede reducirla á toda la precision y puntualidad que conviniere , aun usando la licencia de alterar en algunas estrofas la cantidad y la calidad de los versos , con todo explica suficientemente el

sentido de la letra , y lo egecuta con dulce y sonora versificacion.

27. DON CRISTOBAL DE VILLARROEL.  
SONETO. *Al Arbol de vitoria está colgada* ,  
pagina 318.

**H**Allase incluso en las *Flores de Poetas Ilustres de Pedro Espinosa* , por escogido entre las Poesías de este Ingenio , y merece particular estimacion , así por lo nuevo y ajustado de la metáfora , como por lo noble , tierno y devoto de los pensamientos con que la sostiene ; y si hubieta cerrado con ella la Composicion , estuviera sin duda mas perfecta y mas arreglada , no obstante lo tierno y dulce de la conclusion.

28. EL MAESTRO FRAY HORTENSIO FELIX PARAVICINO. ROMANCE á la Santa Cruz , pag. 319.

**L**OS Romances místicos de este Autor son los mas apreciables de sus Obras ; y el presente lo es por la viveza de las imágenes , lo tierno de las expresiones , y lo lleno y sonoro del verso ; aunque no dejan de traslucirse en él algunos visos de aquella afectacion de estilo , y ruido de voces , llamada falsamente *cultura* , de que fue uno de los sectarios nuestro Poeta.

29. ROMANCE en que se halla traducida la Secuencia del Santísimo Sacramento , pag. 324.

**E**ste Romance es con razon el mas aplaudido de nuestro Poeta ; pues aunque no es traduccion puntual , ni rigurosa del Himno , sino como una paráfrasis , que ingirió en el Romance



ce con admirable destreza , aventaja mucho al antecedente , así porque el asunto es sin comparación de mas ternura , y suavidad , como porque le desempeña con otra limpieza de estilo , y dulzura de expresiones , menos libres de la atectacion que se le nota en los demas.

30. ROMANCE *al Santísimo Sacramento*, pag. 328.

CONcurren en este Romance las mismas circunstancias de estimacion que en el antecedente , por lo que conviene en la dulzura , y suavidad del asunto , pero no en lo que mira á la delicadeza y regularidad de los pensamientos , y á lo natural y corriente del estilo.

31. D. BARTOLOME CAYRASCO DE FIGUEROA. CANTO *de la Sabiduría en la Festividad de la Pasqua de Pentecostes , ó Venida del Espíritu Santo* , pag. 332.

LAS Poesías de este célebre Ingenio , por su extension , variedad y excelencia , pudieran por sí solas desempeñar el proyecto de esta Coleccion en la parte de la Poesía mistica , ó sagrada , á que redujo sus grandes trabajos , y de que formó su famosa , única y rara obra del *Templo Militante*. Y suponiendo que no es fácil hallar la preeminencia , ó ventaja á ninguno de los artículos de que se compone , por ser todos de un mérito particular , se inserta como para muestra el presente , con el sentimiento de no poder acompañarle con los demas que estaban escogidos y dispuestos , como el que mejor se proporciona á la extension y uniformidad del Tomo. En él encontrarán los inteligentes com-

comprehendidas con el mayor acierto todos las calidades y primores que abundan en todas estas Poesías , como son la sólida piedad , la profunda doctrina , la florida erudicion , el vigor y fertilidad de su fantasía , y sobre todo aquella caudalosa y dulce corriente de su estilo ; y copiosa armonía de su versificacion , que acreditan sus relevantes prendas de Poeta de primera clase.

### 32. DOCTOR AGUSTIN DE TEJADA. CANCION , pag. 364.

Esta hermosa *Cancion á la Asuncion de nuestra Señora* , que ocupa un digno lugar entre las *Flores de Poetas ilustres de Pedro Espinosa* , merece tambien ocuparle en la estimacion de los inteligentes , pues demuestra como ninguna el feliz ingenio de su Autor , por la noble eleccion del asunto , por lo bien que le sostiene , por las nuevas , esquisitas , é ingeniosas imágenes é invenciones con que le adorna , y conduce hasta la conclusion , y finalmente por lo elegante, armonioso y sublime del verso, con que dá un perfecto desempeño á la Obra.

### 33. PEDRO DE ESPINOSA. SONETO. *En turquesadas nubes y celages* , pag. 371.

SE ha colocado este Soneto á continuacion de la *Cancion* antecedente , para cerrar la materia de este volumen , por ser compuesto al mismo asunto , tan tierno , devoto , y bien desempeñado en ambas piezas ; aunque la presente , sin agravio de la anterior , se puede decir que la excede y mejora en quanto á que resume y recopila todo el asunto en que se explaya la otra,  
re-

reduciendola á los breves límites de esta composición , con tal felicidad en la metáfora , con tal propiedad , viveza y hermosura de imágenes, con tal belleza concision y pureza de estilo , que se puede ofrecer por uno de los mas singulares y perfectos Sonetos de la Lengua Castellana.

## ERRATAS Y ADVERTENCIAS.

- Pag. 1. *verso* 17. Despues que aquella paz , *leale*  
Despues de aquella paz.
- Pag. 2. *verso* 12. Araldos *por* Heraldos.
- Pag. 44. *verso* 10. fue echado, *leale* fui echado.
- Pag. 45. *verso* 21. quel sol , *leale* que el Sol.
- Pag. 62. *verso* 19. incoprehensible , *leale* incom-  
prensible
- Pag. 71. *verso* 4. tiene , *leale* tenie.
- Pag. 105. *verso* 21. sonaron , *leale* soñaron.
- Pag. 118. *verso* 16. en suelo , *leale* en el suelo.
- Pag. 130. *verso* 6. presumpcion , *leale* presun-  
cion.
- Pag. 144 *verso* 16. los hombros , *leale* los hom-  
bres.
- Pag. 146. *verso*. 3. Y porque do quiera van rego-  
cijando. *Este para que sea verso se debe enmen-*  
*dar asi :* Y porque por do van regocijando.
- Pag. 151. *verso*. 3. á enriquecer , *leale* á enri-  
quecer.
- Pag. 158. *verso* 1. las epaciosas , *leale* las espa-  
ciosas.
- Pag. 180. *verso* 13. Coro *por* Cauro.
- Pag. 200. *verso* 1. Y que darle , *leale* Y que  
darla.
- Pag. 231. *versos* 2 y 4 , donde dice resurreccion,  
*leale* resureccion.
- Pag. 310. *verso* 7. antiga *por* antigua.
- Pag. 355. *verso* 5. discrecion , *leale* descricion.
- Pag. 358. *verso* 25. Storilant *por* Stotilant.
- Pag. 359. *verso* 26. Que de una muchas hizo allí  
*por* pena , *mejor se entiende enmendado así :*  
Que si hizo muchas de una allí *por* pena.

# CORRECCIONES QUE SE DEBEN HACER en la Noticia é Indice del Tomo Quarto.

*En la Noticia.* Pag. 11. línea 14. que le ocurrieron , *enmiendese* que le acaecieron.

Pag. 42. línea 15. el *Heráclio* , *lease* el *Heráclito*.

Pag. 46. línea 26. Batallas , *lease* Ballatas.

*En el Indice.* Pag. 11. línea 7. que comprenden á esta Coleccion , *lease* que comprende esta Coleccion.

Pag. id. línea 18. del famoso Epodo de Horacio , *lease* de la famosa Oda del Epodo de Horacio.

Pag. 26. línea 18. clarísimos , *lease* clarísimo.

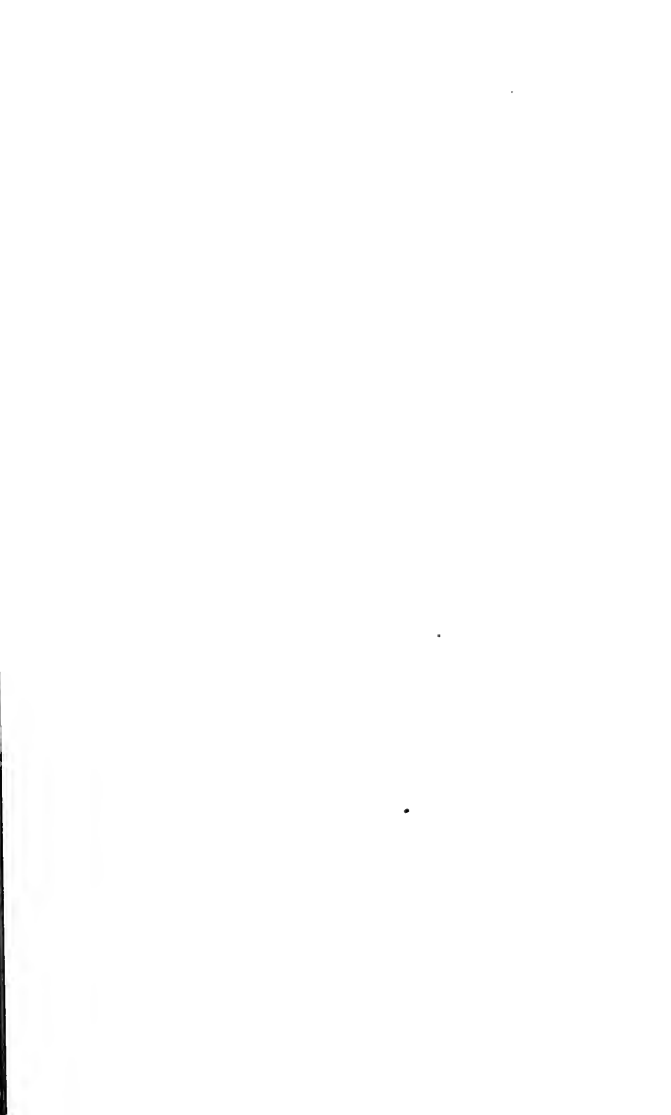
1910

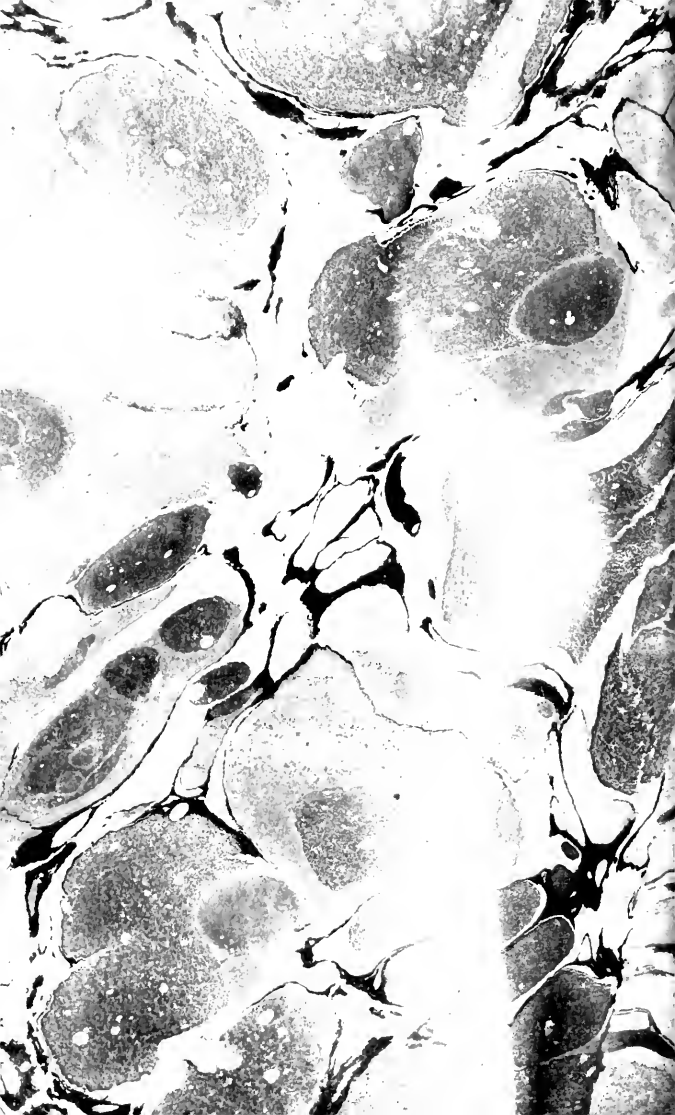
1910











545045

LS.C  
P2557

Parnaso español.

- F

**University of Toronto  
Library**

---

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

---

**Acme Library Card Pocket  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

